imburgs agblad

Treurocontrol

°jaargang nr. 242.

Zaterdag 13 oktober 1979.

tgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Personeel ongerust over voortbestaan centrum

Stiptheidsactie bij Eurocontrol

door MARCEL SALARI

BEEK – De verkeersleiders van het internationale luchtbeveiligingscentrum Eurocontrol in Beek zullen volgende maand stiptheidsacties gaan voeren. Er wordt ook al aan staken gedacht. Dat zal sterk afhangen van de resultaten van de ministersconferentie van de zeven lidstaten die in Eurocontrol samenwerken, op 22 november in Brussel.

De acties van de verkeersleiders zullen met deze vergadering samenvallen. Andries Bonne, bestuurslid van de Vakbond Europese Beambten, verklaarde gisteren dat de verkeersleiders hiermee de aandacht willen vestigen op het sombere feit dat het centrum na 1983 waarschijnlijk toch zal verdwijnen. Bij Eurocontrol werken 430 mennj-n en nog eens 180 militaire verkeersleiders.

Onrust

Volgens Bonne heerst er onder het personeel grote onrust. Het feit dat uit de studie: „Future workingreport Eurocontrol UAC" niets bekendgemaakt is, heeft dit gevoel nog versterkt. Het rapport dat gemaakt is in opdracht van de ministers van Verkeer en Waterstaat van de lidstaten, onthult wat er met Eurocontrol gaat gebeuren.

Eurocontrol controleert het vliegverkeer in de hogere luchtlagen boven de Benelux (behalve Nederland) en Noord-Duitsland. Hoewel Nederland de Eurocontrolconventie heeft getekent, heeft zij de luchtbeveiliging boven Nederland nooit aan Eurocontrol willen overdragen.

Somber

Volgens politieke kringen in Den Haag heeft staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat nogal onthutst op de inhoud gereageerd.

Piet van Zeil, CDA-Tweede-Kamerlid heeft gisteren bevestigd dat de toekomst van Eurocontrol-Beek als luchtverkeersleidingscentrum er somber uitziet. Wanneer het (Duitse) voorstel tot omvorming van „Beek" tot een zgn. „flow-control" centrum op 22 november as. wordt aangenomen, zal dit zeker tot afvloeiing van personeel en apparatuur leiden, aldus van Zeil.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



...den- en Noord-Limburg lagen ...dag in de schijnwerpers van ...belangstelling want in het ge... ...w van de Kamer van Koop... ...del (en Fabrieken) te Venlo ...rd het vierde deel ten doop ...ouden van een omvangrijke ...die die zoals dat vaak gaat ...danks het feit dat er zeer velen ...n meewerken toch een persoon... ...e titel heeft gekregen. Het is de ...enaamde Tiemstrastudie, een ...ciaal-economische verkenning, ...arbij prof. dr. Tiemstra als ...tenschappelijk adviseur zo'n ...tje als architect van dit om...ngrijke werk te beschouwen is. ...heet het gebied van Noord- en ...iddenlimburg in de wandelgan... ...van het Limburgse brand...ergebeuren geen manifest pro...emgebied te zijn. De bevol...ngsdichtheid per vierkante kilo...ter is betrekkelijk laag in ver...lijking met de Nederlandse be...kingsdichtheid: de groei van ...bevolking ligt 50 procent hoger ...n de gemiddelde groei in geheel ...ederland; het midden- en klein...drijf is uiteraard met afwijkin...n, in zijn geheel profijtelijk te ...emen, zodat in die gebieden, ...e in de studie onder een noemer ...n vervat, nog heel wat positieve ...iften tot gelding kunnen komen. ...eker, de geldbuidel zal daarbij ...oeten helpen maar niettemin ...n noorden van Susteren en ...osteren gonst het van de daad...acht en de goede wil om er wat ...n te maken. Gouverneur dr. ...remers heeft voortreffelijk ba...ncerend tussen de prioriteiten ...n zuid, midden en noord snel...id beloofd met een standpuntbe...aling omtrent de omvangrijke ...udie, waarbij hij in feite de ...praak als procedure koppelde ...n de snelheid van handelen die ...odig is om nog invloed te kunnen ...oefenen op het regionaal-soci...l-economisch beleid van de ...ksoverheid Ongebreidelde ver...anglijsten zijn niet te honoreren. ...el een ranglijst als keuze voor ...rioriteiten. Goede morgen, dui...elijk is dat slechts snel spreken ...og te verzilveren is in de in...praak.

Het weer

...MBURG

...isselvallig weekeinde met nu ...n dan regen en vrij zacht. Mid...agtemperatuur rond 18 graden. ...wakke tot matige wind uit ...idelijke richtingen.

...ANDAAG:

...n op:	7.00	onder: 17.52
...aan op:	23.56	onder: 14.42

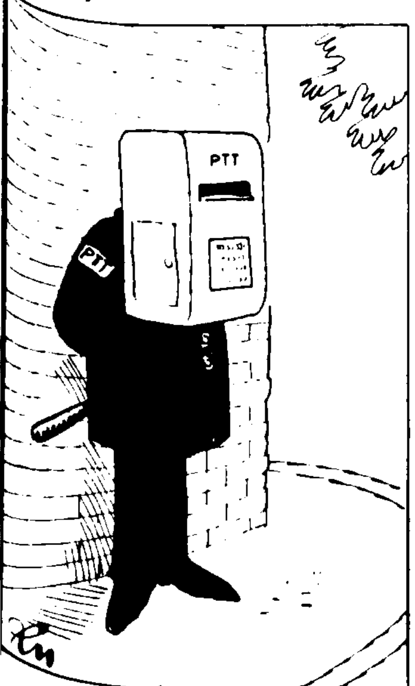
...ORGEN:

...n op:	7.02	onder: 17.50
...aan op:	-.–	onder: 15.18

Knollen

Een expeditie heeft in de Indische Oceaan, nabij het eiland Reunion, een uiterst dichte laag mangaanknollen ontdekt. De laag ligt op ongeveer 5000 meter diepte en heeft een dicht...eid van 100 kilo per vierkante ...eter, aldus de leider van de ...nderzoekers, de Fransman Le...laire. Wat zijn nu mangaank...ollen? Nou, dat zijn donkerge...eurde stukken metaal ter ...rootte van een aardappel, ...aarin ijzer, nikkel, koper, ko...alt en uiteraard mangaan zit. ...erhalve kan men deze knollen ...iet voor citroenen verkopen: ...t enige eigenlijk waar deze ...nollen mang aan gaan.

PTT onderzoekt postdiefstal



Niessen: „Maak freeport van vliegveld Beek"

MAASTRICHT – LIOF-directeur ir. Piet Niessen heeft op het luchtvrachtcongres in Maastricht de suggestie gedaan, van vliegveld Zuid-Limburg een zogenaamde freeport te maken. Dit zou kunnen door bepaalde industrieën op het vliegveld en de nabije omgeving te vestigen, die werken met goederen onder entrepot. Niessen zag daarin „verschrikkelijk uitdagende mogelijkheden", o.a. door de industriële werkgelegenheid die er door zou worden aangetrokken.
Op het congres sprak ook staatssecretaris N. Smit-Kroes.

Zie verder pag. 15



● De vermoorde Achmed Benlir, de 28-jarige zoon van de Turkse ambassadeur in ons land, nog in zijn Volkswagen op de Bosbrug in Den Haag.

Door Armeens Commando

Zoon Turkse ambassadeur vermoord

DEN HAAG – De Turkse regering heeft gisteren de Nederlandse regering gevraagd om opheldering over de moord in Den Haag op de 27-jarige Ahmed Benler, de zoon van de Turkse ambassadeur in ons land.

Hij kwam gistermorgen om het leven, toen hij in zijn auto voor een stoplicht aan het Korte Voorhout door een onbekende man werd beschoten. Hij werd getroffen door vie... ... zes kogels in het bovenlichaam ... ... vluchtte ... het ...
Vermoedelijk werd hij later door voorbijgangers nog gezien in de omgeving van de Denneweg. Sindsdien is hij spoorloos. De politie kon slechts een vaag signalemant verstrekken.
In een anoniem telefoontje aan de Nederlandse vestiging van het Franse persbureau Agence France Presse (AFP) werd vlak na de moordaanslag, om ongeveer tien uur, de verantwoordelijkheid opgeëist door een man die zei te spreken namens de „rechters voor de Armeense volkerenmoord".
In een telefoontje naar de vestiging van het Amerikaanse persbureau UPI in Beiroet werd gistermiddag eveneens de verantwoordelijkheid opgeëist door een groepering van Armeniërs.

Rijexamen duurder

DEN HAAG – Het afrijden wordt duurder. Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen heeft na overleg met het Ministerie van Economische Zaken de inschrijfgelden voor rijexamens met ingang van 20 oktober aanstaande verhoogd.

Het volledig examen categorie BE (personenauto's) wordt ƒ 61,50; het praktisch herexamen in deze categorie ƒ 57,75. Het volledige examen categorie A (motorfietsen), CE en DE (vrachtwagens en autobussen) gaat voortaan ƒ 57,75 kosten; een herexamen in deze twee categorieën ƒ 46,50. Een theoretisch herexamen, in welke categorie dan ook, wordt ƒ 35,75.

De prijs van het formulier Eigen Verklaring ter verkrijging van een geneeskundige verklaring blijft ongewijzigd, nl. ƒ 5,25.

imburgs agblad rijuit

De Vrijuit staat deze week in het teken van de wintersport. Deze bijlage was aanvankelijk vorige week zaterdag gepland, maar door de omvangrijke storing bij de ingebruikname van de nieuwe LD-pers kwam deze bijdrage voor verreweg het grootste deel van de totale oplage te vervallen.

Totaal 52 pagina's

Duizend gulden voor Ilonka Walraven (13)

Een stralende Ilonka Walraven (13) kon donderdag uit handen van de heer Jan Roos, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad, een biljet van duizend gulden in ontvangst nemen. De leerlinge van het Eyckhagen College te Schaesberg, wonende aan de Markt 33 te Nieuwenhagen, was de eerste winnares van de wekelijkse hoofdprijs in de LD-puzzelactie ten bate van het mijnmuseum.



Spontaan vertelde Ilonka dat zij de helft van het bedrag aan haar moeder gaat schenken. „Voor de andere helft koop ik dan mooie kleren, want daar ben ik dol op", aldus de gelukkige puzzelaarster. Zij liet nog weten dat zij ook aan alle voorgaande puzzelacties van het LD heeft deelgenomen.



HET WEEKJE WEL...

onder redactie van max schmeetz en breur loffeld

Stokoud middeltje tegen verkoudheid

MOSKOU – De Tibetanen van vijfduizend jaar geleden hadden een bestrijdingsmiddel tegen de gewone verkoudheid, zo bericht het Sovjetrussische persbureau Tass. Russische geleerden, die oude verhandelingen van Tibetaanse artsen bestudeerden, zijn er achter gekomen dat deze doktoren een of andere soort efedrine – een middel dat ook vandaag nog wordt gebruikt bij de behandeling van verkoudheden – hadden gewonnen uit de plant Ma-Hoean, aldus het persbureau. De geleerden uit Oelan Oede tegen de grens van Sovjet-Mongolië, hebben een beroep gedaan op oriëntalisten, scheikundigen, taalgeleerden en biologen de oude Tibetaanse recepten te proberen te ontcijferen.



● *Van Agt: „Niet dringen, heren, degenen die het ergste moet gaat naar boven....”*



● *Van Agt: „Née, Lubbers, jij gaat gewoon rechts”*
Lubbers: „Maar links is er toch ook een?”
Wiegel: „Heren, mag ik als eerste naar boven!”



● *Lubbers: „Maar moet-ie daar nou zo'n kabaal over maken, Max?”*



● *Gardeniers: „Kom, kom, we kunnen het toch nog wel éven ophouden.....”*



● *Joekes: „Laten we bidden dat zoiets nooit meer gebe ”.*

Arrestatie na zeven zwangerschappen...

PESCARA – Een Italiaanse zigeunerin, die er zeven jaar in was geslaagd haar arrestatie te ontlopen doordat ze alsmaar zwanger was, is eindelijk gearresteerd. De 35-jarige Vincenza de Rosa, die in 1972 wegens diefstal werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van een paar maanden, wist het gerecht telkens voor te blijven door zonder tussenpauzen het leven te schenken aan zeven kinderen. Elke keer als de politie haar kwam halen was ze zwanger, en de Italiaanse wet verbiedt arrestatie van zwangere vrouwen. Volgens de politie was Vincenza deze maal eindelijk niet zwanger. Een Napolitaanse vrouw, die was veroordeeld wegens smokkel ontsnapte tijdens de jaren '60 tien jaar lang door opeenvolgende zwangerschappen aan de Italiaanse Hermandad. Haar geval was de inspiratiebron voor de film „Huwelijk op zijn Italiaans” van de inmiddels overleden regisseur Vittorio de Sica, waarin Sophia Loren de hoofdrol speelde.

„Bereisde Roel”

VATIKAANSTAD – Johannes Paulus II, die koud terug is van zijn derde grote reis tijdens zijn pontificaat, moet een lijvige map doorwerken met uitnodigingen van verscheidene landen om eens op bezoek te komen. Laatstelijk werd hij uitgenodigd door kardinaal Buenoy Monreal, aartsbisschop van Sevilla, om naar Spanje te komen. Er zijn reizen in de pen naar de Filippijnen en naar Frankrijk. Naar Frankrijk wil hij in 1981 ter gelegenheid van het eucharistisch congres dat in Lourdes wordt gehouden. Johannes Paulus heeft in een jaar 42.000 kilometer afgelegd. Hij is een echte „bereisde Roel”, vergeleken bij paus Paulus VI, die in vijftien jaar „maar” 133.300 kilometer afreisde. In de map met uitnodigingen zitten invitaties van Helmut Schmidt (West-Duitsland), van Aloisio Lorscheider, voorzitter van de bisschoppenconferentie van Brazilië, van de bisschoppen van Sri Lanka, van kardinaal Thiandoum (Senegal), van een groep bisschoppen uit Oeganda, van de bisschoppenconferentie van Oostenrijk en van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO. Bovendien heeft president Sadat de paus uitgenodigd om de berg Sinai te bezoeken en de Israelische president heeft hem gevraagd eens naar Jeruzalem te komen. De paus heeft inmiddels al laten weten niet ongenegen te zijn naar Maastricht te komen bij gelegenheid van de eeuwfeesten rond St.-Servaas.

Weg (ring)vinger

PARIJS – Franse dieven hebben de vinger van een man afgesneden omdat hij er de gouden ring niet van af kon krijgen waarop zij een welgevallig oog hadden laten vallen. Het slachtoffer, een 18-jarige kelner, was in de ondergrondse bij het Austerlitzstation in het oosten van Parijs door vier mannen overvallen. „Toen ze ontdekten dat mijn zakken leeg waren, pakten ze mijn armband en eisten mijn ring. Ik zei dat ik die niet van mijn vinger kon krijgen, waarop een van hen met zijn mes mijn vinger afsneed”, aldus het verhaal van de kelner tegenover de politie.

Vrouwen etaleerden ongenoegen

DEN HAAG – Twintig vrouwen hebben zonder vergunning een demonstratie gehouden bij een etalage van De Bijenkorf in Den Haag. De vrouwen protesteerden tegen de volgens hen ontoelaatbare wijze waarop in een etalage van dat warenhuis lingerie was uitgestald. Met verf en stickers bewerkten zij de etalageruit. De politie hield aanvankelijk twee vrouwen aan, doch toen de andere achttien ook eisten aangehouden te worden, werd besloten de hele groep naar het bureau te brengen.

Daar werd proces-verbaal tegen hen opgemaakt wegens demonstreren zonder vergunning en het bekladden van de ruit. Daarna werden zij in vrijheid gesteld.

Vibrerende paniek....

EINDHOVEN – Een Eindhovenaar kreeg de schrik van zijn leven. Nadat hij wat straatvuil in zijn metalen vuilnisbak had gegooid, kwam daaruit ineens een vreemd geluid. Tussen het vuil bleek een trillend voorwerp te liggen dat bovendien piepende geluidjes maakte. Om eventueel erger te voorkomen haalde de man het hem onbekende voorwerp uit de vuilniszak en legde het zolang op een grasveld. Daarna belde hij de politie. De ter plaatse gestuurde agenten maakten meteen een einde aan de paniek. Zij herkenden het trillend apparaat onmiddellijk als een vibrator. Nadat de eerlijke vinder was ingelicht besloot deze zijn vondst alsnog in de vuilnisbak te gooien, aldus een politiewoordvoerder.



Verzen van Trijntje Fop

OP EEN EENDAGSVLIEG
„Ach”, sprak een eendagsvlieg te Doorn,
„hoe heerlijk is het ochtendgloren
en hoe verrukkelijk het uur
waarop het laaiend zonnevuur
verstild ter klimme wordt gedreven!
Men moest twee dagen kunnen leven”.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaar ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien z zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden z terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunn worden ingekort of geretourneerd.

WAO

Tot mijn en ongetwijfeld veler verbazing heeft de FNV in een nota over het werkloosheidsbestand (zie commentaar „Passend”, LD 9/10) gesteld dat veel mensen ten onrechte in de WAO zijn geplaatst. Om tot deze sociale voorziening gerechtigd te zijn moet men 52 weken aaneengesloten arbeidsongeschikt (lees: ziek) zijn geweest. Welnu, als men stelt dat velen ten onrechte van de WAO leven, zou dit betekenen dat zij ofwel volleerde simulanten zijn, ofwel dat de medische staf van de uitkeringsorganen hen ten onrechte als ziek heeft bestempeld.
Beide mogelijkheden lijken mij onwaarschijnlijk. Daarom moet de FNV eerst maar eens voor de draad komen met duidelijke cijfers, met naam-en-toenaam desnoods. Omdat de mogelijkheid van een blaam op WAO-ers en de medische adviseurs gedeponeerd is, kan FNV er niet onderuit zijn bewering hard te maken.

HOENSBROEK **M.G. Hermes**

Broeders

In het Limburgs Dagblad is de laatste tijd nogal geschreven over het De Weverziekenhuis en de Zusters van het sanatorium. Maar over de broeders hoort men niets.
Hebt u er wel eens bij stilgestaan wat daar aan werk gepresteerd wordt voor zieken en bejaarden? Dat gebeurt in navolging van hun stichter mgr. Savelberg. In nauwe samenwerking met de Zusters hebben zij een open tehuis gehad - en nu nog. Waar was Heerlen zonder „De Kneip”? Wie herinnert zich niet br. Aloysius? Ik respecteer een dr. De Wever. Echter, de naam St. Jozefziekenhuis lag mij beter. En namen als die van Aloysius en Hieronymus zijn in Heerlen niet weg te denken.

SCHAESBERG **F.L.H. Jansen**

Controle 4

Controle op het juiste gebruik van overheidsgeld en de correcte uitvoering van wetten is noodzakelijk. Waarom zou dat echter slechts voor de door u genoemde groepen gelden, inzender Ramakers? (LD, 4/10). Het is beangstigend te zien hoe gemakkelijk van Veen en consorten de gewone man ertoe brengen kan elkaar naar de keel te vliegen. U denkt met enkele honderdduizenden meer controle te kunnen laten uitvoeren. Welnu, hier volgen dan ook nog een paar objecten die dan en passant onder de loep genomen moeten worden.
Zwartwerkgevende werknemers, zwartwerkers die geen WAO-er of WW-er zijn, zwartgeldbezitters, belastingontduikers en fraudeurs, steekpenninginners, koppelbazen, knoeiers met onkostenrekeningen en -declaraties, zwendelaars met recepten en m dische voorzieningen. En voorts: ove heidsgeld dat in bedrijven spoorlo verdwijnt, ongekend hoge winsten d over de grenzen gaan, koopsompoli sen; toegangskaarten voor grootha delwinkels etc.
De groepen die inzender Ramake noemt, zijn de kleintjes en bij h heerst vaak nog lichamelijke, geest lijke en financiële nood. Wat van Ve en zijn maten willen is dat de kleintj elkaar de das omdoen, de grote jo gens dekken elkaar wel. Misbruik niet goed te praten, maar het kan to echt niet de bedoeling van inzend Ramakers zijn dat hij met zijn opro tot aanbrengen, buren, vrienden, ke nissen en familie wil aanzetten elka te begluren. Mocht het toch zo zij dan kan hij er beter zelf mee beginn – misschien krijgt hij er ooit nog e premie voor.

VAALS **P. Pakbie**

Controle 3

Als commentaar op wat de heer O. v Loo schrijft (LD 5/10) dit. In de oorl moest ik, amper 15 jaar oud, verweg Stettin, gaan werken in fabrieken e havens. Na de oorlog, 19 jaar oud, be ik vrijwillig ondergronds gaan werk in de kolenmijnen. Na een zware lon ontsteking opgelopen te hebben, we ik voor ondergrond werk afgekeur Ik heb me vrijwillig laten omschole tot stucadoor. Dus altijd in de zwaa ste en ongezondste beroepen gewer vrijwillig, ook vaak over de gren verweg, als er maar te verdienen vi Er is veel goedwillende jeugd, ma anderen mogen gerust eens gepri keld worden tot werken. Zo krijgen dan ook een gevoel van eigenwaar en lopen ze niet het gevaar in drank e drugs, vandalisme en criminaliteit t recht te komen. Wees niet afgunstig o mensen die niet meer regelmatig ku nen werken door een handicap. gaat niets boven gezondheid. Heb re pect, geachte jeugd, voor de ouder aan wie jullie veel te danken hebbe

GELEEN **H. Snijd**

Verantwoording

Daags na Prinsjesdag stond in uw bl een bericht: minister-president V Agt krijgt jaarsalaris van ƒ 200.00 Verder werd van niemand anders h salaris vermeld. Nu weet ik niet goed om welke reden het er stond. E ding is zeker, er zijn in onze maa schappij mensen die enige keren me verdienen dan Van Agt, maar ve minder verantwoording hebben d onze minister-president. Ik dacht d het gepast was hem een redelijk ink men te verzekeren. Het is daarom d ik mijn schrijven tot u richt, geach redactie, om onnodige onrust ond bepaalde mensen te voorkomen.

VOERENDAAL **M. Curfs-Houb**

puzzel van de dag

ontplofbare stof	▼	specialist	grap	lidwoord	▼	vismand / paar	▼
nagerecht ▶		▼	▼	▼			
schaatsen ▶ / muziekinstrum.						strijdperk	
▶					reeds ▶ ▼ / lengtemaat		
dwaas ▶ / houding				bijwoord ▶ ▼ / plaaggeest			gravure
▶			wintervoertuig ▶	▼			▼
▶			are ▶		nieuwe testament ▶		
paardje / dans ▶							

oplossing gisteren

-	k	-	-	s	n	-	-
k	a	t	a	p	u	l	t
-	s	a	b	a	-	e	e
g	u	n	s	t	i	g	-
s	a	g	o	-	k	e	g
-	r	o	u	w	-	n	o
-	i	-	t	r	e	d	e
i	s	l	e	-	l	e	s

de Pompenplanters

Suske & Wiske













Panda en de meesterheld







recept

Gevulde kalfsschenkel

Snijd het stuk been uit 4 dikke moten kalfsschenkel. Fruit een gesnipperd uitje heel licht goudgeel, roer er een ragfijn gesnipperd teentje knoflook door en neem de pan dan onmiddellijk van het vuur. Maak 400 g gemengd gehakt (kalfs- en rundvlees) aan met de uimassa, zout en peper. 1 theelepel rosmarijn, 1 theelepel majoraan, 2 theelepels paprikapoeder en een fijngemaakt sneetje witbrood zonder korst, geweekt in 1 eetlepel citroensap en 2 eetlepels melk. Kneed al deze ingrediënten goed door elkaar en vul hiermee de opening, die is ontstaan door het wegnemen van het bot. Bestrooi de stukken vlees met bloem en leg ze voorzichtig in hete boter, met een stukje sinaasappelschil. Laat ze zachtkes 20 minuten bakken en keer ze dan om door middel van een platte schep of een schuimspaan. Doe ook zachtjes heel voorzichtig, daar anders de vulling eruit valt. Laat deze zijde nu ook 20 minuten bakken en giet daarna 2 dl heet water bij. Laat het vlees nu nog ruim een half uur zachtjes sudderen. De jus wordt fijner als u de (met merg gevulde!) stukken bot erbij legt. Bind de jus met wat aangemaakte maizena.



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Pariba.. Heerlen

MEERDERHEID KAMER STEUNT D'66 MOTIE

Aftoppen bij 45.000

N HAAG – De prijscompensatie zal ook volgend aan een maximum gebonden worden. Een erderheid van de Tweede Kamer zal dinsdag een 6-voorstel steunen waarbij de regering gevraagd dt deze aftopping tot stand te brengen. Vergele- met dit jaar komt de grens 10.000 gulden lager te en, op 45.000 gulden. Het voorstel is erop gericht de hogere imkomens een extra bijdrage te laten eren bij de bestrijding van de werkloosheid.

oorstel van D'66 vormde een deel van de algemene beschou- n, die deze week zijn gehouden. t indiener Engwirda op het laat- oment nog enige wijzigingen in motie aanbracht ten einde zo de van de PVDA te verkrijgen, zal ver nu pas op dinsdag gestemd en. De PVDA heeft al laten weten otie te zullen steunen, zeker nu gen verdergaand voorstel is ver- en. Ook het CDA zal hoogstwaar- lijk voor het voorstel stemmen, vanuit de fractie vernomen kon en.

Ondanks grote twijfels van premier van Agt stemde een grote kamermeerderheid toch voor een CDA-motie waarin gevraagd werd om koopkrachthandhaving voor alle groepen in 1980. Bij het indienen van de motie verklaarde CDA-leider Lubbers dat bij de vakbonden grote twijfels bestaat over de ontwikkeling van de koopkracht in het komende jaar. Om deze twijfel, die zou kunnen leiden tot een nieuwe loon-prijsspiraal, weg te nemen, was het nodig dat de regering met de sociale partners opnieuw rond de tafel ging zitten, aldus Lubbers.

De minister-president wees er echter op dat de uitspraak „alle groepen" geen rekening hield met de mogelijkheid dat verlies aan koopkracht voor sommigen op een andere wijze gecompenseerd zou worden. Hierbij noemde hij de mogelijkheid van arbeidstijdverkorting. Van Agt herhaalde dat in ieder geval de koopkracht tot „modaal" (32.000 gulden) gehandhaafd zou blijven.

Lubbers had minder succes met een tweede motie, waarin hij een aantal voorwaarden aandroeg om het huidige matigingsklimaat te kunnen behouden. Alleen D'66, PSP en DS'70 steunden de CDA-motie waarin het tot stand komen van arbeidsplaatsenovereenkomsten, een vermogensaanwasdeling, speciale sociale commissies en de aftopping van de prijscompensatie noodzakelijk genoemd werden voor de voortzetting van het beleid. De PVDA wees de motie af omdat er, naast de positieve zaken, teveel voorwaarden niet werden genoemd zodat verwarring zou kunnen ontstaan

Aardgas

De verhoging van de aardgasprijs is voor het volgend jaar vastgesteld op acht cent, nadat de Tweede Kamer moties van Kombrink en de CPN-er Bakker verworpen had. Krombrink vroeg - in het kader van zijn alternatieve begroting - om een prijsstijging met vier cent per kubieke meter, terwijl Bakker aan de regering om nieuwe voorstellen vroeg.

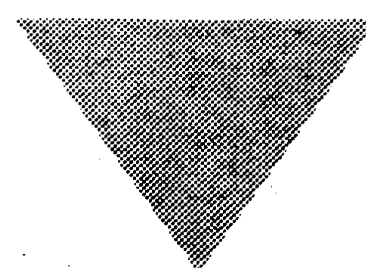
Overigens heeft het kabinet Van Agt het debat over Troonrede en miljoenennota vrijwel ongeschonden doorstaan. Op de twee hoofdpunten van het debat: de kernbewapening en rente-aftrek eigen huis had het CDA moties ingediend, die het kabinet voor problemen konden plaatsen. Beide moties werden vanmorgen vroeg echter verworpen, resp. naar een later tijdstip verschoven.

Wat betreft de modernisering van de kernwapens bleek geen meerderheid te vinden voor een uitspraak van de Kamer. Een motie van PVDA en D'66 kreeg alleen steun van de linkse partijen, terwijl een motie van het CDA kansloos werd doordat de VVD op het laatste moment haar steun introk. In beide moties wordt uitgesproken dat de ratificatie van het SALT 2 akkoord van grote betekenis is voor de wapenbeheersing in Europa, maar PVDA-D'66 en CDA konden elkaar niet vinden in een gemeenschappelijke tekst.

Flinke spanning ontstond er in de loop van het debat over rente-aftrek voor het eigen huis. Het CDA had een motie ingediend waarin de rente-aftrek boven 400.000 gulden beperkt werd. Dit bleek voor het kabinet en de VVD-fractie onverteerbaar. Het CDA ging daarom snel door de knieën, toen minister Andriessen beloofde de hele kwestie van de inflatieneutrale belastingheffing (de Hofstra-voorstellen), waarvan de rente-aftrek een onderdeel vormt, nog eens in een brief aan de Kamer uit de doeken te doen.

Voor het overige leverden de algemene beschouwingen, die tot vrijdagochtend kwart voor vijf voortduurden, weinig concreets op.

● Twee Cambodjaanse jongetjes kloppen op de rug van hun moeder om haar weer tot leven te brengen nadat zij was ingestort bij haar poging de ziektes en hongersnood in Cambodja te ontvluchten. Beeld van een welhaast onvoorstelbare ellende in dat deel van Azië. En waarnemers aan de grenzen kunnen alleen maar gissen naar de grootte van de nood in Cambodja...





Premier China op weg naar Europa

PEKING – De Chinese leider Hua Guofeng is gisteren naar Urumqi in het westen van China vertrokken om een paar dagen rust te nemen voordat hij maandag naar Frankrijk gaat als eerste halteplaats voor een bezoek van drie weken aan West-Europa, dat hem vervolgens naar West-Duitsland, Engeland en Italië brengt.

Vertegenwoordigers van wat de linkervleugel van de Chinese leiding genoemd wordt, schitterden door afwezigheid bij het vertrek van de premier. De vijf afwezigen waren: de vice-voorzitter van de partij en voormalig veiligheidschef onder Mao Wang Dongxing (63), de vroegere burgemeester van Peking Wu De (70), de voormalige eerste man van Sinkiang Saifudin (67), alsmede Ji Denggui (50) en Chen Yonggui (64). De laatste vier zijn allen vice-premier en lid van het Politbureau.

Het is de eerste keer dat bij een belangrijke aangelegenheid zoveel hooggeplaatste functionarissen verstek lieten gaan. Men acht het weinig waarschijnlijk dat er sprake van toeval was.

Zie ook pag. 5

Watersnood in India

NEW DELHI – De regering van de Indiase deelstaat Assam heeft de centrale regering in New Delhi dringend om hulp gevraagd ter leniging van de nood in overstroomde gebieden.

Uitgebreide overstromingen in het Noordwesten van de staat Assam, waar de rivier de Brahmaputra buiten haar oevers is getreden hebben aan 13 mensen het leven gekost en honderden stuks vee zijn verdronken. Meer dan een miljoen mensen zijn getroffen.

Militairen hadden tot donderdag met landingsboten 25.000 mensen in veiligheid gebracht. De operaties duren voort.

Maaswater blijft matig

HAAG – Het Maaswater blijft Bij Leusden en Keizersveer minder organische stoffen en nium voor, maar er worden fosfaten aangetroffen. Dit staat in het jaarverslag over 1978 Rijncommissie Waterleiding- ven. Toch voldoet het water op beide punten ingenomen en dat bestemd is voor de watervoorziening van Rotter- en Den Haag wel aan de normen.

verontreinigingspatroon van de in Frankrijk en België is niet eranderd. Behalve olieverontrei- in Frankrijk treedt vooral in vervuiling op als gevolg van de en op de zijrivier de Samber en egio Luik. Hier wordt regelma- mium, fenolen, olie, coliformen d in het water gevonden. Met de cadmium- en olielozingen met de hoogste prioriteit moe- orden gesaneerd.

WA bepleit verder het invoeren ote schaal van fosfaatverwijde- bij afvalzuiveringsinstallaties, het dringen van het fosfaatgehalte in de wasmiddelen en het treffen van een goede financiële regeling voor deze tweeledige aanpak.

Sanering van lozingen in België is ook dringend gewenst. Dat kan via het ontwerp-Maastractaat, maar helaas verkeert de goedkeuring daarvan nog steeds in een impasse als gevolg van de tegenstellingen tussen Vlaanderen en Wallonië.

Chauffeur vrachtwagen reed 6 jaar zonder rijbewijs

GRONINGEN – Zonder in het bezit te zijn van een rijbewijs heeft vrachtwagenchauffeur L. de V. uit Zaanstad zes jaar op internationale routes gereden. Donderdagmiddag liep hij bij de grenspost Nieuweschans tegen de lamp. Hij was op weg met een lading hout naar Duitsland.

V. kreeg een rijverbod en een proces-verbaal. Het lukte hem echter toch met zijn auto de grens over te gaan. In Duitsland werd hij daarna door de marechaussee aangehouden en in de cel gestopt. Na het betalen van een borgtocht van 500 gulden kwam hij weer op vrije voeten.

De baas van De V. in Zaanstad, waar hij sinds anderhalve week werkte, wist niet dat hij geen rijbewijs had. Hij beschikte over uitstekende referenties.

ominicanen willen uit- raak Rome

GEN – De Orde der Dominica- Nederland wil van Rome we- at er nu precies aan de hand is hun ordegenoot, de Nijmeegse oor pater Schillebeeckx.

Schillebeeckx zou een kerke- poronderzoek aan de gang zijn, officieel weet zijn Orde nog van aldus de provinciaal der paters nicanen in Nederland en der- Schillebeeckx's overste pater M. berg.

estuur van de orde heeft van ebeeckx zelf moeten horen dat naar Rome is geroepen voor een ek met drie theologen, aangewe- oor de Congregatie voor de Ge- eer. Vijverberg wil van de Con- ie weten wat er precies aan de a, zo heeft hij deze instantie in egram laten weten. de magister van de orde in gevraagd bij de congregatie te eren naar wat er precies gaande

Vijverberg heeft tegenover de er zijn hoogachting voor ebeeckx als confrater, maar al ook als theoloog uitgespro- Het bestuur van de orde in land is overtuigd van de inte- t van pater Schillebeeckx en diens grote betekenis voor de , aldus pater Vijverberg.

Gevaarlijke misdadigers ontsnapt

DEN HAAG – Behalve de misdadiger Daan D. uit Den Haag, die dinsdag niet terugkeerde van een onbegeleid verlof uit de Van Mesdagkliniek in Groningen, blijkt ook zijn broer Aad D. (20) dinsdag te zijn ontsnapt.

Aad D., die in het penitentiair centrum in Scheveningen verbleef, onttrok zich tijdens zogenaamd wandelverlof aan het toezicht van een begeleider. Gisteren was nog niets bekend over de mogelijke verblijfplaats van de broers. Ook is niets bekend over een mogelijke afspraak tussen de twee. De politiekorpsen in het gehele land zijn gealarmeerd.

Zowel Daan als Aad staan bij justitie te boek als zeer gevaarlijk. De eerste was onder meer betrokken bij de gijzelingen in Deil en in de Scheveningse gevangenis. De tweede zat een veroordeling van vier jaar uit wegens doodslag op zijn stiefvader.

Duitse lottoformulieren
PTT onderzoekt postdiefstal

TERDAM – De postale re- che stelt op landelijke schaal onderzoek in naar het ver- en van brieven met lottofor- eren, verstuurd aan lottokan- in West-Duitsland.

lgens het hoofd van de postale cherche in Amsterdam, J.P. aase, zijn er de laatste tijd chten van mensen binnen geko- en dat hun brieven, die in veel allen aangetekend waren ver- urd, niet bij de Duitse lottokan- en zijn aangekomen. oewel dat verboden is zijn er ensen die in deze brieven geld esturen. De lieden die de brie- n gestolen hebben is het waar- hijnlijk te doen om het geld. De T kan alleen aansprakelijk wor- esteld voor vermissing als het t om brieven met opgegeven aarde.

Het Commando achter de moord

Vervolg van pag. 1

Het Gerechtigheidscommando is actief sinds 1971, toen de Turkse consul-generaal in San Francisco werd vermoord. De dader werd gepakt, maar niet ter dood veroordeeld.

Sindsdien heeft het commando met onregelmatige tussenpozen toegeslagen, telkens met goed geplande aanslagen, waarbij de daders in de regel ontkwamen.

In 1976 was de beurt aan de secretaris van de Turkse ambassade in Libanon. Weer een jaar later deed het commando meer dan ooit van zich spreken. Begin 1977 werd Danis Tunaligil, kort na zijn overplaatsing als Turks ambassadeur van Den Haag naar Wenen, door kogels van het Gerechtigheidscommando om het leven gebracht. Nog in dezelfde week pleegde de Armeense groep een succesvolle aanslag op de Turkse ambassadeur in Parijs, waarbij diens chauffeur eveneens om het leven kwam. Deze aanslag leek als twee druppels water op die vrijdag in Den Haag.

Ook in 1977 ontsnapte de huidige premier van Turkije, Bulent Ecevit, ternauwernood aan de kogels van het Gerechtigheidscommando, toen de sociaal-democratische leider voor een toernee in de Verenigde Staten was.

Vorig jaar kon het Gerechtigheidscommando vier slachtoffers op de dodenlijst afstrepen. Dat waren achtereenvolgens de Turkse ambassadeur bij het Vaticaan en – een paar weken later – de echtgenote van diens collega in Madrid, haar chauffeur en haar zwager. Tien dagen geleden voerde de organisatie een geslaagde bomaanslag uit op het kantoor van Turkisch Airlines in de Deense hoofdstad Kopenhagen.

Het Gerechtigheidscommando is geworteld in de Armeense gemeenschap in de Verenigde Staten, [illegible] aantal geëmigreerde Armeniërs tot grote welvaart is gekomen. In Turkije zelf heeft het – binnen de Armeense minderheid – nauwelijks aanhang. Mogelijk kiest men daarom telkenmale doelen in het buitenland. Over de sterkte van de groep is weinig bekend. De harde kern van het Gerechtigheidscommando zou evenwel niet meer dan enige tientallen guerilla's omvatten. De steun van de Armeense gemeenschap in de VS – ook finan- [illegible]

De gewapende activiteiten van Turkse Armeniërs gaan terug tot de jaren na de Eerste Wereldoorlog – de dagen dat Kemal Ataturk de traditionele Turkse maatschappij omsmeedde naar westers model. Minderheden als Turken en Koerden kwamen daarbij danig in de knel en vechten sindsdien voor zelfbeschikking in een eigen staat. De volkerenmoord, waar het commando in zijn naam op doelt, vond plaats tussen 1915 en 1916, toen driekwart miljoen – door de toenmalige Turkse regering – van hun grondgebied verdreven Armeniërs door massamoorden om het leven kwamen.

Miljoenen anderen zijn geëmigreerd en hebben het onafhankelijkheids-

Aangeb. betrekkingen

Klein maar zeer goed ACCOUNTANTSKANTOOR zoekt medewerk(st)er om op free-lance-basis behulpzaam te zijn bij het opmaken van de jaarstukken e.a. Br.o.nr. SH 436 LD Hln.

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

LENNERTZ Bau GMBH, vraagt met spoed voor zijn werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 09-49240663311, na 18 uur, 045-456469.

BARMEISJES voor bar in België Inw. mog. werkt. b. 14 tot 2 uur van ma. tot vrij. Melden Bridge Bar, Maastrichtersteenweg 376, Tongeren, 15 km. van Maastricht, tel. 09-4912236693.

BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329. Intern mogelijk.

Enkele BARDAMES gevr. v. exclusieve bar La Comparsa, Vaesrade 37, tel. 04447-1592.

TAXICHAUFFEURS gevr. Kissel 52, Hrl.

Gevr. CV MONTEURS, loodgieters, pijplassers A en E en argon, pijpfitters (omg. Aken). Tel. 045-420073.

ECHT: gezin met 2 kind. zoekt oppas die tev. licht huishoudelijk werk wil verr., voor plm. 7 uur p.w., m.i.v. 10 november wonen wij in Echt. Te bevr. Vondelhof 4, Brunssum, tel. 045-255741.

Wordt RIJ-INSTRUCTEUR of rijschoolhouder. Een groot tekort. Verdien zeker f 35.000,–. Haal het staatsdiploma. Kan in 6 maanden. Dag-, avond- en zaterdagopleidingen. Vooropleiding: Mavo- of LTS-T-diploma. Vraag gratis prospectus. Bel of schrijf kaderschool voor rij-instructeurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg, tel. 013-324550.

Jongeman 20 jr. oud, zkt. BAAN waarbij adm. werk verricht kan worden. Honingmanstr. 19, Schaesberg, tel. 045-418610 na 17.00 uur.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555. Na 20 uur tel. 04451-322.

TAXICHAUFFEURS gevr. Melden tussen 13.00 en 19.00 uur. Akerstr. 132 Hoensbroek.

CENTRALIST(E) liefst m. enige erv. gevr. Melden tussen 13.00 en 19.00 uur. Akerstr. 132 Hoensbroek.

BARDAMES gevr., Elysee Bar, Heerlen, tel. 045-717667.

Gevr. 2 goeduitz. BARMEISJES v. 20 tot 2 uur, woensd. en zond. vrij. Palomino Bar Hoensbroek. Tel. 045-220444 of 04446-1960.

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. liefst paren Br. m. foto ond. nr. S 650 LD Sittard.

Part time CHAUFFEURS gevr. Aanmelden Strijthagenweg 125 Kerkrade-West. Fa. Hanneman van 9.00 tot 15.00 uur.

ABC-service 045-222278 ELECTRICIENS-bankwerkers gevr. ABC-straat 15, Treebeek en Marconestr. 59, Hoensbroek 045-216503.

Voor direct gevraagd een vakbekwaam brood- en BANKETBAKKER. Brood- en banketbakkerij Aroma, Op de Heugden 42, Schaesberg. Tel. 045-313225.

Voor zo spoedig mog. enkele leuke BARDAMES gevr. zeer hoge verdiensten. Bellen na 20 uur 045-415654. Bar De Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Tweede BAKKERSBEDIENDE gevr. tevens leerling. Bakkerij Meerten, Akerstr. 52, Kerkrade West.

Jonge VROUW gevr. voor vrijdagmiddag en 's zaterdags voor het verzorgen van onze baby en licht huish.werk. Tel. na 18 uur 045-352613 (Eygelshoven).

Gevr. TIMMERLIEDEN en metselaars. V. Bezel, Bosstr. 10, Echt, tel. 04754-2742.

Grand hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg, vraagt met spoed: SERVEERSTER en kamerwerkmeisje. Tel. 04406-13545 13546.

BUSCHAUFFEUR gevr., tevens part-time chauffeur. Aanmelden M. Reiners, Maternusstraat 9, 5133 Gangelt, Bruexgen. Tel. 04446-3496 of 09-492454239.

DAKDEKKER gevr., pannenwerk, loon n.o.t.k. Tel. 045-352262 of 352937.

Gevr. TANKWAGENCHAUFFEUR. Zonder goede getuigschriften onnodig te melden. Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen.

VERKOOPSTER gevr. bakkerij Cremers Hogeweg 22 Voerendaal tel 04446-1218.

Vakbekwame brood- en BANKETBAKKER gevr. omg. Maastricht. 's Maandags vrij. Netto loon plm. f 500,–. Br. ond. nr. Ma 621 M'stricht.

Wij zoeken enkele actieve en accurate BEZORG(ST)ERS voor Eygelshoven. Wij bieden hoge verdiensten. Werktijd plm. 1½ uur. Ben je geïnteresseerd? Bel dan 045-452932 (tijdens kantooruren) of meld je persoonlijk aan Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade.

Met spoed gevr. colonne's, METSELAARS, betontimmerlieden, dakdekkers voor Duitse grensstreek, hoog loon, goede sociale voorz. aanm. Lupinestr. 51, Spekholzerheide Kerkrade. Tel. 419363.

BARMEISJES gevr. zat. en zon. vrij, vervoer vrij, intern mog. Tel. 045-351300.

Gezocht VRACHTWAGENCHAUFFEUR (kl. 2 rijbew.) tel. 09-49240662259, goede betal.

Club The Shadow bar, vraagt met spoed BUFFETJUFFROUW en bardames, hoog garantieloon, vervoer aanwezig, bellen na 20.00 uur. Tel. 045-410988.

WERKSTER gevr. tel. 045-410988, bellen na 20.00 uur.

HKD Bau GmbH, Bauunternehmung, 5160 Düren, August-Kletzstr. 8, tel. 09-49242143353, vraagt met spoed VOEGERS, metselaars, steigerbouwers, wij eisen gedegen vakkennis, wij bieden hoog loon, Urlaubsgeld, ZVK, SWG, Kindergeld, autoverg., melden tel. 04750-22201.

Bistro De Sjees zoekt een part-time SERVEERSTER en een serveerster voor 5 dagen per week. Tel. 711637. Na 18.00 uur 714300.

Mannel. administratieve KRACHT gevr. v. direct MBA vereist. Br.o.nr. B 674, L.D. Brunssum.

Charmante BARDAMES gevraagd, vrij vervoer, zat. en zo. vrij, garantieloon f 300,–. Tel. 045-317763.

Welke representatieve DAME wil alleenstaand zakenman, administr. part-time behulpzaam zijn. Br.o.nr. MA 622, M.str.

VRACHTAUTOCHAUFFEUR gevr. met ervaring kipperopplegger melden 9.00-18.00 uur. Zat. 10.00-12.00 uur, intern transportbedr. R. Coumans b.v. Mauritslaan 99, Geleen. Tel. 04494-40440.

1e KAPSTER gevr. en weekendkapster, zeer hoog loon. Kapsalon Jelsma Hoofdstr. 39 Amstenrade. Tel. 04492-3581.

Leuke JONGEDAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

SERVEERSTER gevr. voor 3 avonden per week. Hotel La Colombe, Markt 30 Maastricht. Tel. 043-15774.

Gevr. METSELAARS (ploegen), timmerlieden, handlangers en betontimmerlui. Tel. 045-253237.

HORECA-BEDRIJFSLEIDER(STER) voor middelgroot Horecabedrijf aan rand van Heerlen. Brieven o.nr. 676 LD BRUNSSUM.

Gevr. met spoed all-round BASSIST voor dansorkest. Notenkennis gewenst. Inl. 04450-1745.

Voor dir. gevr. DISC-JOCKEY. Ervaring vereist. Video-disco-dancing „A gen kirk", Gulpen, tel. 1610.

Met spoed gevr. AUTOPLAATWERKERS en -spuiters. Te bevr. Autoschade P. Bastiaans, In de Cramer 3-5, Heerlen.

VERWARMINGSMONTEURS gevr. Free-lance op korte termijn. Tel. 04442-2203.

BUFFETMEISJE gevr., intern, voor enkele dagen. Bar La Chandelle, tel. 045-214453, na 17.00 uur.

Wij vragen een BROODBANKETBAKKER en een leerling-bakker 16-18 jaar. Bakkerij Hagedoorn, Hommerterweg 119, H'broek, tel. 045-212660.

Aangeb. CAFÉDIPLOMA en handelsdiploma met medewerking, 18 jr erv. 04494-40812.

Gevr. 10 LUCHTVERWARMINGSMONTEURS voor Brussel, iedere dag thuis. Goede sociale voorzieningen. Europaln. 803, Brunssum, St.-Jansstr. 77, Hoensbroek.

Gevraagd voor nieuw te openen herensalon een energieke jonge HERENKAPPER met ervaring in modern werk. Goede betalingsvoorwaarden en prettige werksfeer. Gegadigden bellen na 18 uur 045-414986.

HULP in friture gevr. van 16 tot 20 uur. Bleijerheidestr. 101 Kerkrade. Tel. 045-456490.

Welke ETALEUR wil regelmatig onze ruitershop aankleden? Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

KAPSTER gevraagd voor uithulp, 1 à 2 weken, wegens huwelijk. Salon John Jongbloed, Vaals, tel. 04454-1297.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

AANLEG van tuinen en ontwerp. Boomkwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

Alle soorten TEGELWERK, plafond en verbouwingen, tel. 045-420966.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneren, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. 045-251467.

Biedt zich aan ervaren KALKULATOR bouwkunde. Br. ond. nr. MA 620 LD Mstr.

Voor al uw dak- en GEVELBEPLATING, ook reparaties. Smits, Europalaan 37, Heerlen, tel. 216373.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

Ervaren CEMENTVLOERLEGGERS gevr., ook ploegen, zeer hoog loon. Tel. 045-413521.

Duits bouwbedrijf vraagt met spoed BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, handlangers. Melden tel. 045-217431.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Met spoed gevr. volleerd DAKDEKKER voor pannenwerk (nieuwbouw). Zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Zeer goed loon en vast werk. Melden na 17 uur W. Aans B.V., Koolhofstr. 9, Brunssum, tel. 045-250080.

SCHILDER b.z.a. v. alle voork. werkz.h. Br. o. nr. Ge 193 LD Geleen.

TV-ANTENNE met FM tijd. f 300,– zonder FM f 250,– all in. 100 pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087.

Ser. JONGEN 21 jr. (studerende ma.middag, wo., vr.ochtend), zoekt werk plm. 16-20 u. p. w. (Havo/erv. als verpleeghulp). Br.o.nr. SH 509, L.D. Hrl.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK bel Firma Mulders, tel. 045-216722.

METSELAAR-TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 045-211783.

Alle soorten TEGELWERK gevraagd. Tel. 045-219064.

J.MAN 17 jr., metsel- en schilderdipl. zkt. werk bij klein bouwbedrijf. Tel. 045-314955 omg. Schaesberg-Nieuwenhagen.

WERKSTER biedt zich aan. Tel. 04495-3284.

Te koop aangeboden

Contant GELD geven wij u voor uw oude stereoapparatuur, tegen overlegging van aankoopnota. Inruil ook mogelijk, niet telefonisch. Cuvos, Annastr. 32, Geleen.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Essoservicestation, Rijksweg-Zd. 195, Sittard. tel. 04490-12718.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.

Te k. KOELCEL merk Marijnen, 3 jr. oud. Ridder Hoenstr. 182, H.broek. Tel. 045-217302.

Te k. weg. omstandigh. 1 staande Westminster KLOK, tel. 045-212135, Marshallsingel 38, Vrieheide-Hrl.

Wegens omstandigh. te k. BANKSTEL van f 4500,– voor f 1500,– 1 mnd. oud. Marshalsingel 38, Vrieheide-Hrl. Tel. 045-212135.

2 LUIDSPREKERBOXEN te k. uit discotheek, groot verm., afm. 105x68x32 t.e.a.b. Koestraat 84, Hoensbroek, tel. 045-211033.

Te koop HOEKBANKSTEL, mooi, 1 jr. oud, als nw f 500,– Maasstr. 2, Beersdal Heerlen.

Speciale aanbieding te k. SPEEDBOAT, 6-pers. l. 5.15 m, br. 2.10 m met zomer- en winterkap en verdere sporttoebeh. 140 pk. Tel. 045-254129.

Opa- en OMAFIETS, d.- en h-fiets, kind.-fietsen, Europalaan 107, Brunssum. Na 14 uur.

Te k. STEREO-INSTALLATIE, tuner-versterker 5x555 Pioneer, Akai tape-deck 4000 DS. met 2 boxen van 40 W., samen voor f 1300,–. Burg. Horstmanstraat 10, Hoensbroek, tel. 216743.

Te k. LUXAFLEX jalousie 1200, br. 260 en plastiek golfplaten 6 st. l. 220, br. 100 en gashaard. Vorstenstr. 31, Hrl. Eik.veld.

Te k. 12-delig eet en koffieservies (porselein). Muzenlaan 282, Hrl. Tel. 045-713479.

Te k. WINKELINVENTARIS waaronder koeltoonbank met onder en bovenkoeling, vleessnijmachine, kassa, diepvrieseiland met opstand 150 cm lang gondola 180 cm lang, weegschaal. Vr.pr. n.o.t.k. Tel. 045-412586.

Te k. weg. ziekte RENFIETS 4 mnd oud. Koopje uitgerust ...

Te k. a. WEDSTRIJDBILJARDS, tegen zeer aantr. prijzen. Ook gebruikte Veltmeijer-automaten. Dr. Nolensln. 117, Sittard, tel. 04490-10919.

Rustieke BOUWMATERIALEN. Div soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, gietijzeren trapleuning, glas-in-lood ramen en partij mergelblokken. H. arts, Geleen, tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

Te k. oude VELDBRANDSTENEN, dakpannen, balken, afbr.stenen, zand, teelaarde, div. radiatoren, bielsen, TL-armat., jalouzieën, etc. Boubergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. gebruikte kl. TV's met garantie, o.a. Philips f 550,-, Blauwpunkt f 850,-, Philips k.9 f 900,-. Nordmende met afstandsbediening f 1098,-, Telefunken f 650,-, tevens de laatste nieuwe modellen van Louwe Opta. TV-Dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Te k. HEI in kleuren, haagconiferen in soorten, zeer goedkoop. Sierconiferen, heesters, rozen, fruitbomen hoog- en laagstam en vlechtschermen, winterharde violen. Boomkwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen. Tegenover forellenkwekerij. Tel. 04450-2131.

KINDERKOPJES in versch. soorten v.a. f 36,– per m2. Meuris Oligstr. 6, Tuddern Dld. Tel. 09-49-2456-1387.

AQUARIUM te koop 60x40x30, geheel compleet. Alexanderstr. 23, Eygelshoven.

Te koop aangeb. voor uw inrit, TUINPAADJES uit voorraad leverbaar Basalt KINDERKOPJES en rode Porfier kinderkopjes, Slooperij Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Industrie Abdissenbosch-Waubach.

Te k. AANHANGWAGEN 2 mtr.-1.10 m, Bouwbergstr. 52, Brunssum.

Revox A76 tuner, A 50 versterker, 2 pionier boxen 60 watt. Gretsch country gentleman electrische GITAAR met koffer. Yamaha 100 watt, gitaarversterkercombinatie. Tel. 043-624159.

Te k. nieuwe VAPAZONE. Tel. 045-311700 en Pasweg 10A Schaesberg.

Goede sort. KLEURENTV.'S v.a. f 295,– ook recente toest. in hogere prijsklasse alle bek. merken, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. weg. verh. maar compl. inger. woonark. Compl. inboedel waaronder ANTIEK, Henry II-kast, jachttafel, bronzen kandelaars, 10 st. schilderijen, jachtpendule, Fries broodkastje, pr.n.o.t.k. verder geh. gestoff. Uniek bakstel 4 mnd. oud nw.pr f 5800, nu f 3000, eiken slaapkamer nw.pr. f 3500,– nu f 1750,– tienerkamer f 250,–, ijskast, wasmachine, 4-pitsgasstel samen f 750,– kl.tv. f 250. Alles vrijblijvend te bezichtigen na 18 uur, Schachtstraat 23, Hoenbroek na 18 uur 045-222476 overdag 04493-1727.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. f 1,– per kilo p. kist, rode en witte kool, 35 ct. p. kg p. kist, James Grieves appel f 6,50 p. kist, prei f 6,50 p. kist, bloemkool f 4,50 p. kist, andijvie, spinazie en rabarber f 4,50 p. kist, aardapp. 35 ct. p. kg. Bij aank. van f 25,– groentekist appelen voor f 1,–. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

PIANOS, Duitse kruissnarige piano's te k., te h. met 5 jr. gar., zeer grote keuze, tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag v. 13.00 uur tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag. 's Zondags van 14.00 uur tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten. Tel. 045-410043.

Te k. STEREOINSTALL., merk Gerard type GA 150. Vr.pr. f 800,–. Te bevr. Heerlenseweg 36, Schaesberg.

Stereo 3 in een combinatie, RADIO, platensp., casetterec. 345, zware versterker groot merk 175 Hifi-tuner versterker 225, luidspr. boxen v.a. 45 p. st. Inruilen mogelijk. O.K.-hal, Printhagenstr. 22, Geleen-centrum.

Breuhgelse zilverkast met pracht beeldh.werk 1295, massief eiken HOEKVITRINE 695, schitterend rundl. bankstel zeer zwaar 2795, rundl. Chesterfield bankstel 3995, zilver en salonkasten in noten en eiken ook in ontario, rundl. bankjes en clubs, barok en Lodewijk. Bankstellen idem eethoeken. Alles ver beneden de normale prijs, wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in termijnen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (ca. 80 mtr. af parkeerpl. Alb. Heyn).

Massief eiken bankstel comb. 3-2-1 695, SALONKASTEN 125-195-225 klassiek bankstel 295, modern bankstel 195, apart mooie Queen Anne eethoek 495, Lancia leer bankstel, zeer zwaar en luxe model 1295, verder mooie keuze massief eiken bankstellen, kasten en eethoeken, spot en spotgoedkoop. Wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in termijnen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (ca. 80 mtr. af parkeerplaats Alb. Heyn).

Te k. plm. 1500 zwarte Oudhollandse PANNEN, tel. 045-414448.

Frigidaire DIEPVRIESEILAND compl. m. bijbeh. koelmach. z.g.a.n. f 675,–. Tel. 045-725221.

Te k. GASFORNUIS met oven, donkergrenen tafel pl. 2 banken. Leienhoesstr. 44, H'heide-Heerlen, tel. 216542.

Wegens overcompl. BANKSTEL, i.z.g.st. t.e.a.b., 2 zw. TV f 50,– p.st. Eymaelstraat 28, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. motor HONDA 360cc vr.pr. f 1600,– en portable orgel f 1000,– Goselingstr. 78, Hrl. na 18.00 uur.

... en kinderwagen, i.z.g.st. Burg... palaan 33, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN 1 jr. oud, 3-delig. Vrieheidepark 31, Heerlen.

Electr. ORGEL Leslie en aut. ritmebox, dubbel manuaal en pedalen, boeken kruk gratis. Molenweg 127, Eygelshoven, tel. 352665, vrpr. f 1400,–.

Te k. zwaar eikehouten SALONTAFEL doorsnede 1 m en antiek spinnewiel (dubbel). Onderste Puth 54 Puth-Schinnen, tel. 04493-2053.

Te k. GAZELLE Sprinter racefiets bw.pr. f 780,– vr.pr. f 350,– Minorstr. 8 Nuth.

JONGEMAN 20 jr. zoekt adm.werk i.b.v. Mavo- en dypediploma, 1½ jr. ervaring. Stud. voor praktijkdiploma boekhouden. Br. o. no. 1434 L.D. Heerlen.

OPENHAARDHOUT te k. stookklaar, tel. 04406-15562.

Te k. ACCORDEON, 1 jr. oud als nw. Ridderstr. 5, Schaesberg, tel. 045-313401.

Te k. weg. vertrek naar bej.huis. Prachtig leren BANKSTEL, staande klok Barokstijl, eetkamer en enkele Perzische tapijten, alles als nw. Tel. 04750-18902.

Te k. skay leren BANKSTEL, 2 mnd. oud. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. witte PIANO, opnieuw gestemd, i. pr. st. Tel. 04494-45411.

Van particulier Aug. Förster of YAMAHA vleugel. Beide ca. 1.80 m. Te bevr. 045-410304.

Te k. weg. erfenis prachtig leren BANKSTEL, Barokstijl-eetkamer, en enkele Perzische tapijten (alles als nieuw). Tel. 045-458324.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij/varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

VOORTUINPLANTEN oa. heide in soorten van 60-75 cent, KMURSTEN, Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

Voor GASHAARDEN en gevelkachels: De kachelspecialist sinds 1925, Vossen, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555, v.a. 10 u. vm.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 120 soorten vanaf f 32,75 m², lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

Te k. prima kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN 30 ct. p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar, 20 x 10 rood f 12,– p.m2; 20 x 10 roodgevlamd f 15,50 p.m2 20 x 20 beige, geel, groen en bruin gevlamd f 27,50 p.m2; 20 x 20 bruin, groen- geelgevlamd f 35,– p.m2; 30 x 20 groengevlamd f 25,– Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van f 80,– voor f 50,– p.m2; wandtegels 15 x 15 roodgevlamd f 8,50 p.m2; 15 x 15 beige f 9,50 p.m2; 15 x 15 geel-groen gevlamd f 12,50 p.m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 industrieterr. Abdissenbosch Ubach over Worms.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops, Autoshop annex Essoservicestation, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN met garantie. Vespa, Mobylette, Peugeot, Batavette. GoGo, Puch Maxi. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. tweedehands BROMFIETSONDERDELEN. Vespa, Peugeot, Mobylette, Batavette, GoGo, Puch Maxi, Kreidler. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

KL.TV te k. prima toestel, spotprijs, wegens bijz. omstandigheden. Tel. 04406-12875.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu nog lage prijzen! Met garantie, Desgew. zeer soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Te k. BRUIDSJURK maat 42-44 met hoed, Caumerstr. 33 Kerkrade-W., Terwinselen.

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN, teg. halve pr. Tel. 04490-23004.

Te k. 1e kwal. WINTERAARDAPPELS, rode ... Hazen, Etzenrade 2, Jabeek, tel. 045-251202.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f 59,–; kinderfietsen v.a. f 99,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. f 169,–; m. handremmen f 179,–; m. 3 versn. f 199,–; racefietsen m. 10 versn. f 239,–; omafietsen f 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Plant nu VASTE planten, wij hebben een grote sortering voorradig van prima kwaliteit. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. - Wijngracht, Kerkrade, tel. 045-453624.

Pant nu BLOEMBOLLEN. Wij hebben een ongekende grote sortering tulpen, hyacinten, narcissen enz. Chr. Kleijnen, v. Beethovenstr. - Wijngracht, Kerkrade. Tel. 045-453624.

Plant nu ERICAS. Kom eens kijken naar ons Showterrein, waar u een grote collectie kunt bewonderen. Chr. Kleijnen, v. Beethovenstr. - Wijngracht, Kerkrade. Tel. 045-453624.

Nog nooit zag u zo'n kollektie KAMERPLANTEN in soorten en hoeveelheid. Bezoek vrijblijvend eens onze kassen op het showterrein Wijngracht. Chr. Kreijen, Kerkrade, tel. 045-453624.

KNEIPP NATUURprodukten lichaamsverzorging medicinale kruidenthee 's plantendragees. Drog. Hub Raadhuisplein 13 en Kasteellaan 104 Heerlen (bankzegels gratis).

Medima GEZONDHEIDSONDERGOED tegen rheuma, spierpijn en kou, houdt de lichaamswarmte vast. Drog. Hub, Raadhuisplein 13 en Kasteellaan 104 Heerlen. (gratis bankzegels).

Wie nu zijn geld bewaard heeft. Nog enkele grotere restantpartijen WANDTEGELS van Hollands fabrikaat. 1e keus uitzoeken voor f 10,– per m². Wand- en vloertegels 20x20, speciaal voor bahama beige en camel sanitair 1e keus f 19,50 p.m², Mozaïkmatjes meer dan 50 stuks uit voorraad leverbaar va. f 19,50 p.m², ook grotere maten wandtegels zoals 15x20, 20x20, 15x30 en 20x30 zijn bij ons volop in voorraad va. f 19.50 p.m². Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

Te koop 2 persoons SOLARIUM i.z.g.st. Spoorstraat 7, Schaesberg.

Te k. PIANOLA met muziekr. merk Steinway gaaf en goed., t.e.a.b. 04490-18279.

Ant. KACHEL te k. Bautscherweg 50, Heerlerbaan, na 14 uur. Tel. 045-416039.

Te k. Fender Rhodes PIANO 73 z.g.a.n. 1½ jr. oud. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-717210 Wiel.

Te k. SERVIESKAST. Gouden Regenstraat 12, Brunssum. Na 18 uur.

Te koop PATHOFOON (meubelstuk). Venweg 14, Brunssum. Tel.: 253419.

Te k. witte kanten TROUWJURK mt. 38. Tel. 045-257210.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st., 4-zits bank en 2 clubs, pr. f 450. Tel. 045-420275.

Te k. KINDERKOPPEN, grind en trottoirtegels, klinkers, bandjes, patioblokken. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen, 045-311200.

Te k. nieuwe AANBOUWKEUKENS. Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. rijdbare VOGELKOOI. Tel. 045-211161.

Te k. BRUIDSJURK compl. met hoed mt. 44 Savelbergstr. 10 Schaesberg. Tel. 045-318407.

Te k. mod. EETHOEK als nw. f 1200,– voor f 500,–, 2x 2-zitsbankje f 30,– p.st. Tel. 045-316896 b.g.g. 318653.

Te k. AQUARIUM 80x40x40. Drieoortsput 81, Hrl. tel. 045-412101.

Te k. BILL. 160x80 nw laken. Golfbill. nw. model. Voetb.tafel, flipp.kast. F. Smeits, Herderstr. 7, Echt, 04754-1520.

Te k. BLOEMSLINGER f 925,– spil (opknapper) f 500,–, regulateur f 350,–, f 500,– en f 700,–. Onderstr. 5, Valkenburg.

Te k. KLEUREN-TV met afstandsbediening, i.z.g.st. f 750,–. Tel. 045-318408, na 18.00 uur.

Te k. antieke VLEUGEL, tafel en lamp. Kompl. badk. in kleur, gr. eiken TV-kast, 4-drs. en een Windsor eetk. en broodkastje. Donderdagstr. 11, Hrl.

Te k. aangeboden: Friendship 23, bj. '74, 7½ pk Volvo f 15.000,–, Oceaan 22, bj. '78 (tentoonst.boot) f 27.000,–, Kilkruiser 710, bj. '78, 50 pk veel access. f 48.000,–, Almar speedboot, 60 pk Mariner (el. st.) f 14.000,–. Alleman Haven Rosslag, Herten, tel. 04750-18990.

Noten SERVIESKAST ... br. 110 diep 50, weg. plaatsgebr. f 1000,– ben. winkelpr. Tel. 043-79004.

CONIFEREN en sparren te k. tot 2 mtr. hoog, voor afscheidingen e.d. Ook uw adres voor vakkundig snoei, aanleg en onderh. L. Paulssen Kwekerij, Hommerterweg 287, Nuth, tel. 04492-1725.

Te k. mod. EETHOEK, mod. kast 4 m en 2 bijzettafeltjes. Dr. A. Schweitzerstr. 29, Hoensbroek, tel. 045-216119.

Te k. z.g.a.n. klassiek BANKSTEL. Tel. 04495-3144.

Te k. Atco GRASMAAIER i.g.st. f 250,–. H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

Te k. 7 m. bruine wollen VL.BEDEKKING, Tredfort kamerbr. Pr. f 300,– na 12 uur. Vijverstr. 34, Brunssum.

Te k. 4-pits GASFORNUIS Etna, i.z.g.st. m. oven, 4 zeer mooie houten barkrukken. Tel. 045-314754.

Te k. a. electrisch ORGEL, merk Hoker Tivoli met ritmebox. Te bevr. Mgr. Schrijnenstr. 1, M'str.

Te k. zwarte essenkast, SALONTAFEL, mod. hanglamp, mimiset, mod. eethoek. Kleingraverstr. 115, Kerkrade-W., na 18 u.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, smeedijzer en minikacheltje. Abdijhof 10, Ubach o. Worms.

Te k. Wiener ACCORDEON Lubas, i.z.g.st., 3-rijer. f 1200,–, tussen 18 en 19 uur. Europaweg 102, Waubach.

Te k. mondiale metaal DRAAIBANK 1500 mm tussen centers. Tel. 04450-1318.

Te k. 1 STROOMAGREGAAT 7 k.v.a. 2200 volt (mobiel). Tel. 04450-1318.

Te k. AQUARIUM 1 m lang, 50 h., 40 diep, incl. pomp enz. Tel. 045-352006.

Te k. wegens omstandigh. zwaar wortelnoten met echt runderleer bekleed bankstel. 2½ mnd oud. Engelse stijl. als nieuw. Nw.pr. f 6400,– Vaste pr. f 3000,– Tel. 04490-21882.

AQUARIUM 30x38x80 met vissen en toebeh. f 275,–; rond pelgrim gaskachel z.g.a.n. f 95,–; douchebak 85x85 f 25,–. Heisterberg 1, H'broek, tel. 045-214546.

Te k. RACEFIETS 10 versn. Tel. 045-210881.

Te k. MOTORPAK maat 48 Aldenhofstr. 46 Hoensbroek. Tel. 219024.

Ant. BUREAUSTOEL f 500,–; ant. kassa f 250,–; ant. kast f 150,–. Tel. 045-720808.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens omplete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Plant nu bloeiende VIOLEN, in alle kleuren. Anjers, Duizend Schonen, Muurbloemen, enz. Chr. Kreijen, v. Beethovenstraat-Wijngracht. Kerkrade.

RADIOAMATEURS. Sommerkamp kommunikatie-ontvangers, 2 mtr. transceivers, FT7B allband-transceiver, 27 MC exportapparatuur, antennes, kabel en diverse toebehoren. Verkooptijden ma-vr 18.00-20.00, zat. 10.00-14.00, of op tel. afspraak. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383.

Dames- of HERENFIETSEN vanaf f 199,– compl.; omafietsen kl. zwart of wit f 295,– compl. jongens- of meisjesfietsen plm. 11 jr. f 219,– compl.; kinderfietsen grote sortering vanaf f 149,–; Nishiki racefietsen vanaf f 798,– speciale aanbieding Eng. dames- of herenfietsen met trommelremmen en 3 SA-naaf f 495,–. Alle maten banden, regenkleding, raceschoenen, Shimano onderdelen. Alle reparaties in 1 dag klaar. Tweewielerspeciaalzaak Typhoon, Stationsplein 6-8 Geleen-Oost, tel. 45278-49237.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS, 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. GELUIDSFILMPROJECTOR merk Pallas z.g.a.n. f 575,– eenpoot statief f 60,– z.g.a.n., filmtafel f 15,–, TV-spel f 75,–, zwart-wit televisie f 25,–, kleuterschommeltje f 15,– te bevr. Groenstraat 8, Ubach over Worms.

Te k. a. prima zwart-wit TV's en kleurentevee's prima in orde vanaf f 100,–, Videorec. en bandrec. ant ivoor ingel. Schaaksp, en ant. Viool Cither. Tel. 043-76299 of 043-79830.

KARREWIELEN te koop. Alle maten, tel. 045-213563.

Te k. notehouten SALONKAST, Queen Anne-tafel. Licht besch., goedk. af te geven. Palestinastraat 13, Heerlen, tel. 045-420359.

Te k. notehouten WANDMEUBEL, br. 3.40 m. Europalaan 37, Heerlen, tel. 216373.

1e kwal. VELOURSGORDIJNENSTOF, winkelprijs f 35,–, nu v.a. f 20,75. Vele kleuren. Gratis opmeten. Prima naaister f 11,– per baan. Velourshop Nobelstraat 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Wenst u een PERGOLA voor uw tuin in diverse uitvoeringen. Belt u dan 045-316681.

Uw bankstel, stoelen enz. binnen een week als nieuw BEKLEED. Losse kussens binnen 3 dagen, event. vern. schuimrubber. Ruime sortering meubelstoffen. Fa. Kloprogge, stoffeerderij, woninginrichting. Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. aangeb. open ijzeren HAARDKACHEL (Belfaer), Hegge 18, Schinnen.

Te k. Philips IJSBLOKJESMACHINE, i.z.g.st. Te bevr. Dancing-Kiss, Bokstr. 41a, Heerlen, tel. 045-211449 of 211324.

Te k. FILMSCHERM met geluidboxen. Te bevr. Papaverplein 30, Kerkrade-West, niet op zondag.

Te k. grote GEVELKACHEL, goedkoop. Pater Vaessenstr. 3, Hoensbroek.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, 2 electr. radiatoren. Tel. 045-210447 na 18.00 uur.

Te k. DAMESFIETS. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. GASFORNUIS pl. bijzetkachel, ronde uittrektafel, 4 stoelen ...

Te k. KLEUREN-TV pl. f 450,–. Parelleistr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. BABY-UITZET, pl. babykam. Vrieheidepark 2, Heerlen, tel. 215176.

Te k. moderne KAST met verlichting, f 500,–. Scheepenstr. 16, Brunssum.

Te k. JONGENSFIETS, vanaf 9 jr., pick-up. Heulenderstr. 46, Brunssum.

Te k. teg. zeer gunstige prijzen, 2 boeren Mechelse KASTEN, nachtkastje, commode, spiegel, koperen ketel en melkbus. Julianalaan 44, Grevenbicht.

Te k. Schep-pach-VANDIKTEBANK, 1½ jr. oud f 1000,–, droog eiken openhaardhout f 50,– m3. Kruisstr. 27, Broek-Sittard.

Te k. aangeb. café-pensionINVENTARIS, z.g.a.n. buffetkoeling, 1 brandslang, noodverlichting, al. brandtrap, gasboiler, barkrukken, stoelen, tafels, 2- en 1-pers. bedden enz. Lindelaan 4, Valkenburg, 04406-13383.

Te k. aangeb. 150 INMAAKGLAZEN. Tel. 04493-3588.

Te k. klassieke GASHAARD z.g.a.n. en enkele gevelkachels. Tel. 04742-1886.

Weg. verh. te k. antiek Jugend BANKSTEL met 6 bijpassende stoelen. Pr. f 3500,– en regulateurhangklok f 200,–. Vondelstr. 15, Roermond, tel. 04750-14462.

Te k. wit formica KEUKENHANGKASTJE, pl. 1 onderkastje m. groen kunststoffen blad pl. wasemkap. Tev. jongensfiets 6-12 jr. Tel. 045-255336.

Te k. ant. TOILETTAFEL f 230,–. Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen, tel. 723906.

Te k. compl. GASINSTALL., Merc.-motor v. 280S, oliebrander v. c.v.-ketel, Hoover stofzuiger, ant. kleerkast, kolenkacheltje en naaimach. Te bevr. L. Verstegen, Ten Esschen 27, Voerendaal. Tel. 04446-2579.

TELELENS 2,8-135 voor Minolta f 200,–, solarium Weinsberger f 750,–, stereo-cassettedek f 150,–, Brandhofstr. 61, Schaesberg, tel. 045-314610.

Te k. zeer apart modern wit WANDMEUBEL met veel bergruimte, 2 jr. oud, van f 2095,– voor f 750,–. Tevens extra uitschuifbare tafel pl. 6 stoelen, met zeer mooie appelgroene bekleding, 2 jaar oud. Van f 1300,– voor f 650,–. Tel. 04495-2974.

Te k. 2-pers. LEDIKANT m. matras, goed onderhouden. Teggert 52, Voerendaal.

Te k. VELDBRANDSTENEN, franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. GASHAARD, smeedijzeren huisjesmodel, gr. en kl. gevelkachel. Tel. 04454-1970.

Te k. compl. LITSJUMEAUX litjumeaux m. 5-drs. kleerkast, kl. licht. Tel. 04454-1970.

Te k. AANRECHTBLAD f 10,–, ovale antieke tafel f 50,–, 2 butagasinstallaties met 1 tank, samen f 150,–. Drievogelstr. 95, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. goedlopende FRITURE met inventaris. Br.o.nr. KE 4496 LD Kerkrade.

Te k. KOLOMRADIATOR 60x100x22 f 50,–. Kolomradiator 135x100x15 f 100,–. Luikerheidestr. 21, Chèvremont.

Te k. massief eiken KAST (br. 1 m, hoog 2 m), pr. f 750,–. Tevens mass. eik. ronde salontafel 1.10 m. Pr. f 400,–. Te bevr. tel. 04447-3531.

Te k. KINDERWAGEN, 3 mnd. gebr. Apeldoornstraat 29, Heerlen.

Te k. DIEPVRIESKIST 360 ltr. f 300,–. Tel. 04494-51824.

Te k. van part. antieke eiken SECRETAIRE f 550,–, eiken 1-drs. kast f 625,–, 6 Mechelse stoelen f 500,–, eiken commode f 275,–, 04490-19293.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie: Grundig 8 kan. met afst.bed. f 895,–; Philips K9 z.g.a.n.; NordMende Prestige II met afst.bed. teruggen. van de bank; Telefunken 66 cm grootb. f 500,–; Philips 66 cm grootb. f 550,–) Blaupunkt wit 8 kan. All-Trans. Tiptronic, zeer smal f 598,–; portable kleurentelevisie 50 cm grootb. 8 kan. tiptronic; Philips 3 st. f 275,–, f 298,–, f 350,–, zwart-wit-tv v.a. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, (stations) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. aangeb. WANDMEUBEL: br. 3 mtr., hoog 2 mtr., diep 0,53 mtr. Heerlerbaan 71, Heerlen, tel. 045-411638.

Te k. leren MOTORPAK, mt. 48, merk Damen, z.g.a.n. f 100,–. Laurastr. 1, Kerkrade-Vink.

Te k. BANKSTEL, eetkamer en minikachel. Te bevr. 045-455410.

Te k. mod. EETHOEK t.e.a.b. Tel. 045-222714, na 18.00 uur.

Te k. TUNERVERSTERKER 2x40 W, pr. f 680,– en 2 boxen 80 W, 3-w.-systeem f 700,–, 2 boxen 80 W. f 600,–. Tel. 045-318408.

Te k. KINDERWANDELWAGEN. Tel. 045-220552.

Te k. 5-dlg. DRUMSTEL, z.g.a.n. Klinkenberg 24, Meerssen.

RADIOAMATEURS: HF-kabel RG 213, DV 27S, Daelenlaan 9, N'hagen.

Te k. WEGWERPPALLETS voor spotprijs. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892.

GRAMMOFOONPLATEN à f 1,– te k. Hoofdz. Duits, tel. 045-455437.

Te k. DOKA-ACCESS. Tel. 045-458770.

Te k. rustieke WOONKAMERKAST 1.80x1.70 f 650,–. Tel. 045-215651.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

LAARZEN, klomp „Muldermolen", Thull, Schinnen.

Balen TURF, potgrond, gazonmest, bloembollen. „Muldermolen", Thull, Schinnen.

... 12, 14, 15 sporten. „Muldermolen", Thull, Schinnen.

Eiken BIELZEN, biervaten. „Muldermolen", Thull, Schinnen.

Uit grootmoeders tijd, geloogd eiken SCHRIJFBUREAU, eiken 1-drs. kast. Zwaluwstr. 9 (buurt Kluis), Geleen.

Te k. Akai VIDEORECORDER, KTV, verschillende versterkers, tuners, boxen, audio-rekken, draaitafels, cassettedecks. Nieuw en tweede-hands. Inr. mog. Luciastr. 73, Beek, tel. 3998.

Te k. WEGWERPPALLETS voor spotprijs. Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. Tel. 045-311892.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz. Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

Trix EXPRESS Loks, Rails, Wagons en toebehoor. Defekt geen bezwaar, tel. 045-458448.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg, tel. 045-311212.

Handelaren en bedrijven, voor koper en metalen betalen wij de hoogste PRIJZEN. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S, sloopauto's en oud ijzer, tel. 04490-17019.

Te k. gevr. VLOERKLEED. Tel. 045-419265 na 17 uur.

Te k. gevr. alle voorkomende uitneembare houten gebouwen. Tevens maken wij alle grond- en SLOOPWERKZAAMHEDEN aan concurrerende prijzen. Tel. 043-629433.

Te k. gevr. BILJART 1.15x2.30 m. Tel. 045-255242.

Te koop gevr. FRITURE met woonhuis, goede ligging. Tel. 045-418610.

HUIS tot f 150.000. Omg. Geleen, Postbus 30, Geleen. Br. met pr.opgave.

GASHAARD, oliehaard, geiser, gasfornuis. Postbus 30, Geleen, br. m. prijsopgave.

WEILAND te koop gevraagd omgeving Heerlen. Brieven o.nr. 675 LD Brunssum.

Te k. gevr. HEKWERKEN met inrijpoorten, totaal plm. 20 mtr. lang, liefst oude stijl. Tel. 045-219175.

Verkoop nu uw zilveren guldens en RIJKSDAALDERS, Juliana. Tel. 04750-17219.

ZILVERGELD Juliana. Tevens zilveren buitenlandse munten. Tel. 04750-16910.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

KAMER t. huur ook voor oudere heer of dame met gezellig huiselijk verkeer. Pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

AUTOVERHUUR personenwagens en personenbusjes goed en goedkoop, tel. 04499-2140, Orchideeweg 11, Nieuwstadt.

KAMER te h. m.g.v. keuken, douche, WC enz. Prijs f 80,– p.w. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Te huur in Ensu-gemeente brood- en KAASBOUTIQUE ook geschikt voor andere doeleinden, bedrijfsgedeelte bestaat uit winkel, dagverblijf en keuken. Inl. tel. 04490-10652.

Te huur CARAVANSTALLING binnen en buiten omg. Nuth-Hoensbroek. Tel. 045-211096.

Te k. of te h. zeer goedlopende BAR-DANCING, weg. vertrek naar buitenl. Te H'broek. Br.o.nr. SH 503 LD Hrl.

Ter overname aangeb. goedlopend CAFÉ aan de Akerstr.-Hoensbroek. Zonder papieren onnodig te reageren. Br.o.nr. SH 502 LD Hrl.

Aangeb. MIDDENSTANDSDIPLOMA. Tel. 04495-1503.

Te huur gemeub. zit-SLAAPK., met keuken, c.v. en bad. Stanleystraat 12, Heerlerheide.

Gem. KAMER te h. in landhuis bij Wijlre, 6 km van Heerlen v. pers. tot 35 jr. Tel. 04451-738.

KAMERS te huur. Kerkraderweg 36, Molenberg Heerlen, tel. 045-419987.

KAMERS te h. of etage met eigen keuken en toilet. Op den Heugden 2, Schaesberg. Tel. 045-310579.

KAMER te huur met gebr. v. keuken en douche, eig. opgang. Voor heer f 300,– p. mnd. Tel. 045-212755.

Te huur KAMER met c.v. en douche, 3 min. v. station in Heerlen. Alleen v. student(e) of werkende jongere. Tel. 045-721081.

Te h. aangeb. 3 KAMERS met c.v. in Eygelshoven tel. na 18.00 uur 04442-1880.

Te huur aangeboden: grote KAMERS met voll. pension, c.v., warm en koud stromend water f 600,– p. mnd. Hotel Metropole. Tel. 045-351283. Putstraat 27, Eygelshoven.

Te h. FRITURE met woonhuis in Heerlen. Br. o. nr. D 154 L.D. Heerlen.

Diverse FRITURES te huur en ter overname aangeboden. Brieven met uitgebreide informaties onder nr. GE 199 LD Geleen.

N.hagen nog een KAMER all in 045-315191 of 316195.

Te h. in centr. Hrl. en H.heide, ZIT-SLPKAM. m. gebr. v. douche, keuken, eig. opgang, zeer mooi gelegen. Inl. 045-725380 of 221190.

Te k. of te h. a. weg. ziekte CAFE in Kerkrade. Zonder pap. of enig eigen kap. onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SH 516 LD Heerlen.

KAMER te huur met v... sion en huiselijk verke... 045-413556, na 15.00 u...

KAMER te h. met v... pension. Tel. 045-25320...

Gemeub. APPARTE... voor 1 pers. Kruisbe... Meerssen.

Voor ouder dame of... mooie KAMER met v... verzorging in Gelee... Br.o.nr. Ge 203 LD Ge...

Nette KOSTHEER ge... huiselijk verkeer. Tel. ... 42669.

Gemeubileerde ZIT/S... KAMER te huur. Te... Swier 48, Wijnandsrade...

Te huur BUNGALOW... Zelfkant Süsterseel Dld... v.d. grens. Inl. tel. 045-3...

Heerlen, nabij centrum ... gem. KAMER m. gebr. v... keuken, douche, s... Liefst verpleegster o... dente. Te bevr. 045-4208...

Te h. a. KAMERS. ... triestr. 46, Kerkrade-We...

Te h.a. gem. KAMER te... len, met gebr. v. keuk... douche. Tel. 045-711617...

Te huur aang. in de ge... BORN: woning. Hal, k... woonkamer, 3 slaapkam... badkamer. Ook geschi... kantoorruimte. Huur f ... per maand. Evt. gega... kunnen schrijven o.nr. ... LD Sittard voor 31 okt'...

Luxe 1-pers. APP... MENT, huur f 335,– p... Incl. alle kosten. Bez. za... van 16-19 uur, Rijksw... Cadier en Keer.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. ouder WOON... met schuur, huurpr. tot ... p. mnd. Tel. 04954-210.

Te h. gevr.: studente zk... spoed WOONRUIMTE... GE. Hrl. en omg. Br.o.n... 487 LD Hrl.

Met spoed HUIS of fla... voor privédoeleinden. B... nr. HO 936 L.D. Hoensb...

Met spoed FLAT of huis... 045-219855, na 18 uur.

HUIS, flat, bovenwon. o... denwon. te huur gevr. ... Brunssum of H.broek. ... ca. f 500,– p. mnd. Br.o.n... 939 LD Hoensbroek.

Te h. gevr. HEEL of ... omg., huis of flat. Tel ... 721832.

VERTEGENWOORDIG... zoekt app. of woonh. ge... ongemeub. beslist tel. ... Huur tot f 700,–. Inl. te... 318047.

Alleenstaande HEER ... halve woning of 2 k... Huur tot f 350,– p. mnd. ... aparte ingang. Kerkra... omg. Tel. 04442-3116.

Bibliothecaresse zoekt ... KAMERS of etage in ... omg. Tel. tussen 10 en 1... 045-311437.

VERPLEEGSTER zoek... spoed woonruimte/eta... Heerlen of omg. Brieven ... 1433 LD Heerlen.

Ouder echtpaar vraagt W... RUIMTE. Tel. 04494-455...

KLEUTERLEIDSTER e... loofde zoekt woning in ... rade of omg. Tel. 045-45...

Te h. gevr. geschikte RU... v. eethuisje omg. ... len-Hoensbroek, tel. 459267.

Te h. gevr. WOONHUIS, ... omg. De Weverziek... Heerlen, huur tot f 550... maand. Tel. 040-835472.

Gevraagd: HUURHUI... Roermond of omgeving... plm. f 700,–. Br.o.nr. R... LD Roermond.

Gevr. v. directeur v. o... drijf een KAMER m. d... en toilet voor de winter... den. Omg. Hoensbroek... gave aan E.S.Z. Heerl... 158, 6433 HX Hoensbroe...

Te huur of ter overname ... in H'broek en omg. CA... leegstaand pand, dat als ... nig in te richten is Br. o... Ho 941 LD H'broek.

Te h. gevr. APPARTE... voor 1 Surinaamse j... omg. Hoensbroek. Hu... f 300,– p. mnd. Tel. 045-2... Bar-dancing Groovin.

Te huur gevr. ruim W... HUIS in Bocholtz, Va... directe omgeving m.i.v. ... '79 of 1-1-'80. C. Lem... Unastraat 54, Valkens... 5552 BN.

Ruilen

Nieuwe 1 SLPK.FLAT ... teg. andere flat. Inl. 416312, na 17.00 uur.

EENGEZINSWONING ... Maastricht tegen andere... ning of flat in centrum H... of Schaesberg. Br. ond. ... 7453 LD Nieuwenhagen.

Te ruil FLAT, 3 slpk., 1e ... geen galerij, Heksenbe... gen eengezinswon. o... waar. Tel. 045-220023 na ... uur.

Te ruil EENGEZIN... NING, TE Kerkrade... slpk., grote tuin, o.keuk... haard, tegen eengezinsw... in omg. Hoensbroek, te... 417209.

HOEKWONING. Keuke... mer, douche, 3 slpks., g... aparte werkplaats, tuint... len tegen soortgelijke w... met grote zolder. Pr. He... laan 91, Brunssum, tel. 2...

Te r. FLAT 4 slpks. te S... dr. Nolenslaan 27, 2 h., ... eengezinswoning Hrl. of ... rade, tel. 04490-22299.

Te r. te Heerlen eenge... hoekw. gr. tuin, 4 slpk. ... kl. EENGEZINSW. ... schillig waar. Tel. 045-21...

Te ruil EENGEZINSWO... te Hoensbroek, Kasteel... tegen andere eengez.w... Hoensbroek of Brunssu... 045-216434.

Heb EENGEZINSWO... in centrum Echt, wil ... met woning of flat in Su... of omg. Br.o.nr. GE 1... Geleen.

Te ruil ETAGEWONING ... slpks., douche 2 wc's, ... mer, gr. keuken tegen ... zinswoning te Nieuwenh... liefst in Hoeve... of di... woning te Nieuwenh... Br.o nr. NI 7437 LD N...

Doel van komst: economische opmars van China versnellen

Premier Hua wil in Europa spijkers met koppen slaan

...s novum voor China brengt ...n partij- en regeringsleider ...ans een bezoek van drie we-...n aan de grote Westeuropese ...nden Frankrijk, West-Duits-...nd, Engeland en Italië.

...ar Nederland voert zijn reis hem ...t. „Ik wil zelf alles komen bekijken, ...t te maken heeft met jullie ervarin-...n op economisch, wetenschappelijk ... technologisch gebied", zo ver-...aarde premier Hua Guofeng in een ...nderdag in Parijs verschenen inter-...w. „Dit om een betere notie te ...igen van wat de werkelijkheid in ...wikkelde landen betekent, zodat ik ...piratie kan opdoen voor het moder-...eringsprogramma dat mij voor Chi-... voor de geest zweeft".

...ederland en Denemarken hebben ...s de Chinese vice-premier en minis-... van landbouw Wang Shang Rong, ... bezoek gehad. Donderdag werd hij ... Brussel ontvangen door Europese ...ndbouwcommissaris Finn Olav ...ndelach. Op zijn reis wilde hij zich ... de hoogte stellen van de Europese ...dbouwpolitiek. China wenst ook ...n uitvoer van bepaalde landbouw-...odukten, zoals van champignons-...nserves, uit te breiden.

Hoofddoel van de reis van Hua is uitbreiding van de economische samenwerking. Deze moet volgens de Chinese premier zijn land helpen om zijn achterstand tegen het jaar 2000 te hebben ingehaald en een einde te maken aan zijn armoede.

Chinese functionarissen die verantwoordelijk zijn voor de ontwikkeling van de economische contacten met het Westen hebben grote hoop gevestigd op de reis van Hua. Hun werk zou makkelijker worden, als „voorzitter Hua" met eigen ogen heeft gezien hoe het er in hoogontwikkelde industrielanden aàn toe gaat en welke mogelijkheden voor samenwerking deze bieden. Hua Guofeng, 58 jaar vanaf het najaar van 1976 „nummer een" in Peking, was vorig jaar reeds in Roemenië, Joegoslavië en Iran de daarbij opgedane ervaringen als internationaal politicus op reis wil thans in Parijs, Bonn, Londen en Rome verdiepen. Voor het komende jaar staat een reis naar Japan op het programma.

Hoogtepunt

Reiservaring in het Westen heeft in de Chinese top tot dusverre alleen de



PREMIER HUA
achterstad wegwerken

„nummer twee", vice-premier Deng Xiaoping. Hij werkte begin dit jaar in de Verenigde Staten een programma af, dat van gesprekken met president Carter tot bezoek aan een rodeo in Texas varieerde.

De reis van Hua naar West-Europa is volgens Chinese waarnemers een van de hoogtepunten tot dusverre van de Chinese „realpolitik", die voornamelijk voortvloeit uit het overhoop liggen met Moskou. Peking poogt, overal in de wereld, ongeacht ideologische verschillen, bondgenoten voor zijn politiek tegenover de Sovjetunie te vinden. Op deze wijze heeft China zich met de Verenigde Staten en Japan kunnen verstaan. Toen Hua afgelopen zondag op een persconferentie in Peking pleitte voor een sterk en verenigd Europa, had hij zonder twijfel de gedachte in het achterhoofd, dat een dergelijk Europa een bastion tegen Russisch streven naar hegemonie in dit gebied zou kunnen zijn. Een dergelijke politieke overweging van Peking vormde naast handelspolitieke bedoelingen reeds de achtergrond voor het sluiten van een overeenkomst tussen China en de EEG in april 1978.

Herziene plannen

Hua begint zijn reis komende maandag met een bezoek aan Parijs. Dit is niet toevallig, want op deze wijze dankt China achteraf voor het feit, dat Charles de Gaulle in 1964 op de bres ging voor het aanknopen van diplomatieke betrekkingen met Peking, toen andere grote westelijke landen daartoe nog niet bereid waren.

Hoezeer functionarissen in China, zo is in elk geval Westduitse bezoekende politici en zakenmensen de afgelopen tijd gebleken, ook aandringen op uitbreiding van de economische contacten, al te hoge verwachtingen hoeft men daar in het Westen niet van te hebben, want Peking heeft enige maanden geleden zijn aanvankelijk misschien te hoog gegrepen plannen deels herzien. In de komende drie jaar moet de Chinese economie zich op de jongste aanwijzing van Hua eerst op haar eigen krachten bezinnen, haar reserves nagaan, voordat zij met behulp van machines uit het Westen sterker aangezwengeld zou moeten worden.

Kennelijk doel van deze maatregel is ook het voor een deel adembenemende tempo van de veranderingen op maatschappelijk gebied in het „rijk van het midden" iets te verlagen.



Turkije

Tegen de achtergrond van een onafzienbare keten politieke moorden worden morgen in Turkije tussentijdse verkiezingen gehouden, die meer dan gewone aandacht trekken omdat de positie van de sociaal-democratische premier Ecevit erdoor in veler ogen onmogelijk kan zijn geworden. De tweejaarlijkse verkiezingen voor een derde deel van de senaat in 29 van de 67 provincies zijn belangrijk als graadmeter. Maar nog bevreesder moet de zeer impopulair geworden regering zijn over het resultaat in vijf andere provincies, waar overal een parlementszetel die door overlijden vacant is geworden, moet worden aangevuld.

De rechtse oppositieleider Demirel heeft de laatste weken na elke verkiezingsmeeting de rechterhand met vijf uitgespreide vingers uitgestoken ten teken dat zijn gerechtigheidspartij al deze vijf zetels gaat winnen. Daarmee zou de oppositie waartoe ook kleinere rechtse partijen behoren, van 222 op 227 zetels komen; één meer dan de absolute meerderheid die nodig is om een regering naar huis te sturen.

Hoe groot ook de ontevredenheid over de 21 maanden oude regering van Ecevit met toenemende inflatie en steeds escalerend geweld is, de kans dat de hqpbvge sociaal-democratische premier aan de macht blijft is groter dan dat diens aartsvijand Demirel hem opvolgt. Vervroegde parlementsverkiezingen blijven – ook als morgen blijkt dat de verhoudingen in het electoraat flink zijn verschoven – moeilijk te verwezenlijken, omdat ook daarvoor volgens de grondwet een absolute meerderheid is vereist, en de ultra-conservatieve, islamitische partij voor nationaal behoud, die vermoedelijk weer zal verliezen, dwars zal liggen om haar bestaan in het huidige parlement tot 1981 te rekken.

Een andere mogelijkheid echter is dat, nadat Ecevit ten val is gebracht, er een zo langdurige regeringscrisis komt dat er, onder pressie van leger, zakenwereld en andere machtige groepen, een soort a-politieke regering in het zadel wordt geholpen, waar het parlement in arren moede zijn goedkeuring aan verleent, zoals dat ook na de militaire interventie in 1971 gebeurde.

Een weekje van partijpolitiek positie kiezen

Van onze parlementaire redacteur FRANS KOK

De algemene beschouwingen in de Tweede Kamer plegen doorgaans troonrede, miljoenennota en belastingplannen tot onderwerp te hebben, maar dit jaar hadden ze daar weinig mee van doen. Natuurlijk, naar buiten toe werd driftig gepraat over een miljard extra bezuinigingen, over renteaftrek voor het eigen huis en de modernisering van kernwapens, maar het echte debat ging ergens anders over. Dat was de vraag: wie gaat met wie in zee na de volgende verkiezingen.

Onmiskenbaar tekende zich op de achtergrond het jaartal 1981 af, het tijdstip van de volgende verkiezingen. Vorig jaar was het nog, althans voor de PvdA, grotendeels een omzien in wrok wegens het buitenspel gezet worden in het najaar van '77. Nu zijn we een jaar verder en precies op de breuklijn aangeland van de vierjarige kabinetsperiode. Het wordt dus tijd de voorpostengevechten te starten voor een blijvende regeringssamenwerking als **het intermezzo-van Agt ten einde is.**

⁂

Het moet gezegd worden, alle partijen wierpen zich met overgave in dit speculatieve spelletje. Elk jaar kent het debat over troonrede en miljoenennota zijn gelaagdheden, waaruit het is opgebouwd. Het ene jaar treden de dagelijkse realiteit en de centen, het andere jaar meer de politieke schermutselingen op de voorgrond.

Dit jaar was het gevecht om het miljoentje hier en het procentje daar oninteressanter dan ooit, omdat bij de zeer uitvoerige Bestek-debatten alles al driemaal gezegd was. Bovendien werd het extra-bezuinigingszoethoudertje voor Rietkerk zo dilettantistisch gespeeld dat niemand erin trapte. Ook het retireren van het CDA op het punt van de renteaftrek was bijna genant om aan te zien. Alle tijd dus voor een openlijk aftasten van elkaars geheime bedoelingen voor na 1981.

Welnu, het gaat goed met de toenadering tussen PvdA en CDA. Het aantal punten waarop Den Uyl en Lubbers elkaar lof toezwaaien was bijna niet te turven. Ontdaan van de rituele en soms ook echt venijnige persoonlijke uitvallen tussen beiden, bleef de boodschap toch heel duidelijk hangen: programmatisch ontlopen we elkaar niet zoveel; met een beetje goede wil moet het in '81 weer kunnen lukken. Een voorbeeld: terwijl **Andriessen het alternatieve arbeidsplaatsenplan van de PvdA tot de grond toe afbrandde, constateerde Lubbers punt voor punt dat hij er eigenlijk heel goed mee uit de voeten kon. Een pijnlijk moment voor het kabinet.**

⁂

Terlouw mengde zich ook in de strijd maar liet begrijpelijkerwijs niet het achterste van zijn tong zien. Alleen zijn ongewoon felle oproep aan het kabinet om de biezen te pakken was veelzeggend en moet alle hoop van de VVD om D'66 nu, of in de toekomst, bij het beleid te betrekken, de bodem in hebben geslagen. PvdA en VVD sloten elkaar vooralsnog uit van samenwerking, hoewel het feit dat er openlijk door de fractieleiders over werd gesproken al meer zegt dan hun afwijzing doet vermoeden. Als samenwerking tussen PvdA en VVD geheel een utopie is, hoeft zij ook niet te worden geclausuleerd.

De regeringspartners CDA en VVD zwegen over elkaar en ook over de veel gemaakte opmerking dat er toch wel bijzonder veel licht tussen hun standpunten was waar te nemen. Hun contact beperkt zich tot het feit dat ze samen door een wonderlijke loop van de geschiedenis in één kabinet zitten. In het dagelijkse kamerwerk zijn de contacten minimaal, de irritatie over de renteaftrekmotie van de CDA'er van Amelsvoort was hiervan een voorbeeld. Het contact loopt via het kabinet en niet via een dwarsverbinding.

⁂

Opvallend bij dit positie kiezen voor 1981 was de felle persoonlijke aanval van Den Uyl op van Agt. Tot dusver heeft Den Uyl zich altijd redelijk ingehouden waar het de persoon van Agt betrof, terwijl het beeld van een bewust depolitiserende, lankmoedige en wat defaitistische premier voor hem toch moeilijk te verteren is. Ditmaal schoot Den Uyl uit zijn slof, uitgedaagd door het wat goedkoop door van Agt geretouneerde verwijt dat het Den Uyl zelf is die de vertrouwenscrisis bij de mensen in het land heeft veroorzaakt. Den Uyl verweet van Agt daarop gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef, en dat **is niet gering.**

Hoewel misschien onbewust, past deze aanval wonderlijk wel in de nieuwe toenadering PvdA-CDA, of juister: Den Uyl-Lubbers. Want in een nieuwe coalitie kan er voor van Agt geen plaats zijn ingeruimd. Den Uyls aanval had daarom ook een signaalfunctie van: wij willen wel weer samenwerken met het CDA maar niet als van Agt in uw midden verkeert. Mensen die de KVP kennen beweren al dat intern al lang besloten is om van Agt te laten vallen, zoals Piet de Jong indertijd zijn Waterloo vond omdat men hem niet in de strategie vond passen.

Hoe dit ook zij, de nieuwe KVP-voorzitter Piet van Zeil, behorend tot de linkervleugel van het CDA, heeft hier een sleutelrol in handen. Hij moet immers samen met Steenkamp en de andere partijvoorzitters De Boer en van Leeuwen de lijsttrekker van het CDA voor de komende verkiezingen aanwijzen. Kiest het CDA van Agt, dan zijn alle vrijages bij deze algemene beschouwingen voor niets geweest; kiest men voor Lubbers, dan is deze week de basis gelegd voor een wellicht vruchtbare samenwerking. Dan kunnen ook de algemene beschouwingen weer wat fundamenteler van karakter worden en kunnen PvdA en CDA elkaar weer eens ouderwets in de haren vliegen.

„Verstandige raadgeving" van Cruyff

Kritiek op behandeling klachten tabaksreclame

Van onze redactie volksgezondheid

DEN HAAG – De Stichting Volksgezondheid en Roken is boos over de behandeling van klachten over tabaksreclame. Zij vindt dat de recente uitspraken van de beoordelingscolleges (affaire Cruyff-advertenties) in hoge mate schade toebrengen aan het vertrouwen dat zou moeten bestaan in de private reclamerechtspraak.

De manier waarop deze klachten worden behandeld, kan de toets der kritiek niet weerstaan, vindt de SVR. „Aan wetenschappelijke feiten en gevoelsmatige normen wordt rustig voorbijgegaan om op grond van zuiver juridische redeneringen zoveel mogelijk klachten ongegrond te verklaren. „De uitspraken weerspiegelen eerder een ijver om bedrijfsleven en reclamewereld zo weinig mogelijk in hun promotionele aanpak te belemmeren dan dat er de wil uit spreekt om de tabaksreclame in overeenstemming te brengen met de ontwikkeling van het denken over de rookproblematiek".

Het college van beroep maakte onlangs de openbare veroordeling ongedaan van de Rook verstandig-campagne, waarin Johan Cruyff ten tonele verscheen. Dat gebeurde terwijl eerder de Reclame Codecommissie Cruyffs aanbevelingen als misleidend veroordeelde en stelde dat er een onjuiste relatie werd gelegd tussen roken en sport.

„Huichelachtig"

De hogere reclamerechters hebben nu gezegd dat Cruyffs aanbeveling op teer- en nicotinearme sigaretten over te stappen als „een verstandige raadgeving" moet worden beschouwd. Zij geven daarmee blijk van een flinke dosis huichelachtigheid, maar blijken ook ontoegankelijk te zijn voor resultaten van medisch-wetenschappelijk onderzoek. Daaruim blijkt dat het niet het gehalte van een sigaret is, maar de nicotinebehoefte van het lichaam die het gedrag van de roker bepaalt, aldus de SVR.

Inmiddels heeft de stichting alle artsen een brief gestuurd om hen op de hoogte te stellen van een recent Brits onderzoek naar de gevolgen van het overstappen op sigaretten met andere gehalten. Daaruit blijkt dat de geregelde roker bij dat overgaan zijn rookgewoonte zodanig aanpast dat de nicotinedosis wordt gehaald waaraan het lichaam is gewend geraakt. Een verschijnsel dat zich bij iedere verslaafde voordoet, zo wordt geconcludeerd.

'NAVO moet pas definitief beslissen als SALT-2 goedgekeurd is'

Verdeelde Kamer komt niet tot uitspraak over kernbewapening

...N HAAG – Door verdeeldheid tus-...n de fracties en onduidelijkheid ...er bedoelingen is de Tweede Ka-...r er donderdagnacht niet in ge-...agd een uitspraak te doen over de ...estie van de modernisering van de ...rnbewapening. Moties van CDA en ...vdA hierover werden verworpen, ...armee de Kamer de kans voorbij ...et gaan om de regering een duide-...ke opdracht mee te geven voor het ...erleg binnen de NAVO over deze ...ak.

...e enige uitspraak die overeind bleef ...as de toezegging van minister-presi-...ent Van Agt dat de regering zich ...nen de NAVO „niet onvoorwaarde-...jk" zal binden aan een besluit voor de ...troductie van nieuwe kernwapens, ...olang het SALT 2-akkoord over de ...eperking van de strategische bewa-...ening niet is goedgekeurd.

Verschillen

...e NAVO moet dit najaar beslissen over de introductie van enkele honderden nieuwe atoomraketten als antwoord op de nieuwe Russische SS-20 raket. Regering en partijen zijn het er over eens dat de NAVO geen definitieve beslissing dient te nemen, zolang SALT-2 niet door de Amerikaanse Senaat is goedgekeurd.

De verschillen ontstonden over de vraag welke procedure wèl gevolgd moet worden. De PvdA vindt dat helemaal geen enkele beslissing genomen kan worden zonder SALT-2. Uit dat SALT-akkoord vloeit namelijk direct een nieuwe onderhandelingsronde (SALT-3) met de Russen voort over deze nieuwe, nog te introduceren wapens èn de SS-20. Den Uyl betoogde dat zo'n proces niet door een eenzijdig bewapeningsbesluit van de NAVO mag worden doorkruist. CDA-leider Lubbers daarentegen kwam met een motie die voor de regering de mogelijkheid openhoudt om later dit jaar weliswaar niet met een onvoorwaardelijke, maar in elk geval wèl met een voorlopige beslissing binnen de NAVO akkoord te gaan. Dat wil overigens niet zeggen dat de CDA-fractie dat besluit dan zal goedkeuren. Volgens zijn motie zou de Tweede Kamer echter pas over zo'n besluit moeten debatteren op het moment dat duidelijk is dat SALT-2 goedgekeurd wordt.

„Risico's"

Volgens Den Uyl en Terlouw (D'66) bergt deze oplossing echter teveel risico's in zich. Den Uyl zei te vrezen dat in Amerika de goedkeuring van SALT-2 wel eens afhankelijk gesteld zou kunnen gaan worden van een besluit van de NAVO om nieuwe wapens aan te schaffen. Dat zou de zaak precies omkeren, aldus Den Uyl. Want als zo'n besluit eenmaal genomen is, ook al is het voorwaardelijk, dan is het nauwelijks meer terug te draaien. „Zo'n voorwaardelijke verbintenis zal in feite functioneren als een blokkade voor verdere onderhandelingen, zolang er nog geen SALT-2 is", zei hij. Den Uyl stelde daarom voor dat de regering zich er binnen de NAVO sterk voor maakt, dat tot geen enkele verantwoorde besluitvorming over nieuwe wapens gekomen kan worden, zonder dat SALT-2 volledig is goedgekeurd. Lubbers, maar ook premier Van Agt, hadden daartegen echter grote bezwaren.

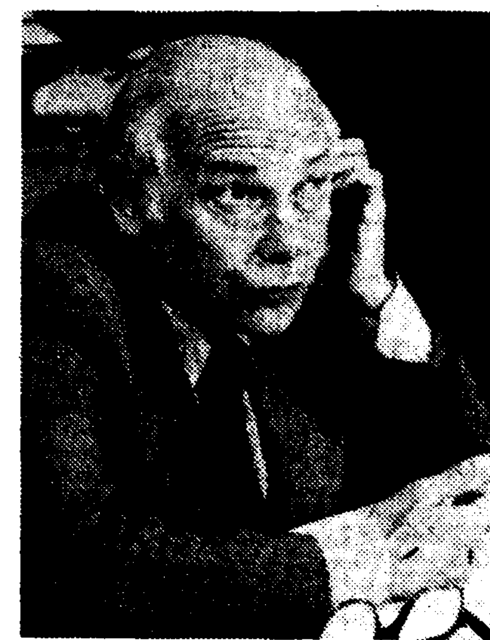
Buitenspel

Wanneer de andere NAVO-landen dit niet accepteren, komt Nederland buitenspel te staan, voorspelde de premier. „Wij zouden onze invloed prijsgeven". Den Uyl geloofde daar echter niet in, omdat Nederland – als een van de vier landen waar de nieuwe raketten zouden moeten komen – in deze discussie een hoofdrol speelt. Maar volgens Van Agt moet de Nederlandse positie niet onderschat worden.

Van Agt zei dat het kabinet alles zal doen om de bondgenoten er toe te bewegen hun beslissing ook afhankelijk te laten zijn van SALT-2. Hij verklaarde daarom zich best in de motie van CDA-leider Lubbers te kunnen vinden. Vooral omdat daarin de mogelijkheid wordt opengehouden, dat de regering in december toch met een voorwaardelijke beslissing akkoord gaat. CDA-leider Lubbers vond dat die mogelijkheid niet mocht worden uitgesloten, nu de goedkeuring van SALT-2 nog zo onzeker is.

Volgens de CDA-leider laat deze procedure onverlet dat de CDA-fractie bij de latere debatten over zo'n besluit zich alsnog tegen dat besluit keert. Maar aangezien nu nog niet de inhoud van een besluit, maar slechts de procedure in het geding is, vond Lubbers het onjuist om het kabinet van tevoren te binden.

Hij zei dat er geen besluitvorming door de Tweede Kamer kan zijn zolang SALT-2 er niet is. Volgens PvdA-leider Den Uyl kan dat tot gevolg hebben dat een besluit door de Tweede Kamer over een voorlopig kabinetsstandpunt, nog heel lang op zich laat wachten, terwijl de kans dat een eenmaal genomen besluit wordt teruggenomen volgens hem dan erg klein wordt.



J. DEN UYL
– geen besluit zonder SALT-2 –



PREMIER VAN AGT
– een toezegging –

De VVD – voorstander van de aanschaf van nieuwe kernwapens – mengde zich nauwelijks in de discussie, maar verklaarde uiteindelijk bij monde van fractieleider Rietkerk de motie van coalitiepartner CDA toch niet te zullen steunen, omdat er nog teveel onduidelijkheden overbleven. De motie werd daarop verworpen, evenals de motie van Den Uyl.

Handen vrij

De Kamer heeft daarmee de handen vrij ten opzichte van de regering. Maar toch is het een vreemde zaak dat CDA en PvdA, die de laatste maanden steeds dichter naar elkaar zijn gegroeid in hun verzet tegen een besluit tot introductie van nieuwe atoomwapens, elkaar nu niet konden vinden. De CDA-fractie zal zich overigens niet helemaal bij de onbevredigende afloop van het debat neerleggen. Bij de behandeling van de defensiebegroting, begin november, zullen de christen-democraten – en natuurlijk ook de PvdA – vermoedelijk wéér een poging doen om de Tweede Kamer een duidelijke uitspraak te ontlokken.

De Tweede Kamer verwierp tenslotte bij de stemmingen, om half vijf gistermorgen, ook nog een motie van de communist Bakker waarin gevraagd werd om een aanzienlijke vermindering van de defensieuitgaven. Dit op grond van de noodzaak tot ontspanning en de economische situatie. Slechts CPN, PSP en PPR stemden voor.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie. WORMS B.V. Urmond, tel. 04495-3838.

IJzer- en PROFIELSTAAL, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Contructiebedrijf Kraft. Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Fa. Straten Voerendaal, officieel dealer Hörmann KANTELDEUREN. Prijs vanaf f 275,-, opmeten gratis. Tel. 04446-1387.

Fa. Straten, Tenelenweg 8-10 Voerendaal, officieel dealer Hörmann KANTELDEUREN. Particulier en industrie. Steeds alle standaardmaten voorradig. Tel. 04446-1387.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek ca. 120 verschillende: handvorm, veldbrand e.a. steenstrippen. Handvorm v.a. 32,75 m2, veldbrand v.a. 47,- m2, e.a. strippen v.a. 20,- m2. Incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

WESTFALIA aanhangwagens alle soorten en modellen in alle maten. Dassen Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-55088.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-55088.

Pierre Boels B.V., verhuurcentrum voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Sitemat BV, te k. en te huur ZEECONTAINERS te huur opplaten dragline schotten, pompen, compressoren, bouwliften lasdiesels enz. Stemat BV, Hoensbroek Stationstraat 142, tel. 045-217528-17458.

Voor uw oprit of uw fabrieksterrein, bel stratenmakersbedrijf HOOGEVEEN, als het goed moet zijn. Tel. 045-20950.

Nieuwe VELDBRANDSTENEN 75 ct. p.st. Tevens dezelfde steenstrippen f 58,00 p. m2. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 Industrieterrein Abdissenbosch Ubach overWorms.

Huur STEIGERMATERIAAL, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

Vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Wij maken alle voorkomende BESTRATINGEN, zoals opritten, parkeerpleinen en wegen van asfalt, betonklinkers of tegels. Tel. 043-629433.

Verkoop, montage, verhuur Hormann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad leverbaar vanaf f 299,- evt. met ontvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140 en 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 volt, 150 Amp. Traploos regelbaar f 299,-, bouwschijnwerper enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of documentatie. Fa. Stratel, Heiweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Te k. BOUWLIER, zonder motor. Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. grote partij VELDBRANDSTENEN, ± 100 rode Muldedakpannen, kalkhout 7x21. Eygelshoverweg 61, Waubach.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. Tel. 04403-4390.

Jonge HENNEN. Custers, Hilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-341.

Te koop: RIJ- en SPRINGPAARDEN m. pap. Manege De Rousch, Kloosterkensweg 17, Heerlen, tel. 714483.

Groot en klein RIJPAARD 5 en 6 jaar te koop of te ruil met compl. rijzadel. Kampstraat 1, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te koop nest D. DOGGEN, zwart, geënt en ontwormt. Vader Bundessieger '78 en Winner '78, Xar van Harlekin, moeder Europasiegerin '78, Tessa v.h. Benedendorp. Tevens enkele oudere doggen te koop. Kennel v. Cléantes, Bocht 70. Heerlen, tel. 045-18889.

Hele PENS f 12,50, gem. pens p. kg f 1,45, roodvlees p. kg f 1,50, kippevlees p. kg f 1,30, hartjes f 2,75 p. pond. Koplees f 2,- p. pond. Nanouk, Bocht 70. Heerlen.

Te k. Duitse HERDER m. pap. 1 jr. oud en bouvier m. pap. 2 jr. oud. Treebeekplein 76, Treebeek. Tel. 045-222895.

Te k. jonge TEKKELS te k. m. stat., stamboom. Kennel v.d. Molenberg. Spaubeekerstr. 7, Neerbeek.

Te k. Engels volbloed PAARD, 4 jr. oud, goed rijpaard, merrie, zeer goed karakter. Tel. 045-15585.

Te k. a. div. soorten KRIELKIPPEN. Hoogstr. 11a, Oost-Maarland - Eijsden.

Te k. gevraagd KANARIES, rood en geel, plus broedkooien. Tel. 045-312493.

Te k. ROSEICOLLIES en grasparkieten tevens j. pennantmannen, te k. of te ruil v. pop v.d. Scheurstr. 37, H'heide, tel. 045-720615.

Dier-ponypark Oös-Heem N'hagen, 's zondags open 12-17 uur, gr. entree PONYRIJDEN. Tel. 315378.

Tijdens herfstvakantie PONYRIJDEN f 3,50 p.u. Oös-Heem, Nieuwenhagen, tel. 045-315378.

Te k. gevr. rood intensieve KANARIEPOPPEN br. m. pr.opg. Grachtstraat 43, Oirsbeek.

Te k. 6 jr. halfbloed Arabier MERRIE, stokm. 1,30, donker bruin. F. Pluijmen, Ten Esschen 29, Voerendaal, goede stal vereist (geen hand.).

Te k. BOUVIER 15 mnd. oud. Te bevr. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. gegalvaniseerde HONDEREN 4x3x1,80 en nachthok. Kapelweg 64 Palemig-Heerlen.

Zoek geraakt Mech. HERDER in omg. Heerlen, slank postuur, zwarte neus, roepnaam Timmy. t.t.b. Nieuwstr. 15, Amstenrade. Tel. 04492-3708.

Te k. kleine POEDEL reu, 7 mnd. oud met stamb., kleur zilvergrijs, hij zoekt goed tehuis Schroederstraat 9, Schaesberg-Leenderveld.

Te k. Mech. HERDER, goed voor bewaking. Maastrichterlaan 127, Ubach over Worms.

Te k. 2 Ierse SETTERS 6 wk. oud. Te bevr. Bernadettelaan 44, Ubach over Worms.

Te k. el. SCHAPENSCHAAR, 3 rollen schapendraad, dik, compl. paardetuig, 2 bussen v. 20 ltr. bruine carboleum. Raambouwstraat 20 (flat), Hoensbroek.

Te k. zwarte SCHAPEN, ooien en bokken, Walem 11, Schin op Geul.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zeer mooi, geënt, ontw., stamb. Prinsenstr. 49, Hoensbroek.

HONDENLIEFHEBBERS: kennel heeft pups voorradig van: dwergpoedels, keesjes, pekineesjes, Malthezer leeuwtjes, langh. tekkels, boxers en collies. H. Aerdts, Gening 31, Afferden Lb. Tel. 08853-1452. (Rijksweg Venlo-Nijmegen).

RASHONDJES. Prachtige jonge cockerspaniels, diverse kleuren dwergpoedels, chowchow's, tekkeltjes, pekineesjes en leuke bastaardhondjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Ook 's zondags open tot 18.00 uur. Dinsdag gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

KLEURKANARIES poppen, geel, groen, g.agaat. Mr. Haexstr. 18, Eikske-Schaesberg.

Nieuw, REPTIELEN. Wij hebben meer dan 60 terrariums met slangen, hagedissen, salamanders, kikkers en veranen. Tevens hebben wij alle voeders voor het terrarium. Ook bouwen wij alle terraria op maat. Dierenspeciaalzaak John Lambrichs, Volderstraat 46, Meerssen.

Te k. Jap. NACHTEGALEN, Madagaskar-wevers, geelbuik Moz.-sijzen, granaatastrilden, zwartkopsijzen, grote Cuba-vinken, koning wida's enz. enz. Steeds grote sortering tropische vogels, te veel om op te noemen. Ook hebben wij onze aquariumafd. behoorlijk uitgebreid. Dierenspeciaalzaak Willems-de Jong, aan de markt te Nieuwenhagen. Tel. 045-314282.

Te k. MERRIE 4 jr. stokm. 1.64 m. hengstveulen 5 mnd. Hoofdstraat 191 H'broek. Tel. 045-216664.

HERFSTVAKANTIE, vele attrakties Kasteelpark Born 04498-1950.

Weer voorradig DWERGKONIJNTJES, cavia's glad en ruwharig, beo's, lorries, papegaaien en honderden andere vogels. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerw. 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. prachtige Ierse SETTER pups en langh. teckelpups Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42, Heerlen. 045-725260.

Voor hond en kat gemalen KIP diepvries f 1,50 p.kg. 10 kg. f 12,50. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Cattery v.h. Hyacintenhöfke heeft nog 1 zwarte en 2 witte Turkse ANGORAPOESJES te koop. Te bevr. mevr. Bouwens, Julianastraat 24, Nieuwenhagen, tel. 045-318845.

Te k. gestr. BOXER, reu, 1 jr., met pap., 1-1 mandarijneenden. Broekhuizenstr. 2, Rimburg, tel. 045-351662.

Wegens verbouwingsplannen 20-50 procent korting op alle artikelen uitgezonderd zaden. Vogel- en ZAADHANDEL Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen.

Te k. BOXER met stamboom, 7 mnd. oud, Staringstr. 49, Hrl., tel. 045-415310.

PONY'S te k. aangeb. zeer lief voor kinderen. Tel. 04492-1822.

Dobermann-PINCHER, pup te k., reu, zwart-rood. Te bevr. Kennel „v. Wolff's Home". Tel. 045-221209.

Te k. pracht ROSELLA'Sgeelkop, kakirikis en cellijs, geel-blauw pl. groen. Nieuwenhofstr. 14, Hoensbroek.

De grootste sortering van Limburg. In grijze roodstaart papegaaien, kaketoes, amazonepapegaaien, dwergpara's, beo's, al deze vogels met schriftelijke praatgarantie. Zwartkopsijzen, grote mozambiquesijzen, tangara's, bladvogels!! En verder een enorme sortering volièrevogels en andere kleine huisdieren. Komt u ook eens kijken op onze aquariumafdeling. Een ruime sortering tropische planten en vissen. Wij dienen u hier in onze zaak ook altijd geheel vrijblijvend van vakkundig advies. En wij ruilen vissen, vogels en planten in!!! Komt u naar Geleen Dierspeciaalzaak „NATURA", Rijksweg Zuid 142, Geleen, 04494-49197.

PAPEGAAI te koop, 400 gld met kooi. Venusstr. 13, Geleen.

Te k. div. kleur- en ZANGKANARIES en bastaards, ook ruilen. Langebergln. 51, Brunssum.

Te k. bleekkop ROSELLA'S en elegantparkieten. Kastanjelaan 164, H'broek.

Te k. SCHAPEN, geiten en ganzen. Kinderboederij Vijlen, tel. 04454-1684, tijdens herfstvakantie iedere middag geopend.

Te k. KONIJNEN alle leeft., ook dwergjes en stalen hokken. Guido Gezellestraat 41, Molenberg-Heerlen.

TOMOS van '76, 4-gang, z.g.a.n. met verzekering. Vraagprijs f 500,-. Tel. 045-213716.

Te k. Duitse HERDERSHOND m. papieren, teef, 18 mnd. oud f 200,-. Ailbertuslaan 80, Kerkrade.

Te k. DOBERMANN-PUPS, vader nat. interkampioen. Questor van Nederlands stam-moeder, z.g. stamboom, ontwormd, geënt en gecoupeerd. Burg. Wolfsstr. 3, St.-Geertruid.

Te k. DWERGGEITJE f 45,-. Hegge 18, Schinnen.

Te k. 3 jonge D. HERDERS, 12 wk. oud, Stationstr. 26, V'daal. Tel. 04446-1768.

SCHAPENBOK te k. Julianastraat 4, Hoensbroek.

Te k. wilde EENDEN f 5,- p. st. Stationstr. 142, Hoensbroek.

KANARIEMANNEN op zang, kanariepoppen, zebravinken, kwartels. Buttingstr. 30, Hoensbroek.

Te k. broedrijpe VOGELS o.a.: Gouldamadine, (roodkop, zwartkop en geelkop), spitstraat, masker, roodkop, driekleurpop, amadine, ceves, binzen, bichenows, Jap. meeuwtjes, enz. enz. Diverse kleuren kanaries, zowel mannen als poppen, pracht Rosella, elegant, valkpark. (witte, grijze, bonte en geparelde). Alle kleuren rosse colly, personate en fishery enz. enz. Dierenspeciaalzaak Meulenberg, Prov.weg Zd. 124, Oirsbeek.

Te k. twee OOILAMMEREN. Te bevr. Lindelaan 56, Oirsbeek.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. HONDA XL 250, kmst. 3500, bj. '77, moet weg. T.e.a.b. m. toebeh. Hazenkampstr. 94, Brunssum.

Te k. aangeb. FORD Escort 1300, vr.pr f 2450,-, Brandhofstr. 27, Schaesberg.

Dassen Aanhangwagens AUTOTRANSPORTERS ook te huur. Dassen Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Ren.-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. RENAULT 4 Safari bj. '77, Ren. 4 TL, bj. '78, Ren. 5TL, bj. '75 en '77, Ren. 5 GTL 3x '77, Ren. 5 TS, bj. '77, Ren. 6 TL, bj. '72, Ren. 6 TL bj. '73 en '76, Ren. 12 TL bj. '75, '75, '76, '76, Ren. 12 TS, bj. '75, Ren. 14 TL, bj. '77, '77, '77, '78, Ren. 14 Safraan, bj. '78, ren. 15 GTL coupé, bj. '78, kmst. 18.000, Ren. 17 TS coupé, bj. '77, kmst. 45.000, Ren. 16 TL bj. '75 en '76, Ren. 16 TL autom., bj. '75, Ren. 16 TX autom. bj. '77, Ren. 20 TS, bj. '77, Alfa Sud 5-versnellingsbak, bj. '77, Audi 50 LS bj. '75, Chrysler 1307 GL, bj. '76, Daf 66 Marathon, bj. '73, Fiat 127 spec. bj. '76, Ford 1600 L stationwagen, bj. '77, Honda Civic, bj. '77, Honda Civic bj. '78, 24.000 km, Mazda 323, bj. '77, Morris Marina bj. '72, Opel Kadett bj. '77, Peugeot 504 GL, bj. '74, Peugeot 504 GL, bj. '78, 34.000 km. Simca 1100 LS, bj. '74, Toyota 30 SR bj. '75, VW Golf, bj. '75 en '76, VW Derby bj. '77, Mini 1000, bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, verkoopwerkdagen van 9-18 uur en 's zaterdags van 10-17 uur. Auto's met Bovaggarantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan. Tel. 045-713600.

Wij KOPEN alle luxe, bedrijfsauto's en bussen van recente bouwjaar. Donny Klassen B.V., Meersenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

OPRUIMING: Mazda 929 Sedan '78, Mazda 121 coupé '76, '77, Austin Allegro Estate '76, Opel Kadett '77, Mazda 616 sedan '75, Mazda 818 coupé 1600 '78, Mazda 818 coupé '75, BMW 525 autom. '75, Opel Rek. 2000 gas '77, Mazda 818 sedan '75, Mazda 323 '77, '78, Mazda Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Verhuur van AUTO's, zonder chauffeur. Taxi-bedrijf Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Wij kopen en halen uw oude auto, tevens alle nieuwe en gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

DOE-HET-ZELF-GARAGE, Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur; zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Wij kopen en halen uw sloopauto ook SCHADEWAGENS. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

SAAB 99 GL '76 1e eig. 48.000 km, div. extra's. Tel. 04461-6738.

Te k. OPEL Kadett 1200 bj. '77 km.st. 42.500, nieuwe staat. Tel. 04494-51777.

AUDI 80 L bj. '75 km.st. 62.000, gloednieuw. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. HONDA Civic automatic kl. blauw, bj. 1976, kmst. 46.500, i.g.st., pr. f 7500,-. Franciscusweg 33, Hrl. Tel. 715606.

Te k. OPEL Kadett bj. nov. '75, LPG-install., i.z.g.st., vr.pr. f 6300,-. V.d. Wal Ruys de Beerenbr.ln. 30, Urmond.

Te k. PONTIAC-Firebird Esprite met gasinstall., en zwart leren schuifdak, Merelstr. 5, Geleen.

Ingeruild: BMW 525 '78, BMW 520 aut. '78, BMW 3231 '78, BMW 320 '78, '77, '75, BMW 318 '78, BMW 316 '78, BMW 520 '76, BMW 2500 aut. '76, BMW 2002 '74, Chevrolet Caprice '77 met gasinst., Peugeot 504 GL '77, m. gasinst., Peugeot 504 GL '76, Audi 100 GLS '77, Simca 1307 GLS '77, Fiat 131 S '77, Mazda 616 '77, Toyota Carina '76 met gasinst., Mitsubishi Aleste 2000 '77. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdag open tot 21.00 uur.

Viertüriger OPEL Rekord, bj. '76. Tüv: '81, 60.000 km, aus 1. Hand. Preisgünstig zu verkaufen. Tel. 09.49 2405 4798.

TOYOTA Celica GT, bj. '78, 17.000 km, f 15.000,-. Kloosterweg 26, Valkenburg, tel. 04406-12733.

Te k. VOLVO 145, Huisbergerstr. 130, H'heide.

Weg. omstandigh. van part. te k. TRIUMPH Spitfire 1500 TE, type '78, kl. rood, weinig gel. Vr.pr. f 8750,-. Wannerplein 5, (markt) Heerlerheide.

Te k. a. VW GOLF extra 1977, 38.000 gel. Eerste eigen. Nieuw f 8800,-. VE Golf L 1975, 62.000 gel, 100% in orde f 6800,-. Iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. valkenburgerweg 31, Voerendaal-Kunrade.

Te k. VW SCIROCCO '77 GT, in uitst. st. P. Schunckstr. 1194, Hrl.

Te k. FORD Capri II, eind '74, z. mooie auto. spec. lak, spoilers, vachten, magn. velgen, radio pl. cass. enz. Vr.pr. f 6600,-. De Costastr. 20, Hrl. Tel. 417596.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1700, bj. '76, kl. blauw, 4-drs., ra.cass. Inruil mog. Hyn van Rodenbroeckstr. 65, Hrl. Tel. 045-720889.

Te k. DATSUN 1200 bj. '72, vr.pr. f 750,-. Sittarderweg 81, Heerlen, vragen naar Koos.

Te k. zwarte FORD Capri 1600 GT, bj. '74, Raadhuisstr. 75, Hulsberg, tel. 04405-1905 na 6 uur. Zaterdag de hele dag.

VOLKSWAGEN bestel 1972, Citroën 2CV4 1974, Fiat 124 1974, Opel Ascona Voyage 1971, Opel Admiral automaat 1970, Austin Allegro 1975, Opel Rekord karavan 1971. L. Niks, Hilleshagerweg 57, Mechelen.

Te k. FIAT Bertone X1.9 '78. f 13.000,-. Tel. v. 13.00 uur tot 18.00 uur 045-418381.

Te k. DATSUN 120Y de luxe, kmst. 43.000, bj. '76. R. Meessen, Eyserweg 22, Trintelen-Eys. Tel. 04451-631 na 5 uur.

Te k. MINI Cooper '71, i.z.g.st., kl. zwart-goud. Pr. f 600,-, tel. 04490-13297.

Te k. OPEL Kadett 1200 Spec. kleur rood, bwj. '74. Plataanstr. 20 Passart-Heerlen.

Weg overcompl. te k. BMW 320, bj. '76 km 70.000, tel. 045-252982, tussen 9-17 uur.

Te k. VOLVO Amazone bj. '68, t.e.a.b. te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, tel. 2196.

Te k. mooie MERCEDES 200D m. originele Mercedes-ruilmotor type '74, sSchoutstraat 6, Brunssum.

BMW 520 '74 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

PEUGEOT 204 GL '76 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Sportwagen type LANCIA Fulvia coupé 1.3 '72 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

OPEL Kadett coupé '75 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

PEUGEOT 504 automaat bwj. '76, BMW 1502 bwj. '75, Kadett coupé bwj. '76, Ascona 16 bwj. '76, Kadett luxe bwj. '77 Toyota Celica GT bwj. '75 Ford 1600 bwj. '77 Kadett 1200 bwj., '74, Mini de luxe bwj. '77 Volkswagen Golf bwj. '76 Volkswagen Kever bwj. '72, Mini 1000 bwj. '73 f 1200,- Peugeot 504 GL bwj. '71. Garantie, inruil en financiering. G.G. auto's, Grasbroekerweg 108, Hrl. tel. 722145.

Te k. aang. zeer mooie en goed onderh. AUTO'S o.a. BMW 2002 '72 m. veel acces. f 2750,-, Fiat 127 all. velgen bj. '74 f 1650,-, Datsun Cherry 100A bj. '72 all. velgen f 1350,-, Toyota Corolla 1000 coupé type '73 f 1350,-, Chrysler Sunbeam GLS bj. '75 apart mooie auto f 1750, BMW CS2500 coupé iets aparts f 2750,- Anjelierstraat 113, Nw. Einde-Heerlen, tel. 210581.

Te k. weg. omst. MITSUBISHI Saporro 2000, mei 1979, 5000 km. Tel. 045-222306.

FORD Taunus 1600GL 27.000 km '78, Opel Ascona 1600 '77, Honda Accord autom. '77, Ford Escort 1100 luxe '77, Opel Kadett 1200 Spec. '77, Golf Extra '76, Datsun Cherry de luxe '76. Auto's met 100% garantie en service. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412 hoek Pastorijstr. 106, Nuth.

Te koop VOLVO 343 DL autom. 29-5-'77, 21.500 km. Vechtstr. 8, Heerlen-Beersdal, na 18 uur, zat. gehele dag.

Te k. TOYOTA Celica LT bwj. 1972, kleur rood, met sportwielen en radio, brede banden. Auto is i.z.g.st. Zien is kopen, Schroederstraat 9, Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 bj. 1977, blauwmet. Willem Alexanderstr. 60, Eygelshoven.

Te k. OPEL Kadett City bj. 1976, kleur blauw, Putstraat 14, Schaesberg.

Te k. v. 1e eigen. FORD Escort 1300 L als nw, bj. mei '77, Brunssummerweg 146, Ubach o. Worms, naast betoncentr.

Te k. FORD Taunus 1600L combi bj. '75. Te bevr. Apollolaan 68, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1000 Rally bj. '73 t.e.a.b. Tel. 045-314915.

Te k. goed onderh. OPEL Ascona 16S, vr.pr. f 1850,- nw. banden, radio enz. KSG-str. 6, Vrieheide (bij watertoren).

V. part. te k. MAZDA 929 4-drs., m. revisiemotor, sportvlg., brede banden enz. I.st.v.nw. bwj. '74, Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Weg. omst.h. te k. FIAT 128 SL coupé, bwj. '75. Lindestr. 31, Schaesberg.

Gunstige AANBIEDING. Te k. Toyota Carina de luxe bj. '75, voorzien van veel extra's, pr. f 5750,-, ook te ruil tegen event. R5 of VW Polo. Tel. 045-420864.

RENAULT R14L bj. '77 f 8950,-. Jongmansweg 20, Heerlserheide. Tel. 045-223036.

Te k. v. part. Golf LS '77, i.z.g.st. met schuifdak en radio. Seringenstr. 5, Kerkrade-West, Kaalheide.

Te k. FIAT X 1-9, bwj. okt. '73, prijs f 4000,-. Beneluxstr. 10, Schaesberg.

Te k. AUDI 100 LS met radiocassette voor f 400,-. Orchideeweg 11, Nieuwstadt. Tel. 04499-2140.

Te k. VW K70, bouwjaar '73, prijs f 750,-. Gatestr. 56, Nieuwenhagen.

Weg. omstandigh. te k. HONDA motor 550 cc, z.g.a.n., kmst. 4500. Thorbeckstr. 31, Hrl. Tel. 045-720936, na 16.00 uur.

Weg. omstandigh. v. part. HORIZON GL, 1 jr. oud, f 11.000,-. Winterstr. 4. Heerlen, tel. 712271.

Te k. VOLKSWAGEN 1200, i.g.st. Vr.pr. f 700. Te bevr. Eyserweg 36A, Eys-Wittem, na 18 uur.

Te k. MAZDA 929, bwj. 75 stationcar, Voorterstr. 223, Kerkrade.

Te k. EEND 2CV 4, i.z.g.st., bwj. april 76, vrpr. f 3500,-, te bevr. Kerkstr. 52, Nieuwenhagen na 18 uur.

Te k. BMW 316, bj. sept. '77, kl. groen, zwarte bekl., 40.000 km. Tel. 045-421575.

Te k. z.g.a.n. B.M.W. 525. tel. 04446-2220, 's avonds na 6 uur.

I.v.m. opvoeren van auto te k. 5 bijna nw. 175 HR 13 banden met binnenband. Merk Uniroyal samen f 400,-. Tel. 043-624159.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj. '70, goed onderh. E. Choumas, Gladiolensingel 36, Geleen, na 16 uur, tel. 41441.

Te k. zeer mooie BMW 320, kl. zwart, t.e.a.b. Dorpsstr. 3 Bingelrade. Na 17 uur.

Autokoopjes: pracht FORD Granada 2300 stationcar '75, Ford Escort 1300 L als nieuw '75, Ford Granada '76 4-drs. gas. G.L. inr. en financ. Slangenstr. 5 H'broek (bij zwembad Dem).

OPEL Manta 2000 '78 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

FORD Capri II '78 30.000 km gel. Auto Sport B.V., Schelsberg 175, tel. 045-725507.

AUDI 100 LS '77 nieuwe auto. Auto Sport B.V. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

VOLVO 264 GLE '77 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. AMC JEEP C 7 '78 en '79 auto Sport B.V. Schelsberg, 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. z.g.a.n. CADILLAC Seville, bwj. '76, voll. elektrische grijs metal., vr.pr. f 25.000,- nw.pr. f 60.000,- Walcundusstr. 16, Brunssum. Tel. 045-256458.

Te k. VOLKSWAGEN, bwj. '71 f 600,- Kadett '71 f 600,- Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 Gia, bwj. '77 f 9500,- v. 1e eigen. Inr. mogel. Heerenweg 243, Hrl.

Te k. PONTIAC coupé, bwj. '76, m. gas, veel extra's evt. Inr. mogel. Tel. 045-213350.

Te k. FORD Taunus 1600 XL, bwj. '72, vr.pr. f 1900,- Heerenweg 241, Hrl.

Te k. BMW 520 i.st.v.nw. bwj. '75 evt. keuring toegest. Uterweg 129, Heerlerheide.

Te k. MAZDA, bwj. aug. '76, Eenbesweg 18, Nieuwstadt.

Te k. zeer mooie MERCEDES 280 S van part., 1e eig., org. kmst. 70.000 of te ruil tegen stationcar, tel. 045-721302.

Te k. HONDA Civic '77. Willem II-laan 9, Schaesberg.

Te k. v. 1e eig. R4 bj. '74, oranje, vr.pr. f 2850,-. Na 18 uur. Mgr. Lemmensstraat 17, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 240 D m. schuifd. radio en lerenbekl. kl. geel, inr. op kleinere auto mog. Hofstr. 38, Heerlen, tel. 045-216360.

SIMCA 1100, 5-drs., autom. 14 mnd. oud. Palestinastr. 298, Hrl. Tel. 045-416473.

Org. Amerik. BEAM-LPG-install. Z.g.a.n. 6 en 8 cyl. Vr.pr. f 800,-. Treebeekstr. 81, Treebeek.

Te k. Westfalia AUTOAMBULANCE, 2 jr. oud. Treebeekstr. 81, Treeneek.

Van part. CAPRI 1970 1e eigenaar. Groene Boord 11A, Heerlen, tel. 716186.

Te k. SIMCA 1301 bwj. '72. Te bevr. Rembrandtstr. 4, Hrl, na 18.00 uur.

Te koop moderne EETHOEK en wandmeubel, afzuigkap, ronde eiken salontafel, tel. 04447-3363.

Te k. SUZUKI T-500, bwj. '75, i.z.st. Goudenregenstr. 6, Valkenburg.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas, autom. en semi-autom. Bj. '73, i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 504 TI vol automaat, kleur goudmetalliek, incl. stuurbekr. en electr. bediende ramen, bj. 1977-10, deze auto verkeert in staat van nieuw. Nieuwprijs f 29.300,- vr.pr. f 17.250,- incl. volledige garantie. F. Klijn, Off. VW-Audi dealer. Economiestr. 47, (achter de Herschi), Hoensbroek, tel. 045-220955.

Bij DONNY kijken is kopen. 60 luxe-, bestelauto's en bussen. In alle typen en prijskl... Inr., dir. fin. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. Honda Accord '77, Civic '76, BMW 316 '76, Datsun Cherry coupé '76, 120 Y '75, VW 1300 Kever '76, VW Golf LS '75, '76, Ford 1600 L '77, '74, '73, Toyota 30 coupé '75, Fiat 127 '75, Allegro 1300 '77, Mini 1000 '75, '74, Simca 1100 LE '77, 5x Fords 1300 en 1600 L stationcars '74 tot '76. Div. goedk. inruilauto's af f 500,-. Diverse bussen en bedrijfsauto's. Mercedes 307 D bestel nieuw model type '78, 4-wielige Westfalia aanhanger 1300 kg laadv., Mercedes 306 D '76, 206 D '75 bestel. Diverse VW-bussen en bestel, Ford Transit luxebus, type '76 en '75. Landrover 88, Ford Transit diesel bestel type '78. Div. kleine bestelauto's en stationcars. Let op adres: Donny Klassen B.V. In- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. RENAULT 6 L, km.st. 54,000 z.m. bwj. '76 Mgr. Claessensstr. 26, Sittard.

Te k. SIMCA 1100 SP. bwj. '72, Eisenhowerstr. 199, Sittard.

Te k. SUZUKI 1000 GS, 3 mnd. oud, km.st. 5000. Tel. 045-220282.

VW Kever 1302, sportwielen. Zeer mooi Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. BUICK Electra Limited 8 cil. aut., bj. 74 en Fiat 124 Spider carb., bj. 68. Heisterberg 2, Hoensbroek.

Te k. BMW 316 bj. 76, wit. Tel. 045-713347.

Te k. FIAT 128 Rally bj. '73, m. brede velgen, kuipzittingen, i.z.g.st. Vrpr. f 1350,-. Tel. 04492-3895.

Te k. v. part. OPEL Commodore 2500 S i.z.g.st., bj. '72, type '73, vrpr. f 3750,-. G. Gezellestraat 14, Hrl.-Molenberg.

Te k. SIMCA 1308 GT 1977 28.500 km f 11.500,-. Hayweghenstraat 37, Stein.

Te k. OPEL Kadett bj. eind '72, kmst. 60.000. I.z.g.st. Bongerd 16, Spaubeek.

Koopje. FORD Taunus '72, i.z.g.st. f 1000,-. Tel. 04402-2917.

Te k. ALFETTA 1.6 L '77, Wilderbeek 9, Geleen, tel. 48432.

Te k. AUDI 80 LS gr.metallic, bwj. '77. Ansemburgstr. 5 Geleen tel. 04494-42285.

Te k. RENAULT 6 bwj. '73 i.z.g.st. t.e.a.b. Heidestr. 119 Susteren tel. 1293.

Te koop bij automobielbedrijf F. Klijn twee zeldzaam mooie auto's te weten een VW Golf GTI in de kleur zilver bwj. '77-10 km.st. 45.000, vaste prijs f 14.750,-, VW Scirocco LS in de kleur zilver, bwj. '78-3, km.st. 15.000 prijs f 16.450,-. F. Klijn Off. VW- en Audi-dealer, Economiestr. 47 (achter de Herschi) tel. 045-220955.

Te k. VOLVO 343 DL bwjr. juni 1977. Te bevr. Dr. Schoenmaekerstr. 2 Klimmen tel. 04405-1580.

Te k. VW Golf 1500 S bwjr. '74. Te bevr. Johan Laerstr. 8 Nieuwstadt tel. 04499-1569. Door de week na 17 uur.

Te k. DATSUN 1600 bwjr. 1971, pr. f 350,- Hakker Kookerstr. 24 Heerlen.

Te k. FORD Consul GT 2300, Citroën GS, Renault 12, speedboot 50 pk motor. Heerenweg 248, Heerlen.

Hamers Heerlen biedt te koop aan CHEVROLET Caprice Classic '78, Chevrolet Monza '78, Dodge Aspen stationcar '77, Chevrolet Malibu '76, Ford Granada 2.6 GL aut. '75, Honda Civic 4-drs. met gas '77, Fiat 127 '75. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. INNOCENTI Cooper 1300 bj. '75 pr. f 3950,- liefhebbersauto's tevens Alfa Romeo Berlina 2000 op gas type '74, Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457777.

Te k. goede EEND, bj. 20-7-72. Spotprijs f 425. Olieslagerstr. 499, Roermond.

Leuke BMW 2002, pr. motor en bnd., loopt als een trein. Slechts f 1200. Olieslagerstr. 499, Roermond.

Mooie RENAULT R16, bj. 9-10-73. Slechts f 1975. Olieslagerstr. 499, Roermond.

Te k. PONTIAC Trans Am. 77, rood. Tel. 04750-12539.

Te k. SAAB 96 V4, i.g.st., bouwjaar nov. 71, pr. n.o.t.k. Tel. 045-353190.

Te k. OPEL Manta 1600, bj. 72, i.z.g.st., kmst. 79.000 van 1ste eig. Tel. 045-318960.

Te k. MERCEDES 220 Diesel, bj. 74. Tel. 04405-2034.

TOYOTA Carina 1600 de luxe 74, 72.500 km, radio, trekhaak. Bevr. Berkenhof 10, Hulsberg. tel. 04405-1845.

Originele Hammond ORGEL (tonwiel) houten lesliebox en multikabel. Kakertsweg 25, Schaesb., tel. 045-315917.

Te k. OLDSMOBILE Cutlas Salon 4-drs., kl. metall.bruin, autom. T '76 verk. i.st.v.nw., prijs f 7500,-. Tel. 043-17246.

TAUNUS 1300 L z. mooi 70.000 km bwj. '73, f 1450,-. Tel. 045-421213.

MATRA Bagheera in uitmuntende staat, sportvelgen enz. bj. '75, 45.000 km origineel gelopen, vr.pr. f 7800,-. Tel. 045-419873. Cleysenaarstr. 6 Schaesberg.

Auto RODA biedt aan: schadevrije betrouwbare auto's o.a. Volvo 242 DJ op gas laat '75, zijwindvangers, trekhaak enz. f 12.750,-, Volvo 244 DL autom. type '75 wijnrood 1e lak f 12.000,-, Volvo 264 GLE Injection, allerduurste uitv. f 22.000,-, Jaguar XJ6 type 2.8 '74 elec. overdrive f 11.000,-, Peugeot 604 SL f 11.750,-, Austin Allegro type 1300 S '77 f 6950,-, Renault 5TL met vloerpook f 5000,-, Peugeot 504 L zeer goede auto bj. '76 f 8250,-, Austin Allegro type 1100 S '75, 100% slechts f 3900,-. Inr., schriftelijke garantie, financ., verz. enz. Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

SIMCA 1100 LX 1976, metallicbruin, 48.000 km. Prijs f 4250,- Tel. 043-622454.

Te k. of te ruil LANCIA B 1600 5 versn. 4-drs., bwj. '74. Pr. f 2000,- of te r. teg. BMW 16 of 2002. Vanaf '71. Tel. 043-72349.

DAF 66 type super luxe '74 i.z.g.st. f 1750,- R4 L '73 f 1250,- Simca 1100 GLS '74, 5 drs., f 1500,- Citroën GS Palace uitv. '75, Lancia Beta 2000, '77. e.d. Tel. 043-72150.

TOYOTA Cressida Hardtop de luxe, metallicgrijs en zwarte bekleding, bwj. aug. '77, km.st. 60.000 op gas, prijs A.N.W.B. te bevr. na 19 uur, F. Schellenbach G. Gelrestr. 13, Born. Tel. 04498-2171.

Te k. BMW 320 kl. geel, bwj. eind '76, Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217302.

Te k. HONDA 500 cc., bwj. sept. '77, m. verz. Weustenraedtstr. 108, Hoensbroek.

L.P.G.-GASINSTALLATIE, Landi-Hartog, tel. 04497-2229.

Te k. MERCEDES 220 D, type '71 f 1950,- i.z.g.st. Fiat 600 '73 i.z.g.st. Tunnelweg 43, Kerkrade-W., tel. 045-419884.

Te k. VOLVO 144 bwj. '69, in goede staat, Past. Brounsstr. 20, Schinveld.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '72, 1600 LT, brede banden, sportvelgen, met.blauw met witledak. Pr. f 3750,- Heufkestr. 74, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 124 sport coupé, bwj. '72 m. gerevis. motor, prijs f 1500,- Europalaan 141, Brunssum. Tel. 258710.

Te k. HONDA Accord 3-drs. 31.000 km, 1e eig. bwj. '78. Heerstr.-nrd. 72, Stein.

Te k. FORD Mustang mach. 1 6 cyl. op gas bwj. '72 f 4200,- Ford Granada Consul 3000 coupé, bwj. '74 f 3300,- Opel Ascona 12 S met sportwielen, zeer mooi, bwj. '74 f 3400,- Simca 1301 spec. autom., bwj. '72 f 1250,- inruil mogel. Strikswegske 2, Leijenbroek, Sittard. Tel. 11717.

Te k. HONDA CB500. Pr. f 3500,-. Km.st. 6000, Heulenderstr. 52, Brunssum.

Te k. v. part. geweldig mooie BMW 2002 de luxe. Incl. magnesium velgen, radio, achterjalouzie, cass., 4 schijnwerpers enz. Kl. metal.blauw. 'n Juweeltje. Vr.pr. f 4750,- Hotel de Kroon, Vijverlaan 1, markt Brunssum. Na 12 uur.

Te k. BMW 3.0 CS kl. met.antraciet, pr. f 5500,-, Europalaan 37, Heerlen, tel. 216373.

Te k. a. KTM MOTOR (Off the Road) 250cc. In goede staat. Bongers, Eksterstraat 26, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 met LPG, type '73, i.g.st. Baandert 16, Sittard.

Te k. BMW 2002 met LPG, i.z.g.st., type '72. Putstraat 31, Born.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha 250cc, bj. '78. Canton, Overhoven 81, Sittard.

Te k. HONDA CB 750 KZ JS 782 en lederen motorkleding, tel. 04497-1542.

Te k. DATSUN Cherry 100 A bj. '75, i.st.v.nw. Putstraat 31, Born.

Te k. van LPG-INSTALLATIE, 1 dubbele verdamper en 2 BMW carburateurs (tussen) legstukken, tel. 04490-17531.

Te k. R4, f 400,-, Dr.-Schaepmanlaan 63, Beek, tel. 04402-6698.

Te koop OPEL Commodore GSE '75, event. inruil kleinere auto mogelijk. Lijsterstraat 16, Versiliënbosch-Heerlerheide.

FORD Escort 1300 '75, nieuw model f 5500,-, Ligtenbergstraat 65, Hoensbroek (Lotbroek).

Te k. VW 1303 bj. 73, Gladiolenstraat 154, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett speciaal bj. '73, metalliekbruin, km.st. 45.000, z.m. Gladiolenstraat 154, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de Luxe, bj. sept. '75, kmst. 44.500, Caeciliagracht 28, Kerkrade-West, tel. 421269, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj. '75, tel. 045-253187, Insel 2, Brunssum.

Te k. RENAULT R16 TL bj. '77, 72.000 km, z.g.a.n., weg. omst.h. te k. Fr. Halsstraat 5, Brunssum, tel. 045-253913. Prijs f 9000,-.

Te k. FORD Granada GXL 2300 coupé, bjw. '73 met gas, trekhaak, radio en cassette en schapenvachten, pr. f 4250,-, inr. mog. Kanaalstraat 19, Heerlerbaan.

Van part. te k. AUDI 80L blauw, bj. '73, Drievogelstraat 98, Kerkrade-West, tel. 045-413415.

PEUGEOT 504 GL met gas '76, auto Sport B.V., Schelsberg 175, Hrl., tel. 045-715507.

Renault R5TL '74, Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

VW Golf GTI zilver 1977; Golf GLS bruin 1977; Golf L 1975 geel; Golf Extra 1975 groen; Golf L 4-drs. geel 1976; Golf LS blauw 1976; Kever 1300 geel 1972; Kever 1200 1969 wit; VW Scirocco zilver type LS 1978; Audi 100 LS 1977; Audi 100 GL 5E koper 1977; Audi 80 S 1600 cc, rood 1974; Audi 60 i.z.g.st. 1976; Audi 80 L 1976; Mazda 1300 4-drs. bruin 1976; Peugeot 504 TI automaat, goud 1977. Austin Allegro 1300 4-drs. zilver 1979. F. Klijn, Off. VW-Audi-dealer, Economiestraat 47, achter de Herschi, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. TOYOTA op gas 4-cyl. Schaesberg.

Te k. SIMCA 1100 LE bj. '76. Te bevr. Schandelerstr. 28, Heerlen.

Te k. APAL-sportwagen, zeldz. Papenweg 58a, Maastricht.

Te k. APAL-buggy met vele assec. Vestahof 37, Maastricht.

DAF 55 laat '73, i.z.g.st. koopje f 850,-. Veldsalie 4, Terwinselen. Tel. 045-421213.

Te k. SIMCA 1100 Fourgonette gesl. bwj. '74 f 1400,-. Schipholstr. 4, Heerlen.

Te k. ASCONA 16S 4-drs., groenmet., bwj. '77. Leliestr. 7, Bocholtz.

DATSUN 120 Y 50.000 gel., radio, schap.vel., ANWB-keuring toegest. f 5750,-. Kaalheidersteenweg 94, Kerkrade-West.

Motorrijders opgelet! Motoshop Theo Luyten is aan het verbouwen. Profiteer nu van onze verbouwingsaanbiedingen. Onze occ. gaan weg voor spec. prijzen, o.a. SUZUKI GS 1000, spec. shopper uitv. 5000 km, 2 mnd., oud, Suzuki GS 1000 f 6000,-. Suzuki GS 750 f 5000,-, Suzuki GS 550 f 4500,-, Kawa Z 900 2x, Kawa Z1R 1000, als nieuw f 7500,-, Honda CB 350 4-cyl., Honda CB 5500, Honda CB 750 K6 m. gietwielen, Honda 750 K-7, Honda GL 1000 bj. '76, prijs f 4750,-, Honda CBX 1000, 6-cyl. 7500 km m. valbeugel en mistlampen, BMW R 60 6 bj '76, BMW R 90 S m kumagietwielen zeer mooi, Jamaha XT 500 bj. '79, nu f 4000,-, Montesa Enduro 360, kmst. 900. Tevens leveren wij uit voorraad alle type merken en motoren. Op deze motoren gelden natuurlijk ook de spec. verbouwingsaanbieding. Onze monteurs staan tevens garant voor een goede service. Motoshop Theo Luyten, Rijksweg 30, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916 Kerkrade-West Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 128 coupé '74, '75, 128 CL 1100 2-drs. '76, '77, Special '75, Fiat 124 E '73, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. en 4-drs. '75, Fiat 127 '72 t/m '78, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 133 '76, Autobianchi A 112 '74, A 112 E '79, Allegro 1300 2-drs. '76, 2CV '72, 2CV6 '73, CX Pallas '76, Citroën GS 1220 Club '74, Simca 1000 GLS '71 t/m '75, Simca 1100 Pick-Up '76, Daf 66 Marathon '75, Suzuki-motor 500 cc '78, Opel Rekord bestel '76, VW Polo '77, Mazda 323 '77, Opel Kadett Spec. '75, Princess 1800 DL '76, Mini 850 '73, Austin Mini 1000 '75, Skoda coupé '77, Volvo 66 GL '78, Ford 1300 L '75, Peugeot 104 GLS '77. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-gar. en ANWB-keuringsrapport, 100% gar. op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inr. en financ. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat Ritmo 65L per maand f 244,58. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

VW Kever 1300 te k. i.pr.st. kleur groen, f 550,-. Nieuwstr. 73, Kerkrade.

Voor liefhebber te k. BMW Cabriolet (open dak) sportv. radio, met.bruin f 5500,-. Kokelestr. 90, Kerkrade. Tussen 17 en 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 i.z.g.st. bj. '77 of event. ruil kl. auto. 04754-1653.

ALFETTA 2000 GTV bj. sept. '77. Tel. 04492-3659.

BMW 2002 bj. '74 v. 1e eigen. veel extra's km.st. 70.000 schadevrij. Beckstr. 8 Amstenrade.

Te k. AUSTIN Princess 2200 HLS. maart '78, geel m. sch. dak, radio enz. km.st. 49.000 lichte spatbordschade, als nieuw f 12.250,-. Gaardstr. 1 hoek Anjelierstr. Heerlerheide na 18.00 uur, zaterdag hele dag.

Te k. VW BESTELBUS bj. '72, in red. staat, tegen red. prijs. Kasteellaan 104 Heerlen.

MERCEDES 240 D 5 cil. '75; Golf LD '77, Peugeot 504 TI '79; Simca 1100 GLX '78; Peugeot 305 SR '78; Citroën CX 2400 GTI m. schuifdak '78; CX 2000 '76 m. gas; GS 1220 '78; GS 1220 '74; S Special '77. Bovaggar. May Crutzen Ubachsberg. 04446-2121.

T.k.a. CROSSMOTOR Yamaha XT 500 en Fiat campingbus. Huisbergerstr. 52 Heerlen.

Weg. mil. dienst te k. FORD Taunus 1300 L i.z.g.st. Benzenrade 38, Heerlen (achter de Wever-ziekenhuis).

Te k. SKODA S 110 L bj. '78 i.z.g.st. f 2500,- Klimmenderstr. 110 Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. VW Passat Variant 5-drs., bj. '75, i.z.g.st. f 3950,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. DATSUN 100A Cherry bj. '74, mooie auto, kleur rood met zw. leren dak f 2450,-. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA Corolla bj. eind '74 i.z.g.st. 67.000 km gelopen f 2900,-, Vauxhall Viva bj. '72 mooie auto f 1250,- met radio-cass., Toyota Crown 2000 i.g.st. m. trekh. bj. '73 f 1150,-, Mazda 1200 DL bj. '70 t.e.a.b., 2x Kadett bj. '70 t.e.a.b. Kaardenbekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. VW Golf bj. '75 zeer mooie auto met radio, km.st. 70.000 f 5750,-, Toyota Corolla Coupé bj. '73 i.z.g.st. f 1750,-, VW Kever bj. '71 kl. blauw i.g.st. f 1100,-, Opel Manta bj. '70 i.g.st. m. radio-cass. f 1200,-, Simca 1000 en Peugeot 304 t.e.a.b. Klimmenderstr. 110, Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. MAZDA 818 de luxe org. km.st. 50.000 10-11-75 i.z.g.st. f 5650,- Klimmenderstr. 110, Klimmen tel. 04405-2896.

OPEL Rekord 11 2100 Diesel '74, Opel Rekord 11 2100 Diesel '73, Opel Manta 1900 '71, Opel Ascona 1600 S '73, Opel Ascona 1900 '73, Opel Rekord 11 1900 '73, Volkswagen Polo '77, Mercedes 300 D 5 cilinder diesel '75' Renault 15 TL '73, Renault R12 TL '71, Ford Taunus 2000 met LPG '76, Taunus 1600 station '71, Taunus 1600 GT '71, Ford Escort '73, BMW 1600 '71, Honda Civic 1200 L 3-drs. '77, Fiat 1800 '73, motor Suzuki GS 750 '77, garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mill Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. VOLVO 142 DL, i.z.g.st., 87.000 km, type 1974. C. Kisselstr. 1 Sittard, tel. 18196.

Te k. TOYOTA Celica LB 5 gang, kl. blauw, bj. '76. Tel. 04498-3748.

HONDA Civic de L. 1976, kl. geel. Tel. 04498-3279.

Te k. FORD 1600 L 4-drs. 1976 metallicblauw, vr.pr. f 7250,- 04490-17248.

MOTOR Harley Davidson Lou Rider 5 mnd. oud 5000 km, nw.prijs f 18.000,-, nu f 12.500,-. United Cars Dr. Nolenslaan 107 Sittard, tel. 04490-14882.

Automobielbedrijf Havé, Industriestr. 31, Sittard. Uw Vauxhall-dealer biedt de volgende goede occasions aan: PEUGEOT 504 GL aut. '75, Toyota Corolla 30 '76, Ford Taunus 2.0 L 4-drs. '77, Mazda 1300 '77, Honda Civic '76, Fiat 127 '75 en '72, Datsun 180 B '75, Opel Ascona 16S '73, Opel Ascona Voyage 16S '73, Vauxhall Chevette '76. Diverse goedkopere inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Wij bieden Bovaggarantie. Tel. 04490-15192.

Te koop div. eerste klas automobielen BMW 733 I autom. div. acc. schuif/kanteldak enz. '78, Peugeot 504 TI autom. f 10.000,- onder nieuwprijs 6 mnd. oud, Opel Ascona 20 SR 3000 km '79, Opel Ascona 16S '76 geel, Opel Ascona 1600 S bruin '76, Simca 1000 Ralley 1 '77, Mazda 323 6000 km '78, Ford 1600 '73, Opel Kadett Special '73, div. inruilauto's. Inr., finc. en gar. autohandel L. Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. meubelzaak Führen 045-216475.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan: OPEL Ascona 16S 4-deurs de luxe goudm. '76; Opel Rekord 2.0 ltr, 4-deurs de luxe groenm. '78; Ford Escort 1300 de luxe automatiek 13.000 km goudm. '77; Datsun Cherry 100A de luxe rood '77; Honda Accord de luxe met veel extra's blauwm. '77; Volvo 244 DL autom. 4-deurs de luxe groen '77; Toyota Celica 1600 LT automatiek zilvergrijs '76; Toyota Celica 1600 LT groenm. '75; Toyota Corolla 30 de luxe blauwm. '77; Mitsubishi Celesta 1600 ST rood '77; Honda Civic 1200 de luxe geel '76; Triumph TR 7 sportmodel sign. blauw '78; Ford Escort 1300 stationcar de luxe blauwmet. '77; Ford Escort 1300 de luxe rood '77 en goudm. '76; Kadett City vol de luxe geel '76; Manta 16S de luxe okergeel '76; Manta 16N blauwm. '73 en groenm. '74; Ascona 16S oranje '77; Ascona 12S vol de luxe geel '76; Rekord 1900 de luxe rood '76; Ascona 16N rood met leren top '75; Kadett 12N special geel '77; Kadett 12N 4-deurs sign. blauw '74; Kadett 12N goudm. '75; Vauxhall Viva 1300 oranje '74; Mini 1000 groen '74; VW kleinbus voor pers.vervoer 9 pers. rood '75; Pick Up type LT 31 met platte laadbak en zijschotten geel '77; Ford Transit gesloten bestel grijs '74. Zeer goedkope inruilers: Mazda 1300 f 500,-; Kadett Special f 1500,-; Toyota Corolla 1200 f 1900,-; Toyota 1000 f 1900,-; Manta 16N f 1900,-; Fiat 128 f 500,-; Simca 1000 f 2250,-; Ford 1600 f 900,-. Erkende schriftelijke garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Voordelige leningen met een aflossing van f 25,- per duizend per maand. Leijenaar's autocentrale, Ridder Hoenstraat 151-153 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla hardtop 30 coupé SR bj. '75 m. acc. km.st. 56.000 Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

Te k. w.o. ALFETTA 2000 GTV z.g.a.n. oud 2 jr. Te bevr. Stationstr. 17a Maastricht. Tel. 043-16176.

SUNBEAM Hunter '73 met gasinst. Magrietstr. 21, Kakert-Schaesberg.

Te k. TOYOTA sportwagen GSL 3 jr. oud. Prijs f 1000,- Onder richtprijs A.N.W.B. Hoofdstr. 249, Schaesberg. Tel. 311847.

Te k. KADETT coupé '74 f 1350,- tel. 045-412570, Heerlerbaan 162, Hrl.

Te k. OPEL Kadett Caravan 1975 goed onderhouden. Tel. 045-258691.

Te k. BMW R75/5, bj. '73. Te bevr. Waldfeuchterbaan 108, Koningsbosch.

Te k. FORD Taunus 1300 L coupé bj. '71, rood met zw. dak i.z.g.st. f 1250,-. Wolfhoofdplein 48, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1.6 S, bj. '78. I.z.g.st. Anjelierstr. 118, Heerlen.

Weg. omstandigh. te k. FORD Taunus '77 met LPG-install. ANWB-keur. mogel. Vr.pr. f 5950,-. Te bevr. 04497-1255.

Te k. JAGUAR XJ 6 4,2 ltr bwj. einde '71. Pr. f 4750,-. Tel. 04490-17956.

Wegens vertrek naar het buitenland te k. FORD Taunus 1.6 L. Bouwjaar eind 1976. Trekhaak, kleur oranje. 65.000 km. 04490-20592. Spoedprijs 5650,-. Nieuw model.

GOLF S met 1500 motor. Bouwjaar juni 1975. Uitstekende staat. Kleur wit. Prijs 4650,-. Tel. 045-454847.

Te k. zeer goede DAF 33 i.z.g.st. prijs f 775,-. Olieslagerstr. 499, Roermond.

Te koop OPEL Kadett GTE injectie. Veel accessoires. Bj. '76 z.g.a.n. Tel. 04455-1791.

Te k. PEUGEOT 504 GL nov. 74. Zilvermet. Rijksweg Zd. 51, Sittard.

Te k. FORD 1600 L, bj. 73 met radio en trekhaak, pr. f 1750. Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

Te k. mooie OPEL Ascona 16S, bj. 72, vr.pr. f 1650. Te bevr. St. Cornelliusstr. 3, Gracht Kerkrade-West.

Te k. mooie OPEL Manta op gas, bj. 70, vr.pr. f 1350. Te bevr. Grachterstr. 41, Gracht Kerkrade-West.

Te k. FORD 1600 GXL Coupé, bj. 71, t.e.a.b. Grachterstr. 41, Gracht Kerkrade-West.

Te k. of te ruil teg. kl. auto BUICK Limited Elektra, type 74 op gas. Dämkesstr. 13, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. f 4600. Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 LX, bj. 75. Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst.h. zeldz. mooie TOYOTA Celica 5 Speed ST, bj. 73, vr.pr. f 2950. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. w. omst.h. DATSUN Cherry 100A Combi 73, vr.pr. f 1150. Kasperenstr. 60 Kerkrade-West.

Te k. v. part. CITROËN CX 2000 Super bj. 75, radio, trekh., met. bruin, km 56.000, ieder willek. onderz. toegest. Rembrand v. Rijnstraat 39, Kerkrade de Haanrade, tel. 045-456619.

Weg. omst.h. te k. MINI Clubman, bj. 73, i.z.g.st., vr.pr. f 1500. Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade Haanrade.

Weg. omst.h. te k. FORD Taunus 2000 XL, bj. 73 i.z.g.st. met nieuwe brede banden, vr.pr. f 2900. Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade Haanrade.

Te k. OPEL Kadett coupé '76, Opel Ascona 16 S oud model, Mini 1100 special '76, Ford Escort 1300 L '78, eerste eigenaar. Vauxhall Cavalier 1300 4-drs. '77, BMW 1502 '76, Opel Ascona 16 N '76, Mini 1100 special '76, Mercedes 240 D '74, inruil, fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Betere inruilauto's met garantie en service, o.a. FORD Taunus 16 S '77, Renault 20 TL '77, Opel Kadett special '77, Allegro 1100 DL '77, Opel Ascona 1600 S '76, Princess 1800 HL '76, Fiat 127 special '75, Mini 1000 SDL '75, Mazda 818 '73 automatic, Ford Taunus 2000 GXL '77, Honda Civic DL '76. Profiteer v.d. extra aanbiedingen t.g.v. de introductie van de nieuwe Ford-modellen. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te koop VW Kever 1974, Ford Transit 1976. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. SUZUKI 1000 gs. met.blauw, sportieve uitv. km.st. 7000, event. inruil auto mog. Verdistr. 141, Sittard.

Te k. gevr. goede jonge auto's meteen cont. geld. Geusselt AUTO'S. Tel. 043-621861.

Te k. CHRYSLER 180 de luxe, bwj. eind '75, zeer mooi. Pr. f 3600,- Inr. mog. Oranjelaan 197, Geleen. Tel. 04494-51467.

Te k. SAAB 99 de Luxe bwj. eind '74 zeer mooi. Pr. f 2800,- Oranjelaan 197, Geleen. Tel. 04494-51467.

Te k. wegens omstandigh. OPEL Kadett City 1600 S. zware trekkracht, speciaal de luxe uitgev., vele extra's. Bwj. '78, kl. rood. Nw.pr. f 17.600,- Vaste pr. f 10.500. Tel. 04490-21882.

Jan Banen Eurotimers biedt aan: een goede auto voor een redelijke prijs, kom kijken en vergelijk!! TRIUMPH Dolomite 1850 HL 1978 f 10.250,-, Renault 5TL 1977 f 8000,-, Simca 1100 LE 1977 f 6200,-, Fiat Mirafiori 1976 f 5100,-, Renault 5TL 1976 f 6450,-, Simca 1100 ES 1976 f 4550,-, Simca 1100 Spec. 1976 f 4800,-, Mini 850 1975 f 3000,-, Peugeot 504 L 1975 f 5250,-, VW Passat LS 1974 f 2850,-, Ford Taunus 1973 f 2000,-, Fiat 128 Rally 1973 f 1400,-. Inruilers: vanaf f 300,- tot f 700,- 1970-1972. 2x Simca 1000, VW Kever, Ford Escort, Viva. Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

Te k. VW-busje, personenverv. m. schade, motor i.z.g.st. bwj. '70, Kawasaki 900 cc, bwj. '76 km 20.000, buddysit 4-1 uitl. en res.mat. Servatiusstr. 2, Kerkrade.



● Een moment van ontspanning voor de deelnemers en deelneemsters aan Sterrenslag 1979 met v.l.n.r. Harry v.d. Berg, Til Gardeniers en Marcel van Dam.

Artiesten contra politici op TV in Sterrenslag '79

HIVERSUM – Drie teams met bekende Nederlanders bestreden elkaar op de sportvelden van het Nationale Sportcentrum Papendal, het zwembad Klaverbeek en het Park Sonsbeek re Arnhem. Vanavond van 19.40 tot 21.30 uur via Nederland I brengt de AVRO hiervan de TV registratie. Politici, artiesten en Radio- en Televisiepresentatoren kwamen onder leiding van hoofdscheidsrechter Anton Geesink tegen elkaar uit op 9 verschillende onderdelen, te weten: zwemmen, motortrial, kanovaren, handbal, hardlopen, golf, penaltyschieten, hindernisbaan en touwtrekken. HET TEAM POLITICI bestond uit Marcel van Dam (PVDA), Neelie Smit-Kroes (VVD), Ad Ploeg (VVD), Ria Beckers (PPR), Harry van der Bergh (PVDA), Maarten Engwirda (D'66), Hans van den Broek (CDA) en Jan van Houwelingen (CDA). De ploeg werd aangevoerd door Minister Til Gardeniers (CDA). Het artiestenteam werd gevormd door Piet Bambergen, Gerard Cox, Peter Faber, Patricia Paay, Willeke Alberti, Ronny Bierman, Martin Brozius en Piet Römer. Als team-captain trad op Jan Blaaser. AAN DE RADIO- EN Televisieploeg namen deel: Frits Bom (VARA), Cees van Drongelen (AVRO), Ad Visser (AVRO), Ilona Visser-Hofstra (VOO), Dick Passchier (NCRV), Ivo Niehe (TROS), Anne van Egmond (KRO) en Wim Neijman (IKON). De captain was Wim Bosboom (VARA).

Evenals voorgaande jaren leverde ook deze sportieve ontmoeting weer een groot aantal humoristische en sensationele momenten op met een zeer spannende touwtrek-wedstrijd, waaruit uiteindelijk de winnende ploeg tevoorschijn kwam.

DE PRESENTATIE en het commentaar worden verzorgd door Ria Bremer, Frank Kramer en Jos Kuijer.

De Tsjechische koek van Karel Gott (40)

„Belangrijker dan geld vind ik ieders image!"

Van onze showpaginaredactie

RAAG – Hoe zei Freddy Quinn het ook alweer? en stem, een begrip. Wanneer ik u aankondig de uden stem uit Praag en dan weet u over wie ik het eb: KAREL GOTT!" Alleen al voor meer dan 0.000 in West-Duitsland verkochte langspeelpla- n Triumph der Goldene Stimme wordt Karel (40) eze zaterdagmiddag in hotel Maritim in Gelsenkir- en onderscheiden met (opnieuw) een gouden pee. Vanavond wordt Karel door meer dan 15.000 ns in de Westfalenhal van Dortmund bejubeld jdens de Löwenverleihung van Radio Luxemburg.

er koek en gesneden koek gesproken. Karel Gott is dol op koek. Hij is echte snoepkont, zoals hij ons liet en toen hij ons onlangs in z'n derobe vergastte op onvervalste chische koek, gebakken met bramen en bosbessen. Karels platenmaatappij laat zich vanmiddag dan ook t kennen en laat de uitreiking van gouden plaat gepaard gaan met een derwets koffie-uurtje waarop strui-, appel-, kersestrooikoek en bienstichs wordt getracteerd. „Voor j komt dan weer even de tijd van de ude, oude Babicka, het omaatje zo- wij in Tsjechoslowakije zeggen. ug".

t repertoire dat Karel Gott brengt is or fans in oost en west óók gesneden koek. De successen – en vooral dit r – zijn al bijna niet meer te tellen: s Mädchen aus Athen, Babicka, go Maggiore, Einmal um die ganze elt, Was damals war, Die Biene Maja, eiszt du wohin. Noem maar op. De ning die de fans over hem hebben vrij algemeen. Karel is een sympaieke, bescheiden en ingetogen jongen. Iemand zonder sterallures, terwijl zelf wel een grote ster is.

Praag, zijn woonplaats, vierde Ka- in augustus zijn veertigste verjaar- s. Bij zijn vader Karel (zijn moeder aria is twee jaar geleden overleden) men met vrienden uit oost en west. der Karel had voor die gelegenheid ndfilet in roomsaus gebakken. In n van de bossen van Böhmen waar arel een weekendhuisje heeft werd in de vroege ochtend Slivovitz dronken. Karels vader was vroeger ectro-ingenieur bij de Skoda-autofabriek in Pilsen. Karel zou dit beroep ok gaan leren, het liep echter alleaal anders af. Nauwelijks had hij het erschil tussen Volt en Ampère geerd of hij schreef in voor een talenjacht in 1955. Hij kwam terecht bij jazzband van Radio Praag. De muale basis vond hij te smal. Vandaar t hij naar het conservatorium ging. halve zang leerde hij daar ook panmime en satire. Samen met zijn oers Jiri (componist en inmiddels erleden) en Ladislav Staidl (orkestder) stichtte hij in Praag het Apoltheater. Dat werd het begin van alle cces hoewel zijn eerste populaire els zoals Lady Carneval (geschreven or Karel Svoboda, een der succesolste componisten in Tsjechoslowakije) genoteerd staan voor 1968.

en god

eigen land wordt Karel Gott door de volking gevierd als een èchte God. ummers waarmee hij hier veel sucs heeft zijn in Tsjechoslowakije ovegens veel minder te horen. In de SSR zingt Karel in zijn moedertaál bijna uitsluitend internationale titels. Nummers van Elton John, John Denver, de Bee Gees en zelfs de Beatles. Dat laatste komt omdat de Tsjechen de originele versies niet in de platenwinkels kunnen kopen. Een paar vragen aan Karel. Wat betekent voor hem bijvoorbeeld geld? Karel Gott: „Prettig om het te hebben. Men moet echter het gevoel hebben dat je het werkelijk hebt verdiend. Belangrijker dan geld vind ik het image. Men kan heel arm zijn. Wanneer je echter een goede naam hebt dan kom je altijd verder".

Heb je soms wel eens angst dat het een keer met je carrière afgelopen kan zijn? Karel: „Dat minder. Wat me wel permanent voor ogen blijft is de angst om op een goede dag geen ideeën meer te hebben. Ik moet per slot van rekening steeds met iets nieuws komen. Iedere keer heb ik het idee: nu heb ik alles gegeven wat het publiek van me mag verwachten". Wat betekent een goed en fijn leven voor Karel Gott? „Goede vrienden hebben in een zeer kleine kring, schilderen, goede muziek, een goed glas wijn, platen verzamelen met muziek van bijvoorbeeld Benny Goodman uit 1938. Ik hou niet van electronische muziek omdat die mij onecht voorkomt". Overigens Karel – hij blijft een verstokte vrijgezel („Ik kan het mijn vrouwelijke fans niet aandoen om te trouwen") – heeft weinig tijd voor zijn hobbies. „Mijn leven speelt zich vooral af in hotelkamers, de garderobe, de bühne, televisie- en grammofoonplatenstudio, de auto en het vliegtuig"!



● KAREL GOTT ....liefhebber van Tsjechische koek met bramen en bosbessen èn..... gesneden koek voor miljoenen van zijn fans....

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● Frida Boccara en de Mastreechter Staar in de basiliek van het Allerheiligste Sacrament van Meerssen.

Frida met de Staar vanavond op de buis

Van onze RTV-redactie

MEERSSEN – Vanavond (zaterdag) vanaf 22.30 uur bij de AVRO op Nederland I een half uurtje muziek met Frida Boccara en de Mastreechter Staar. In de basiliek van Meerssen, onder de rook van Maastricht, werd een paar weken geleden een programma opgenomen waarin Frida Boccara zingt, begeleid door een orkest en de koninklijke zangvereniging De Mastreechter Staar.

TV-speelfilm vanavond Nederland II, 22.10 uur

De wraak van een verraden bankrover

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Als Frank Ross uit de gevangenis komt, stapt hij in een eerste klas coupé van de trein. Als ex-bankrover hoort hij dat ook te doen en Ross herinnert zich nog precies de stijl die hij er acht jaar geleden op nahield. Een grootse stijl, een vol en breed leven. Totdat hij verraden werd en acht jaar uit de samenleving verdween. Zijn terugkomst verloopt wat problematisch. Hij is tenslotte nog steeds geen makkelijk heerschap. De VARA besteedt zes weken achtereen aandacht aan de lotgevallen van dit heerschap, te beginnen vanavond, zaterdag (Nederland II, 22.10 uur).

„FRANK ROSS is vrij", heet de Engelse serie. Van ellende is het geheel niet ontbloot. Ross ontdekt bij zijn terugkeer niet alleen dat het milieu op een andere wijze georganiseerd is geraakt, hij moet het ook al zonder vrouw stellen die in een psychiatrische kliniek is opgenomen, terwijl zijn zoon het povere voorbeeld van zijn vader lijkt te gaan volgen. Ross wordt gespeeld door Tom Bell, voor velen mogelijk nog een bekend gezicht uit de serie Holocaust, waarin hij Eichmann gestalte gaf.

DEZE SERIE is een verhaal van de bankrover die een redelijke terugkeer in de maatschappij wil, maar niet voordat hij degene die hem achter de tralies bracht loon naar werken heeft gegeven en dat betekent veel geweld, veel spanning en veel menselijke zwakheden.

28 JANUARI VANUIT DE EUROHAL IN MAASTRICHT

TELEBINGO: SPELEN EN LATEN SPELEN



● Mies Bouwman ...presentatrice van TeleBingo...

HILVERSUM – Wat is Telebingo, waarom is Telebingo nodig en hoe kunt u meespelen met de 13 uitzendingen die de AVRO-televisie van maandag 19 november af wekelijks van 20.30 tot 21.30 uur via Nederland 2 op het scherm zal brengen en die zullen worden gepresenteerd door Mies Bouwman. Mies Bouwman zal zelf op deze vragen antwoord geven op deze zaterdagavond om 18.59 uur via Nederland 1, wanneer „Telebingo – spelen en laten spelen", bij het Nederlandse publiek zal worden geïntroduceerd.

IN DIT PROGRAMMA zal uit de doeken worden gedaan wat TeleBingo is, hoe men mee kan spelen, in welke plaatsen TeleBingo komt (alle provincies van Nederland) en bovenal waarom TeleBingo nodig is. Die noodzaak zal onder meer worden geïllustreerd aan de hand van een film van verslaggever Jos Kuijer en regisseur Henny Budie, waarin alle doelen worden getoond die zullen profiteren van de opbrengst van TeleBingo. Zo zullen de Olympische Spelen voor Gehandicapten die in 1980 in Nederland plaatsvinden, voor een belangrijk deel uit TeleBingo worden gefinancierd. Daarnaast zullen alle bij de Federatie Sport Gehandicapten aangesloten organisaties kunnen profiteren van de opbrengst van TeleBingo.

VANAVOND zal Mies Bouwman tevens bekend maken waar en hoe men in het bezit kan komen van TeleBingokaarten die wekelijks kans geven op een kwart miljoen gulden aan prijzengeld. De trekkingen van TeleBingo worden van maandag 19 november af gedurende 3 maanden wekelijks tussen 20.30 en 21.30 uur via de AVRO-televisie op Nederland 2 gehouden. In Limburg komt TeleBingo op 28 januari vanuit de Eurohal in Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 27 september 1979 is het faillissement van M.G.M.H. Lijesen, wonend te Heerlen aan de Vossekuil 223 opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. N.H.J. Sieben
Akerstraat 67,
Heerlen
curator

Bij exploit van mij, deurwaarder, d.d. 10 oktober 1979 zijn ten verzoeke van mr. Jozeph Gerlachus Antonius Eussen, kandidaat-notaris, wonende te Klimmen, in zijn hoedanigheid van curator over de nalatenschap van wijlen mevrouw Maria Gertrud Kremer, procureur mr. A.J.C. Linssen, Ruys de Beerenbroucklaan no, 38-40 te Heerlen, ten tweede male gedagvaard: alle zo bekende als onbekende of aanwezige belanghebbenden van de nalatenschap van Maria Gertrud Kremer, geboren 9-7-1886, overleden 25-5-1975, om te verschijnen niet in persoon doch bij procureur op donderdag 13 december 1979 des voormiddags te 9.30 uur ter openbare civiele terechtzitting van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht, alsdan aldaar gehouden wordende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4, teneinde te horen benoemen een Rechter-Commissaris ten overstaan van wie door mijn requirant rekening en verantwoording aan de gedaagden zal worden gedaan, voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven der rekening zal worden vastgesteld, het saldo worden bepaald en aan mijn requirant akte zal worden verleend van zijn bereidverklaring om uit dat saldo, voor zover mogelijk de vorderingen drukkende op deze nalatenschap te voldoen, met bepaling dat het mogelijke overschot door mijn requirant aan de rechthebbenden zal worden uitgekeerd, met veroordeling van de gedaagden die deze vordering mochten tegenspreken in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt.

J.L.G. Jeukens,
tgv cdt deurwaarder
Kap. Berixstraat no 7
Heerlen.

ZATERDAG

tv
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 **Russisch.** Les 25. Teleac.
11.30-12.00 **Helpen bij seksuele moeilijkheden.** Les 6. Sex en ziekte.
12.00-12.30 **Fries voor niet-Friestaligen.** Cursus.
13.00-13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Journaal.**
15.32 **De neushoorns van Assam.** „The rhinos of Assam". Engelse film over een natuurreservaat in Assam in Noordoost-India.
16.20 **Erik, of het kleine insektenboek.** „Wollewei". Nieuwe achtdelige serie met in de hoofdrollen Hans van Brunschot, Caro van Eyck, Lou Landre, Henk Rigters en anderen. Als Erik op een nacht het schilderij Wollewei boven zijn bed binnen stapt, merkt hij dat het verschil tussen mensen en insekten niet zo groot is.
16.45 **Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom.
17.25-17.55 **Tros Sport Extra.** Samenvatting van de hockeywedstrijd Jong Oranje-Oud Oranje. Commentaar: John Wories.
18.00-18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Uitzending voor Marokkaanse gastarbeiders.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Telebingo.** Spelen en laten spelen. Vanaf 19 november komt de Avro iedere maandag met dit nieuwe spelprogramma. Mies Bouwman vertelt hier meer over.
19.40 **Sterrenslag 1979.** Politici, artiesten en vertegenwoordigers van radio en tv. komen tegen elkaar uit op 9 onderdelen. Te weten: zwemmen, motortrial, kanovaren, handbal, hardlopen, golf, penaltyschieten, hindernisbaan en touwtrekken. Medewerkenden zijn onder anderen: Willeke Alberti, Patricia Paay, Piet Bambergen, Piet Römer, Martin Brozius, Ad Visser, Ria Becker, Neelie Smit-Kroes, Ad Ploeg, Til Gardeniers, Marcel van Dam en anderen. Captain: Jan Blaaser.
Presentatie commentaar: Ria Breemer, Frank Kramer en Jos Kuijer.
21.37 **Journaal.**
21.55 **De invaller.** „Stand in". Gouden Roos Festival van Montreux. Tsjechoslowaakse inzending.
22.30 **Frida Boccara en de Maastreechter Staar.** Muzikaal programma vanuit de basiliek van Meerssen.
23.00 **Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek.
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00-13.05 ■ **journaal voor slechthorenden.**
18.00-18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Microprocessors.** Voorlichtingsprogramma.
18.40 **Lastechniek.** Voorlichtingsprogramma.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Scoody-Doo.** „Het spook houdt van spanning". Tekenfilmserie.
19.25 **Ontvoering.** „Kapitein Hoseason". Tv.-avonturenserie voor de jeugd.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Cassata.** Comedyserie met in de hoofdrollen: Ton van Duinhoven, Ina van Faassen, Frits Lambrechts, Hetty Verhoogt en anderen. Nieuwe verwikkelingen in en rond de ijssalon van Giuseppe paparo.
20.52 **Dorus in Volendam.** „De wolf en zijn zeven dochters". Film waarin Tom Manders als Dorus in Volendam vreemde avonturen beleeft.
21.40 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.15 **Frank Ross is vrij.** Tv.-thrillerserie. Na een tip werd Frank en zijn vrienden bij een overval betrapt. Als Frank ontslagen wordt uit de gevangenis wacht hem weinig goeds. Zijn vrouw Eve verblijft in een psychiatrische inrichting. Zijn vriend heeft veel geld voorgeschoten voor de hoge verpleegkosten en Frank neemt wraak tegen zijn verrader.
23.05 **Simon Carmiggelt.** Het verhaal „Paraplu".
23.15 **Voetbal 1980.** Gevarieerd voetbaljournaal. Presentatie: Felix Meurders en Jan Mulder.
23.40 **Studio sport.** Sportrubriek.
0.00 **Journaal.**

● PATRICIA PAAY
..... Een van de aanwezigen tijdens de sportieve ontmoeting „Sterrenslag 1979", 19.40 uur Nederland I .....

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 **Programmaoverzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.45 **Der Vogelhändler.** Speelfilm uit 1953 met Gerhard Riedmann, Eva Probst, Gunther Luders en anderen. De vogelhandelaar Adam wordt verliefd op Christel.
16.15 **ARD-adviseur:** techniek.
17.00 - 17.30 **Verhalen voor kinderen en andere mensen.** Het boek Esther.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Sport.**
19.00 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.22 **Hotel zur schönen Marianne.** „De dievenvanger". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Einer wird gewinnen.** Internationale quiz onder leiding van Hans-Joachim Kulenkampff.
22.00 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.20 **Last wave.** Australische speelfilm uit 1977 met Richard Chamberlain, Olivia Hamnett, Athol Compton en anderen. David Burton neemt de verdediging op zich van enige inboorlingen die een stamgenoot hebben gedood. Als hij het proces verliest, vlucht Chris een van de aangeklaagden en neemt Burton mee naar de geheime tempels van de inboorlingen.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programmaoverzicht.**
12.30 **Voor Portugese gastarbeiders.**
13.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.00 **Voor Turkse gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Enid Blyton.** „Vijf vrienden achtervolgen de strandjutters". Jeugdserie.
15.10 **Welcome back, Kotter.** „De uitdaging". TV-serie.
15.35 **Kijk toe - doe mee.** Tips. Een speurtocht per bromfiets. De derde breiles en het maken van een miniatuur keukenkastje.
16.10 **Maja de bij.** „Oogstdankfeest met hindernissen". Tekenfilm.
16.35 **Mork en Mindy.** Koopdrukte. Comedyserie.
17.04 **De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Tussen salon en souterrain.** „De nieuwe". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Rockpop.** Optreden van Sheila Andrews, Dr. Hook, Sad cafe, Devo, Novallis, Gary Wright, Foreigner en Wheels. Presentatie: Christian Simon.
20.15 ■ **Le retour de Don Camillo.** Frans Italiaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Julien Duvivier met Fernandel, Gino Cervi, Paolo Stoppa en anderen. Don Camillo is op weg naar de nieuwe gemeente die zijn bisschop voor hem bij wijze van straf heeft uitgekozen. Het is een gehucht. Na veel teleurstellingen mag Dn Camillo eindelijk naar Emilia terugkeren.
22.00 **Journaal.**
22.05 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
23.20 **De commissaris.** „Overwegingen van een moordenaar". TV-politieserie. Hubert Traveller een fabrikant is getuige van een aanslag op zijn vrouw. De dader blijkt onbekend. Keller vreest een nieuwe aanslag.
0.20 **Journaal.**

● FERNANDEL
..... Als Don Camillo in de Frans/Italiaanse speelfilm „Le retour de Don Camillo", 20.15 uur Duitsland II .....

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Digitaaltechniek.**
18.00 **Follow me.** Engelse les.
18.30 **Blickpunkt Studium.** Scholieren stellen vragen aan deskundigen.
19.00 **Economisch magazine.**
19.15 **Sport in de regio.**
19.55 **Journaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Eglantine.** Franse film van Jean-Claude Brialy en Eric Olivier.
21.35 **Natalja Pankowa en Dezso Ranki spelen pianomuziek van Beethoven en Debussy.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Wielrennen.** Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers van de ronde van Lombardije.
16.00 **Open school.** 16.00 Isolatie spaar je uit. 16.30 De natuur rondom ons, het is niet te harden. 17.00 De volksmond. 17.30 Leven met chemie, chemische structuren en eigenschappen.
18.00 **Achille.** Tekenfilmreeks voor de kleinsten. Marianne bakt Achille een poets.
18.05 **Kich en de twee boekentassen.** Russische jeugdfilm.
19.20 **Het mannetje uit het horloge.** „De stofzuiger".
19.30 **Lottotrekking.** Mededelingen, morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Duet.** Komische serie van de Britse commerciële televisie met Elaine Stritch als Dorothy en Donald Sinden als Robert. „Schotten op bezoek".
20.35 **Henk in Hasselt.** Amusementsprogramma rond Henk van Montfoort. Medewerkenden: Jan van Dijck en Ivonne Verbeeck, Silvie Vartan en vele anderen.
21.25 **Weekendfilm.** Broertje lief (A special kind of love) van Lee Philips met Charles Durning, Irene Tedrow, Marc Winningham, Philippe Brown en George Parry. De veertienjarige licht gehandicapte Matt Gallitzin komt dank zij de inzet van zijn familieleden en zijn eigen doorzettingsvermogen tijdens de Special Olympics voor gehandicapten tot grote prestaties.
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.30 **Generatie 80.** Jeugdmagazine.
18.30 **Follies:** Revue II. Met Dire Straits en Peter Tosh.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Animaux du soleil.** „De wijze waarop de dieren zich voeden".
20.20 **Julie pot de colle.** Film uit 1976 met Marlène Jobert, Jean-Claude Brialy en anderen. Uit medelijden besluit Jean-Luc Julic, die zojuist haar vervelende echtgenoot om het leven heeft gebracht, uit handen van de politie te houden.
21.45 **Jazz.** Peggy Weston at the Brussels Jazzclub.
22.30 **Journaal.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Hallo hier Hilversum. 8.03 Dingen van de dag. 9.30 ZI à la crème. 11.02 De Vara feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit Studio 1. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Promenade Orkest met viool: Klassieke muziek. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Orkest Malando. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. (21.40 Paardekoersen). 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Nordring Radio Prize 1979. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De Nos-nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Tros Binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Toerakitua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Karel Prior praat met Herman Pieter de Boer. 10.30 Aktua-Sport. 11.30 Coulissen. 12.25 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introductie kernpunt. 13.20 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janboel. 16.00 Aktua-Extra. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. Zevende Dags Adventisten. 18.25 De invloed van onze leefgewoonten op onze gezondheid. 18.40 Vast en zeker. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 De Hoge C. 20.00 Concert à la carte. 21.00 De Bijbel open. 21.20 Van u wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 12.03 Los vast. (Tussen 13.30-14.00 De avonturen van Ome Joop). 14.03 Op stap. 15.03 Disco-Expres. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country Style. 22.02 Weekend Blues. 23.02-24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Op een klein stationnetje 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Piano-aan. 9.30 Concerto muttinale. 12.02 Programmaoverzicht. 12.05 Collegium Aureum, klassieke muziek. 13.15 Opera met Thijs Kramer. 14.02 Programmaoverzicht. 14.05 Platen Publieks Prijs. 14.30 Klassieke pianomuziek. 16.00-17.00 Muziek van eigen bodem: Radio Filharmonisch Orkest en Groot Omroep Koor: Hedendaagse muziek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00.
Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit, waar en wanneer? 10.10 Muzikale encyclopedie. 10.40 Weekend melodie, met Ivan Guilini, orgel. 11.00 Het rebelse lied. 11.30 BRT-nationale top-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-njam. 15.30 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Pick-uur, met de Vlaamse top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldnieuws. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Harmonie- en fanfaremuziek. 19.30 Intermezzo. Melodieuze muziek. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Bloemen op het behang. Popprogramma. 21.00 Groef. Een selectie uit de nieuwste langspeelplaten. 23.00-23.40 Oase. Muzikaal sfeerprogramma met oudere platen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur. 0.30.
Duits: 6.00 Der frohliche Wecker. 8.00 Hier Frank, wer da? 11.00 Musik aus Studio 4. 12.00 Die blaue Stunde. Hardy. 14.00 Die grossen Acht. 15.00 Die RTL-Torparade. 18.00 Superclub, Oliver. 20.00 RTL-Party, Matthias. 23.00-1.00 RTL-Disco.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

In ROZ-evenement (18.10 uur) kunt u luisteren naar opnamen van het laatste Hammerveld Jazz-Festival in Roermond.

ZONDAG

tv
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Amersfoort.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
16.45 **Peuters en kleuters.** Voorlichtingsprogramma.
17.00 **Dovendienst.** Kerkdienst in Ede.
17.30 - 17.32 **Wilde Ganzen.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.45 **Vrouwenwijzer.** Voorlichtingsprogramma.
19.00 **Journaal.**
19.05 **De zeeën van de mens.** De amfibiemens. Tv-serie over de mens en zijn relatie tot de zee.
20.00 **Muziek uit duizenden.** Muzikale rondreis van Marco Bakker door Nederland.
20.40 **Simonskoop.** Simon van Collem besteedt aandacht aan drie nieuwe speelfilms. 1. Kort Amerikaans. 2. Alien. 3. Hot Stuff.
21.05 **Aktua plus.** De bedreigde schoonheid van het Wad. Documentaire van het Aktua tv-team onder redactie van Wibo van de Linde. Wibo filmde zelf of met beroepscameramensen de schoonheid van de Waddenzee.
21.45 **O moeder wat is het heet.** O. wat is moeder bij moeder thuis gebleven. Tv-serie.
22.15 **Goya.** Het begin van de moderne schilderkunst. Film over de kunstschilder Goya.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Journaal.**
15.35 **Lawaaipapegaai.** Praatprogramma voor de kleuters. Medewerkenden: Wieteke van Dort, Burny Bos, Joop Stokkermans en Henk Renou.
15.45 **Alleen op de wereld.** Tekenfilmserie.
16.10 **Marco de hond.** Avonturenserie over de herdershond Marco en het meisje Krishna.
17.05 **Studio sport.** Sportrubriek.
17.40 **Markant.** Johan de Meester, regisseur. Portret van de toneelregisseur Johan de Meester. Interview en redactie: Ton Neelissen.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Cinevisie.** Programma over films en filmmakers.
19.20 **Studio sport.** Sportrubriek.
20.15 **Sprekershoek.** Rubriek waarin personen of groepen naar eigen inzicht hun ideeën kunnen spuien.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Monty Pythons flying circus.** Met John Cleese, Terry Jones, Graham Chapman en anderen.
21.15 **De Russen.** Mensen met invloed [illegible] grammamakers de relatie tussen de burger, de partij en de staat.
22.15 **Verhagencadabra.** Praatshow van Hans Verhagen.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.15 **Programma-overzicht.**
9.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
10.15 **Info-show.** Muziek en gesprekken met jonge mensen. Medewerkenden: de groep Ocean en de zanger Mario Hene.
11.00 **Uitreiking van de Vredesprijs van de Beursvereniging van de Duitse boekhandel aan Yehudi Menuhin.** Reportage uit de Pauluskerk in Frankfort.
12.30 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
13.15 **Journaal.** Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.45 **Reismagazine.** De wintersportgebieden Savognin (Zwitserland) en Kronplatz (Zuid-Tirol) en de Amerikaanse stad San Francisco.
14.15 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
15.00 **Lemmi en de dikke boeken.** Ik ben David. Voor de kinderen.
15.30 **Sport.** Paardesport in Keulen. Galoprennen om de Grote Prijs van Europa.
16.00 **De tuin tussen Boven Rijn en Vogezen.** Een reis door de Elzas.
17.00 **Grizzly Adams.** De storm. Tv-serie.
17.45 **Duiken naar geld.** Documentaire van Hans Hass.
18.30 **Journaal.**
18.35 **Sportjournaal.**
19.15 **Wij over ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Boekenbeurs in Frankfort.**
21.00 **Het zevende zintuig.**
21.05 **De scheiding.** Tv-film met Sabine Sinjen, Peter Seum, Michael Kausch en anderen. Na een abortus, gevolg van een verhouding met een journalist, is het huwelijk van de vroedvrouw Anna stuk gelopen. Op de vlucht voor zichzelf tracht Anna junkies te helpen. Maar ze raakt zelf verslaafd.
22.50 **Journaal.**
22.55 **Levensloop.** Hermann Schreiber in gesprek met de filmspeler Manfred Kug.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 **Evangelische dienst.** Vanuit Sengwarden.
10.00 **Programma-overzicht.**
10.30 **ZDF-matinee.** Voordracht uit het werk van Oscar Wilde.
12.00 **Zondagsconcert.** Maria Hellwig presenteert volksliedjes en danswijsjes. Met Roland Steinel, Marianne en Michael, Heino, Freddy Breck, Tony Marshall en Lydia Huber.
12.45 **Vrije tijd-tips.**
13.15 **Weekkroniek.** Actuele vragen. Kindermishandeling.
13.40 **Het boek - partner van het kind.** Illustratie van het kinderboek.
14.05 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Journaal.**
14.16 **Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
14.15 **Bezauberendes Fräulein.** Muzikaal blijspel met Marlèle Charell, Barbara Schone, Christa Siems en anderen. De wat schuchtere Paul heeft slechts oog voor Luise, de dochter van zijn rector. Maar op een nacht komt door autopech de betoverende Annette in zijn leven.
16.20 **Sport.**
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Uit de evangelische wereld.
18.15 **Gunsmoke.** Dillon en de outcast. Westernserie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Goethes Weimar nu.** Film over het historische Weimar als bevoorrechte hoofdstad der socialistische cultuurpolitiek.
20.00 **Edward en mrs. Simpson.** De prins van Wales. Nieuwe Britse serie. Met: Edward Fox en Cynthia Harris in de hoofdrol. Tussen prins Edward en de getrouwde mrs. Wallis Simpson ontwikkelt zich een sterkere affaire dan ooit tevoren in het bewogen liefdesleven van de 40-jarige troonpretendent.
21.15 **Journaal.** De sport vandaag.
21.30 **Le samourai.** Frans-Italiaanse speelfilm uit 1967 onder regie van Jean-Pierre Melville met Alain Delon als beroepsmoordenaar Jeff Costello, die opdracht krijgt om een nachtclubeigenaar te doden. Ondanks zijn alibi wordt Costello door de politie duidelijk verdacht.
23.00 **Die Unterrichtsstunde.** Ballet van Flemming Flindt naar Lonesco. Koninklijk Deens Ballet en Deens Radio Symfonie Orkest.
23.30 **Journaal.**

● EDWARD FOX
..... Hoofdrolspeler in de serie „Edward en mrs. Simpson", 20.00 uur Duitsland II .....

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

15.30 **Follow me.** Cursus Engels.
16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekjournaal voor slechthorenden.**
17.30 **Tips voor raadgevers.**
18.00 **De ponydieven.** Engelse speelfilm voor de kinderen.
18.30 **Reisgids.** Te voet in het land van de duizend bergen. Film.
19.00 **Rockpalais.** [illegible]
19.5[illegible] **Sport in de regio.**
19.[illegible] **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De uitvindersbeurs.**
21.45 **De consequentie.** Tv-spel.
23.20 **In ieder geval kunnen we hier spelen.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.** Voor boer en tuinder. 3. Renovering oude hoeven.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Eén wereld.** Programma over ontwikkelingssamenwerking. Wat doet een pater daar eigenlijk? Aan de hand van interviews met Belgische missionarissen in Rwanda en Haïti wordt getracht een beeld op te roepen van de samenhang van evangelisatie- en ontwikkelingswerk.
11.00 **Confrontatie.**
12.00 - 12.30 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open School.** Handel en wandel. 3. Brand!.
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **De witte boot.** Russische jeugdfilm van Bolotbek Chamchiev naar een verhaal van Tchinguiz Aitmatov.
16.55 **De Flyer.** Documentaire over het zeiljacht De Flyer dat eind maart 1978 de zeilrace rond de wereld won.
17.30 - 17.35 **Sportuitslagen.**
18.00 **Achille.** Tekenfilm voor de kleinsten.
18.35 **Van Pool tot Evenaar.** Toeristische kwis. Presentatie: Nand Baert.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend (1).**
20.30 **Een familiekroniek.** Nieuwe serie van de Canadese Televisie (CBC) met Alan Scarfe, Gordon Pinsent en Janet Amos.
21.20 **De Urbanus van Anus Show.** Programma ingezonden door de BRT naar de Gouden Roos van Montreux 1979 met Urbanus van Anus en Jean Blaute. Wanneer Harrison Sturgess plotseling overlijdt, zijn zijn nieuwe Clara en kinderen aangewezen op de steun van Harrisons broers.
21.45 **Marnix Gysen achterna.** Portret van deze Vlaamse auteur gemaakt door Marc Galle.
22.45 **Nieuws en sportweekend (2).**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

11.00 **Eucharistieviering** vanuit Schaerbeek.
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 - 14.00 **Die Wiener Philharmoniker.**
15.00 **Visa pour le monde.** Madeira.
16.55 **Variété.**
17.20 **Sportuitslagen.**
17.25 **Bewitched.** Comedyserie.
17.50 **The six million dollar man.**
18.40 **Kuifje.** Voor de kinderen.
18.45 **Programma-overzicht.**
19.00 **Sport.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Voulez-vous jouer?** Spelprogramma.
21.25 **Bethune.** Tv-film. Het leven van [illegible]
22.5[illegible] **Journaal.**
23.0[illegible] **Sport.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondagspak... voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 Avro-magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.00 Nieuws en sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Op Vleugels. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Proselieten tussen ja en nee. Serie lezingen. 21.02 Specialiteiten à la carte. Klassieke verzoeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.
8.10 Overweging. 8.20 De Hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 De blinde vlek in de politiek. 10.00 Protestantse kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Leger des Heils. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Een programma over de gemeente beweegt. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Spiegel van België. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Weer bij kennis komen. 22.40-23.55 Met de rug naar gisteren.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 Avro's sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. Haal het dock maar op. 11.32 Het zondagse gezicht van de Vara op drie. 14.02 Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. De nationale hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02-24.00 Rock-Dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00.
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 11.00 Van het Nederlandse Concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag. 16.00-17.00 Musica Nova.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert. 8.00 Mommal. Georg. 9.00 RTL-Schla[illegible]

Dammershoppen. 20.00 Gefragt, gespielt. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.
Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten. 10.10 Brabant op zondag. Licht muziekprogramma. 12.00 BRT-opnamen. Brabantse en andere BRT-producties. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met 7 aan de tafel. Liedjes in alle talen en lichte klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. Met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee.
Limburg: 17.00 Pick-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. Oude folianten. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 Uit operette en musical.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. 20.45-23.40 Vrijgen staat vrij. Verzoekprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

Aandacht voor de Europa Cup-handbalwedstrijd Sittardia-Eschois Fola, de Zuidnederlandse kampioenschappen schermen in Maastricht, en een symposium met als onderwerp de schoolsport dat zaterdag in Heerlen gehouden werd en een interview met de succesvolle trainer van de eerste klasser Blerick: Henk Rayer.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan Kleingraverstraat met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo artikel 50 lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor de verbouwing van de fotocentrale Vinders gelegen aan de Industriestraat 10-12. Het bouwplan ligt met ingang van 15 oktober 1979 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling.
Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.
Kerkrade, 10 oktober 1979
Burgemeester en Wethouders
mr. J.G. Smeets
De secretaris
J.G.C. Erkens

GEMEENTE WIJLRE
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Wijlre brengen bij deze ter kennis van belanghebbende, dat op 1 november 1979 schouw zal worden gevoerd over onderstaande waterlossingen:
Legger B.
1. Geul.
2. Eyserbeek.
3. Truyt.
4. Lange Gracht.
5. Scheumerbeek.
6. Hagenveldsvloedgraaf.
7. Selzerbeek.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de waterlossingen in Limburg".
Wijlre, 4 oktober 1979.
Burgemeester en [illegible]
[illegible]
J.H. Lemmens

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG
BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend:
a. dat op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van de gemeente Hoensbroek vanaf 15 oktober 1979 ingevolge de verordening verontreiniging oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor eenieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunningen van:
1. de gemeente Klimmen voor het lozen van overstortwater in de Geleenbeek te Hoensbroek.
2. de N.V. DSM te Heerlen voor het lozen van bedrijfsafvalwater en hemelwater van de floculator en het havencomplex in de Ur te Urmond.
Gedurende de termijn van de ter inzagelegging kan eenieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.
b. dat vanaf 15 oktober 1979 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respectievelijke gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd de navolgende bij besluit van het dagelijks bestuur van 13 september 1979 verleende vergunningen ingevolge de verordening verontreiniging oppervlaktewateren Limburg aan:
1. de stichting Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen, postbus 2601 Heerlen voor het lozen van grondwater en drainagewater in de loopgraaf te Heerlen.
2. de gemeente Spaubeek voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater in de (overkluisde) Hoevervloedgraaf te Spaubeek (4 vergunningen).
Gedurende de termijn van de ter inzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep komen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.
Roermond, 13 oktober 1979.
[illegible]

Auto's en motoren

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL groen 1977, 244 DL blauw 1976, 343 special automaat blauw 1977, 343 luxe automaat bruin 1976, 66 CL station beige 1976, Daf 66 SL geel 1975, 46 luxe blauw 1977, 46 luxe geel 1975, Simca 1100 LX bruin 1975, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Datsun 160 Y oker 1975, Datsun 120A DII zilver 1977, Datsun 120A FII blauw 1976, Honda Civic zilver 1978, Honda Civic wit 1978, Toyota Mark II groen 1973, Toyota Carina 1600 luxe rood 1973, Toyota Corolla 30 Hardtop geel 1975, Alfasud grijs 1973, Skoda 120 LG groen 1977, Austin Allegro oranje 1976. Ook diverse goedkopere inruil-auto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314. Ook de 1980-modellen Volvo 343 in diverse kleuren uit voorraad leverbaar.

Te k. OPEL Ascona 1200 de l., bjm eind '74, i.z.g.st. Schievelbergstr. 4, Schuttersveld-Brunssum.

Te k. VW pers.bus '76, Mazda 929 '75 (kmst. 58.000), Datsun 100A Cherry '72, event. te ruil tegen Trigano-vouwwagen. Eekhoornstraat 9, Heksenberg.

Te k. VOLKSW. Scirocco bj. '76. St. Pieterstr. 22, Chèvremont.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL bwj. 1971, i.z.g.st. Op Den Toren 62, Nuth.

Te k. TOYOTA Corona 2000 coupé autom. i.z.g.st., type '74. Harmoniestr. 70, Hoensbroek. Tel. 219917.

FORD Taunus 2,3 Ghia eind '77, kl. goudmet., bruin vinil schuifdak voor helft van nieuwprijs. Scholl, Markt 1, Hoensbroek.

Te k. MATRA Simca Bagheera S, bj. '76, zeldz. mooi. Past. Greymanstr. 9 Schinveld.

Te k. alle onderdelen v. MINI Clubman, banden f 25,–, rekh. f 50,–, sportstuur f 50,–, motorblok i.pr.st. kan getest worden f 300,–. Smeets p.a. Robijnstr. 22, Heerlen, tel. 723177.

Te k. gevr. VOLKSWAGEN kever. Tel. 04405-2896.

Alleen bij FIAT Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat omruilgarantie. Fiat 127 900L '78-'79 va. f 194,– p.mnd. Fiat 127 Special '76 f 136,– p.mnd. Fiat 127 '76 f 126,– p.mnd. Fiat 128 '74-'75-'78 va. f 92,– p.mnd. Fiat 128 3P Coupé '76-'77 va. f 180,– p.mnd. Fiat 128 Stationcar '77 f 160,– p.mnd. Fiat 131 1600CL '78 f 270,– p.mnd. Fiat 131 '75-'77 va. f 138,– p.mnd. Fiat 132 1600GLS '77 f 198,– p.mnd. Lancia HPE 2000 '77 f 350,– p.mnd. Lancia Beta 1600 '74 f 88,– p.mnd. Fiat 124 Special '77 f 130,– p.mnd. Opel Kadett '77 f 190,– p.mnd. Vauxhall Chevette L '77 f 172,– p.mnd. Ford Taunus 1600L Combi '76 f 190,– p.mnd. Honda Civic '76 f 160,– p.mnd. Alfa Sud '75 f 110,– p.mnd. Audi 80LS '75 f 165,– p.mnd. Jawa motor 250cc '74 3000 km gelopen. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's Zaterdags tot 17.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. CITROEN DS Spec. bwj. '74 voor liefhebber. Vrpr. f 6500,–. Tel. 04490-18558.

Te k. R4 TL bwj. '76 i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. van 1ste eigenaar VOLVO 244 DL automaat met LPG bwj. '76, km. 64.000, i.st.v.nw. Putstr. 31 Born.

Te k. TOYOTA Carina type 1600 de luxe '77, verk. i.st. v. nieuw, m. div. extra's. Vrpr. f 5400,–. Dr. Poelsstr. 94, Gulpen.

Te k. BMW 520 bwj. '75, m. radio, verkeert in onberispelijke staat. Vrpr. f 7750,–. Rijksw. 1, Lemiers-Vaals.

OPEL Manta 19 S luxe autom. '76, Ascona 16 S '76, Opel Manta 19 S luxe autom. '76, Ascona 19 '78, Ascona 16 S '76 2x, Kadett Spec. '77 2x, Kadett Spec. '75 2x, Kadett '74 2x, Kadett stat.car '74, Kadett Coupé '75, Ascona 16 S '72, Vauxhall Viva '71, Mazda 1000 '75, Kadett Spec. ½ jr. oud. Inr., fin., gar. automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg, tel. 04405-1918.

HONDA Civic autom. '77, Knipstr. 24, Wijlre.

Te k. FORD Taunus 1.6, juni '77, als nieuw. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

FORD type 1600 GXL coupé '75, als nieuw. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. SIMCA 1000 Rally I 1974, 1976, 1977; Simca 1005 GLS 1977, Simca 1100 LX, GLX, Special 1976, 1977, 1978, Simca 1308 S 1977, Austin Allegro MK II 1978, Simca 1308 GT Exclusive 1978, Renault R4 Safari 1976, Datsun 120 AF 2 coupé 1977, Fiat 128 N, 1100 1977. Uw Talbot-dealer. Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Showroom: Grasbroekerweg , Heerlen, tel. 045-720800.

Te k. PEUGEOT 203, bj. '54, i.z.g.st. met Ned. kenteken. Hunstraat 45, Ubachsberg.

Te k. v. part. zeldz. mooie OLDMOBILE OLDSMOBILE bj. aug. '77, kmst. 22.000 mijl, volautom. vol. autom. m. getinte ruiten, verstelb. stuur, centr. vergrendeling, electr. ramen, zitting, radio, enz. Kl. en bekl. zacht groen, nw. banden, merk Goodyear Grand-Prix. De auto is van binnen en van buiten niet v. nieuw te ondersch. Pr. n.o.t.k. te bevr. Prov. weg 144 Z. Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Te k. BMW 2800, bwj. '73 m. schuifd., kl. metall.blauw, f 5500,– tel. 045-458980.

Te k. of te ruil GOLF L.S. 1500 metall.groen tegen Honda of Mazda autom. Beneluxlaan 61, Hrl.

Te k. ALFA Romeo (Alfetta 1.8), bj. '74, i.z.g.st. Mgr. Hanssenstr. 6, N.hagen.

Te k. PONTIAC Grand Prix '78, metalicbruin, aircond., stereo radiocass., spaakwielen, luxe interieur, pr. f 17.500,–. Tel. 045-313699.

Te k. YAMAHA Off the Road, 250 cc, bj. '78. Te bevr. Agathagracht 46, Kerkrade-West, tel. 045-418868.

Te k. zeer mooie BMW 1502, bj. '75. Weegbree 51, Ubach over Worms.

Te k. AMC kl. AMERICANER, 6 cyl., kl. beige, desk. onderz. toegest. Tel. 04454-1970.

Weg. omst. te k. v. part. BMW 1602 L, i.z.g.st., keuring toegestaan. na 18.00 uur. Pr. f 8000,– . tel. 351335.

Te k. v. part. CHRYSLER 180, dec. '72, nw. bekleding, banden, veel access. Voor snelle beslisser f 650,–. Tel. 045-313194. Dassenlaan 33, Schaesberg.

Te k. MINI 850 in uitst. st. Kent. 8-12, 1976, kmst. 23.000. Pr. f 4250,–. Schaesbergerstr. 90, Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1301 Spec. autom. Te bevr. Heiveldplein 19, Kerkrade-West.

Te k. PONTIAC Firebird Esprit, v. 1e eigen., 8 cyl. autom., 40.000 km. type '76, aircond., cassetterec., elect. ruiten, sportw., centr. vergrendeling en nog alle denkbare extra's in nw. st. Te bevr. Maarzijde 47, Kerkrade-W - Terwinselen.

Te k. TRIUMPH TR 7, bj. '78. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Te k. DATSUN Cherry 100A, i.z.g.st. Pr. f 5600,–. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4, bj. '77. Tel. 04402-4298 of 043-622649.

AUDI 100 LS '74, z. mooi f 3150,–. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

RENAULT 30 TS autom., gas '75, f 6950,–. Tel. 045-213043.

VOLVO 142 '70, gas etc. f 2450,–. Kloosterberg 9, Amstenrade.

OPEL Manta autom. '73, kl. rood f 3250,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Exclusieve BUGGY met winterkap etc. f 3950,–. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

DATSUN 120Y '75, z. mooi f 3000,–. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

ALFASUD LI '76, veel access. f 3750,–. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

CITROËN CX 2200 Super '76, stereo, etc. z. mooi f 6750,–. Kloosterberg 9, Amstenrade.

PEUGEOT 504 GL autom. m. '75 i.z.g.st. f 4000,–. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

Te k. FORD Escort bj. '70, Datsun Cherry 100A, bj. '72, Vauxhall bj. '72, Mgr. Feronlaan 238, H'broek.

Te k. AUSTIN Allegro 1100, 2 dec. 1977. Bergstr. 14, Hoensbroek.

Te k. HONDA autom. bj. '75, tel. 045-258785.

Te k. AUDI 100S coupé, bj. '74, m. schade, Audi 100 GL bj. '72, één koop. f 1500,–. Vijverstr. 72, Brunssum.

Te k. FIAT 127, kmst. 69.000. Pr. f 1000,–. Bj. '71, Vrieheidepark 2, Heerlen, tel. 215176.

Te k. TRIUMPH Spitfire, bj. '76, kl. rood. Inr. mogel. inter. pr. 045-412940.

Te k. FORD Fiësta 950 L. Te bevr. tussen 17.00 en 18.00 uur. Dassen, Krikelsveldweg 4, Stein.

Te k. GOLF bwj. '74 i.z.g.st. Negenmorgenstr. 1, Stein.

Te k. v. part. VOLVO 242 DL nieuw model met gasinstall. bwj. eind '74. Vaste prijs f 7500,–. Kruisstr. 80, Stein.

Old Timers. CHEVROLET 1929 als nieuw. Inruil van cabriolet of ongerestaureerde old timers of iets anders mogelijk. Tel. 04495-2451.

HONDA Accord 4-drs. Sedan. Deze niet van nieuw te onderscheiden auto f 4000,– beneden nieuwprijs. Bij uw Honda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

HONDA Civic in uitstekende staat van onderhoud voor slechts f 7000,– bij uw Honda-dealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Nog enkele HONDA Civics 1979 showroommodellen. Met hoge kortingen, stap nu over op 'n opvallend sukses of rijdt u al in een Honda Civic van Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Te k. van part. oldtimer CITROEN 23 C-2 Cabriolet 2-pers. gerestaur. m. kent. Vrpr. f 15.000,–. Inr. kl. auto mog. Tel. 04752-2870.

Te k. v. part. AUDI 80 GT 110 PK. Bj. '75 met schuifdak, br. banden, kl. rood m. of zonder LPG. Schadevrij. Vrpr. f 6600,– Te bevr. 04752-2870.

Te k. van part. BMW 320 aug. '77, 59.000 km, kleur rood evt. lichtmet. velgen. Tel. 04742-1226.

Te k. weg. omst. ALFASUD TI ap. uitv. Bwj. '77. ANWB-gekeurd. Vele extra's. In st.v.nw. Prijs f 7500,–. Koopje. Inl. 04750-17929.

CITROEN CX 2200 type '76. Gasinstall., radio, trekhaak, f 6800,–. Olieslagerstr. 24, Donderb. R'mond.

Te k. VW Polo Luxe bwj. '77 als nieuw f 7500,–. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. HONDA Civic 11 mnd. oud. f 4500,– onder nieuwprijs. Inr. mogelijk. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. MERCEDES-BUS, bj. '72, f 4000,–. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. MINI 1100 Special, kl. met.grijs, bj. '77, 1e eig. gekl. glas 27.000 km, veel access. f 6000,–, 3 mnd. gar. Weijeweg 147, Treebeek, achter witte benz.pomp.

Te k. OPEL Rekord, type '73, lichte plaatschade f 650,–. Weijeweg 147, Treebeek, achter witte benz.pomp.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73 f 1350,–, Fiat 127 3-drs., bj. '73 f 1350,–, deze auto's zeldz. mooi en i.z.g.st. 3 mnd. gar. Weijeweg 147, Treebeek, achter witte benz.pomp.

PORSCHE 911 T Targa 1972, 5 versn.-recaro, in uitst. st. v. onderh. Pr. f 11.500,–. In Den Daal 32, Oirsbeek, tel. 04492-2744.

Te k. gereviseerde NSU-VERSNELLINGSBAK, type TT. Vr.pr. f 175,–. Tel. 04405-1423.

Te k. SIMCA 1000 Rally vrpr. f 800,–. Kommerveldlaan 5, Eygelshoven, na 14 uur.

Te k. TOYOTA Corolla coupé de Luxe, bwj. eind '72, i.z.g.st., zeer mooi, moet weg weg. omst. f 1650,–. Panneshei-derstr. 66, Kerkrade.

Te k. VOLKSW.-kever 1303, bwj. '74, m. sportst., radio, spaghetti-uitl., verbr. alum. velgen, metall.blauw. Eygelshovenerweg 61, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Capri GT grijsmetall. m. zw. ler. dak, bwj. '74. Eygelshovenerweg 61, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL '74, slechts f 2250,–. Winselerhofstr. 17, Kerkrade-Terwinselen.

OCCASIONS! Pontiac Firebird Transam. goudmetall. nieuw zeer hoge korting, Ford Pinto rood '79 4 cyl. coupé koopje, Firebird '76 zilver met gas, Camaro LT '77 zilver, Triumph Spitfire '77 rood, Opel Ascona 4-drs. '78, Ascona '78 1900 SR, Kadett City '77, Kadett coupé '77 geel, Ford 2000 '78 4-drs. goudkl., Ford Capri 1600 GXL '76, Fiesta '78 zilver, Golf LS '77 rood, Mercedes 350 SE '74 groen zilver met gas koopje, Peugeot 504 GL '78 blauwmetal., diesel '76 200 beige, Porsche 911 SE zilver, BMW 320 '77 rood, 318 '77 groen, 633 CSI '78 groen. Diverse inr.wagens vanaf f 200,–. Tevens auto's te koop gevr. Lukassen Automob. Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. BMW bwj. '76, auto verk. in showroomconditie m. nieuwe aluvelgen en Good-Year-banden, radio, enz. Inr. event. mog. Holzstr. 103, Kerkrade (antiekzaak), tel. 045-457369.

Te k. OPEL Kadett coupé bwj. '74, kl. groen, inr. mog. Nummer-2-str. 166, Kerkrade.

Te k. DATSUN 120Y bwj. '75, inr. mog. Nummer-2-str. 166, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1300 bwj. '76, kl. rood, inr. mog. Nummer-2-str. 166, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 TL type '74, Renault 4, bwj. '75, inr. mog. Nummer-2-str. 166, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de luxe, '77, radio, verkeert in splinternieuwe staat, pr. f 5400,–. Dokt. Poelstr. 94, Gulpen.

Weg. omst. te k. v. 1e eigen. MITSUBISHI Lancer de luxe, nieuw mod. 11 mnd. oud, bl.metall. pr. f 6900,–. Bernardettestr. 46, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. TOYOTA Corolla 30 de luxe bwj. 3-11-'78, 4-drs., radio, zilv.met., gasinstallatie, i.z.g.st. Pr. f 6750,–. Rijksw. 1, Lemiers-Vaals.

IMPERIAL Renault 16 en 2 winterbanden Michelin v. R16 TL, samen f 100,–. Tel. 045-455572.

Te k. DATSUN 180 B de luxe dec. '77, 37.000 km, gunstige prijs. Vrusschemigerweg 95, Heerlen, tel. 045-421570.

Te k. van 1e eigen. MAZDA 616 de L kmst. 49.000, kl. metal.blauw. Te bevr. Bergveld 2, Limbricht, tel. 14519.

CHEVROLET Monza 2x2 coupé. Bwj. dec. '76. Tel. 04497-2229.

Te k. OPEL Ascona 20 S bwj. '78, f 6000,– ond. nwpr. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Ascona 1600 dec. '72. Nusterweg 42, Sittard.

Te k. HONDA 350cc, 4 cil. bj. '74. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Schandelerboord 5, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 '75, kmst. 70.000, vaste prijs f 3100,–. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT R4 '74, zeer mooi, pr. f 1750,–. Burg. Lemmensstraat 112, Geleen.

Te k. v. mevr. PEUGEOT 204 '75, 1e eig., kmst. 70.000. Tel. 04494-41313.

ANWB-OK-inruilauto's. Da's pas zekerheid. KADETT S '75 '78 v.a. f 5850,–; Ascona '76 '78 v.a. f 10.950,–; Manta's '76 '78 v.a. f 12.250,–; Rekord 20 L 4-drs. f 18.000,–; Chevette 2- en 3-drs. '77 v.a. f 8250,–; Viva 13 Super '78 v.a. f 8350,–; Fiat 131 Mirafiori '76 v.a. f 8200,–; Ford Taunus 1600 '77 '78 v.a. f 11.950,–; Granada 2.3 Combi '78 f 17.250,–; Ford Escort 1100 L '74 f 4350,–; Renault R5L '76 f 7250,–; Renault R6 '75 '77 v.a. f 5250,–; Marina 18 '75 f 5650,–; Allegro '77 '78 v.a. f 8700,–; Mini Special '77 f 7250,–; Peugeot 504 Break Diesel 4-drs. '78 f 18.750,–; Chrysler Simca 1308 GLS '77 f 9750,–; Toyota Sportswagon '77 f 13.850,–; Mercedes 350 SE '76 f 37.000,–; VW Polo '75 f 7450,–; Honda Civic 3-drs. '77 f 8900,–; VW Passat L '75 f 6950,–; Alfetta 16 '77 f 13.750,–; Giulietta 16 '78 f 17.250,–; diverse Amerikanen waar onder Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile '76 '78, diverse prijzen, garantie in heel Nederland op onderdelen en arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid, inruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss, waar u auto's met service koopt. Da's 'n duidelijke zaak. U kunt ook terecht bij ons, voor alle types nieuwe Alfa's Romeo. Het is maar dat u het weet, wij zien u graag. Afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur, donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Te k. HONDA Gold Wing met koffers, tourkuip met ruit, wiss. etc. Vr.pr. f 8500,–. Tel. 04406-13698.

Te k. van part. SUBARU GFT Hardtop 1978 met zeer veel access. Eisenhouwerstr. 519, Sittard.

Te k. FIAT 850 T microbus '74, geel kent. en Fiat 238 combibus '71. Hoogveldweg 41, Meerssen.

Te k. goed onderh. DATSUN 120Y, bj. '74, Tuinstr. 12, Wijlre-Etenaken.

AUDI 100 LS i.z.g.st. Bj. '70, pr. f 650,–. Tel. 045-420709.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. okt. '75, i.z.g.st. veel extra's, evt. inr. mog. Isidoruslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. mooie EEND '74. Vr.pr. f 2500,–, i.z.g.st. Tel. 045-453412.

Te k. VOLVO 144 bwjr. '73, vrpr. f 6750,–; Simca 1000 GLE bwjr. '75, vrpr. f 1150,– Mini Cooper 1000 bj. '71, vrpr. f 850,–. Te bevr. Hyacintstraat 44, Kerkrade-West.

Te k. KADETT coupé, 6 mnd. oud. Div. extra's, nw. f 15.500,– nu f 11.500,– met gar. v. part. plm. 10.500 km. Tot 14.00 uur, Ir. Lelystr. 68, Hrl., tel. 713006.

Te k. ALFETTA GT bj. '76, metalicgrijs, luxe interieur, elke keur. toegest. Tel. 045-313699.

Te k. ALFA Romeo Gulia super '75, met div. ass. Tel. 04499-3332. Onderkampstr. 24, Susteren.

Zeer mooie PRINCESS 1800 HL '76, goudkleurmet., voordelig aangeboden. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, H.broek. Tel. 045-213068, na 18 u. 04492-2640.

GOLF diesel, bj. '77, kmst. 38.000, kl. beige, i.z.g.st. H. Hermanslaan 370, Geleen, na 17.00 uur.

Te k. SAAB 99 GL, 4-drs. d.bruin, 18.000 km. Sept. '78, tel. 04492-2731, Bachstr. 49, Oirsbeek.

Door inruil op POLONEZ te k. aangeb. Fiat 125 P '76, Renault R12 TL '77, Fiat 127 '77, Austin 2200 autom. Toyota 100 special de luxe '76, Mazda 818 '73, Mazda 1800 Combi '72, 2CV4 '76, '77, tevens nieuwe en slooponderd. van Skoda en Wartburg. Garage Piet de La Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, dealer van Skoda, Fiat Polski, Polonez en Wartburg.

Te k. OPEL Kadett, bj. '72, i.z.g.st. en Kadett-motor, bj. '73. T.e.a.b. tel. 04492-3468.

Sportwagen FT BONITO, bj. '79, 1800 injection motor, brede banden en velgen, radio-cass., kleur wit. Tel. 04442-2653.

Te k. weg. omst. MAZDA type 929 S '77 de Luxe, schadevrij, 4-drs., radio, trekh., enz. Inr. mog. Vr.pr. f 7200,–, Kohlbergsgracht 11, Bleijerheide.

Te k. TOYOTA Mark II, bj. '72, pr. f 900,–, Fiat 128 bj. '73 met radio pr. f 850,–, Engerstr. 17, Treebeek-Heerlen.

Te k. aangeb. MORRIS Marina, bj. '73, goed onderh. Pr. n.o.t.k. Dr. Philipsstr. 67, H'broek, tel. 045-211639.

Te k. SIMCA 1100 S, bj. '77 met trekhaak, radio-cassetterec., 4 nw. banden. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-H'heide.

Te koop div. Hollandse SCHADE-AUTO'S, tel. 045-216475.

Te k. DAF 44 '73 van dame f 1200,– pl. Mazda 1000 '74, Abel Tasmanstr. 70, Heerlen, tel. 045-220001.

Te k. TOYOTA Corolla coupé 1200 de luxe, bj. '73. Pr. f 2250,–. Lodewijkstr. 16, Hoensbroek (bij station Nw.-Lotbroek).

Te k. R6, bj. '71, nw. bodem. Pr. lopend f 750,–. Tel. 04495-3284.

Te k. FORD Taunus, type '77. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. CITROËN GS Club 1977, i.z.g.st., billijke pr. te bevr. Reinald v. Gelrestr. 46, Nieuwstad. Tel. 04499-2227.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. KREIDLER, i.z.g.st. Bj. 1974, vr.pr. f 350,–. Smaragdstr. 10, Heerlen.

Te k. KREIDLER f 850,– en Vespa Ciao f 250,– te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

FLORETT 1200 km gel. f 1495,–; Zündapp KS 50 f 1296,–; Zündapp handsch. f 795,–; Yamaha v.a. f 1025,–; Maxi Puch v.a. f 395,–; Vespa Bravo f 390,–; Vespa Boxer 2 mnd. oud f 790,–; Puch Skylark f 950,–; 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA 70cc zeer snel met orig. spullen en vele acc. Tel. 045-414987, na 15 uur.

Te k. 70 cc cil. ZÜNDAPP en zuiger 20er carb. compl., mikuni crossstuur en spatbord, 21 inch crosswielen en banden 3,4 inch breed voorvork verchroomd p. n.o.t.k. Tel. 04494-49932.

Te k. YAMAHA, bj. 1976, niet opgev. geweest. Prachtig, veel access. f 975,–. Spoorsingel 18, Heerlen.

Te k. in goede st. zijnde brommer PEUGEOT, Kapelweg 49, Heerlen.

Te k. door inruil PUCH Maxi f 350,–, Vespa Boxer f 250,–. H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

Te k. YAMAHA. Merelstr. 7, Hoensbroek.

Te k. damesbromfiets merk BATAVUS GoGo, 1 jr. oud. f 400,–. Te bevr. Stutterstr. 11, H'broek, na 19.00 uur.

Te k. aangeb. KREIDLER bwj. '74 met verzekering. Moet weg weg. aanschaf auto, liefst na 14 uur. Prof. Martensstr. 7, Maastricht.

Te koop VESPA Boxer, bj. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. KREIDLER 6 RM '76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. YAMAHA '76 kl. met.bruin i.z.g.st. Rijksweg Nrd. 221, Sittard.

Te k. gevr. 4-gangs SUZUKI of ander merk (cross 50 cc). Tel. 04492-1822.

KS 50 ZÜNDAPP met sterwielen, kn. lichten enz. bj. '78, z.g.a.n. f 1950,–. Heerlenseweg 36, Schaesberg.

ZÜNDAPP KS50, sterwielen, cockpit, kn. lichten m. verz. Bj. '78, f 2150,–. Byrdstr. 10, Wieër-Heerlen, tel. 222576.

Te k. ZÜNDAPP, '75. Pr. Beatrixstr. 64, Brunssum.

Te k. KREIDLER, bj. '76, 3 versn. m. verz. f 850,–. Leenheerstr. 153, Brunssum-Nrd. (flat).

Te k. KREIDLER '75, veel chroom, m. helm pl. verz. Rozenstr. 17, Schinveld.

Te k. KREIDLER Cockpit 4-g. met verz. f 550,–. Yamaha bj. '77, met verz. f 400,–. Amerstraat 1, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER bj. '79, schijfrem, veel chroom enz. I.z.g.st. Jurgensstr. 77, Elsloo, tel. 04402-5448.

Te k. YAMAHA m. FS 1 cockpit, verz. en helm. Te bevr. Teutelbroekstr. 41, Kerkrade.

Geld en goed

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

Alleenst. WEDUWE 64 jr., zacht karakter, z.k.m. nette heer 60-65 jr. Ik heb 'n auto, ben uit goed milieu. Br. met foto o. erew. ret. NI 7462 LD Nieuwenhagen.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale f 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

Met zo min mogelijk lessen zo veel mogelijk resultaat AUTO-RIJSCHOOL Miriam, rijksgediplomeerd, eerste 10 lesuren à f 27,50. Op 't Bergske 9, Nieuwenhagen. tel. 045-317344.

GITAARLESSEN, populair en electr. gitaar. Alleen of 2 pers. Pr.n.o.t.k. Tel. 724816.

Leraar wiskunde met ruime ervaring, heeft interesse in het BIJWERKEN van leerlingen. Br.o.nr. GE 201 LD Geleen.

Landbouw

H.H. Landbouwers. Wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koe-, kalfs-, schaaps- en geitenvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

H.H. landbouwers, door aankoop van een grote partij KUILVOERSNIJDERS kunnen wij u nu tegen de laagste prijzen leveren: Mullos (snijmodel), Mullos (het nieuwe zaagmodel) en van Lengerich kuilvoersnijders. Al deze types zijn uit voorraad leverbaar en te bezichtigen in onze showroom. Tevens hebben wij steeds gebruikte kuilvoersnijders voorradig. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Voor DRINKBAKKEN en voederbakken naar Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

TVE K. GEVR. DOOR GEHEEL Limburg SCHAPEN en geiten lammeren, slachtpony's en ezels. Bel. P. Nicolaye Holset-Vaals, tel. 04454-1732 bij storing 04454-2106.

Te k. HOGEDRUKREINIGERS (5 types) reeds vanaf f 1250,– excl. BTW. Belt u gerust voor gratis demonstratie. Hennen-Heerlen tel. 045-713442.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1,5, 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens Kerkrade tel. 045-455088.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73 tel. 04447-1562 te Nuth.

H.H. landbouwers en -loonwerkers nu een speciale aanbieding van TREKKERS: 1 gloednieuwe Deutz D 7206 A met voorwielaandrijving en geluidsarme cabine, oude kleur voor een zeer gunstige prijs. Tevens nog de volgende GEBRUIKTE TRACTOREN: 1 Deutz D 13006 A zeer mooie trekker en zeer gunstig in prijs, Deutz Intrac 2003 A met Baas-voorlader, D 7006, D 6006, D 5006, D 4006, D 4005, D 4005 z.h., D 3005, D 40 L, D 40 U, D 15, Renault R 94, Ursus C 385, Zetor 4712. Nu speciaal voor de doe-het-zelvers tegen zeer gunstige prijzen als ingeruild: Deutz D 30 en D 25, IHC 436, IHC 434 met voorlader, Ford Major, Hanomag, Ford Dexta met opgebouwde sproeimachine. Tevens enkele antieke tractoren. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Wij vragen doorlopend veldgewas AARDAPPELEN. Tel. 045-411355 of 722552.

Te k. een mooi gelegen WEILAND m. paardestal gr. plm. 3500 m2 in Ransdaal. Te bevr. J. Blezer, Ransdalerstr. 2, Ransdaal.

LANDBOUWGROND te koop, ca. 800 m, f 12,– p.m. Gemeente Ulestraten. Br. onder nr. SH 507 LD Heerlen.

1 Climax-OPSCHEPMACHINE voor aardappels met nieuwe opvoerband. Snijders, Steinweg 5, Voerendaal.

Te k. RIJPAARD 4 jr. gr. maat, ruin, vader Marlando, licht aangereden. Tel. 04409-2313.

Te h. gevr. WEILAND plm. ½ HA. OMG. Kerkrade-Spekheide. Br.o.nr. S 677, L.D. Sittard.

Te k. AARDAPPELEN rode irene en eigenheimers. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld, Bosveld. Tel. 045-251374.

Jo bet. v. KALVER. 450-800 of f 13,– tot 18 p. kg. Bel 045-710945 of 04494-42772.

Beste 1½ jr. RUNDEREN te k. of ruilen. K. Meijer, 04494-42772.

KALVEREN gevr. Bet. f 600,– v. R.B., f 500,– v. Z.B., extra kwal. f 25,– bov. not. Brouwers. Nieuwstadt. 04499-1207.

Hubertus JAARMARKT Gulpen, 3 november 1979. Tentoonstellingsvee en handelsvee kan aangevoerd worden. Bel dan even 04450-1498.

Te k. gevr. goede SCHAPENBOK. Tel. 045-219175.

Te k. gevr. WEILAND in straal van 20 km van Amstenrade, tel. 04492-1822.

KIPKAR, 8 ton, 8 m3, graanschuif, aftakas kip, verlichting, Gr. Genhouterstr. 81, Beek, tel. 3179.

Gevonden/verloren

Verl. wit BRUIDSPOLSTASJE met inh., kl. wit Mariabeeldje (aandenken) t.b.t.b. Kunostr. 35, Voerendaal, tel. 04446-3196.

Vakantie

Te k. CARAVAN 3-4 pers. Adria, bwj. '75. Industriestr. 39 Kerkrade-West.

Casita vouwbare TOURCARAVAN. Het 3-sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Botenmotoren. JOHNSON, Yamaha, Honda, Chrysler, Fletcher, Glaston, Mistral, kaj-.boten, surfplanken, Pega trailer OMC inout-bord service. Ook goede occasions. Snijders, Markt 36, Maastricht, tel. 043-14652, showroom en werkplaats. Korvetweg 14, Beatrixhaven, tel. 043-629530.

CARAVANSTALING aangeboden. Inl. worden u op aanvraag toegezonden, B.V. Fruitveiling, Gronsveld, tel. 04408-1251.

Te koop tour- en vouwcaravans, o.a. demonstratiewagens en wagens uit verhuur tegen sterk verlaagde prijzen. Eveneens te koop Paradiso liftcaravans met winterkorting t/m 31 dec. 1979. Vadah's Caravan Center Houtstraat 105 Pey-Echt, tel. 04754-1584.

SPANJE 1980 van 14 febr. tot 3 maart Spanje Lorett del Mar, hotel aan zee, kamer met bad en zeezicht. Prijs f 795 all-in. Inschrijven voor 1 dec. 1979. Inl. v. Eyck, tel. 045-316555.

Te koop 2 sta-wagens, pr. f 5.500,– en f 7.750,– Camping Haciënda. Tel. 09-3287687999. Richting Noorbeek, grens de Plank, daarna 4 km.

VOUWKAMPEERWAGENS, merk Trigano en enkele Knaus-caravans nu voor naseizoensprijzen met 5 en 10% korting. (Zolang de voorraad strekt). Camping-Cars-Ridderbeks Einderstr. 42, Heerlen-Noord. (borden volgen richting sporthal Varenbeuk), tel. 045-211638.

Te k. CARAVANS Weltbummler king sprinter Mallorca. Incl. koelkast, winterisolatie, dubb. glas. Betaalbare topkwaliteit v.a. 540 kg. nu start onze 1980 modellen winteractie Polar Caravans Zweedse perfectie, vormen en styling. Deze exclusieve toercaravans. Limburgs Caravan Centr. Steenweg 12 (winkelerf af Station) Sittard, tel. 14612.

T.E. occasions WELTBUMMLER 520, bj. 78 incl. koelkast, c.v., t.v.-antenne, dubb. getint glas, hout, licht eiken 5-6 pers., f 4500 ond. nw.pr. King 440 bj. 78 incl. koelkast, kachel, dubb. glas 4-5 pers. Bovaggarantie Limburgse Caravan Centrale Steenweg 12, Sittard, tel. 04490-14612.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN, prijs f 2000,-, moet weg! Adelaarstr. 29, Heksenberg.

1980 MERLIN Semie stacaravaan (Veluwe tour) zo juist ontvangen, l. 7.40, 6–8 pers. nu nog aan oude prijs, mag op iedere camping geplaatst worden. Inruil en gem. bet. mog. caravan Stock, Demertstraat 6–6a, Heer-M'str. Tel. 621793.

Kip CAVELIER caravan 450 tandemasser, kachel, en voortent in z.g.st. 5–6 pers. slechts f 3800,– caravan Stock, Demertstraat 6–6a, Heer-Maastricht, tel. 621793.

Herfstvakantie in de EIFEL Waldhotel in Neureuth bei Stadtkyll. Moderne kamer m./z. douche, balkon, ligweide. Logies m. ontbijt v. DM 20 en DM 24. Volpens DM 30 en DM 34. Tel. 09-4965527316.

Luxe DIESELMOTORJACHT AK 8.7x3.0 werfb. 75, VAG voorz. Tel. 04403-2827.

Welke MAN of vrouw met rijbewijs plm. 60 jaar heeft interesse voor in de wintermaanden mee op uit te gaan in een kampingbus. Tel. 045-351902.

STACARAVAN 9x3 mtr. te k., staande op camping Elfenmeer te Herkenbosch, voorz. v. electriciteit, water, terras w.c. en aparte berging. Geh. inger. dir. te aanv. Inform. tel. 04490-17674, in het weekend camping Elfenmeer, wintercamping nr. 89.

Te k. 4-pers. CARAVAN, geheel opgekn. m. nieuwe voort., standpl. t/m maart bet. Krewinkel v.d. Vennestr. 19, Kerkrade. Tel. 454787.

PRIMEUR Evinrude 4.5 pk Maxitwin C.D. ontsteking, zonder cont.punten, voor- en achterruit, licht aansluiting, gashandle op stuurknuppel, zeer geruisloos. Kom en overtuig u zelf. Pr. f 1272,–. Watersportcentrum Aqua Viva, Breusterstr. 17, Eijsden. Tel. 04409-1855.

Te k. luxe STACARAVAN m. 2 slaapk., 1 jr. oud, standpl. Camping Kontiki Gemmenich. Tel. 045-457326.

Te k. tour- en STACARAVANS, va. f 1000,–. Tel. 04492-1822.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n. Prijs f 200,–. Emmastr. 34, Hoensbroek, voor 12.00 uur.

Te k. CARAVAN Adria 6-pers. 3.50 m lang, tandumasser douceruimte, kachel, ijskast, voortent, deze wagen is binnen en buiten gloednieuw f 5600,–. Kan ook gefinancierd worden. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms tel. 045-315024.

Te k. CARAVANVOORTENT opbouwlengte 4 meter. Dak aluminium coating. 1 week gebruikt, f 750,–. 045-455572.

Te k. MOTORKRUISER 9x315, 42 pk, Mercedes-diesel, grote achterkajuit bwjr. '76, compl. met inventaris, ijskast, 4-pits gasfornuis, int. geh. in mahonie. Tel. 04494-51824.

Weet waar u wezen moet voor een Biod of GRAZIELLA merkcaravan. Caravans met een prettig rijkomfort (door de aerodynamische bouw) en een kompleet en smaakvol interieur. Schout Caravaning, Julianastraat 5, 6447 BB Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. CARAVAN Wilk Stern de luxe 450 TD '78, geh. compl. Nw.pr. f 15.500,– vr.pr. f 10.250,–. Tel. 04494-47705.

Weg. omst. te k. 3- à 4-pers. CARAVAN, licht besch. Dir. Peterstr. 46, Kerkrade, tel. 453612.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale, Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

Uw PARTNER wacht bij een van de drie grote samenwerkende bureaus en is langs verschillende wegen te vinden: persoonlijke bemiddeling (stichting Trait-d'Union) schriftelijke bem. (stichting partnercentrum) video-bemiddeling (video-partner). Méér mogelijkheden in ons boekje „Wie zoekt wie", dat u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden. Kantoren en studio: Molenstraat 110A, Ede. Tel. 08380-14192 en 13000. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Venlo: Tegelseweg 64, tel. 077-40015. (erkend door de Raad van Toezicht)

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen vr. alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 uur. Bew. v. alleenstaand verplicht.

Zoekt u een relatie - man - vrouw vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis INLICHTINGEN. Schrijf naar postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

27-jarige JONGEMAN (licht gehandicapt) met zacht kar. zoekt aardig meisje tussen 20 en 27 jr. Gaarne br. m. foto ond. nr. S 674 LD Sittard.

Wedn. 41 jr. beroep beambte, m. 2 schoolg. kinderen. Eigen huis, auto, tel., z.s.k.m. DAME. wed. en of gesch. vrouw Leeft., plm. 34 t.m. 43 jr. Br.m. foto o.e. ret. o. nr. VA 414, LD Valkenburg.

Alleenst. ZAKENMAN m. woning zkt. leuke vriendin, kind geen bezw. Br.o.nr. SH 505.

Alleenst. VROUW 26 jr. m. kind, zkt. nette heer, liefst m. kind en foto. Br.o.nr. SH 504.

Alleenst. DAME 57 jr. zkt. nette heer om de eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. SH 506.

R.k. weduwn. 52 jr. m. kinderen, eigen huis en auto zkt. nette WED. of all.st. dame, niet gescheiden, kind. geen bezw. Beantw. alle br. op erew. Br. ond. nr. C 154 LD Hrl.

All. st. HEER 41 jr. i.b.v. auto en woning, zkt. ser. kennism., met dame. Kind geen bezw. Br.o.nr.SH 508. L.D. Hrl.

Alleenstaande HEER 63 jr., zkt. kennismaking met ongeh. dame of alleenstaande weduwe, lft. 50-60 jr. om een goede relatie op te bouwen. Br.ond.nr. Ge 184 LD Geleen.

Man 56 jr., schuldl. gesch., 176 l., financ. onafh., auto, eigen huis, tel. Zkt. een VROUW, geen bartype. Ser. bed. Br. onder nr. SH 513 LD Heerlen.

Kennismak. gez. met j. DAME door jongeman van 33 jr., 1.73 mtr., slank, ben gesch.-serieus, alg. ontw., sportief, uit goed milieu. Heb mooi eigen huis, goede pos. Houd van gezelligheid, natuur, dieren, sportief bezig zijn, reizen. Jij bent charmant, slank hebt niveau, geen kind en zoekt goede duurz. relatie. Brieven liefst met foto o.nr. SH 510 LD Hrl.

J. DAME zkt. een leuke man 25-30 jr. met een kind en foto. Huwelijk niet uitgesloten. Br.o.nr. GE 195 LD Geleen.

ZAKENMAN, 40 jr. schuldl. gesch. met 2 kinderen en eigen huis, z.k.m. nette sl. vrouw tot ong. 38 jr. Gesch. en kinderen geen bezw. Hoeft geen zakenvr. te zijn. Br.o.nr. S 676 LD Sittard.

Gesch. man 48 jr. 1.72, z.k. met leuke VROUW leeft. plm. 43 t/m 50 jaar. Br. met foto op erew. ret. 0. nr. SH 514 L.D. Heerlen.

Nette eenv. goede ongeh. heer 41 jr. 1.60 mtr. groot met vaste goede baan, zkt. ser. kennism. met DAME 35 t.m. 45 jaar. 3 kind. geen bezw. Br. o. nr. SH 515 L.D. Heerlen.

Jonge gesch. VROUW 24 jr., 1 kind zoekt nette j.man 25 tot 30 jr. Br. liefst m.f. op erew. retour onder nr. GE 200 LD Geleen.

J.man 31 jr. zkt. kennism. met MEISJE van 23-30 jr. of j. vrouw, kind. geen bezwaar, geen uitgaanstype. Br.o.nr. GE 202 LD Geleen.

Nette JONGEMAN, 26 jr. met flat, zoekt vrouw, 1 kind geen bezw. Br.o.nr. S 680 LD Sittard.

Dame zoekt KENNISMAKING met heer tussen 50 en 60 jaar. Beslist geen avonturier. Br.o.nr. RO 384 LD Roermond.

Jonge VROUW 27 jr. m. 1 kind eigen huurwon., schuldl. gesch., zkt. een voor haar passende man en vader voor haar kind. Br.m.foto worden op erew. geret. Br.o.nr. B 677 LD Brunssum.

VRIJGEZEL, 29 jr. gr. 1.65 met zacht karakter, natuurliefhebber, zkt. kennism. met eenv. meisje tussen 25-30 jr. In bezit van auto, huwelijk niet uitgesloten. Br.o.nr. MA 623 M'str.

Contacten/clubs

Contactburo limburg privéadres, keuze d.m.v. naaktfoto's escorte. Geen beroeps, ook weekends. 11-23 uur. DAMES die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen, Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw. Nu GROOT-BEETDPROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres) Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

SILJA en ass. ontvangen u met film va. 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

Sexshop PASSAGE. De winkel voor al uw sexartikelen. Uitgebreide sortering sexfilms met en zonder geluid. Tevens filmverhuur etc. etc. Putgraaf 15, Heerlen, tel. 717988.

SEXMASSAGE en relax. Ook s.m. Tel. 045-222537.

Huize MRYLIN: 4 dames en een jongeman ontvangen al gaarne privé. Tel. 040-447867, Smitsstr. 15, Eindhoven.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA, de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Nieuw PRIVE. Dunja en Miranda vervullen al uw wensen. Iedere dag van 11.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

Gerenommeerd bemiddelingsen contactbureau vraagt in Zuid-Nederland GASTVROUWEN, homoboys en echtparen voor escorte en/of thuiswerk. Reacties aan Postbus 4436, Maastricht.

Lekker rustig RELAXEN zonder taboes. Tel. 045-222537.

Nieuw, CLUB 18 relax. 4 charmante hostesses vertachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

Goed PRIVEADRES van 2 tot 11 uur, behalve zondags, tel. 714006 v. afspraak.

Doorlopend FILMVOORSTELLINGEN met geluid, tevens filmverhuur sex-videobanden te k.. Sex Shop Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

Bar La Vie voor uw gezellig FUIFJE, met een leuk duifje, v.a. 14 uur, Kampstr. Heerlerheide.

4 FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

Nieuw in Heerlerheide. Nu met 4 meisjes. INTERNATIONAAL, die uw drankjes gratis serveren. Zonnebank, schuimbad, lesbisch liefdesspel, video. Al uw wensen in één prijs. Tel. 045-221885.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen.... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot 23.00 uur.

Anita, de Zweedse BLONDINE is weer terug. 045-419071.

mWed. zoekt 'n gezellige VRIENDIN, ong. 40-55 jr. met enige alg. ontwikkeling, die ook houdt van handwerken en wandelen. Geen lesbienne. Br. event. m. tel.nr. onder nr. 1429 LD Heerlen.

Heren Bar RED MOON open va. 20 uur. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 8. De moeite waard.

PUCK-vereniging een omweg waard, open maand. van 12.00 uur tot 23.00 uur. Dinsd. t/m vrijd. v. 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17 (achter O.L. Vrouweplein-Maasparking), Maastricht.

PRIVÉ-HUIS met gehele nieuwe meisjes, heet u van harte welkom. Iedere dag van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-220226.

Vrijdag 5 oktober gaan wij weer open vanaf 20 uur 's middags. Bar de Jachthut, intiem en gezellige ontspanning. Grensstr. 23 Haanrade.

Jonge VROUW 25 jr. verwent alle mannen tegen kleine vergoeding, ook echtp. Br.o.nr. KE 4491, L.D. Kerkrade.

Jonge MAN verwent alle vrouwen tegen kleine vergoeding ook echtparen. Br.o.nr. KE 4492, L.D. Kerkrade.

Privéadres SUSANNE en Nanda écht beter!!! 045-417955.

Privé relaxen, 2 GASTVROUWEN aanwezig van 10 tot 22 uur, tevens leuk meisje gevr. voor intern, tel. 09-3211565818.

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. liefst paren. Br' m. foto ond. nr. S 650 LD-Sittard.

Nieuwe SUPERSTARS in club Pam Pam, dagelijks v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Wie belt mij eens jonge DAME wacht op u. 045-458486.

PRIVÉ: 2 lieve meisjes speciaal v. grandioze gevarieerde triosex. Tel. 045-222537.

WANDA: 045-222537.

SYLVIA: 045-222537.

Twee gezellige jonge dames die u graag VERWENNEN. Tel. 04490-20796.

Geheel nieuw in Sittard de blonde CARMEN. Tel. 04490-20796.

Privéhuis Irene zoekt leuke ASSISTENTE. Tel. 04490-20796.

Welke jonge vrouw wil jongem. v. 28 jr. eens lekker VERWENNEN, tegen hoge verg., ook echtparen. Br. o. nr. Ke 4495 LD Kerkrade.

Club PRIVÉ, Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Voor echtparen c.a. zaterdag 13 okt. '79 HEROPENING. Nieuw lokaal, nieuwe sfeer, bar en koud buffet. Va. 21.00 uur iedere zaterdag. Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Te Maastricht de nieuwe PADDOCK, Rechtstraat 64, tel. 043-19271. Open van 11 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur. Tevens gevr. een receptionist, met kennis van de Franse taal.

Van ma. t.m. vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur naar Romanticabar voor een paar ROMANTISCHE uurtjes, St. Pieterstr. 303, Kerkrade-Vink.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Dames, jongeman vervult al uw WENSEN tegen red. vergoeding. Br. o. nr. SH 511 LD Hrl.

Tot ziens in de La Paloma bij nieuwe topgirls van ma.-vr. vanaf 14 uur in Roermond, Kraanpoort 13, hoek Roerkade.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft weer nieuwe films binnen. Kom vlug kijken. In één of meerdere pers. cabines. Parallelweg 71a, tel. 045-717996.

2 leuke ASSISTENTES gevr. voor privéhuis in Maastricht. Intern mog. 045-419071.

ANITA en Annie zijn 2 lieve dames die u op allerlei gebied verwennen. Tel. 045-419071.

Kom a.u.b. AMORETTE binnen, erg sexy met films van ma.-vr. vanaf 16 uur t/m 2 uur. Kerkrade, Bockstr. 26 en Fabritiusstr. 34, vroeger Dionclub, afrit van O.L. Vrouwestr.

Bar „MA CHERIE" gezellig, sfeervol en intiem relaxen met leuke meisjes. Open van 19.00 tot 2.00 uur 's nachts. Vr. en zat. tot 3.00 's nachts. Tot ziens. Hellebroek 61 Nuth, tel. 04447-1829. Bij deze vragen wij nog enkele leuk uitziende dames.

PETRA is 19 jaar en heel slank. Tel. 045-419071.

Liza Surinaamse DAME van 27 jr. 100% discr. Met kleurenfilm en event. ligbad. Tel. 045-419071.

Nette heer zkt. contakt met net MEISJE of vrouwtje om wekelijks bij haar thuis, elkaar fijn te verwennen tegen vergoeding mijnerzijds. Br. o. nr. SP 414 LD Spek.heide.

Slank ECHTPAAR zoekt echtpaar tot 56 jr. voor vriendschap en partnerruil, kunnen ook kleurlingen zijn. Br.l.m. tel. of adres. Br.o.nr. HO 940 LD Hoensbroek.

Nette HEER, zakenman zkt. leuke vriendin tuss. 20-40 jr. Kan gratis op mooi appartement wonen te Kerkrade. Voor verdere inf. br.o.nr. HO 942 LD H'broek.

Jonge VROUW, 20 jr. zoekt vriendin, lesbiènne geen bezw. Br.o.nr. S 679 LD Sittard.

Jonge bi. m. verwent DAMES en echt. Br.o.nr. NI 7461 LD Nieuwenhagen.

Antiek

Iedere dag grote show van antieke MEUBELEN. In de Grotestr. 31, Meers.

ANTIEK, wij bieden u een grote collectie o.a. meubels, hang- en staande klokken, hanglampen, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK, door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland. Zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porcelijn, porcelijnen poppen, enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij. Plm. 2000 m2 verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats, elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

Te k. van part. antieke KACHELS, div. soorten en maten. J. Smeets, Aldeneikerweg 23, Aldeneik-Maaseik, richting voetbalveld. België, na 16.00 uur.

Antieke KLOKKEN, mooier en goedkoper in België. Door selectieve inkoop en vakkundige restauratie in eigen werkplaats kunnen wij u de mooiste authentieke klokken aanbieden voor zeer gunstige prijzen. Comtoises v.a. f 1150,–, haantjes en cartouches-klokken v.a. f 2750,–, regulateurs v.a. f 700,–, staande klokken v.a. f 3250,–, schoolklokken v.a. f 475,–, zeer mooie pendules en tafelklokken v.a. f 325,–. Bezoek onze zaak voor een demonstratie van een 300 jaar oud uniek torenuurwerk. Alle klokken met 1 jaar garantie en gratis plaatsing thuis. Geopend van 10-18 uur, zond. 10-13 uur. Fa. Chr. Huygens, Brugstraat 16, Smeermaas (B.) t.o. Nubo.

ANTIEK Sef STassen Geleen. Enorme collectie antieke boekenkasten, kleerkasten, vitrinekasten, broodkasten, dekenkisten, halbanken, slaapkamers, eetkamers, kleingoed. Lage prijzen. Heidestr. 19-21 (nabij 't Kirkske) Geleen, tel. 04494-45656.

Geloogd eiken MEUBELEN, redelijke prijzen. Wip even binnen. Dorp inrijden 2 maal rechtsaf. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, tel. 04495-4427.

Alleen bij ons in Nuth grote kollektie antieke MEUBELS o.a. prachtige rijkbewerkte kasten, strakke kasten, ruime keus in eethoeken, slaapkamers, spiegels, broodkastjes, cilinderbureau, jachtbanken, jachtzetels. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45A, Nuth t.o. kerk, 300 m af Makro. Dond. koopavond. Tel. 04447-3437. H.hand. spec. prijzen.

Wij kochten de prachtigste antieke MEUBELS voor u in. Voor elk wat wils en voor iedere beurs. Komt u eens een kijkje nemen. 3000 m² staat propvol met meubels, klokken, oude Perzische kleedjes, enz. Uw vertrouwd adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum), tel. 045-211976. Maandag gesloten, donderdag koopavond.

Antieke MEUBELS, commodes, opastoelen, hanglampen, klokken. Mauritsweg 116, Stein, tel. 04495-1204.

Te k. excl. Duitse KAST, afm. 3.20x2.60 m. Tel. 04404-1403.

ANTIEK. Grote voorraad top-antiek tegen aantrekkelijke prijzen. Alles keurig gerestaureerd door een staf van ouderwets vakbekwame meubelmakers. Strakke boerenkasten, maar ook zeer bewerkte meubels in vele stijlen. Grote keuze in zetels en banken, kleine kastjes voor TV, tafels, ± 100 gerestaureerde eetkamerstoelen enz. enz. Wilms, Maasbrachterweg 54, Echt, woensdagmidd. gesloten.

Te k. pr. Biedermeier TAFEL, stoelen, bureau, armstoelen en enkele mooie schilderijen. Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik (B) 09-32-11-564570.

Speciale AANBIEDING: Henri Deux kast f 975,–, cilinderbureau f 1450,–. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

INTERART in Simpelve heeft een prachtige collec antiek, loopt u eens vrijbl vend binnen, wij hebben vo u o.a.: eikehouten bureau boekenkast met glas-in-lo vitrinekasten met en zon bureaus, broodkastjes eentweedeurs eiken spindes. O hebben wij een groot asso ment in boereneethoeken 4- stoelen, boerenbanken Limburgse kisten met pla deksels, tweedeurs Limburg kasten in eike- en olmeho hoekkasten, kleine kastjes m lade en deurtjes, eiken co modes. Interart, Irmstr. 2 Simpelveld, tel. 04442-3161.

ANTIEK: kasten, spiegels, h stoeltjes, klokkenstelle hangklokken, staande klo ken, boelekast, bronzen klo ken, hanglampen, beelde wandlampjes, kachels, bi stoel enz. Muisbergstr. 3 H'broek (bij markt), hoek S Jansstr.).

Te k. 2 vrijslingers, 2 T FELKLOKKEN, klokkenst barometerklok, opastoel, p troleumlampen. 04446-2993.

Te k. ant. KAST m. spiegel. T bevr. Wilmenweg 16, Merk beek.

Te k. Mechelse KAST, Henri kast, spiegelkasten, nachtka tjes, dessert. Drievogelstr. 13 Kerkrade-West.

Te k. ant. roodkop. WATE POMP en oude en ant. mu ten. Mettebos 94, Brunssum.

Te k. ant. TOILETTAFE f 230,–. Palenbergstr. 18, Pal mig-Heerlen, tel. 723906.

Diversen

Kleuren-TV-VERHUUR p maand voor f 55,–. Aben, P rallelweg 29, Heerlen.

BANDEN voor alle doelei den. ABC Sampermans, Wi lemstr. 80, Heerlen.

INLIJSTEN. Lambrechts Klompstraat 8, Heerlen, t 711705, aluminium en hout et

TV DEFECT? Kleur, zw.w Service Pino komt direct. T 045-253687.

PROGRAMMA: 1e etage do lopend Pornofilmprogramm van 12 tot 24 uur, 2e eta maandag gemengde - dinsd Lolita - woensdag sadistische donderdag homo - vrijdag L lita - zaterdag gemengde film Grote Gracht 99, Maastrich zondags van 15 tot 24 uur g opend.

INLIJSTWERK, zoals bo duurwerk, foto's, etsen e. lijsten wij vakkundig in. Inlij terij W. Capel, Rijksweg C 1 Geleen.

PROGRAMMA: 1e etage doo lopend pornofilmprogramm van 12-24 uur. 2e etage maa dag gemengde-, dinsdag Lo lita, woensdag sadistische donderdag homo-, vrijdag Lo lita, zaterdag gemengde film Grote Gracht 99, Maastrich zondags van 12-24 uur g opend.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. gratis rolletje. Drog. Jacob Mauritswg. 88, Stein.

TV-REPARATIE zonder voo rijkosten. Zuid-Limbur TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonde voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Voor het chemisch REIN GEN van tapijten, perzen o kapetten. Wierts, Kloosters 34, Simpelveld, tel. 2132, Go en vlug, in enkele dagen teru

Vuile vloerbedekking of bank stel. Huur onze DIEPSTOOM MACHINE. Wordt thuisg bracht met instructies onze medewerker. Wierts Simpel veld, tel. 04442-2132.

MEUBELREINIGING Wierts reinigt uw meubelen vakkun dig. Tel. Simpelveld 04442-2132, tel. Vaals 04454-1306.

Laat nu uw suède REINIGEN. Wij geven tot 1 november 25% korting. Wierts, Vaals, tel 1306, Simpelveld, tel. 2132.

Verdien duizenden gulden per jaar en ga ook op LPG AUTOGAS rijden. Complee ingebouwde LPG-inst. va f 1275,-, incl. BTW, in een da klaar en 2 jaar 100% garantie Garage Vitesse, Bovagbedrijf Brunssummerweg 112, Nieu wenhagen, tel. 045-313744.

Laat uw antenne voor de win ter nakijken, nieuwe ANTEN NE v.a. f 300,-, antenne afbou wen f 25,-. TV-dienst Spreu tels, tel. 045-720024.

TV defect, wij komen direct TV-dienst Spreutels, Schels berg 41, Heerlen, tel. 045 720024.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMATENONDERDELEN, tevens reparatie geen voorrijkosten. Hommer terweg 6, Hoensbroek, tel. 045 221588.

Voor de verzorging van uw BOEKHOUDING en belastin gaangiften, tel. 04499-2230.

Invalide zkt. allerlei soorten HANDWERK. Br. ond. nr. Sp 413 LD Spekheide.

DOERAK 950 AK moet weg wegens omstandigheden com pleet met winterdektent etc Vr.pr. f 59.500,–. Tel. 02503-13724.

In de ochtend- en middaguren nog banen vrij in de TENNIS HAL te Hulsberg. Inl.: Sport centrum Hulsberg, Sportpark laan 12, tel. 04405-2852.

AUTOPLEZIER ook in de herfst en winter door veilige en nuttige accessoires: achter ruitverwarming, mistlampen, acculaders, autogordels, ont steking, res. lampsets, echte vachten en bekledingshoezen, hulpstartkabels enz. en S.A.S. Autoshop Heerlen, No belstr. 61, tel. 712113, parkeren vóór de zaak. Zaterdag en koopavond geopend.

economie vandaag

Structuur UCN

DEN HAAG – Het ministerie van Economische Zaken heeft met de andere (industriële) aandeelhouders in Ultra Centrifuge Nederland overeenstemming bereikt over de financiële en organisatorische herstructurering van UCN. Omdat de andere aandeelhouders niet bereid zijn hun financiële deelname in UCN te verhogen is de verantwoordelijkheid voor de uitbouw van UCN geheel bij de staat komen te liggen. Omdat minister van Aardenne dit ook tot uitdrukking gebracht wenste te zien in de zeggenschap over UCN is besloten het aandelenkapitaal van UCN te vergroten met de inversteringen, die de staat in de loop der jaren in UCN gedaan heeft.

Gulden niet zwak

AMSTERDAM – De president van de Nederlandsche Bank, dr. J. Zijlstra vindt dat er geen enkel argument is waarmee een zwakke positie van de gulden ten opzichte van de Westduitse mark gerechtvaardigd kan worden. In een vraaggesprek wees hij erop dat de inflatie in Nederland al verscheidene maanden lager is geweest dan in West-Duitsland, terwijl de lopende rekening van de Nederlandse betalingsbalans na een periode van tekorten weer naar een evenwicht neigt, met het vooruizicht van een bescheiden overschot in 1980.

Korter werken

BRUSSEL – Arbeiders van de fabriek Dassaul-Aviation Belgique in het Belgische Gosselies, hebben donderdag besloten zichzelf een 38-urige werkweek toe te eigenen. Dat besluit is genomen omdat de directie van het bedrijf, aldus het personeel, blijft weigeren onderhandelingen te beginnen over vermindering van de wekelijkse arbeidsduur. De leiding van het bedrijf heeft nog niet op de aankondiging van het personeel gereageerd.

België zuiniger

BRUSSEL – In België is een campagne gestart om de burgers te overreden energie te besparen. Ook is er een adviesbureau opgezet om zuinigheid met energie aan te moedigen. De campagne heeft ten doel discussies uit te lokken in de pers en zowel de mensen als de industrie te adviseren over de wijzen waarop de consumptie valt terug te dringen.

Olie-invoer lager

PARIJS – Het internationale Energie Bureau (IAE) is van mening dat de maximumhoeveelheid in te voeren olie voor 1985 waarover enige tijd geleden overeenstemming is bereikt, met een paar miljoen vaten per dag omlaag moet. Volgens de IAE ziet het er niet naar uit dat de olieproducerende landen hun produktie het komende jaar sterk zullen vergroten. De totale olieproduktie zal in 1985 ongeveer 35 miljoen vaten (van 159 liter) per dag bedragen.

Obligatielening

AMSTERDAM – De Nederlandse Credietbank gaat een 9,25 pct tienjarige obligatielening 1979 van ƒ 75 mln uitgeven. De uitgiftekoers wordt uiterlijk op 17 oktober voor beurs bekendgemaakt. De inschrijving is op 19 oktober en de storting op 15 november. De lening zal aldus de bank, worden afgelost in vijf achtereenvolgende nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen, waarvan de eerste vervalt op 15 november 1985.

Grootste centrale

BUENOS AIRES – De bouw van de grootste waterkrachtcentrale ter wereld is donderdag rond gekomen, in zoverre Brazilië, Argentinië en Paraguay het eens werden over een overeenkomst over de benutting van de bovenloop van de rivier de Parana. Naar in Buenos Aires verluidde, zal de reeds in aanbouw zijnde gezamenlijke waterkrachtcentrale van Brazilië en Paraquay bij Itaipu 18 turbines krijgen. Ongeveer honderd kilometer stroomafwaarts zullen Argentinië en Paraquay een tweede grote centrale bouwen, die uiteindelijk acht miljoen kwu per jaar zal kunnen leveren.

Verkiezingen DAF

EINDHOVEN – De uitslag van de donderdag voor de ondernemingsraad bij DAF Eindhoven gehouden verkiezingen hebben een forse verandering in de zetelverdeling te zien gegeven. Zo ging de FNV achteruit van 29 naar 22 zetels en verloor dus zeven zetels. Het CNV daarentegen kwam van nul op twee zetels. De Unie BLHP had voorheen acht zetels, verloor er een en kwam dus op zeven. Het hoger personeel van DAF haalde een extra zetel binnen en kwam van drie op vier. De vrije lijsten konden een winst boeken van zeven zetels en stegen van zes naar dertien.

Olie spot-market

BRUSSEL – De prijzen voor olie op de Rotterdamse spot-market stijgen nog steeds. Dat blijkt uit het wekelijkse oliebulletin dat de Europese Commissie donderdag weer heeft verstrekt. Dat bulletin zegt dat de prijzen gestegen zijn met 102 procent. In het bulletin van een week geleden werd die prijsverhoging nog becijferd op 93 procent. De normale gemiddelde stijging van de olieprijzen ligt volgens het jongste bulletin op 57 procent.



In Düsseldorf gaat in grote oplage in een vaktijdschrift op de voorpagina een slagzin over het tentoonstellingsterrein „Kennen Sie Chemmie?" Chemmie is een door DSM in Düsseldorf geïntroduceerde mascotte, die natuurlijk alles met chemie te maken heeft en die inderdaad qua ontwerp zo echt synthetisch is dat je hem noch als mens noch als dier kunt beschouwen.

SUIKER DUURDER

MEXICO – Het zit er dik in dat suiker volgend jaar een stuk duurder wordt. Dit blijkt uit Mexico, waar vertegenwoordigers uit 21 Latijnsamerikaanse landen, die met elkaar goed zijn voor ongeveer eenderde van de wereldproduktie van suiker, bij elkaar zijn. De laatste vijf maanden is de prijs van suiker op de wereldmarkt al met ruim zeventig procent gestegen. De prijsstijging die voor volgend jaar wordt verwacht komt voort uit het feit dat er op de wereldmarkt maar 88 miljoen ton wordt aangeboden, terwijl er behoefte is aan 91 miljoen ton. In de Europese Gemeenschap wordt rekening gehouden met een produktie van 11,8 miljoen in plaats van 12,8 miljoen ton.

HUURSUBSIDIE

DEN HAAG – De aanvraagtermijn voor individuele huursubsidie is met drie maanden verlengd. Huurders die denken voor de periode van 1 juli 1979 tot 1 juli 1980 voor individuele huursubsidie in aanmerking te komen, hadden hun aanvraag vóór 1 oktober moeten indienen. Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting geeft de huurders nu de tijd tot 1 januari 1980. Deze datum is niet van toepassing op huurders die pas na 1 oktober een woning betrekken. Voor hen geldt een indieningstermijn van drie maanden die begint op de datum waarop de huur van de nieuwe woning is ingegaan.

DSM in auto-industrie met rubber en kunststof

DÜSSELDORF – In de hoogwaardige kunststoffen en rubbers zoals bijvoorbeeld ABS (Acrylonitril Butadieen Styreen) en EPT-rubbers (Ethyleen Propyleen Terpolymeer) scoort DSM steeds hogere ogen zowel in marktaandeel als in toepassingsmogelijkheden. Uitbreidingen in de vorm van nieuwe produktieëenheden zullen dan ook wel niet kunnen uitblijven omdat de vraag naar deze produkten bijzonder groot is.

In de stand van DSM in hal 4 van het internationale tentoonstellingsgebouw te Düsseldorf, waar op een oppervlakte van 100.000 vierkante meter 1460 deelnemers uit 32 landen hun produkten en verwerkingsmachines tonen, vertelden marktspecialisten van DSM ons dat in toenemende mate in auto's kunststoffen en rubbers en combinaties daarvan gebruikt worden. DSM levert bijvoorbeeld aan een groot aantal autofabrikanten in Europa (o.a. Volkswagen, Citroën en Peugeot) de grondstoffen voor de vervaardiging van bumpers. Deze toepassingen nemen een hoge vlucht vooral ook omdat het gewicht van metaal per kilo acht keer zo groot is als het gewicht van kunststof.

Daarentegen zijn de gecombineerde kunststof-rubbermaterialen ondanks hun groot gewichtsverschil met metalen toch qua veiligheid sterk te prefereren. Dat is althans duidelijk gebleken nu zovele fabrikanten van auto's op kunststoffen overstappen.

Dat geldt, aldus de deskundigen uiteraard niet alleen voor de bumper maar ook voor het dashbord, de sluitingen van ramen en deuren, het slangen- en leidingstelsel en last but not least uiteraard ook de carrosserie, versnellingshandles etcetera.

Resumerend werd door de DSM-experts in Düsseldorf gesteld dat naast uiteraard een breed veld van andere hoogwaardige toepassingen met name in de autoindustrie DSM met een veelheid van toepassingsmogelijkheden als grondstofleverancier is gepenetreert. Ook andere chemische concerns, zoals Hoechst en Basf hadden heel duidelijk in hun stands de link tussen kunststoffen rubbers en auto gelegd.



ELSKE OP DE WERELDMARKT

BEEK – Na gedurende 150 jaar een vrij begrensd bestaan te hebben geleid – wie buiten Limburg kent ons Elske? worden per 1 januari 1980 voor Els la Vera de horizonten wereldwijd verlegd. Het Beekse bedrijf Hennekens, producent van Els la Vera gaat per die datum op in het Heinekenconcern. Wegens het bereiken van de 75-jarige leeftijd en bij gebrek aan opvolging heeft directeur Sjang Sanders het voortbestaan van zijn bedrijf daar veilig gesteld. De overname van Hennekens door Heineken houdt in dat dit typisch Limburgse produkt wordt opgenomen in het assortiment dat Heineken nationaal en internationaal op de markt brengt.

Directeur Jan Kerckhoffs van Heineken-Limburg: „Een dergelijk bedrijf neem je natuurlijk niet over om het vervolgens de nek om te draaien. Het is wel degelijk onze bedoeling het bedrijf voort te zetten en het produkt op de nationale en internationale markt te brengen. De werkgelegenheid in Beek blijft dan ook volledig behouden en de produktie blijft gewoon doordraaien. We zijn er bijzonder blij mee, dat het ons gelukt is het bedrijf van de heer Sanders over te nemen inclusief uiteraard de geheime formule volgens welke het Elske wordt bereid. We zijn er blij mee enerzijds omdat daardoor een stukje Limburgse cultuur behouden blijft maar anderzijds ook, omdat we ons assortiment met een kwaliteitsprodukt kunnen uitbreiden. Het is een lekkere drank en we gaan er met het hele Heinekenconcern achter staan om het meer bekendheid te geven en het voorlopig ook buiten Limburg en in een later stadium buiten Nederland op de markt te brengen".

Philips: energie besparen

EINDHOVEN – Na zes weken schriftelijke voorbereiding en documentatie werd gisteren op een energiecongres in Eindhoven een begin gemaakt met de energiebesparingsactie van de Philipsbedrijven in de Beneluxlanden.

Het doel van deze campagne is in het hele concern, dat wereldwijd het vorig jaar voor 700 miljoen gulden energie voor produktiedoeleinden verbruikte, waarvan 210 miljoen gulden in de Benelux, besparingsmogelijk te ontdekken.

Tot de tweede helft van het volgend jaar zal de centraal vanuit Eindhoven gestuurde actie vooral zijn gericht op de bedrijven in de Benelux, die ongeveer 30 procent van het totale energieverbruik van Philips voor hun rekening nemen.

Naar de mening van ir. M. Kuilman, lid van de raad van bestuur van Philips, wordt uitgegaan van een jaarlijkse energiebesparing van 5 procent. Uiteindelijk moet dan een totale vermindering van het verbruik leiden tot een besparing zoals door Shell wordt geacht, namelijk van 20 à 25 procent. Dat betekent in de Benelux dus ongeveer 50 miljoen gulden.

Beursoverzicht

Weinig schokkend

AMSTERDAM – Het Damrak is de laatste beursdag van deze week weinig schokkend begonnen. Op de actieve markt was bij de hervatting van de handel meestal sprake van kleine verschuivingen. Uitzonderingen vormden Nedlloyd, die ƒ 1.30 duurder werd op ƒ 83, KLM die ƒ 1.30 aantrok op ƒ 90 en ABN die een rijksdaalder omhoog ging tot ƒ 349.50.

De nog stijgende rente weerspiegelde zich o.m. in een lichte koersdaling bij de staatsfondsen. De emissiekoers van de 15-jarige 9 pct. lening van de Ned. Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden is vastgesteld op 99 pct. Vrijwel tegelijkertijd met deze mededeling kwam vrijdagmorgen de aankondiging van de Nederlandse Credietbank van een 10-jarige 9.25 pcts. lening.

Van de internationale aandelen noteerden Akzo en Hoogovens onveranderd. Unilever moest een halve gulden prijsgeven op ƒ 127.80. Philips begon een dubbeltje beter op ƒ 23 en Kon. Olie twintig cent hoger op ƒ 154.50. Heineken werd vijftig cent goedkoper op ƒ 80. De cultures moesten eveneens fractioneel terrein prijsgeven. Van Ommeren voegde ƒ 1 aan de koers toe op ƒ 202, terwijl KNSM onveranderd op ƒ 92.50 van eigenaar verwisselde. AMRO Bank verloor dertig cent op ƒ 71.40.

Op een rustige lokale markt hadden veel fondsen de neiging terug te lopen, al kwam het meestal niet tot grote verschuivingen. Sanders Behang, die volgens de verwachtingen draait, verloor wel ƒ 2.50 op ƒ 117.50. Houthandel Key bleek nog eens ƒ 100 lager onverkoopbaar, terwijl ook Meneba zwak in de markt lag. VNU, die de laatste tijd nogal heeft geleden onder koersafkalving lag nu als een rots in de branding met een avance van ruim ƒ 3 op ƒ 98.50. Tilburgsche Waterleiding sprong ƒ 30 omhoog naar ƒ 800 en ook Furness lag goed in de markt.

Zowel de banken als Unilever en Kon. Olie begonnen gedurende beurstijd af te brokkelen. De andere actieve waarden gaven een wat wisselvallig beeld te zien, waarbij het echter niet meer tot grote afwijkingen kwam.

In West-Duitsland

Proef met duo-bussen

BONN – In Stuttgart en Wezel rijden bussen rond die „lopen" op stroom en waarvan de batterijen onderweg kunnen worden bijgeladen wanneer dat nodig is. De voertuigen, 83 passasiers Mercedessen, beschikken over een 90-pk (66-kw) zes-cilinder dieselmotor die de batterijen bijlaadt. De bussen rijden „op stroom" in drukbevolkte gedeelten der steden en de bijlading wordt aangezet buiten de stad.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,94	2,04
Engelse pond	4,19	4,49
Belgische frank (100)	6,49	6,79
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,50
Portugese escudo (100)	3,70	4,70
Canadese dollar	1,64	1,74
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	121,25	124,25
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	36,25	39,25
Oostenr. schilling (100)	15,27	15,57
Spaanse peseta (100)	2,84	3,14
Griekse drachme (100)	4,75	6,00
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	8,10	10,25
Ierse pond	3,98	

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,60d	28,40
ABN	347,00	346,50
Amro 20	71,70	71,00e
Deli-Mij	98,50	98,20
Dordtsche	192,60	191,80
Dordtsche Pr.	192,80	191,00
Heineken	80,50	80,50e
Heineken H.	73,00	72,00
Hoogovens	30,10	30,00
HVA-Mijen	51,20	51,00
KNSM cert.	92,50	92,50
KLM	88,70	89,50
Kon. Olie	154,30	153,80
Nat. Ned.	119,50	118,80e
Ned. Lloyd	81,70	83,20
Ommeren	2P1,00	201,00
Philips	22,9Pe	23,00
Robeco	173,00	172,50
Rolinco	144,00	143,50
Rorento	109,50	109,40
Unilever	128,30	127,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,30	105,30
9.75 id. 74	105,00	104,90
9.50 id. 76-1	102,10	102,00
9.50 id. 76-2	103,40	103,20
9.00 id. 75-1	100,90	100,70
9.00 id. 79-94	101,10	100,90
8.75 id. 75-1	100,10	99,90
8.75 id. 75-2	100,10	99,90
8.75 id. 76-96	100N10	99,90
8.75 id. 79-94	100,10	99,90
8.75 id. 79-89	99,80	99,60
8.50 id. 75-1	98,90	98,80
8.50 id. 75-2	98,80	98,80
8.50 id. 78-93	98,90	98,90
8.50 id. 78-89	99,50	99,40
8.50 id. 80-89	99,50	99,40
8.25 id. 76-96	96,90	96,70
8.25 id. 77-92	97,70	97,60
8.25 id. 77-93	97,70	97,60
8.25 id. 79-89	97,70	97,60
8.00 id. 69	96,00	95,90
8.00 id. 70-95	95,90	95,80
8.00 id. 71-96	95,60	95,40
8.00 id. 70-1	99,00	99,00
8.00 id. 70-2	98,20	98,10
8.00 id. 70-3	98,10	98,10
8.00 id. 76-91	96,70	96,60
8.00 id. 77-97	95,60	95,40
8.00 id. 77-87	97,50	97,30
7.75 id. 71-96	93,90	93,40
7.75 id. 73-98	93,20	93,70
7.75 id. 77-97	9R,20	94,10
7.75 id. 77-92	95,20	95,00
7.50 id. 69-94	93,50	93,40
7.50 id. 71-96	92,50	92,40
7.50 id. 72-97	92,00	91,60
7.50 id. 78-93	94,10	93,90
7.50 id. 78-88	93,90	93,70
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	90,20	89,80
7.00 id. 66-1-91	9X,90	91,80
7.00 id. 66-2	92,20	92,20
7.00 id. 69-94	91,10	90,90
6.50 id. 68-1-93	89,30	89,20
6.50 id. 68-2	89,00	88,90
6.50 id. 68-3	81,70	88,60
6.50 id. 68-4	89,10	89,00
6.25 id. 66-91	89,30	89,30
6.25 id. 67-92	88,80	88,80
6.00 id. 67-92	87,80	87,80
5.75 id. 65-1-90	88,10	88,10
5.75 id. 65-2	88,50	88,50
5.25 id. 64-1-89	87,00	86,80
5.25 id. 64-2	86,40	86,20
5.00 id. 64-94	82,70	82,60
4.50 id. 58-83	94,30	94,20
4.50 id. 59-89	87,20	87,20
4.50 id. 60-1-85	91,50	91,50
4.50 id. 60-2	84,40	84,30
4.50 id. 63-93	81,90	81,90
4.25 id. 59-84	91,90	91,70
4.25 id. 60-90	84,40	84,40
4.25 id. 61-91	83,30	83,30
4.25 id. 63-1	81,40	81,40
4.25 id. 63-2	81,00	81,00
4.00 id. 61-86	90,40	90,40
4.00 id. 62-92	82,20	82,20
3.75 id. 53-93	80,90	80,90
3.50 id. st. 47	77,20	76,90
3.50 id. 53-83		

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo		74,75
8.75 ABN	114,00	114,00
6.75 Amro 73	95,90	95,90
5.50 Amro 8.25	214,00	282,50
8.50 Bos Kal.	102,00	102,00
6.25 Buhr T	94,20	94,30
7.25 Furn. 73	86,50	86,50
5.75 Gist-Br.	87,20	87,00
5.25 Hoogovens	-	-
7.25 Kappa 73	87,50	87,50
8.75 KNSM	100,10	101,50
8.75 KBB	-	-
7.75 K.N. Pap.	95,00	94,00
7.25 M'intosh	88,70	88,60
9.00 Meneba	90,20	89,20
7.00 NBM-B	-	
7.25 Nederh.	1,70	1,70
6.50 NBM	560,00	554,00
7.75 Nutricia	77,50	77,00
8.00 Nijverd.	-	
6.50 Océ-Gr.	118,00	-
4.75 Philips	9E,25	93,50
10.00 Pont	100,70	100,70
7.50 Proost B.	90,00	90,00
6.50 Rolinco	70,00	69,00
6.50 id. 1000	71,20	71,20
8.00 Sanders	92,00	91,50
7.00 Skol Br.	92,80	92,80
7.00 Slav. Bk.	91,25	91,00
8.75 Stev. Gr.	98,90	98,90
9.00 VMF-St.	69,T0	69,00
8.25 Vih. But	-	-
8.50 Volk. St.	92,40	92,40
7.00 W'have	97,20	97,40
7.00 W'sanen	83,50	83,20
8.75 W.U. Hyp.	118,00	118,50f

Binnenlandse aandelen

ACF	86,20	86,50
ADM-Beheer	200,00	203,00
Ahold	87,50	87,50
Amas	5,90	5,90
Amev	99,70	98,20
Amfas	125,00	122,70
Asd. Rijtuig	276,50	-
Ant. Brouw.	200,00	200,00b
Ant. Verf.	170,00	170,00
Arnh. Schbw.	3000,00	3025,00e
Asselberg	206,00	205,00
Ass. St. R'dam	95,20	95,80
Audet	143,40	142,00
Aut. Ind. Rt.	2390,00	2380,00
Ballast-N.	95,00	95,00
Bam	82,60	82,70
Batenburg	385,00	386,00
Beek van	53,00	55,00
Beers	101,00	101,50
Begemann	70,00	69,50
Belindo	-	328,00
Bergoss	58,00	58,00
Berkl. P	103,50	103,50
Blydenst. C.	560,00a	550,00a
Boer Druk	130,50	130,60
Bols	67,50e	69,00e
Borsumij W.	172,50	172,60
Bos Kalis	99,20	98,10
Braat Bouw	162,00	161,50e
Bredero VG	1207,00	1195,00
id. cert.	1205,00	1200,00
Bredero VB	236,00	236,00
id. cert.	236,00	236,50
Buhrm. Tett.	61,80e	62,10
Calvé-D. cert.	173,50	173,10
id. 6 pct. cert.	1350,00	1340,00
Centr. Suik.	71,00	71,00
id. cert.	68,00	69,00
Ceteco	190,50	190,50
id. cert.	190,80	191,20
Chamotte	16,20	16,30
Cindu-Key	22,70	22,30
Claimindo	322,00	321,00
Crane Ned.	1110,00f	1100,00e
Desseaux	46,50	47,50
Dikkers	40,20	40,20
Dorp en co	180,50	-
Duiker App.	210,00	208,00
Econosto	23,10	23,00
Els-NDU	260,00	257,00
Emba	201,00	200,00e
Ennia	153,00	152,00
Eriks	79,40	77,10
Fokker	27,00	27,00e
Ford Auto	595,00	599,00
Fr. Gr. Hyp.	90,10	89,30e
Furness	58,60	60,80
Gamma H.	28,90	27,80
id. 5 pct.	15,40	15,40
Gel. Delft c.	340,00e	340,00e
Gelder cert.	35,00	35,00
Geld. Tram	620,00	625,00
Gerofabr.	49,20e	51,00e
Giessen	139,50	140,00
Gist Broc.	39,20	39,60
Goudsmit	87,00	87,50
Grasso	100,00	100,00
Hagemeijer	51,50	51,10
Hero Cons.	100,00a	98,00a
Hoek's Mach.	51,50	51,10
NV Holdoh	375,00	376,00
Holec	117,20	119,00
HAL Trust	80,30	81,00
Holl. Kloos	173,00	174,00
Holl. Bet.	88,00	87,80
Hunter D.	23,30	24,30
Icu Holding	99,30	99,00
IHC Holland	23,50	24,00
Ind. Maatsch.	-	294,00
IBB Kondor	88,80	88,50
Interlas	52,00	52,00
Internat. M.	30,60	30,30
Inventum	627,00	627,00
Kempen B.	83,00	84,50
Klene S.	390,00a	383,00
Kluwer	104,00	104,50
KBB	-	-
id. cert.	70,00	69,50
id. 6 cum	-	-
KNP	37,60	37,40
Krasnap.	-	84,00
Kwatta	12,90	12,80
Landre Gl.	170,50	170,50
Leids Wol.	161,00	161,00
Macintosh	86,00e	86,60e
Maxw. Petr.	190,00	190,00
Meneba	51,20	50,00
Metaverpa	-	-
MHV A'dam	34,60	34,60
Moeara En.	315,00	313,50
id. 1-10	4030,00	4010,00
id. 1-4	850,00	850,00
Mijnb. W.	715,00	∡15,00
Naarden	19,10	19,10
Naeff	9X,00a	90,20
Nagron	49,20	49,30
NBM-Bouw	26,60	W6,00
Nedap	322,00b	322,00
Ned. Bontw.	90,00	90,00
Ned. Crediet	60,10	60,00
NMB	240,00	237,00
Ned. SHB	234,00a	233,00
Nierstrasz	850,00	850,00
Norit	9T,00	94,00
Nutricia GB	36,40	36,90
Nijverdal	59,50	59,00
Océ-Gr.	146,10	145,50e
Ogem hold.	19,00	19,50
Orenstein	195,80	194,00
Otra	120,00	121,00
Pakhoed H.	52,00	52,50
id. cert.	46,50	47,00
Palembang	73,00	73,00
Palthe	47,00	47,00
Pont Hout	192,50	192,00
Porcel Fles	234,60	235,00e
Proost en Br.	125,50	125,00
Rademakers	410,00	400,00
Ravast NV	19,50e	19,50b
Reesink	187,00	188,00
Reeuwijk	110,00	108,00
Riva	3W1,00	316,00
id. cert.	317,P0	315,50
Rohte en Jisk	50,50e	50,00
Rommenholl.	296,00	296,00
Rijn-Schelde	42,50	43,00
Sanders	120,00	117,50
Sarakreek	60,50	60,70
Schev. Expl.	X,52	1,52
Schlumberger	840,00	850,00
Schokbeton	800,00	800,00
Schuitema	121,50	121,50
Schuppen	213,00	214,00
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	238,80	239,00
Smit Intern.	46,00	46,00
Telegraaf	97,50	99,00e
Textiel Tw.	79,50	78,00
Tilb. Hyp. Bk.	179,00a	178,70
Tilb. Waterl.	770,00e	825,00e
Tw. Kabelf.	245,00	242,00
Ubbink	143,00	148,00e
Unikap	165,00	161,00
V.d. Vliet-W.	97,10	97,60
Ver. Glasf.	92,50	91,50
VMF-Stork	45,20	-
VNU	95,20	98,70
Verto cert.	15,30	15,50
Vezelverw.	-	-
Vihamij Butt	55,30	55,00
Volk Stev. N.V.	75,20	75,00
VRG-GBZ	42,60	42,50
Wegener cert.	80,00e	80,50
Wessanen	48,20	49,00
W.U. Hyp.	342,30	340,00
Wolsp. Ede	99,10	99,50
Wyers	44,10	44,40
Wijk en Her		

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All.Breweries	405,00	405,00
Br. Petrol.	570,00	570,00
Gevaert Ph.	70,00	70,00
Hoechsts	1R4,50	144,00
Hoesch	47,00	47,00
Imp. Chem.	160,00a	155,00
Petrofina	374,00	374,00
Pye Hold.	365,00	365,00
Solvay	174,00	174,00
Un. Miniere	505,00	512,00
Akzona	2T,90	26,90
Alcan	76,00	77,00
Amax Inc.	78,00	79,00
Am. Cyanam.	56,00	55,00
Am. Motors	14,90	15,00
Am. Standard	1P0,00	101,00
Am. Tel&Tel	107,00e	107,50
Ampex Corp	32,00	33,00b
Asarco	47,00	48,50
Bell Teleph	36,50	36,50
Bethl. Steel	44,80	44,80
Boeing Corp	92,90	92,00
Burroughs	140,00	141,00
Can. Pacific	59,10	59,50
Carl. O'Keefe	9,10	9,30
Celanese	89,00	88,00
Chrysler	13,90	14,30
Citicorp	44,30	44,90
Cities Serv	1R8,50	149,00
Colgate	30,40	30,70
Columb. Gas	66,20	68,00
Cons. Edison	43,50	43,70
Control D.	88,00	89,00
Curtiss W	34,80	32,10
Dow Chem.	60,60	60,70
Eastm. Kod.	102,50	100,10
Exxon (10)	114,00	113,00
Ford Motor	78,20	80,00e
Gen. Electric	98,20	98,60
Gen. Foods	6Y,10	66,30
Gen. Motors	122,50	121,70
Gilette	48,50	50,00
GK Techno		38,80
Goodrich	37,00	39,00
Goodyear	27,20	28,00
Gulf Oil	167,00	163,30
Husky Oil	112,50	113,00
Imperial Oil	69,50b	69,60
Inco	40,00	39,50
IBM	136,00	136,30
Int. Flavors	38,50	37,90
Int. Tel&T	49,50	50,50
Kennecott	52,10	52,00
Litton Ind	64,50	65,10
Lockheed	45,00	45,00
Merck Co.	127,10	128,00b
National Can.	40,00	39,60
Nat. Dist&C.	49,50	50,30
NCR Corp.	140,00	130,00
N.A. Philips	56,20	56,00e
Occidental	46,50	49,00
Penn Centr	3,80	3,60
Pepsi Co	51,00	50,00
Ph. Morris	66,10	66,00
Philips P.	84,30	84,00
Polaroid	50,50	53,00
Procter&C	150,00	153,00
RCA Corp	46,10	46,00
Rep. Steel	52,50	52,60
Reynolds I.	123,00	126,00
Sears	37,60	38,00
Shell Can.	53,00	53,80
Shell Oil	9E,00e	94,00
South Pac.	64,50	67,30
Sperry Rand	90,00	90,10
Standard Br.	48,60	48,20
Sterling Dr	33,00	34,70
Studebaker	-	
Sun Oil C.	121,00	124,00
Tandy Corp	5P,00	51,00e
Texaco	59,50	59,00
Texas Instr.	189,00	189,50
Transam.C.	3E,80	34,00b
UN. Carbide	81,20	81,20
Un. Pacific	137,10	139,00
U.S. Steel	43,30	43,50
Warner Lamb.	41,00	42,00
Westingh.	38,80b	37,50
Woolworth	54,00	54,00
Dai-Ichi K.	295,00	295,00
Nippon Elec		
Pioneer El.	167,00	167,00
Sanyo Electr.	157,00	157,00
Sony Corp	286,00	290,00
Sur. Brouw.		

Als u ook een veilige rijder bent van boven de vijftig lees hier dan

wat polishouders zelf zeggen over hun 50+veilige rijders polis



Deze polis heeft het voordeel dat de autoverzekering en de Ongevallen-Inzittenden-Verzekering bij elkaar getrokken zijn. Daarnaast wordt voor het einde van elk premiejaar gevraagd, of er nog bijzonderheden zijn, die betrekking hebben op het nieuwe premiejaar. Ook lag de premie meer dan f 160,– lager dan die van mijn vorige verzekering.
W. Kampen te 's-G.

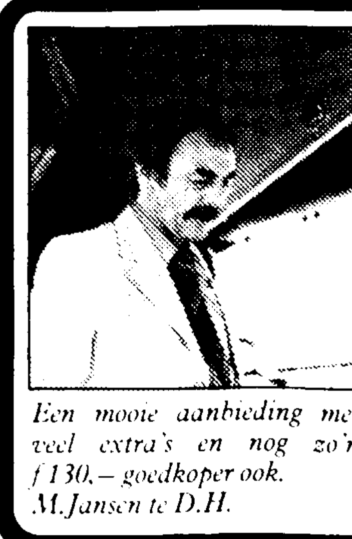


Ik gebruik mijn auto dagelijks onder andere voor woonwerkverkeer, familiebezoek en vakantie in binnen- of buitenland. Op aanraden van mijn zoon heb ik een 50+ Veilige Rijders Polis genomen en ik ben er tevreden over. In vergelijking met mijn vorige autoverzekering scheelt het mij ruim 60 gulden.
Mw. E.C.J.H. te B.

Ik gebruik mijn auto zo'n 3 tot 6 maal per week voor allerlei dingen, zoals familiebezoek, boodschappen doen of zomaar wat toeren in het weekend. Ook ga ik ermee op vakantie, zowel in Nederland als in het buitenland. De 50+ Veilige Rijders Polis is een polis die in een grote behoefte voorziet en ik vind dat alle 50-plussers deze verzekering zouden moeten nemen. De premie zal zo'n 60 gulden lager zijn dan de premie die ik vroeger moest betalen.
A.C.B. te R.



Ik vind het van groot belang dat de inzittenden in deze polis automatisch verzekerd zijn, en dat de verzekerde in de polis eerlijk en duidelijk voorgelicht wordt over zijn rechten en plichten.
J.H.Cox te S.



Een mooie aanbieding met veel extra's en nog zo'n f 130,– goedkoper ook.
M.Jansen te D.H.



Deze polis geeft je het gevoel dat je nog meetelt in de gemeenschap. Zeer zeker op een leeftijd van boven de 60 jaar.
H.Dokter te H.

Hij is uitgebreider dan autoverzekeringen van andere maatschappijen en voor mij ook nog ruim f 100,– goedkoper. Bovendien weet ik dat 't Hooge Huys een prima verzekeringsmaatschappij is.
W.Colle te A.



Het is mijns inziens een goede verzekering met extra's zoals de Ongevallen-Inzittenden-Verzekering, tegen een in verhouding tot andere maatschappijen lage premie. Ook de schadeafhandeling is goed.
G.A.Haver te B.

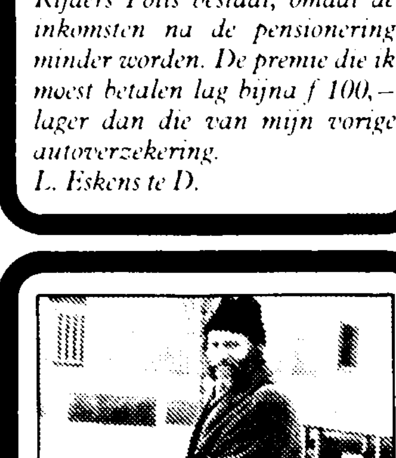
Via een advertentie werd ik opmerkzaam gemaakt op de 50+ Veilige Rijders Polis van 't Hooge Huys en ik ben er tot nu toe tevreden over. De premie is ongeveer f 200,- lager dan die van mijn vorige autoverzekering. Verder komt mij de mogelijkheid tot het maandelijks betalen van de premie beter uit.
L. Bos te H.





Ik heb voor de 50+ Veilige Rijders Polis gekozen omdat de premie ongeveer f 60,– lager lag dan bij mijn vorige verzekering. Ik hoop dan ook nog vele jaren 50+ Veilige Rijder te blijven.
C.A. van Driel te V.

Ik heb al meer dan 25 jaar mijn rijbewijs en nog maar een maal heb ik schade gehad en dan nog wel buiten mijn schuld. Het is goed dat de 50+ Veilige Rijders Polis bestaat, omdat de inkomsten na de pensionering minder worden. De premie die ik moest betalen lag bijna f 100,– lager dan die van mijn vorige autoverzekering.
L. Eskens te D.



Volgens mij is de 50+ Veilige Rijders Polis voordeliger. Hij biedt meer voor dezelfde - of een lagere premie. Ik ben nog niet zo lang bij 't Hooge Huys verzekerd, maar wat ik er over gehoord heb, moet deze polis oke zijn.
W.F. Buikema te L.

Ik zit al langer dan 25 jaar voor mijn beroep op de weg. In mijn eigen auto rijd ik ook nog regelmatig. Toch heb ik nog nooit schade gehad. De 50+ Veilige Rijders Polis vind ik heel geschikt, vooral om z'n premie en de extra's die hij biedt.
D.J.v.G. te R.

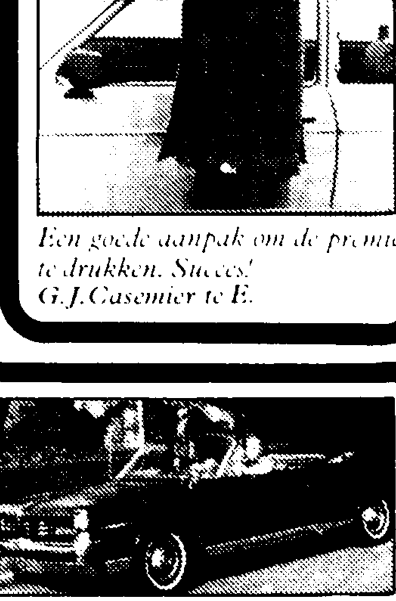


Ik ben tevreden met de voorwaarden van deze polis en met de hoogte van de premie. Omdat er eigenlijk veel te weinig automobilisten van deze polis afweten, heb ik reeds een collega geadviseerd ook een 50+ Veilige Rijders Polis te nemen, wat hij ondertussen ook gedaan heeft.
N.W.B. te A.

Alle automobilisten die boven de vijftig zijn en die rekening houden met de veiligheid in het verkeer raad ik aan zich te verzekeren bij 't Hooge Huys, waar men begrip heeft voor de oudere weggebruiker. Ik heb al langer dan 25 jaar mijn rijbewijs en nog nooit schade gehad, terwijl ik toch dagelijks gebruik maak van mijn auto.
Bij 't Hooge Huys was ik met mijn 50+ Veilige Rijders Polis f 200,– goedkoper uit.
G. van Brummen te S.



Het lijkt mij een goede, betrouwbare verzekering, uitvoerig beschreven in de polis. Meestal loopt een verzekering 3 jaar. Deze echter maar 1 jaar. Wil men veranderen, dan behoeft men geen 3 jaar te wachten. Maar als alles goed is heeft men geen reden om te veranderen.
W.P.H.Bourgonje te E.



Een goede aanpak om de premie te drukken. Succes!
G.J.Casemier te E.

Een veilige rijder brengt altijd voordeel voor de maatschappij en daar houdt 't Hooge Huys rekening mee.
P.M.C. te E.

Voor zo'n lage premie een hoop extra pluspunten.
W.Dekker te L.

De 50+ Veilige Rijders Polis biedt een gratis groene kaart, een abonnement op de Verkeersalarmdienst en vele andere extra's. Bij mijn vorige verzekeringsmaatschappij, waar ik al jaren verzekerd was, had ik die extra's niet. Toch is de 50+ Veilige Rijders Polis nog goedkoper.
J.de Kleyn te D.H.

Lees hier hoe ook u tientallen of zelfs meer dan honderd gulden per jaar op uw autoverzekering kunt besparen . . .

en welke voordelen de 50+ Veilige Rijders Polis u nog meer te bieden heeft

De meeste automobilisten van boven de vijftig zijn veilige rijders. Zij nemen met wat meer overleg aan het verkeer deel, vermijden onnodige risico's en hebben vaak een jarenlange rijervaring. Maar in hun autoverzekering komt dit maar weinig tot uiting. Daarom heeft, speciaal voor deze categorie veilige rijders, 't Hooge Huys de "50+ Veilige Rijders Polis" ontwikkeld. Een unieke autoverzekering die volledig afgestemd is op datgene wat de rijpere automobilist van zijn autopolis verwacht. Een oersolide dekking van alle risico's die met het autorijden verbonden zijn. Niet alleen voor de auto, maar ook voor de inzittenden. Tegen een zeer aantrekkelijke premie die zowel per jaar als ook **per maand** kan worden voldaan.

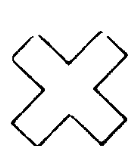
Tel de vele extra's

Iedere veilige rijder van 50 jaar of ouder kan voor de 50+ Veilige Rijders Polis in aanmerking komen en profiteren van de vele extra's die in deze ideale, aangepaste verzekering zijn ingebouwd, zoals

- **gratis groene kaart**
- **gratis abonnement op de Verkeersalarmdienst**
- **gratis Ongevallen-Inzittenden-Verzekering**
- **keuzemogelijkheid tussen WA, WA + Casco en WA-Speciaal**
- **overnachtingskosten-vergoeding**
- **vergoeding van kledingschade**
- **prompte, accurate service**
- **razendsnelle schadebehandeling**

De 50+ Veilige Rijders Polis biedt de veilige rijder van boven de vijftig de bescherming die hij nodig heeft en kan hem daarbij **tientallen** of **zelfs meer dan honderd gulden** besparing opleveren. Niet één jaar, maar elk jaar opnieuw! Natuurlijk wilt u daar meer van weten. Hoe?

Doe als de veilige rijders hierboven deden. Vul nevenstaand aanvraagformulier in en stuur het op. Dan hebt u binnen enkele dagen uw persoonlijke premienotering in huis. U kunt dan - ZONDER KOSTEN EN ZONDER OOK MAAR ÉÉN VERPLICHTING - thuis in alle rust de premie die u voor de 50+ Veilige Rijders Polis zou betalen, vergelijken met het bedrag dat u nu voor uw autoverzekering uitgeeft. U zult verbaasd staan.



Ongevallen-Inzittenden-Verzekering
Het waardevolle extra voordeel dat automatisch in uw 50+ VEILIGE RIJDERS POLIS is opgenomen

keert f 10.000,- uit bij overlijden door een ongeval van de bestuurder of iedere medeinzittende! En een hoge contante uitkering voor een scala van minder ernstige verwondingen.

Als u uw aanvraagformulier inzendt vóór

28 OKTOBER 1979

dan ontvangt u geheel gratis DE NIEUWSTE WEGENKAART van de Benelux

Een uiterst overzichtelijke kaart in handige boekvorm. Maakt het opzoeken van uw route zeer gemakkelijk. Geheel up-to-date. Met de nieuwste nummering van de autowegen. Bevat bovendien de plattegronden van het centrum van Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Antwerpen en Brussel.

Ontdek, als u in aanmerking komt, hoeveel geld u kunt besparen met de 50+ VEILIGE RIJDERS POLIS

1. Vul op onderstaand vragenformulier uw naam, adres en woonplaats in.
2. Beantwoord alle vragen en plaats uw handtekening.
3. Knip het formulier uit en stuur het op naar: 't Hooge Huys, Antwoordnummer 48, 1800 VB Alkmaar.

(Geen postzegel nodig.)



't Hooge Huys

schadeverzekeringen van 1931 n.v.

Onderdeel van 't Hooge Huys levensverzekeringen van 1891 n.v.
Nu meer dan 1.400.000 polissen
Postbus 274 - Alkmaar - Telefoon 072 - 145514*
Afdeling Cliëntenservice

AANVRAAG VOOR PREMIENOTERING 50+ VEILIGE-RIJDERS-POLIS



Versturen naar: **'t Hooge Huys**
Antwoordnummer 48
1800 VB Alkmaar
(postzegel niet nodig)

Uw naam
Adres
Woonplaats — Postcode

Beantwoord onderstaande vragen om te weten te komen wat de Hooge Huys 50+ veilige-rijders-polis u kost. **Het invullen van dit formulier verplicht u tot niets.** Alle vragen a.u.b. zo volledig mogelijk beantwoorden, zodat wij u prompt een op de cent uitgerekende premienotering kunnen sturen. **Alle door u verstrekte gegevens worden strikt vertrouwelijk behandeld.**

1. Wanneer loopt uw huidige autopolis af? 18 — Dag Maand Jaar

2. Omschrijving en gebruik van uw auto *(In blokletters invullen a.u.b.)*
Bouwjaar 19 — 24 — Merk
Model — Nieuwprijs — 50
Hoeveel kilometers rijdt u per jaar? 53 — km
Wordt uw auto voor zakelijke doeleinden gebruikt? (Uitgezonderd woon-werkverkeer) 56 ja nee *(doorhalen wat niet van toepassing is a.u.b.)*

3. Lijdt u of een van de andere bestuurders aan:

epilepsie	(a) ja nee	suikerziekte	(d) ja nee	5,	
toevallen	(b) ja nee	flauwtes	(e) ja nee		
hoge bloeddruk	(c) ja nee	lich. gebreken	(f) ja nee		

verminderd gezichtsvermogen dat niet volledig door een bril is verholpen (g) ja nee

Elke vraag die u met "ja" hebt beantwoord a.u.b. onderstaand toelichten.

3a. Rijervaring uzelf: .... jaar
Andere bestuurder(s): .... jaar
.... jaar
0 4 5 3

4. Heeft u of een van de andere bestuurders gedurende de laatste 5 jaar schade veroorzaakt? ja nee 59

5. Zo ja, hoeveel jaar geleden — jaar 60
Wilt u hieronder in het kort de toedracht weergeven?

6. Is het rijbewijs van u of een van de andere bestuurders de laatste 5 jaar ingetrokken geweest? ja nee 61

7. Bent u of een der andere bestuurders ooit veroordeeld wegens rijden onder invloed, doorrijden na een ongeval of enige andere zware verkeersovertreding? ja nee 62

Door wie wordt uw auto regelmatig bestuurd?		Geboortedatum dag	mnd	jaar	Leeftijd	Man/Vrouw	
U zelf	63					M	V
Namen overige bestuurders						M	V
						M	V
						M	V

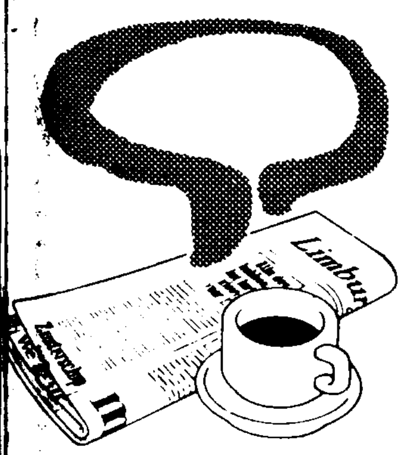
Alle vragen zijn door mij zo volledig mogelijk en naar eer en geweten beantwoord.

Handtekening: X .... Datum: ....

* *Onvoldoende ruimte? Dan graag een apart vel papier.*

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 13 oktober 1979 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM UMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



FC Knudde (2)

Het verlossende woord over het rdje FC Knudde aan de Hogeeg te Voerendaal is gevallen. Na n telefonische mededeling is koen vast te staan dat het bordje iets te maken heeft met de hoofdasser VV Voerendaal, die met ee punten op de laatste plaats aat van de ranglijst. Ook niet et trainer Coy Koopal die daar de buurt woont. Verre van dat les, het bordje heeft te doen met ohn Kicken, een speler van het erde elftal die in het huwelijksbotje is gestapt. Op zich zelf een uke grap, maar of dit prille uwelijk nu al gekwalificeerd oet worden met het woord nudde" geeft te denken. Mischien was FC Amore een betere eus geweest.

90 jaar

Opa Marinus Broeren aan de orpstraat 5, een dorpsfiguur bij itstek, viert maandag zijn 90ste erjaardag. Hij is in het gemeenchapsleven van Rimburg niet eg te denken, niet alleen omdat ij tot voor kort het bruine café 't umpke beheerde, maar ook omat hij vrijwel in het hele vereningsleven van Rimburg een stem ad. Zondag kunnen alle mensen ie Marinus een goed hart toedraen vanaf 18.00 uur in het geeenschapshuis hem gelukwenn gaan aanbieden met het bereien van deze zeer hoge leeftijd. ij van onze kant wensen hem og vele jaren in de beste gezondeid.

Brandhuwelijk

Een penibele situatie gisteriddag in Kerkrade. Een hele ketgroep Heerlense brandweeredeN zomaar op een Kerkraadse oep. Gelukkig kwam het niet tot alamiteiten. Dat had ook niet epast in de entourage van het uwelijk van jongeheer Simons et juffrouw Kluitmans. Want or die gelegenheid waren de eerlense vrijwillige spuitgasten aar Kerkrade getogen. Met heubrandspuiten, die gelukkig niet angesloten waren, vormden zij en erehaag op de stoep van het ejaardenhuis Hoog Anstel, want n de kapel van dat tehuis werd et bruidspaar getrouwd. Simons bij de vrijwillige brandweer en rouw Kluitmans werkt als beardenverzorgster. Toen haar ollegaatjes de erehaag compleerden, zag het geheel er opeens n stuk charmanter uit. Sorry ren!

Donker



Achter Huize Tider in Merkeleek blijft het donker, ondanks lle goede zorgen die men er aan il besteden. Raadslid Hermens racht tijdens de laatste raadsergadering de „Tideriaanse uisternis" ter sprake. Waarchijnlijk door de opmerkingen an Hermens aangestoken, hebben een aantal lieden gedacht ig licht in de duisternis te moeen brengen. Zij hebben bij de chteruitgang van het tehuis een ampje gehangen compleet met en blauw kapje. Ook de daarbij angende spreuk „het worde icht" kan er niet voor zorgen dat et eindelijk eens wat lichter ordt. Dat zal menselijker wijs esproken de gemeente moeten oen.

Vloer

Mopperend loopt moeder door et huis. Ze wil echter geenszins egeven aan haar opvoedkundig rincipe, dat haar beide zonen elf hun kamer moeten opruimen. oon Erik doet dat prompt en urig, zoonlief Hendrik laat het hter steeds meer en meer na. aar moeder zal haar zoon eens der handen nemen. Nauwelijks e neus om de hoek van de deur estoken krijgt hij de wind van oren. „Waarom is die kamer niet pgeruimd, grote troep en rotzooi, eek haast m'n nek" en tot beuit: „Ik weet niet eens meer wat oor een kleur die vloerbedekking p jouw kamer heeft!" Waarop endrik zegt: „Kijk dan bij Erik, ant die heeft dezelfde."



Geen saaie schooldag

Van onze verslaggevers

HOENSBROEK – Hoogtepunt tijdens de afscheidsfeesten van conrector Renckens van het St.-Janscollege in Hoensbroek was zonder twijfel de heropvoering van een „Deutsche Übung". Deze oude manier van turnen zoals die halverwege de vorige eeuw in zwang was, werd door achttien leraren van het college gepresenteerd.

Gekleed in zwarte maillots met witte gymschoenen, getooid met snor en ontblote borst, voerden zij onder grote hilariteit twintig minuten lang in ernstige discipline de dolste oefeningen uit.

Het afscheidsfeest in Hoensbroek werd van woensdag tot vrijdag gevierd met een aaneenschakeling van activiteiten, sport, film, vossenjacht, jamsession, dam- en schaaksimultaan en volksdans. Vrijdag werd in sporthal De Deijl een sportmanifestatie gehouden met meisjesvoetbal, de opvoering door de leraren en de finales van de hindernisloop. Tot slot van het feest werd de scheidende rector gedecoreerd, waarna hij aan het hoofd van de nostalgische gymnastiekgroep met zijn collega's afmarcheerde.

● *Einzug der Gladiatoren... leraren van het Hoensbroekse St.-Janscollege betreden de gymzaal om een „Deutsche Übung" op te voeren.*

Aannemers niet geïnteresseerd

Bouwproblemen bij kleine gemeenten

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – Een verschrikkelijke lijdensweg moeten momenteel de kleine gemeenten gaan om nieuwe bouwprojekten gerealiseerd te krijgen. Sinds anderhalf jaar stagneert de bouw van kleine projekten. Één van de gemeenten die midden in deze ellende zit is de gemeente Ubach over Worms. Twee jaar geleden werd een bestemmingsplan in Rimburg voor acht woningwetwoningen en acht koopwoningen goedgekeurd. In samenwerking met Stienstra BV zou dit plan zo snel mogelijk van de grond komen. Door een kentering in de bouwwereld ziet Stienstra echter voorlopig geen heil in het projekt. In het voorjaar werden de wegen aangelegd en daarna zou direct met de bouw worden gestart. Pogingen van de woningvereniging om voor dit projekt een aannemersbedrijf te strikken mislukten.

De plannen om in de Schoolstraat een etagebouw van 31 wooneenheden te bouwen is ter goedkeuring opgestuurd naar Maastricht. De behandeling neemt zoveel tijd in beslag dat het gemeentebestuur en de woningvereniging hiervan moedeloos worden. Wethouder Jan Terpstra: „De woningbouw is een van de wanhopigste dingen in mijn wethoudersportefeuille. De mensen geloven ons haast niet meer dat wij voortdurend bezig zijn met nieuwbouwprojekten. De hele ellende is begonnen toen de overheid curveprijzen vaststelde waarvoor aannemers projekten dienen te bouwen. Het verschil tussen deze prijzen en de prijzen die de aannemers vragen is te groot. Geen enkel bedrijf kan men nog voor een klein projekt van zo'n 15 à 20 woningen krijgen. Zij zijn alleen geïnteresseerd in grote projekten waar meer geld te verdienen is".

„De woningwetbouw komt niet van de grond en daardoor komt de werkgelegenheid in gevaar. Kleine gemeenten zoals Ubach over Worms worden hiervan de dupe, als niemand meer bereid is om bijvoorbeeld in de toekomst in Rimburg een zestal woningen te bouwen. Aaannemers vinden het alleen nog maar interessant als diverse projekten bij elkaar liggen", aldus raadslid Jo Schmitz.

Waar ligt nu precies het knelpunt? Bij verhoging van de curveprijzen worden de huurprijzen te hoog en onbetaalbaar. „Wij houden ons hart vast omtrent de geplande woningbouw tot 1982. Naast bovengenoemde plannen staan voor 1980 ook een dertigtal woningwetwoningen op het programma in het „Namiddagsche Driessen-plan eerste fase" aan de Veeweg. Wij willen de mensen niet teleurstellen, maar helaas zijn onze mogelijkheden om een projekt snel af te wikkelen zeer beperkt", zegt wethouder Jan Terpstra.

Mei op nieuwbouw Sancta Mariaschool

Van onze verslaggever

KERKRADE – Joost Drenth, Ralph Hermans en Hans Ramaekers hebben gistermiddag als vertegenwoordigers van de leerlingenraad van de Sancta-Mariaschool de mei geplant op het nieuw te bouwen gedeelte van hun school. Dat gebeurde met enig officieel vertoon in aanwezigheid van directeur W. Crombach en de architect en de 21.30

Het Sancta-Mariacollege in Kerkrade-West hoopt het volgend schooljaar het nieuwe gedeelte in gebruik te kunnen nemen. van alles zo blijft gaan als het tot nu toe gelopen is, dan zit dat er dik in. De bouw is namelijk drie maanden vooruit op het schema. Directeur Crombach hield ter gelegenheid van de meiplanting een korte toespraak, geheel gewijd aan de ludieke meiboom, die door leerlingen en de docent handenarbeid was gemaakt.

De werknemers van aannemersbedrijf Van Zandvoort, die nagenoeg allen aanwezig waren, alsook de vele vertegenwoordigers vierden nadien nog op gepaste wijze feest. Een meiplanting heet in bouwtermen ook niet voor niets „spantenbier".

Aanschouwelijk onderwijs in Heerlen

Heteluchtballon als experiment



HEERLEN – Een aanschouwelijk natuurkundig experiment aan de basisschool te Welten om te bewijzen dat hete lucht opstijgt is gisteren niet helemaal gelukt. De heteluchtballon steeg, ondanks het gejuich van de leerlingen slechts enkele meters boven de speelplaats om daarna weer naar de aarde terug te keren. De ballonvlucht was het slot van een feestdag voor de leerlingen als voorbereiding op de herfstvakantie. Vooral de volksdansjes, door de kinderen uitgevoerd, waren daarbij hartveroverend.

● *De proef lukte en onder gejuich van de leerlingen ging het gevaarte de lucht in*

Parkeermeters van hun paal gezaagd

HEERLEN – Werden vroeger nog diamanten, bontmantels, gouden kannen en antieke klokken gestolen, tegenwoordig richt de moderne dief zich op parkeermeters. Althans in Heerlen werden verleden nacht vier parkeermeters gestolen.

De apparaatjes stonden aan het Homerusplein in het centrum. De dieven hebben zich nogal wat moeite getroost want de parkeermeters werden compleet van hun paal gezaagd. De schade bedraagt 1500 gulden, maar hoeveel daarvan aan klinkende munt in de parkeermeters heeft gezeten is moeilijk te raden. Zeker is wel dat er voor een groot bedrag vernield is en voor een klein bedrag echt gestolen. Nee, de romamtische tijden zijn ook uit de onderwereld verdwenen.

Diefstal uit container

KERKRADE – Uit een container op het bouwterrein „In de Kamp" hebben onbekenden een boormachine van het merk Martou, een gereedschapskist en een tweeduims snijmachine meegenomen. De totale waarde van het gestolene bedraagt ongeveer 3000 gulden. De container was afgesloten, maar werd met een voorwerp opengebroken.

Huiszoekingen leidden tot arrestaties

Directeur was medeplichtig aan overval

Van onze verslaggever

ROERMOND – De directeur van een bouwbedrijf, M.E., die geboren is in Roermond en 25 jaar oud, blijkt de voornaamste medeplichtige geweest te zijn bij de overval eind vorige maand in Heerlen op het sociaal fonds voor de bouwnijverheid. Vrijdagmiddag werd hij door de Roermondse gemeentepolitie gearresteerd. Hij is voor verhoor en voorgeleiding aan de officier van Justitie in Roermond ingesloten.

Ook vrijdag is in Roermond aangehouden de 24-jarige A.L. uit Venlo. Hij wordt als de hoofddader van de overval beschouwd. Er wordt nog een half miljoen gulden aan onverzilverde vakantiebonnen vermist. De politie heeft de aanhoudingen vrijdag verricht naar aanleiding van huiszoekingen in Roermond, waarbij enig belastend materiaal is gevonden. Inmiddels gaat het onderzoek onverminderd voort.

Veertig jaar in dienst gemeente Ubach over Worms

J. Vijgen ontvangt erepenning gemeente

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – Gemeentesecretaris en 27 jaar die van ambtenaar van de burgerlijke stand. Daarnaast bekleedt hij tal van functies in het verenigingsleven.

Burgemeester P. Spiertz memoreerde in zijn toespraak de vele verdiensten van de jubilaris. Uiteraard werd ook mevrouw Vijgen in de huldiging betrokken. Namens de raad bood senior H. Oldenburger aan de jubilaris een miniatuurfietsje aan, daarmee symboliserend dat de heer Vijgen die zitting heeft in de energiecommissie door zelf veel te fietsen heel wat energie kan besparen.

Aubade

In zijn dankwoord liet de heer Vijgen de veertig jaar die hij er bij de gemeente op heeft zitten, nog eens de revue passeren. In aanwezigheid van de voltallige raad, het gemeentepersoneel en de familie van de jubilaris werd vervolgens een toast uitgebracht, waarna het tijdens de receptie een komen en gaan was van vele vrienden en bekenden, die de heer Vijgen kwamen feliciteren. Tijdens deze receptie bracht het mannenkoor St. Jozef onder andere een grootse aubade aan de kersverse gedecoreerde.

Van Tilburg: Ik pest ze niet weg

Kamerverhuurder ontkent toezegging

Van onze verslaggever

HEERLEN – De heer Van Tilburg, eigenaar van de boerderij aan de Sourethweg, waar een veertiental studenten woont, (zie LD gisteren) wijst de beschuldigingen van de jongelui van de hand. Hij zegt dat hij de jonge mensen niet wil wegpesten.

Van Tilburg zegt nooit toestemming te hebben gegeven aan zoveel mensen om in zijn huis te gaan wonen „Opeens zaten er zoveel in en kreeg ik een petitie onder mijn neus geschoven waarin stond vermeld dat de kamerbewoners geen huur meer wilden betalen voordat alle mankementen in het huis hersteld waren" aldus Van Tilburg. Hij heeft inmiddels de boerderij al aan de heer Otten uit Kerkrade verkocht. De voorlopige koopakte is al gepasseerd en in de loop van de volgende week wordt deze bekrachtigd. Wat daarna zal gebeuren is niet duidelijk. De heer Van Tilburg wenst in geen geval dat de jongelui in zijn huis blijven. Hij vindt trouwens dat ze er een troep van maken. „Ik heb zelf gezien dat iemand een fiets repareerde in een kamer op de vloerbedekking. Ik zou ze er graag willen laten wonen, maar dan moeten ze er geen troep van maken", aldus Van Tilburg.

Scholen open in Hoensbroek

Van onze correspondent

HOENSBROEK – Bij gelegenheid van de officiële opening van de twee geïntegreerde scholen die gisteren in Mariarade-Hoensbroek plaatsvond, namelijk de J.F. Kennedy- en de Alesandro-Volta school, werden veel lovende woorden gesproken.

De heer G. Krijnen, inspecteur van het lager- en kleuteronderwijs merkte op: „Het bestuur van het katholieke onderwijs Hoensbroek waardeer ik in hoge mate. Ik mag u wel zeggen dat ik erg graag in deze plaats werk. Dat er een goed beleidsplan op tafel ligt zoals hier tref ik maar zelden aan. Voorzitter Bemelen merkte in zijn begroetingswoord aan de vele belangstellenden op: „Er was om dit te bereiken een lange tijd van voorbereiding nodig.

Aan het einde van deze rit bekruipt je een gevoel van tevredenheid en dankbaarheid". In beide scholen werd door voorzitter Bemelen een gedenkplaat onthuld.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Hair, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Grijpstra en de Gier, 12 jr., 4de week, dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Bugs Bunny zet de boel op stelten, a.l. za. t.m. wo. 13.30 uur.
Rocky, vr. en za. 24 uur.

Passage
De porno-avonturiers, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Erosroulette, 18 jr., do. t.m. zo. 24 uur.

H 5
Kort Amerikaans, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The wiz, a.l. dag. 16, 19 en 21 uur.
Gejaagd door de wind, 12 jr., 2de week, dag. 14 en 20 uur.
Day of the woman, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The car, 12 jr., 5de week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Morgan the pirate, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.
Het slangenei, 16 jr., 2de week, do. t.m. zo. 22.45 uur.
Twee vuisten als een orkaan, 16 jr., 4de week, do. t.m. zo. 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
saterday night fever, vr. en za. 20.30 uur, zo. 14, 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
In de greep van het vuur, 12 jr., za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Sjors en Sjimmie in het land der reuzen, za. en zo. 14.30 uur.
Piranha, 12 jr., za. en zo. 17 en 20.15 uur; ma. en di. 20.15 uur.
Black Samurai, 16 jr., za. 22.45 uur.
Chinesisches roulette, 16 jr., wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Olieverven, aquarellen en grafiek van Mak Champs en Niek de Vriendt. Open dag. 15.00 tot 19.00 uur; di. gesloten. Tot 14 oktober.

Pancratiusbank
Olieverven van Frans Ploum. Open ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur. Tot en met 12 oktober.

Galerie De Vlieger
Schilderijen en tekeningen van Toon Teeken. Open wo. t/m vr. 10.00 tot 18.00 uur; za. 10.00 tot 17.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot 15 oktober.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 22 november.

Kasteel
Beelden van Dora Baanders. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 21 oktober.

NUTH

Atelier Vinken
Kleurgrafiek van Fon Klement. Open tijdens winkeluren. Tot 11 november.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Keramiek van Sabine Lintzen. Open di. t/m zo. 11.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand oktober.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Foto's van Riesjard Schropp. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 15.00 uur; za. 10.00 tot 12.00 en 14.00 tot 18.00 uur; zo. 14.00 tot 18.00 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 15 oktober.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Hubert Vos en collages en tekeningen van Lei Molin. Open ma. t/m vr. 13.00-17.00 uur. Tot 28 oktober.

Galerie Felix
Werk van Marguerite Jurrissen en Arthur Puts. Open tijdens winkeluren.

Medailles Rode Kruis Heerlen uitgereikt

UBACHSBERG – Door de afdeling Heerlen van het Nederlandse Rode Kruis zijn gisteren in café Caselli te Ubachsberg de volgende medailjes uitgereikt. 10 jaar trouwe dienst: de heren H. Schumacher, helper 3e klas, H. van Loo, helper 3e klas en J. Boumans, helper 3e klas. Gesp. voor 30 jaar dienst: mejuffrouw E. Merkelbach, helpster 1e klas en de heer P. Engelen, helper 3e klas. Een oorkonde kregen de heren W. Salden, verpleegkundige en F. Wolff, helper oude stijl. Diploma eerste hulp bij ongelukken is uitgereikt aan de dames: C. Billekens, M. v.d. Reijden-Quekel, G. Vallinga, L. Hawinkels-Bloemendaal, H. van Reenen, M. Postma-Matheij, W. Senden, A. Möderschein, A. Waelen, E. Hahnraths, W. Hummel-de Wolde en de heren A. Bos en A. Kooken. Diploma eerste hulp bij rampen aan de dames: J. Bouwhuis-Treffers, W. de Bie, A. Spoelstra-den Arend, J. Velthuizen-Haag en de heren H. van Leer, J. Cleven en P. van Renen.



● Het echtpaar Kölgen-Fütter

Diamanten paar in Schaesberg

SCHAESBERG – Het is maandag 15 oktober precies 60 jaar geleden dat de heer en mevrouw Kölgen-Fütter in de echt traden. Het diamanten paar viert dit feest met een plechtige dankdienst om 15.00 uur in de recreatiezaal van het Verzorgingstehuis de Dormig, Op de Heugden 100 te Schaesberg. Van 18 tot 19.30 is er in dezelfde zaal receptie.

Chris Kölgen werd op 24 juli 1896 in Nieuwenhagen geboren en ging na het doorlopen van de lagere school werken op de boerderij van zijn grootvader en op de Heihof. In oktober 1909 kwam hij terecht op de Oranje Nassau II en ging enkele jaren later naar de Laura en staatsmijn Hendrik. Kort na zijn huwelijk ging hij weer terug naar de O.N. II om daar tot aan zijn pensioen werkzaam te blijven. Hij bleef echter hierna niet stilzitten en werkte enkele jaren als toezichthouder in een speeltuin.

Anna Fütters wieg stond in het Oostenrijkse plaatsje Mohren. Toen ze negen jaar was, verhuisde het gezin naar Hamborn. Mevrouw Kölgen-Fütter kan zich die dagen nog levendig herinneren. Vier jaar later kwam de familie Fütter naar Schaesberg. Het nog zeer vitale echtpaar dat nu al zes en een half jaar in Dormig woont en waar zij het best naar hun zin hebben, heeft 3 zoons, 5 kleinkinderen en 2 achterkleinkinderen.

Grote sport-inn in Rodahal

Sport en spel in de herfstvakantie

KERKRADE – De Kerkraadse jeugd kan zich in de herfstvakantie weer uitleven tijdens de sport-inn in de Rodahal. Vanaf maandag tot en met donderdag staat elke dag tussen 10 en 16 uur de hele hal ter beschikking. Onder deskundige leiding worden er spel-, denk- en bewegingsactiviteiten gehouden. Er kan worden gedamd en geschaakt, maar de grootste attractie is ongetwijfeld het luchtkussen. Tijdens deze vier dagen worden de volleybal- en tafeltenniskampioenschappen voor de Kerkraadse scholen gehouden. Bij de meeste spelletjes zijn prijzen te winnen. De vorige Sport-Inn in 1977 trok 5000 deelnemers. De organisatie is in handen van de dienst jeugd, cultuur en recreatie en de Sportraad Kerkrade. Het Rode Kruis staat klaar voor eventuele ongevallen.

BRUNSSUM – Het vakantiewerk in Brunssum, dat onder auspiciën staat van de stichting Jeugd- en Jongerenwerk, staat in de komende herfstvakantie in het teken van Unicef. Het programma begint donderdag 18 oktober met een filmvoorstelling in jeugdhuis Fatima. Vrijdag worden in alle jeugdhuizen handenarbeidproducten gemaakt, die zaterdag tussen 10 en 12 uur op het plein voor V & D zullen worden verkocht. Hier zijn ook Unicefkinderkaarten te koop. De opbrengst gaat, samen met de opbrengst van de rommelmarkt van 23 september, naar het Unicefcomité.

MOLENBERG – In het jeugd- en jongerencentrum Gejem aan de Caumermolenweg in Heerlen worden tijdens de herfstvakantie gevarieërde aktiviteiten gehouden. Maandag is er tussen 14 en 16 uur een handvaardigheidsprogramma in de hobbyruimten. Woensdag zijn sportactiviteiten. In de sporthal Kaldeborn is dan de mogelijkheid trefbal, lijnbal, stulbal of bal-over-destreep te beoefenen. Aanvang 14 uur. Vrijdag is van 14 tot 16 uur een afwisselend filmprogramma in het Gejemgebouw met teken- en jeugdfilms. De kosten zijn telkens 1 gulden.

NIEUWENHAGEN – Tijdens de herfstvakantie wordt door het BON (Bijzonder Opbouwwerk Nieuwenhagen) in samenwerking met de Stuurgroep Jeugd een tweedaags programma aangeboden aan de jeugd van Nieuwenhagen. Dit vakantiewerk vindt plaats in jeugdclubhuis de Paddestoel en wijkcentrum de Kleikoel. Hoogtepunt is een groots opgezette jaarmarkt op donderdag 18 oktober vanaf 13.30 uur in de Kleikoel.

EYGELSHOVEN – De werkgroep Kinderwerk Saje houdt maandag en donderdag in Eygelshoven herfstvakantiewerk voor de jeugd van 4 tot 12 jaar. Beide dagen gebeurt dit tussen 10 en 16 uur. Voor informatie kan men terecht bij het jeugd- en jongerenwerk, Laurastraat 10 in Eygelshoven.

Speeltuin De Voort 25 jaar

NIEUWENHAGEN – Vandaag viert de speeltuin De Voort in Nieuwenhagen zijn 25-jarig bestaansfeest. Tijdens de viering zullen drie leden van het bestuur door de NUSO (de Landelijke Organisatie voor Speeltuinwerk en Jeugdrecreatie) gehuldigd worden voor het feit dat zij reeds 25 jaar onafgebroken bestuurslid zijn van de speeltuin.

Ook zullen door het bestuur van de speeltuin leden van verdienste worden geïnstalleerd. De feestelijkheden rond dit bestaansfeest zullen worden ingezet met een eucharistieviering om 17 uur in de H. Hart-kerk te Nieuwenhagerheide, waarna er om 18 uur een koffietafel voor genodigden is. Om 19 uur vindt er in zaal Veenendaal aan de Voortstraat de huldiging plaats van de jubilarissen met aansluitend de receptie.

Burgemeester trekt fel van leer tegen Sjilvend Journaal

Van onze verslaggeefster

SCHINVELD – Burgemeester W. Vossen uit Schinveld greep in de raadsvergadering van donderdag een betoog van raadslid mevrouw Cremers-Koekkoek met beide handen aan om eens flink van leer te trekken tegen enkele publicaties in het Sjilvend Journaal van afgelopen weken. Mevrouw Cremers-Koekkoek had hierin namelijk haar ongerustheid uitgesproken over het verlenen van een subsidie aan de werkgroep tot behoud van de Schinveldse bossen en Brunssummerheide. Zij dacht dat de secretaris van deze werkgroep dezelfde persoon is als de redacteur van het Sjilvend Journaal. „De werkgroep kan ons dan met haar tijdschrift net zo voor de voeten lopen als het Sjilvend Journaal dat nu doet met haar subjectieve en verkeerde informatie", aldus raadslid Riet Cremers.

Ofschoon Wim de Lang naar voren bracht dat het subsidieverzoek en niet het Sjilvend Journaal op de agenda stond, benutte zelfs burgemeester Vossen de situatie. „Van een bericht kun je geen volledige objectiviteit verwachten. Het nieuws moet wel eerlijk, feitelijk juist, op behoorlijke toon, volledig en onverdraaid zijn. Is een artikel dit niet, dan is het zeer schadelijk voor de bevolking", aldus burgemeester Vossen. „Een gemeentebestuur heeft ook haar intiem domein, waar dingen tot wasdom moeten kunnen komen. Als dit gebeurd is, kan er ook volledige openheid aan de bevolking worden gegeven".

Raadslid de Lang zei hierop dat hij het frusterend vond, dat het betoog van een der raadsleden voor de burgemeester aanleiding was om zo maar een nieuw punt aan de agenda toe te voegen. De Lang: „Wij kunnen blij zijn dat deze publicaties in het Sjilvend Journaal zijn gekomen. Daardoor is de raad maandagavond in de gezamenlijke commissievergadering eindelijk ook eens ingelicht over de stand van zaken. Voor ons is het dus niet schadelijk geweest". Raadslid Jo Theunissen: „Hoe vond u dan de berichtgeving van staatssecretaris van Eekeren in de zaak Awacs. Deze was niet 90% objectief, maar zelfs gelogen". Zijn voorstel was verder dat het college dan nu maar zelf het goede stuk in het Sjilvend Journaal moet publiceren. Na de discussie werd het subsidieverzoek van de werkgroep met 9 tegen 1 stemmen aangenomen.

Sint- en kerstactie koopcentrum Kerkrade

Van onze verslaggever

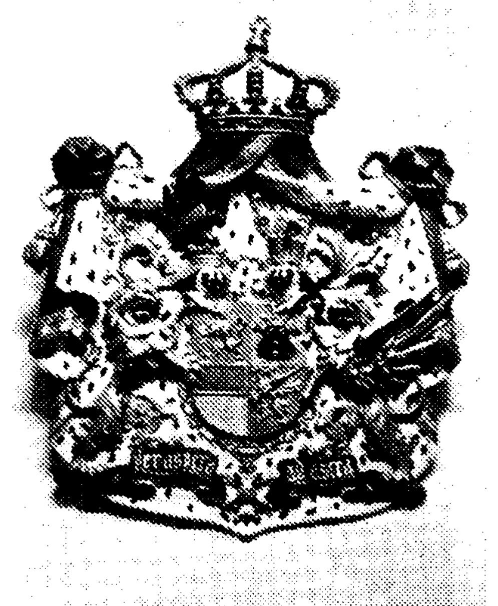
KERKRADE – Een werkgroep uit het koopcentrum Kerkrade, bestaande uit vijftien personen gaat voorbereidingen treffen voor een actie eind november en in de maand december in het centrum van Kerkrade. Evenals bij het Limburg Festival, dat men overigens ook het komend jaar weer gaat houden en wel op de donderdagen van 17 juli tot en met 7 augustus, wil men ook in deze actie bekendheid geven aan de koopfunctie van het centrum van de stad.

Titus Brandsmastraat wordt beter verlicht

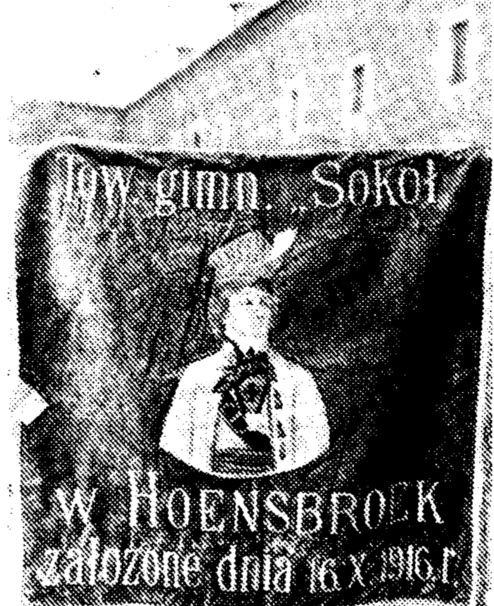
MERKELBEEK – Dat de Titus Brandsmastraat er maar donker bij ligt bleek tijdens de raadsvergadering van Merkelbeek. Reeds vaker was door de bewoners geattendeerd op de onvoldoende straatverlichting. B. en W. hebben in verband hiermee met de PLEM contact opgenomen. Er komen nu vier lichtmasten bij.

Het raadslid Hermse stak een beschuldigende vinger op tegen wethouder Rademakers en beschuldigde B. en W. van onachtzaamheid dat deze niet hadden gelet op de verlichting van het bejaardenhuis Huize Tieder. Dit huis heeft hard een verlichting nodig, vooral voor de achteringang. Met één lamp zijn deze mensen te helpen. Wethouder Rademakers wees de beschuldiging van de hand. „De situatie is bekeken, er is een plan in de maak, zelfs voor de verkeersveiligheid". De nieuwe wegbewijzering binnen de gemeente vond de heer Hermse maar weggegooid geld. „De herindeling staat voor de deur. De verkiezingen van 1982 zijn geheel gebaseerd op de herindeling. Als deze een feit is zijn de wegwijzers van nul en generlei waarde. Laten we die 11.550 gulden ergens anders aan spenderen. De raad was hiervan ook overtuigd, en trok dat gedeelte van het voorstel terug.

Wapen en vaandel in Cultureel Centrum



● Het wapen



● De vlag

HOENSBROEK – In de zogenaamde mijnheerskamer van Kasteel Hoensbroek hangt sinds kort een wapen van prins Hendrik dat hij in 1924 aan kapper Bertrand uit Hoensbroek schonk. De kapper had de prins op diens verzoek in kasteel Amstenrade een verfrissende scheerbeurt gegeven.

Het wapen hing vele jaren boven de kapperszaak. Na diens overlijden verdween het schild in een kelder. Door weersinvloeden was het gietijzeren wapen sterk geoxydeerd en de kleuren waren nagenoeg verdwenen. De technische dienst van het kasteel restaureerde het wapen echter grondig, waarna de erven Bertrand het schild in langdurige bruikleen aan het Cultureel Centrum in het kasteel overdroegen. Een andere schenking viel het centrum te beurt van de jubilerende Poolse St. Barbaravereniging in Hoensbroek. Zij schonk haar vaandel dat nu een plaats heeft gekregen in de kapel van het slotgebouw.

Huldiging van Piet Schleepen

KERKRADE – Fanfare St. Callistus uit Terwinselen viert vandaag tijdens de Callistusdag het 25-jarig jubileum van Piet Schleepen. Na de eucharistieviering om 19 uur wordt de jubilaris in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat gehuldigd, waarna iedereen Piet Schleepen kan komen feliciteren.

Piet Schleepen werd in 1954 lid en speelde derde bugel. Momenteel speelt hij solo-bugel. In 1967 werd hij bestuurslid en kreeg meteen de functie van secretaris. Deze functie vervult hij tot op heden met grote accuratesse. Hij is tevens mede-oprichter van het orkest Die Kaiserjäger in 1966.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter J. Pieck, Pas 97, tel. 311322.
Voerendaal: dokter de Graaf, tel. 1...
Ubach o. Worms - Nieuwenhagen: zaterdag 12 uur eigen huisarts, dokter J. Snijders, Kerkstraat Nieuwenhagen, tel. 311515.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Vij... Panneslagerstraat, Simpelveld, 1470.
Kerkrade-Oost: tot zaterdag 12 eigen huisarts, daarna tot zondag ... uur dokter J. Zeeuwen, Pricks weg 42, tel. 453059. Dokter F. W... ling, Hoofdstraat 4, tel. 452176 zondag 10 tot maandag 8 uur.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Thissen, Meezenbroeker 110, tel. 722933. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en ... dag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek: tandarts Schols, Kerkstraat 41 Brunssum, tel. 252483. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en ... dag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach o. Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Schlebach, Evertstraat Kerkrade, tel. 452671. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot ... uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts C... born, Lange Akker 170a, Vaals, 1734. Zaterdag en zondag van 12.30 ... 13 uur.

SOS HULPDIENST

SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek ... acute geestelijke en sociale nood: 716666.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Benzenraderweg 259, 412943.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach o. Worms: Itersonstraat 5, tel. 414...

RUTGERS STICHTING

Heerlen: voor informatie, tel. 04... 42944.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in verpleging, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Gorissen, tel. 421654. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en ... uur.
Kerkrade-West: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Hommen, tel. 315712. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en ... uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11 uur, ds. Allan.

GEMEENTE GODS
Ubach o. Worms: kerk Gravenweg zondag dienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: kerk Dr. K... perstraat, zondag dienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk oude schoolgebouw Oliemolenstraat, zondag dienst om ... uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, ... dag dienst om 10 en 16.30 uur.
Treebeek: kerk Ds. Boumastraat, ... dag dienst om 10 en 16.30 uur, ds. Brilman.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondag dienst om 10 uur.
Brunssum: Bethelkerk, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zondag dienst om 10 uur, student Gerrits...

HERVORMDE KERK
Heerlen: kerk Tempsplein, zondag dienst om 10 uur, ds. Nortier. K... Meezenbroek, zondag dienst om 1... uur.
Brunssum: zondag dienst om 1... uur, ds. Baart.
Treebeek: zondag dienst om 10.30 ... ds. Verhaere.
Nuth: kapel, zondag dienst om 9 ... de heer Dalm.
Hoensbroek: zondag dienst om 1... uur, de heer Dalm.

LEGER DES HEILS
Treebeek: zondag samenkomst om ... en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Horizonstraat, 211060.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof ... uur bereikbaar, tel. 718180.

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen ... dag en nacht bellen, tel. 214821.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Heerlen

● **FEESTAVOND**
De carnavalsvereniging Het Pompje uit Schandelen houdt vandaag, zondag en maandag in samenwerking met de spaarvereniging in zaal Klarenbeek een feestavond. Deze avonden beginnen om 20 uur en worden muzikaal opgeluisterd door het orkest Hennes en Jan. Bovendien is er zondag vanaf 11 uur frühschoppen.

● **LEZING**
Maandag 15 oktober houdt de Alliance Française afdeling Heerlen een bijeenkomst in Hoeve de Aar, aanvang 20 uur. De heer Jean-Louis Joubert zal dan spreken over De Fransen van nu, verenigd en verdeeld.

● **WANDELING**
De afdeling Heerlen van het IVN houdt zondag een herfstwandeling door de Schinveldse bossen. Het vertrek is om 14 uur vanaf de plasticfabriek Curver-Bouwberg te Brunssum.

Wijnandsrade

● **PROCESSIE**
De jaarlijkse oktoberprocessie zal zondag vanaf 14 uur trekken naar de kapel Op de Vink. De stoet zal zich om 14 uur in beweging zetten vanaf de parochiekerk.

● **WANDELEN**
Door de afdeling Nuth en Wijnandsrade van het IVN wordt zondag met als vertrekpunt de Markt in Nuth om 14 uur een wandeling gehouden door het Platzbeekdal.

Bocholtz

● **MODESHOW**
Onder auspiciën van de koninklijke Philharmonie wordt maandag om 20 uur in de harmoniezaal Coerver een modeshow gehouden. Medewerking verlenen Roda Confectie, schoenenhuis Muijrers en het modehuis Nino uit Kerkrade. De muzikale omlijsting is in handen van de hammondorganist Raymond Kockeler en de dames van het steuncomité serveren onder de pauze koffie.

Brunssum

● **WIELERZESDAAGSE**
In het Unitasgebouw wordt vanaf vandaag, zaterdag tot en met 20 oktober door de showband Parcifal, de carnavalsvereniging De Brikkebekkesch en de Flap Oren een wielerzesdaagse gehouden op hometrainers. Tientallen prominenten uit Brunssum en omgeving verlenen aan dit wielerspektakel medewerking. Op de laatste dag worden de finales verreden tussen de vier renners met de snelste tijden. Het geheel wordt muzikaal omlijst door het orkest de Medley Combo.

● **RUILBEURS**
De Limburgse vereniging Forum houdt zondag vanaf 14.30 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave een grote ruilbeurs.

Klimmen

● **RECEPTIE**
Ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan houdt het jongerenkoor vandaag een receptie. Deze vindt plaats vanaf 20 uur in zaal Claessen. Vooraf is er om 19 uur een eucharistieviering in de parochiekerk.

Nieuw-Einde

● **FRÜHSCHOPPEN**
Het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 houdt zondag vanaf 10.30 uur in het gemeenschapshuis Romantica een frühschoppen, muzikaal omlijst door het orkest De Wilco's.

Schaesberg

● **TENTOONSTELLING**
De hobbyclub Leenhof houdt zondag van 11 tot 18 uur in het gemeenschapshuis Leenhof een tentoonstelling van hobbyclubvoorwerpen.

● **FILMMIDDAG**
Scouting Pius XII houdt maandag om 14 uur voor alle kinderen in de LTS een filmmiddag. De entree is een gulden.

● **WANDELING**
De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van het IVN houdt zondag een Eifel-wandeling door de dalen van de Laufenbach, de Rurh en de Belgenbach over een afstand van 15 kilometer. Vertrokken wordt om 8 uur vanaf het gemeentehuis te Schaesberg en de deelnemers moeten wel zorgdragen voor eigen vervoer naar Konsten waar de wandeling begint.

Ubach o. Worms

● **CURSUS**
In het parochiehuis aan de Kloosterstraat gaat maandag om 18.30 uur een cursus stijldansen van start. Deze cursus waaraan ook ouderen kunnen deelnemen omvat 10 lessen en de kosten zijn 15 gulden.

Kerkrade

● **COMPETITIE**
Na twee gespeelde wedstrijden in de kwaingcompetitie van de bejaarden en gepensioneerden centrale Kerkrade is de stand als volgt: 1. Spekholzerheide 58 pnt., 2. Gracht 57, 3. Chèvremong 56, 4. Kaalheide 56, 5. De Prick 56, 6. Heilust 51, 7. De Zon 44, 8. Haanrade 40, 9. Terwinselen 40 en 10. Catharina Holz 32 pnt.

Kienagenda

Vandaag

KERKRADE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Rolduckerveld.
HOENSBROEK – 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door fanfare Abdissenbosch.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.

Zondag

HEKSENBERG: 19.45 uur in gemeenschapshuis door jeugdvoetbal Heksenberg.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de Brabantse club. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door supportersclub RSK. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St. Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenclub.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.
HOENSBROEK – 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de ex-prinsen Jong Rok.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.

Maandag

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de postduivenvereniging De Toekomst. 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in café Zum Blauen Bok door supportersclub Heilust. 20 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St. Cecilia. 20 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door BV Limburgia. 20 uur in het Op den Hoek door drumband Willem Alexander.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door de sportclub.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door de Kolonia.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
MERKELBEEK – 20 uur in het gemeenschapshuis door fanfare St. Jozef.

Directeur LIOF suggereert oprichting 'freeport'

Staatssecretaris prijst luchthaven Zuid-Limburg

door Servé Overhof

MAASTRICHT – Met een forse lading complimenten aan het adres van luchthaven Zuid-Limburg heeft staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes gistermorgen in Maastricht het derde nationale luchtvrachtcongres geopend. Zij bekende met erg veel interesse en plezier de voorspoedige ontwikkeling op deze luchthaven te volgen en prees bovenal de kwaliteit, de snelheid en de soeplesse van de vrachtafhandeling aldaar. In haar onverholen liefdesverklaring ging de bewindsvrouwe tenslotte zover, dat zij ronduit getuigde het als Rotterdamse Maastricht geenszins kwalijk te nemen dat het Rotterdam de pas afsnijdt op het terrein van de luchtvracht. De enigen die de woorden van de staatssecretaris niet bijster leken te waarderen, waren enkele gemeentebestuurders uit de naaste periferie van de luchthaven...

Mevrouw Smit-Kroes was overigens niet de enige die voor een front van hoge, middelbare en lagere vrachtspecialisten uit heel het land de loftrompet stak op het reilen en zeilen van het Zuidlimburgs vliegveld. Met onverzwakt gebleven aanhankelijkheid deed dat bij voortdurige oud-gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy, die als oud-voorzitter van de raad van bestuur van de luchthaven Zuid-Limburg was gevraagd als congresvoorzitter op te treden.

Uitzondering

Meer vanuit zakelijke redeneertrant kregen de promotors van Airport Maastricht een hart onder de riem gestoken door de heer J. Meima, vrachtverkoopleider van de KLM. Deze schetste de te voorziene ontwikkelingen van regionale luchthavens in het luchtvrachtgebeuren en liet dit uitmonden in de conclusie, dat deze havens, in het algemeen, niet hoeven te rekenen op een spectaculaire groei in het vrachtverkeer. „Maastricht echter hoeft dat gebied niet pessimistisch te zijn", stelde de heer Meima vast. Hij wees op de unieke ligging van de luchthaven op het snijpunt van drie landen met elk een ruime vrachtmarkt. Deze situatie leidt volgens hem tot vergroting van kansen. Een zekere garantie in die richting meende de heer Meima te kunnen inbouwen in zijn suggestie dat Zuid-Limburg zich moet blijven richten op bestemmingen die buiten het operatieveld vallen van lijndienstmaatschappijen voor vrachtvervoer. Anderzijds was hij van mening, dat het Zuidlimburgse vliegveld door middel van aansluitende truckverbindingen ook een belangrijke rol kan spelen in het normale lijndienstverkeer. Tenslootliet hij de gedachte achter eens te onderzoeken of bij de luchthaven plaats is voor een exportaannamekantoor voor potentiële klanten in de omgeving en wellicht ook een zogeheten Bonded Truckdienst voor importvracht kan worden inesteld tussen Schiphol en Zuid-Limburg.

Freeport

Als directeur van LIOF sloot ir. P. Niessen de rij van sprekers af met een inleiding over de betekenis van de luchthaven voor de regio Zuid-Limburg, daarbij vertrekkend vanuit de deze week verschenen marktanalyse van het bureau Dixon Speas en niet nalatend nu en dan ook de Limburgse humor toegang te geven tot de congreszaal. Vanuit eigen inspiratie lanceerde de heer Niessen het plan aan het vliegveld een stuk industriële werkgelegenheid te koppelen door het aantrekken van een aantal schone industrieën in de sfeer van distributie en lichte assemblage.



● *Staatssecretaris N. Smit-Kroes in gesprek met de vorige gouverneur van Limburg, mr. Ch. van Rooy, tijdens het derde luchtvrachtcongres in Maastricht.*

Inwoner van Elsloo promoveerde

Nieuwe methode voor produktie van Nylon

EINDHOVEN – Bij DSM is een nieuw proces ontwikkeld voor de produktie van hydroxylamine, een van de belangrijkste grondstoffen voor de fabricage van nylon. In vergelijking met het oude fabricageproces is dit milieuvriendelijker en maakt het geen ongewenste bijprodukten. Een en ander is beschreven in een proefschrift waarop ir. C.G.M. van de Moosdijk uit Elsloo vrijdag 12 oktober promoveerde aan de Technische Hogeschool Eindhoven.

Het nieuwe proces, HPO-proces genaamd maakt gebruik van speciale katalysatoren, stoffen die op de een of andere manier in staat zijn de snelheid van chemische reacties aanzienlijk te verhogen. De chemische industrie maakt op grote schaal van deze eigenschap gebruikt. Er is bijna geen chemisch produkt te bedenken of katalysatoren zijn nodig bij de fabricage van. Dit geldt voor produkten als benzine, rubber, kunstmest, oplosmiddelen enzovoorts, maar ook voor vrijwel alle kunststoffen waar wij dagelijks gebruik van maken, waaronder kunstvezels en nylon.

Uit het proefschrift van Van de Moosdijk blijkt dat het mogelijk is ingewikkelde stoffen te maken die in staat zijn het gewenste produkt te produceren. Het nieuwe in het proefschrift beschreven proces wordt op grote commerciële schaal toegepast. Fabrieken die werken volgens dit procedé vindt men over de gehele wereld. De kennis voor deze fabrieken wordt geleverd door de DSM-dochtermaatschappij Stamicarbon.

Een opmerkelijke stelling uit het proefschrift van Van de Moosdijk is het volgende: de geringe aandacht die universiteiten en hogescholen aan de octrooiliteratuur in het octrooiwezen in het algemeen besteden leidt tot onbekendheid in de stand van de technieken vormt een belangrijke belemmering voor mogelijke innovaties vanuit deze instellingen. Het verdient dan ook aanbeveling deze stof in het studieprogramma op te nemen.

Deze stelling is voortgekomen uit de overtuiging van Van de Moosdijk dat een grote hoeveelheid informatie uit de octrooiliteratuur niet wordt gebruikt aan wetenschappelijke instellingen. Hij houdt een pleidooi voor het toepassen van literaire kennis in het industrieel onderwijs. De promotor van ir. Van Moosdijk is prof. dr. G,A. Schuit, buitengewoon hoogleraar in de scheikunde aan de TH te Eindhoven. Ir. van de Moosdijk werd in 1942 in De Lutte in Twente geboren. Na het behalen van het diploma scheikundig ingenieur aan de TH Eindhoven in 1969 trad hij in dienst bij de NV DSM waar hij tot op heden werkzaam is op de afdeling Katalyse van het Centraal Laboratorium.

Bejaarde overleden na verkeersongeluk

MAASTRICHT – In het ziekenhuis St.-Annadal is gisteren de 72-jarige Chr. Prevaas uit Maastricht overleden aan de gevolgen van een verkeersongeluk. Op 30 augustus was hij met zijn bromfiets bij een botsing zeer ernstig gewond geraakt.

Maastrichtenaar verdronken in Albertkanaal

LUIK – De 61-jarige G. Lieben uit Maastricht is vrijdagmiddag bij een verkeersongeluk bij Ternaaien om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde toen de man met zijn auto in een slip raakte en in het Albertkanaal terecht kwam. De bestuurder kon de auto niet tijdig verlaten en verdronk.

Opnieuw korte mijnstaking

EISDEN – In de Belgisch-Limburgse mijnstreek werd vrijdagochtend niet gewerkt in de mijn te Winterslag omdat de opzichters weigerden af te dalen. Hierdoor ontstond technische werkloosheid bij de ondergronders. Te Waterschei staakten 50 van de 70 elektriciens en paswerkers, doch dit had geen invloed op de produktie. Te Zolder heerste vrijdagmiddag enige verwarring, doch daar ging iedereen toch aan het werk. In de andere mijnen werd normaal gewerkt. Op een persconferentie eiste vrijdagmiddag de Vriendenkring Zwartberg een algemene loonsverhoging van 10%, in plaats van 3% zoals in het mijnwerkersreferendum was vooruitgezet.



Penning voor Leo Jans

HOENSBROEK – Al jarenlang is Leo Jans de verpersoonlijking van het schuttersgebeuren in de beide Limburgen. Op ieder feest, dat ook maar iets met de schutterijen te maken heeft is hij met zijn onafscheidelijke hoed met pluim te vinden. Het is dan ook niet verwonderlijk, dat zijn schuttersvrienden naarstig naar een gelegenheid hebben gezocht om hem voor zijn vele werk te danken. Die gelegenheid deed zich gisteren voor. Tien jaar lang is hij namelijk voorzitter geweest van de Stichting Steun aan het Schutters- en Gildewezen in de beide Limburgen. Onlangs legde hij echter de voorzittershamer van deze stichting definitief neer. Uit dank voor zijn vele werk binnen deze stichting, waarvan Leo Jans overigens wel gewoon lid blijft, mocht hij gisteren op Kasteel Hoensbroek uit handen van gouverneur dr. J. Kremers een erkentelijkheidspenning ontvangen. Dit gebeurde in aanwezigheid van de Belgische gouverneur H. Vandermeulen en oud-gouverneurs van de beide Limburgen. Natuurlijk waren er op het binnenplein van het kasteel ook veel schutterijen vertegenwoordigd, die voor de vele hooggeplaatste gasten een erewacht vormden.



● *Het spandoek van de jongeren in de wachtruimte van de Maastrichtse rechtbank behoeft geen nader commentaar.*

Kort geding om kraakpand

MAASTRICHT – In het gerechtsgebouw van Maastricht ging het er gistermorgen even warmpjes toe. Een groep jongens in gezelschap van Rooie Reus Dirk de Vroome liet er door middel van een rood spandoek met het opschrift „Jongeren willen ook wonen" weinig twijfel over bestaan wat de inzet was van een kort geding dat voor de rechtbankpresident mr. P. Paulussen diende.

De gemeente Geleen bleek er geen genoegen mee te nemen dat de 24-jarige G.G. „en de zijnen" een voormalige mijnwerkerswoning als kraakpand bezet houden en als een soort particulier opvangcentrum voor werkende jongeren. Als procureur namens de gemeente Geleen optredend verzocht mr. F. Duynstee onmiddellijke ontruiming, omdat door de huidige bewoning het opknappen van het aan de Parallelweg gelegen pand wordt belet. Het betrekkelijk kleine pand maakt deel uit van een complex van voormalige DSM-noodswoningen, dat de gemeente Geleen na vier jaren van leegstand het vorig jaar heeft aangekocht. Onmiddellijk na de eigensomsoverdracht heeft de gemeente een renovatieplan voor het complex opgesteld. Nauwelijks in het bezit van de gemeente werd een pand gekraakt en eigenhandig door G.G. voor bewoning geschikt gemaakt. De gedaagde bewoner bestreed het spoedeisend karakter van de ontruiming omdat inmiddels al een jaar is verstreken. Belangrijkste strijdpunt in het geding bleek de vraag of de gemeente destijds bij het overleg met de krakers omtrent de ontruiming alternatieve huisvesting heeft toegezegd of dat de gemeente een mogelijkheid hiertoe zou bekijken. Volgens mr. Duynstee en een gemeenteambtenaar van Geleen, die beiden aanvoerden dat bezetting van het pand de aannemer belet de geplande renovatiewerkzaamheden uit te voeren, zou van een toezegging geen sprake zijn geweest.

G.G. die zich aan de hand van een „conclusie van antwoord" zelf verdedigde, en de Rooie Reus, die bij het betreffende overleg aanwezig is geweest, hielden staande dat er wel degelijk een toezegging is gedaan. De rechtbankpresident zal over een week uitspraak doen.

Voerse herbergen mogen twee uur langer open

HASSELT – In de Voerstreek mogen de herbergen voortaan twee uur langer open blijven. Arrondissementscommissaris P. Peeters heeft dit vrijdag beslist. Voorheen moesten de cafés in deze zwaar beproefde streek dicht van 8 uur 's avonds tot 8 uur 's morgens. Het samenscholingsverbod (meer dan vijf personen) blijft echter van kracht. Uit goede bron wordt vernomen dat hieraan de eerstvolgende maanden wellicht geen wijziging zal worden gebracht.

Dit heeft tot gevolg dat de aangekondigde betoging van de Fransgezinden en de „wandeling" van TAK, voorzien voor zondag 21 oktober, niet zullen plaatshebben.

Naar verluidt zou de Fransgezinde Voerense burgemeester zijn geestverwanten hiervan reeds eerder op de hoogte heb-en gebracht.

Op basis van Tiemstra-studie

Snel beleid voor Midden- en Noord-Limburg

VENLO – Gouverneur dr. J. Kremers heeft bij de aanbieding van de zogenaamde Tiemstra-studie (deel vier) over de verkenning van het beleid op sociaal-economisch terrein in Noord- en Midden-Limburg voor de jaren 1975-1990 erop gewezen dat in het door Gedeputeerde Staten in 1967 gepresenteerde welvaartsplan voor geheel Limburg – dat ook in de Tiemstra-studie wordt genoemd – mede aandacht werd geschonken aan Midden- en Noord-Limburg maar – aldus dr. Kremers – het valt niet te verwonderen dat sindsdien de schijnwerper van het wetenschappelijk onderzoek en daarop stoelende aktiviteiten op het gebied van het beleid met name gericht werd op dat deel van de provincie dat geherstructureerd moest en moet worden vanwege de mijnsluitingen.

Het beleidsformerend en ondersteunend onderzoek mag echter niet beperkt blijven tot manifeste probleemgebieden. Met een zekere regelmaat zal het onderzoek zich ook moeten richten op deelgebieden binnen de provincie die tot dusverre geen voorpaginanieuws hebben gebracht.

Vooral om te voorkomen dat dit morgen wél het geval zal zijn, aldus formuleerde de gouverneur, die er aan herinnerde dat de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg meer dan 20 jaar geleden – in 1958 – initiatiefnemer was voor de eerste schets van de sociaal-economische structuur in Noord-Limburg. Het provinciaal bestuur heeft maatregelen getroffen om zo snel mogelijk te komen tot een standpunt over de thans verrichte studie, waarin gegevens worden aangedragen voor een beleidsplan. Dit standpunt zal eenn wzenlijk onderdeel uitmaken van de periodieke rapportage van G.S. aan Provinciale Staten, die ook ter kennis zal worden gebracht aan de minister van Economische Zaken.

Deze periodieke rapportage vormt weer een bouwsteen van de nota regionaal-sociaal economisch beleid 1981-1984, die door de centrale overheid zal worden opgesteld. De gouverneur beloofde zo snel mogelijk – uiterlijk begin 1980 een al dan niet voorlopig standpunt over de conclusies en beleidsaanbevelingen van het rapport-Tiemstra aan Provinciale Staten voor te leggen met een inspraakprocedure vooraf, waarvan hij – in bruiloftstermen sprekende – hoopte dat het tot een verstandshuwelijk zou kunnen leiden.

Limburgers met 15 kg hasj gepakt

MAASTRICHT – De Duitse politie heeft op de autoweg Aken-Keulen, even oostelijk van de Keizer Karelstad, drie Limburgers gearresteerd die in hun auto 15 kilo hasj hadden verborgen. Gaande het onderzoek zijn in Maastricht nog eens twee personen aangehouden wegens het in bezit hebben van verdovende middelen.

Het Limburgse trio is gepakt tijdens een autocontrole op de autobahn. Het zijn de 24-jarige J.B. uit Maastricht, de 20-jarige R.H. uit Margraten en de 30-jarige A.T. uit Gulpen. Onmiddellijk na de arrestatie werden de gemeentepolitie Maastricht en de rijkspolitie voor het verrichten van een nader onderzoek op de hoogte gesteld. Dezen schakelden op hun beurt de regionale verdovende middelengroep in. Bij een bliksemactie werd huiszoeking gedaan bij de woonadressen van de drie arrestanten. In Maastricht leverde dit de vondst van kleine hoeveelheden verdovende middelen in een woning en een vondst op een woonboot. De respectievelijke bewoners, de 22-jarige E.M. en de 37-jarige G.D., beiden uit Maastricht, zijn eveneens gearresteerd. In Gulpen en Margraten werd ook hasj en cocaïne gevonden. Het is nog niet duidelijk of de hasj vanuit Nederland over de Duitse grens is gesmokkeld. Het onderzoek is nog in volle gang.

Conclusie sociaal economisch onderzoek in Midden- en Noord-Limburg:

Jaarlijks 75 miljoen extra nodig

VENLO – De bevolking van Noord- en Midden-Limburg is aanme kelijk sneller gegroeid dan die van heel Nederland. Het aant inwoners van dit gebied te zamen is vanaf eind 1960 tot eind 19 toegenomen met 30 procent tot 443.000 en dat van Nederland met procent. Dat staat in de thans gereed gekomen derde studie ov Noord- en Midden-Limburg, die werd uitgevoerd door een wer groep met als kern het ETIL te Maastricht en als externe adviseu prof.dr. N. Tiemstra, hoogleraar in de bedrijfseconomie, drs. W. va Ellinkhuizen en drs. A. Sanders, beiden wetenschappelijke med werkers, alle drie verbonden aan de Katholieke Hogeschool Tilburg.

Deze stijging van de bevolking, die 50 procent sterker is geweest dan de landelijke stijging is voor Noord-Limburg met 32 procent sterker dan voor Midden-Limburg (27 procent). Zowel natuurlijke groei van de bevolking als migratie hebben hieraan meegewerkt. Duidelijk is dat Noord- en Midden-Limburg bevolkingsaantrekkende regio's zijn. Vooral vanuit Zuid-Limburg is sinds het begin van de herstructurering een groot vestigingssaldo in deze gebieden tot stand gekomen.

Dun bevolkt

Ondanks de snelle groei sinds 1960 zijn in vergelijking met de landelijke bevolkingsdichtheid Midden- en Noord-Limburg nog dun bevolkt. Het aantal inwoners per vierkante kilometer bedraagt er 298. Landelijk is dat 411. Voor Noord-Limburg geldt een inwonertal per vierkante kilometer van 290 en voor Midden-Limburg van 309.

In het oogspringend is ook dat de beroepsbevolking sinds 1960 in Noord- en Midden-Limburg sterker is toegenomen dan de otale bevolking nl. met 1,8 procent per jaar. Daarmee is ook de landelijke toeneming aanzienlijk overtroffen.

Brutoprodukt

Wat de economie en de werkgelegenheid aangaat wordt opgemerkt dat het Limburgse aandeel in de nationale produktie daalde van 7,5 procent in 1960 tot circa 7,3 procent in 1970. Het brutoprodukt van een regio is de waarde van de economische prestaties van bedrijfsleven en overheid, ook wel genoemd toegevoegde waarde. Deze daling van het brutoprodukt voor geheel Limburg is toe te schrijven aan de beëindiging van de kolenmijnbouw. Laat men deze kolenmijnbouw buiten beschouwing dan is er sprake van een stijging van het Limburgse aandeel van 6,1 procent in 1960 tot 6,4 procent in 1970. Het meest opvallende is wel dat Noord-Limburg een betrekkelijk belangrijke plaats inneemt in de binnenlandse produktie van de landbouwsektor. Ook de bouwproduktie is in Noord-Limburg van relatief groot belang. Midden-Limburg daarentegen heeft een belangrijk aandeel in de productie van binnenlandse delfstoffen (exclusief aardolie- en aardgaswinning). In Midden-Limburg is in de periode 1970-1975 de waarde van het brutoprodukt nagenoeg even snel gestegen als in Nederland in het geheel. Bij de delfstoffenwinning staat zelfs een stijging in Midden-Limburg tegenover een landelijke daling. Deze sektor is echter zo klein dat daarvan nauwelijks invloed op het totaal uitgaat. Als een belangrijke – zo niet de belangrijkste doelstelling is naar voren gebracht dat in de periode 1980-1990 in Midden- en Noord-Limburg een werkgelegenheidsimpuls gegeven dient te worden, die als extra – te betitelen valt in de orde van grootte die gelegen is tussen de 1300 en 5500 arbeidsplaatsen in Midden-Limburg en 1300 en 5000 arbeidsplaatsen in Noord-Limburg. Vertaald in investeringsbedragen is aldus in de periode 1980-1990 gemiddeld per jaar een extra investeringsbedrag vereist van f 40,9 miljoen in Noord-Limburg en van f 43,5 miljoen in Midden-Limburg, alles berekend op prijzen basis 1977. Uit overzichten van de werkelijk gedane investeringen in de jaren 1970-1974 blijkt dat de vereiste verhoging vrij omvangrijk dient te zijn.

Instrumenten

Vanuit deze doelstellingen ten aanzien van investeringen en werkgelegenheid is nog eens naar voren gebracht met welke instrumenten de rijksoverheid een bijdrage kan leveren. Dat zijn investeringspremieregeling, verb ring regionale vestigingsvoorwaard bijdrage aan de verbetering van regionale infrastructuur, bijdrage de aanlegkosten van nieuwe indust terreinen, verplaatsingregeling be ven, selectieve investeringsregel spreiding rijksdiensten, Europees gionaal beleid, modernisering o winkelconcentraties, steun aan ind duele bedrijven, wet investeringsre ning, ruimtelijke ondernemings slag en bijzondere regionale toes

De aannbveling wordt gedaan om stimulering van het toerisme Noord- en Midden-Limburg het be van de provinciale VVV te doen sp sen in twee aktiviteiten ten beho van Noord- en Midden-Limburg e zijds en Zuid-Limburg anderzijds ook een gesplitst directorium.

Pionierswerk na twaalf jaar bekroond

Gronsveld heeft zijn eigen „Diksjenèr"

door servé overhof

GRONSVELD – Wat een jaar of twaalf geleden werd geboren als een particuliere hobby op een collectie volgeschreven bierviltjes, verschijnt eind deze week als een kloek boekwerk in bijkans elk Gronsvelds gezin: de Groéselder Diksjenèr, ruim zeshonderd pagina's rijk, waardevol geïllustreerd en met een langspeelplaat als toelichtende bijlage. Trotse eindredacteur en tevreden producer is in de in weelderige baardtooi gehulde Gilles Jaspars, een gepatenteerde Groéseldener, die Nederlands doceert aan de Serviam-Mavo in Eijsden.

Toen hij nog voor de klas stond in zijn geboortedorp constateerde hij met toenemende bezorgdheid een vervlakking van het Gronsvelds dialect bij leerlingen van de lagere school. Woorden en uitdrukkingen die enkele generaties tevoren nog gemeengoed waren, bleken nu niet begrepen of onherkenbaar vernederlandst. Dat bracht de jonge onderwijzer ertoe de karakteristieken van het Gronsveldse dialect op te schrijven en in een kaartsysteem te rubriceren. Aanvullingen uit de autochtone volksmond kwam hij voornamelijk tegen in gesprekken met oudere dorpsgenoten. Na een jaar of vijf in zijn eentje te hebben gegrasduind, besloot Gilles Jaspars ook anderen toe te laten tot zijn monnikkenwerk. Dat leidde de geboorte in van de Werkgroep Groéselder Diksjenèr, gevormd uit een tiental mannen en vrouwen van onverdachte Gronsveldse zeden en afkomst: de jongste 34 en de oudste 75 jaar.

Zeven jaar

Zeven jaar lang zouden zij tweemaal per week van 7 tot half 10 bij Gilles Jaspars aan huis komen om er samen naar woorden en uitdrukkingen te zoeken en van een verklarende tekst te voorzien.

Overeengekomen werd dat een woord of zegswijze slechts dan zou worden toegelaten tot de registratie indien het bij tenminste twee leden van de werkgroep bekend was. Aan dat minimum van twee werd de restrictie verbonden dat het geen twee familieleden mochten zijn. Dat leverde in de naaste omgeving van de chef d'équipe vaak amusante conflictsituaties op. De eindredacteur wist in de groep niet alleen zijn echtgenote, maar ook zijn beide ouders. Zijn moeder vooral kwam niet zelden met zeer oude uitdrukkingen voor de dag, ontleend aan háár moeder die maar liefst negentig jaar was geworden en al die tijd in Gronsveld had gewoond. Vaak echter waren mevrouw Jaspars-Waber, haar man, haar zoon en (soms ook) haar schoondochter de enige die een bepaald woord bleken te kennen en dan moest van buitenaf „assistentie" worden aangevoerd. Gilles Jaspars: „Ik heb het grootste respect voor de mensen die mij al die jaren zo zeer hebben meegeholpen. Geweldig was dat! Er heerste steeds een gemoedelijke en bijzonder constructieve sfeer, al zou menige buitenstaander soms hebben gedacht dat wij bezig waren een Poolse Landdag op te voeren...".

Aanvankelijk hadden de nijvere verzamelaars slechts de bescheiden opzet geïnteresseerde dorpsgenoten wekelijks een rijtje puur Gronsveldse termen voor te schotelen in het gemeentelijke contactblad Binding, zich aanbevolen houdend voor aanvullingen en eventuele correcties. Met afnemend respons werd dat een jaar of vijf volgehouden, om precies te zijn: tot en met de letter S.

Toen kwam plots een volledige ommekeer tot stand als gevolg van een aan de Limburgse dialecten gewijde reeks uitzendingen van de Regionale Omroep Zuid. De Gronsveldse werkgroep nam contact op met dialectdeskundige drs. Lou Spronck, die de raad gaf op meer methodische wijze opnieuw vanaf de letter A te starten en vrijmoedig af te stevenen op een heus woordenboek. Gilles Jaspars en zijn medewerk(st)ers bloosden alleen al bij de gedachte: een woordenboek voor een dorpsgemeenschap van 3600 zielen?! Eén avond werd niet met woorden gemanoeuvreerd, maar werd druk beraadslaagd. Het resultaat daarvan was een eensgezind volgen van Spronck's advies en het besluit voor wetenschappelijke bijstand aan te kloppen bij drs. P. Goossens, wetenschappelijk medewerker aan de Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde en redacteur van het woordenboek van de Limburgse dialecten.

Daarna werd met nóg meer geestdrift op de plaatselijke dialectakker gezeumerd en in de continu draaiende tekstmolen van Jaspars gewerkt. Het resultaat van dit eendrachtig pionieren – een werk van „Val Doed" – ligt thans, fraai gebonden en door Joos Gadiot toepasselijk geïllustreerd, klaar om in een oplage van 1500 stuks zijn weg te vinden naar honderden die tevoren hebben ingetekend en naar anderen die de Diksjenèr evenmin willen missen. Aanstaande zaterdag vindt om 4 uur 's middags in de aula van de Gronsveldse basisschool de feestelijke presentatie plaats. Van het boek en de bijbehorende langspeelplaat Ich wèit nog good..., waarop flarden van een samenkomst van de werkgroep, een interview met Gilles Jaspars en voorts verhalen, kinderliedjes en gebedjes in onversneden Gronsvelds dialect. Jaspars: „Daarmee hebben we hopelijk voor vele generaties na ons vastgelegd hoe in 1979 het Gronsvelds werd gesproken. Een bijgevoegd tekstboekje vormt nog een extra hulpmiddel".

● *De Groéselder Diksjenèr opengeslagen....*

● *Initiatiefnemer en eindredacteur Gilles Jaspars temidden van zijn werkgroep. V.l.n.r.: Zjeng Goessens, Vic Jaspars, Alice Jaspars-Wolfs, Marie Jaspars-Waber, Gilles Jaspars, Nêt Vliegen-van de Weerdt, Mieke Huveners-van de Weerdt, Michel Huveners, Lieske Bernards-Halders en Annie Hayen-Bouchoms.* **(Foto Bèr Jaspars).**

Wanbegrip

Is conserveren één van de doelstellingen geweest, voor onderwijsman Jaspars geldt minstens zo sterk het verlangen dat vooral de jonge lichtingen Gronsveldenaren de Diksjenèr zullen (blijven) gebruiken om echt en onvervalst Gronsvelds te spreken. Hij constateert een wanbegrip van de hoogste orde in de veelgehoorde bewering, dat kinderen die de taal van dorp of stad spreken achterstand zouden oplopen in het beheersen van het Algemeen Nederlands.

Jaspars: „Als beiden zo perfect mogelijk worden geleerd, kunnen ze zonder bezwaar samengaan". Dat beweert een dialectminnaar, die – toevallig? – ook leraar Nederlands is!

Middelgrote en kleine industrie boert goed

ROERMOND – In het kader van het onderzoek naar de soci aal-economische structuur in Noord- en Midden-Limburg is i de tweede helft van 1975 een schriftelijke enqete gehoude onder de industriële vestigingen met 10 tot 500 werkzam personen. Het doel was inzicht te verkrijgen in de situatie va de kleine en middelgrote bedrijven op het gebied van winstge vendheid, financiële struktuur, marktpositie, investeringen e personeelszaken. Op het moment van de ondervraging waren e in Noord- en Midden-Limburg 530 kleine en middelgrote indus triën gevestigd, die aan 26.200 personen werkgelegenhei boden.

Onder Noord- en Midden-Limburg wordt dat gebied verstaan dat gelegen is ten noorden van de gemeenten Susteren en Roosteren. Het inwonertal bedroeg per ultimo 1974 430.000. Ruim 40 procent van alle aangeschreven bedrijven heeft positief gereageerd door terugzennjiing van het aanvraag formulier, dat in vrijwel alle gevallen grotendeels was ingevuld.

Ouderdom

De bedrijven vertoonden onderling een grote verscheidenheid in vesti gingsouderdom. Ruim een kwart dateert al van voor 1920, een kwart is gevestigd in de periode tussen 1920 en 1950 en circa de helft van de bedrijven dateert van na 1950. Circa 30 procent van de industriële bedrijven dateert van na 1960. In de periode 1960-1975 nam het totaal aantal bedrijven toe met circa 1 procent per jaar.

Gebleken is dat de kleine en middelgrote industrie in het gebied gedurende de periode 1972-1974 als totaliteit tamelijk gunstige bedrijfsresultaten heeft gehaald. De onderlinge verscheidenheid is echter groot. De doorsnee rentabiliteit bedroeg in die tijd in relatie tot het eigen vermogen 16 procent. De ondernemingsrentabiliteit lag in doorsnee op 10 procent. Zeventig procent van het aantal bedrijven overtrof de noodzakelijke globale norm van ondernemingsrentabiliteit van 5,7 procent. Het eigen vermogen bedroeg 38 procent van het totale vermogen. Een kwart van de bedrijven kwam niet verder dan 18 procent. Maar een ander kwart had meer dan 55 procent eigen vermogen. De middelgrote en kleine industrie in Noord- en Midden-Limburg is zich duidelijk in positieve zin van het landelijke beeld gaan onderscheiden, aldus een conclusie. Zowel arbeids produktiviteit als loonkosten per man lagen onder het niveau van de Nederlandse industrie.

Examens

HEERLEN – Aan de Midde Technische School te Heerlen den voor het examen motorvo gentechniek: H. Bertrand, Nut Bisscheroux, Schaesberg; H. Bo Kerkrade; A. Bouvrie, Brunssu Brands, Sittard; F. Denters, Gele Einmahl, Vaals; P. Engelman, M tricht; C. Gijsen, Brunssum; H bets, Beek; R. Hagenaars, Uba Worms; H. Hochstenbach, Heerl Janssen, Geulle; W. Janssen, M len; H. Kemmerling, Kerkrad Kersic, Heerlen; P. Kersten, Kerk Th. Kirkels, Hoensbroek; L. K Kerkrade; F. van de Laar, Voeren J. Lemmens, Oirsbeek; J. Li Urmond; W. Mengelers, Sittar Moust en J. Mulders beiden uit tricht; J. Notermans, Vaals; J. mans, Heerlen; P. Ploumen, Si M. Poulissen, Urmond; J. Montfort; M. Quaedvlieg, Heerl van Rens, Meyel; L. Schulteis, U o. Worms; L. Sip, Schinveld; B lier, Maastricht; P. Twewessem, P. Veders, Heerlen; B. van Ve Geleen; J. Wintgens, Valkenbu Wolfs, Eysden.

Voor het examen V.O.A.-II (be kundig analist) slaagden: H. A Heerlen; J. van Bergenhenegou Kerkrade; H. Hendrix, Brunssu van Huet, Sittard; N. Keizer, Be Pijls, Heerlen; A. Stultiens, Meer M. Thewissem en J. Utens, beide Maastricht.

Limburgs Dagblad Vrijuit
Zaterdag 13 oktober 1979 ● Pagina 17

79 WINTER SPORT

Aktief zijn in de sneeuw



Hoewel de sneeuw in de hoog gelegen vakantieoorden van Europa nog niet met wagonladingen uit de lucht dwarrelt, treft men er toch de traditionele voorbereidingen om de stroom van gasten in de komende maanden op te vangen. Allen die sinds jaren een graantje –of beter gezegd hele zakken vol– van deze stroom mee plegen te pikken weten maar al te goed, dat de volgende winter beslist komt, vergezeld van de grote troep enthousiasten die dit jaargetijde kiest om een frisse neus te halen rond de troon van Koning Thialf.

Alleen al uit Nederland pakken straks zo'n zes à zevenhonderdduizend lieden de koffers, teneinde in Oostenrijk, Frankrijk, Italië, Zwitserland, Duitsland, Noorwegen, Zweden en misschien ook wel Spanje of diverse landen achter het ijzeren gordijn te genieten van besneeuwde landschappen. Zij nemen dan wintervakantie, hetgeen niet hoeft te betekenen dat zij op wintersport gaan. Gaan zij wel op wintersport, dan is het nog helemaal geen uitgemaakte zaak dat zij gaan skiën. Rond het woord „wintervakantie" kunnen dus –hoe beklagenswaard het ook is– nogal wat misverstanden ontstaan. Dit in tegenstelling tot de benaming „zomervakantie". Zij die in de zomermaanden hun verdiende vrije tijd besteden plegen zich ook sportief te bewegen, zij het door te zwemmen, te wandelen, te fietsen, te waterskiën of wat dan ook. Desondanks zeggen zij nooit: „Ik ga op zomersport"...
Maar goed, zo'n zes- tot zevenhonderdduizend landgenoten zullen dus de komende maanden de witte wereld van de bergen opzoeken. Volgens de berekeningen zijn dit er weer meer dan het vorige winterseizoen, waaruit valt te concluderen dat de belangstelling voor een vakantie in de koude maanden nog steeds groeit. De trend van de laatste jaren zet zich dus voort, maar met die groei is het nou ook weer niet zo overweldigend gesteld als sommige instanties ons willen doen geloven. Trekken we een vergelijking met de jaren vóór de laatste oorlog en de eerste jaren daarna, dan moet inderdaad worden gezegd dat de belangstelling voor wintervakanties sterk is gestegen. Maar ook de interesse voor zomervakanties nam in dezelfde periode een fikse vlucht, omdat de Westeuropese welvaart nu eenmaal niet voorbijging aan de neuzen van de meeste burgers en buitenlui. Het ziet er dan ook naar uit, dat de ambitie voor vakantie zich overwegend van de zomer naar de winter gaat verplaatsen. Van alle Nederlanders, die in de loop van een jaar een buitenlandse vakantiebestemming opzoeken (en dat zijn er miljoenen), neemt nauwelijks vijftien procent een wintervakantie. Een belangrijke rol speelt hierbij natuurlijk onder andere dat gezinnen met kinderen gemakkelijker in de zomer- dan in de wintermaanden hun koffers kunnen pakken.

Wie kiest voor een wintervakantie dient zich te **realiseren dat het recreatiepatroon tijdens zo'n** vakantie wel even anders ligt dan in de zomer.

Het jaargetijde leent er zich nu eenmaal niet voor om in de buitenlucht een aantal activiteiten uit te oefenen, die uitgesproken des zomers zijn. Wanneer men bijvoorbeeld een wintersportplaats bezoekt, alleen maar om te wandelen of wat rond te kuieren over besneeuwde straatjes of weggetjes, heeft men er na een paar dagen al tabak van en zou men het liefst een vlammenwerper bij de hand willen hebben om de witte vacht te „verbranden". Het plezier om driekwart van de beschikbare tijd in de bar van het hotel te hangen is er ook snel af. En het deelnemen aan „après ski" in de vroege of late avonduren –temidden van lieden die zich de hele dag goed hebben vermaakt op de pistes– biedt evenmin nauwelijks vertroosting. Kort en goed: wie besluit een wintersportplaats te bezoeken dient zich aldaar actief bezig te houden met de een of andere vorm van wintersport.



Daartoe behoren dan op de eerste plaats alpineskiën of langlaufen.
Behoort u tot de lieden die dit jaar voor het eerst het skiën in welke vorm dan ook willen beleven, bedenk dan dat er weinig takken van sport zijn waarbij de uitrusting zo'n belangrijke rol speelt. **Ga bij de aanschaf dus niet over één nacht** sneeuw en laat u terdege voorlichten, alvorens u tot aankoop overgaat. Nog beter is wanneer u de eerste keer –eveneens na een behoorlijke **voorlichting – de uitrusting huurt. U kunt dit het** beste doen bij een Nederlandse firma (dus niet in de vakantieplaats), omdat dan de bindingen over het algemeen beter zijn afgesteld. Bevalt u na



door
Will. J. Poulssen

terugkomst deze vorm van wintersport, dan kunt u nog altijd overgaan tot definitieve aanschaf van de uitrusting. Er zijn firma's die na het huren gelegenheid bieden de uitrusting te kopen (huurkoop), waarbij de huursom van de koopprijs wordt afgetrokken.

Kleding

Skikleding kunt u over het algemeen niet huren, maar wanneer u het eerste skiavontuur tegenvalt, kunt u het pak wellicht voor iets anders gebruiken. Misschien wel om op een kille dag in de tuin te werken, of het eerst volgende carnavalsfeest te vieren. Want bont genoeg zijn die pakken tegenwoordig wel. Eventueel kunt u het wellicht kwijt aan een Limburger of Limburgse, die –om het carnavalsgewoel te ontlopen– het wintersportvertier gaat opzoeken. Natuurlijk is het ook van belang waar u uw eerste prille glijbewegingen op uw skies gaat doen. Op de eerste plaats moet u natuurlijk de absolute zekerheid hebben, dat er ten tijde van uw aankomst inderdaad sneeuw ligt. Verder is aan te raden niet meteen een oord op te zoeken waar de routiniers bij duizenden naar toe trekken. Niet omdat u een minderwaardigheidscomplex zou kunnen krijgen, bij het aanschouwen van de capriolen, die deze matadoren plegen te etaleren, maar omdat u in een minder bekende plaats meer aandacht krijgt en ook meer als gast wordt behandeld.

Bent u eenmaal op de plaats van bestemming meldt u dan aan voor het volgen van een skicursus. Er zijn welliswaar vermetelen die denken dat skiën en schaatsen ongeveer hetzelfde zijn en dat zij het ook wel op eigen houtje kunnen leren, maar zij komen dan over het algemeen van een koude (sneeuw)kermis thuis. Om vanaf het hoogste punt van een piste het laagste te bereiken is niet zo'n kunst. Dat kan rollend, dan wel met gebruik van het zitvlak gebeuren. Om echter de afstand in vloeiende stijl en met beide voeten op skies af te leggen is toch wel even iets anders. En dat nu moet worden geleerd.

Cursus

Volgt u een cursus doe dit dan met een flinke portie ambitie. Op slot van zaken wilt u skiën leren, een tak van de wintersport die ongelooflijk veel genoegen kan verschaffen, wanneer u hem eenmaal volledig beheerst. Dit geldt trouwens ook voor langlaufen, een minder snelle voortbewegingsvorm, die echter bijzonder geschikt is voor het opvoeren van de lichamelijke conditie. De techniek van het langlaufen is minder moeilijk onder de knie te krijgen dan het alpineskiën, maar het volgen van een cursus is toch wel aanbevelenswaardig. Het is namelijk belangrijk van meet af aan de goede loop- en glijtechniek te leren, waardoor men zich later gemakkelijker kan voortbewegen in de "loipen". Tenslotte: bij het bepalen van een wintersportvakantie is ook bijzonder belangrijk het vasstellen van de periode. Tijdens de weken rond kerstmis en nieuwjaar is er in de meeste wintersportplaatsen nauwelijks nog een plaats te bemachtigen. Tenzij men tijdig –soms een jaar van tevoren– een hotel of pension heeft besproken. Kort na nieuwjaar neemt de drukte af en deze ontwikkeling zet zich voort naarmate het einde van het winterseizoen nadert. Al naargelang de hoogte van de skigebieden kan dit einde liggen tussen maart en zelfs mei (bijvoorbeeld de Franse Alpen).





GEBOREN
op 9-10-'79
JOYCE
dochtertje en zusje van
Joep en Lies Hermans
Yvonne en René

Hoensbroek
oktober 1979
Christinastr.17

Proficiat
Johan

Bij het zien
van Abraham

Tiny, Gerty, Ron,
Wim, Marlie, Léon

GEBOREN:

vrijdag 12 oktober 1979

FRANK

Jean Zuylen
Anny Zuylen-Roebroek

Bingelrade,
Kneijkuilerweg 1

Tijd. adres ziekenhuis Sittard
Afd. 5, kamer 510

GEBOREN

Marco, zoon van M. Leenders-Satijn. Maastricht, De Heeg Nylebor 57b.

Bij mijn vijfentwintigjarig dienstjubileum bij Wilma Weert B.V. wil ik langs deze weg iedereen hartelijk dank zeggen voor de cadeau's, bloemen en felicitaties, welke ik mocht ontvangen

J.M.J. Boosten

Heksenberg-Heerlen
Roebroekweg 9a

Daar het voor mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken wil ik bij deze, ook namens mijn echtgenote, u allen heel hartelijk danken voor de overweldigende, hartverwarmende huldiging en belangstelling, de ontelbare felicitaties, bloemen en kado's bij gelegenheid van mijn

25-jarig jubileum

L.M.J. Schreurs
Ch. Schreurs-Scholtes

Heerlen, oktober 1979
Molenberglaan 20

IN PLAATS VAN KAARTEN

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen op onze 40-jarige huwelijksdag en die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt

A. Spronck-Meyers

Kinderen en kleinkinderen

Nagelbeek 5, Schinnen

Dankbetuiging

De familie
F. Pruim-Jonkman

zegt langs deze weg hartelijk dank voor alle medeleven, gelukwensen en kado's, ontvangen bij gelegenheid van hun 60-jarig huwelijksfeest op 10 oktober jl. in De Regenboog. Héél in het bijzonder hebben de directrice, het bestuur, het voltallige personeel, de medebewoners en het gemengd zangkoord uit Treebeek ons een onvergetelijke dag bezorgd.

Heerlen, oktober 1979
Bejaardentehuis De Regenboog

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeau's die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons 60-jarig huwelijksfeest, zeggen wij u, mede namens kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen onze hartelijke dank

Fam. L. Pelzer-Koonen

Salviastraat 14
Kerkrade-West

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze zeer gewaardeerde vriend en penningmeester

Joep Savelberg

In hem verliezen wij niet alleen een bestuurslid doch ook een goede vriend.

Bestuur en leden A.N.I.B.
District Limburg.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken in het ziekenhuis te Roermond, in de leeftijd van 65 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Gerardus van Riessen

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Rotterdam:	**Familie van Riessen**
Lindenheuvel:	**A. Kessels-van Riessen**
Stevensweert:	**M. van Riessen**
	D. van Riessen-Oldmetschenko
Stevensweert:	**P. van Riessen**
Stevensweert:	**M.N. van Riessen**
Echt:	**R. Hausmans-van Riessen**
	J. Hausmans en kinderen
Swalmen:	**L. Meuter-van Riessen**
	M. Meuter en kinderen

Stevensweert, 12 oktober 1979
Kazernestraat 1.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden, dinsdag 16 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Stevensweert, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans zal gebeden worden, maandagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Roermond. Bezoekuren van 17.30 uur tot 19.30 uur.

Op dinsdag 16 oktober 1979 hopen onze goede ouders en grootouders

Martin Hax
en
Caroline Hax-Buck

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Om 15.00 uur houden wij, samen met hen, een plechtige eucharistieviering in de St. Antonius van Padua-kerk te Bleijerheide.

Wij nodigen u uit het gouden paar te feliciteren tussen 18.00 en 19.00 uur in Hotel-Restaurant Chermin, Markt 54, Kerkrade.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1979
Bleijerheiderstraat 53.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de bloemen die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve man en vader

P.O.H. Janse

betuigen wij onze oprechte dank.

J.M. Janse-Ofladen
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 oktober as. in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat), Schaesberg om 11.00 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, de bloemen en uw aanwezigheid bij het heengaan en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Sipke Wiersma-Bakker

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Schaesberg, oktober 1979
Hoofdstraat 69.

---

uw speciaalzaak
KESHAN
perzische tapijten
Heerlen - Promenade Eeb - telefoon 045 - 715300

WOONVORM
SCHAESBERG
VOOR LICHAMELIJK
GEHANDICAPTEN

vraagt

TWEE PART-TIME
ZIEKENVERZORGENDEN

Taakomschrijving:
- dagelijkse verzorging van lichamelijk gehandicapten
- hulp bij de maaltijden
- verzorging van kleine bewassing
- onderhoud van de woonunit
- stimuleren van zelfredzaamheid na zelfstandigheid van de bewoner
- werken in teamverband

Vereisten:
- diploma ziekenverzorging
- enige jaren ervaring

Salaris conform de cao-gezinsvervangende tehuizen voor lichamelijk gehandicapten.

Sollicitaties kunt u richten aan:
Directie Woonvorm Schaesberg
Melcherstraat 60, 6372 KZ Schaesberg
Tel. 045-314626

Enkele uren na de geboorte, nam God wederom tot Zich ons lief dochtertje en kleinkind

Tamara

Lei Hochstenbach
Agnes Hochstenbach-Schmeitz

Sittard, 12 oktober 1979
Vrangendael 50II

De Engelenmis zal plaatshebben dinsdag 16 oktober as. om 9.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Vrangendael-Sittard

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid genomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 57 jaar, van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wim Verhoef

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West:	**Lies Raaimakers**
Kerkrade-West:	**José en Mat Smits-Verhoef**
	Jo, Yvonne, Roger en Nancy
Buchten:	**Marlies en Hub Lemmens-Verhoef**
	Cindy
Heerlen:	**Fon en Tini Verhoef-Brull**
Nuth:	**Hub en Marlies Verhoef-Schmetz**
	Pauline

Familie Verhoef

Kerkrade-West, 11 oktober 1979
Heerlenersteenweg 17
Corr.adres: Drievogelstraat 71, 6466 GJ Kerkrade-West

Wij nodigen u uit, samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op dinsdag 16 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 15 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont) van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze stiefvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joseph Iser

weduwnaar van
PETRONELLA MARIA EGGINK

op de leeftijd van 64 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Heerlen:	**P.M. Deckers**
Hoensbroek:	**A.B. Deckers**
	H.F. Deckers-Fleuren
	en kinderen

Hoensbroek, 11 oktober 1979
Hamerstraat 48
Corr.adres: Ligtenbergstraat 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag om 19 uur avondwake in genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 en van 19-20 uur. Zondag van 14-15 uur.
Voor vervoer naar en van de begrafenis is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte, ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Willem Hubert
Wijnands

weduwnaar van
MARIA PETRONELLA LOUISA GRUBBEN

Schaesberg:	**Hub Wijnands**
	Kethie Wijnands-Deswijzen
Sittard:	**Jan Wijnands**
	Agnes Wijnands-Jetten
Sittard:	**Bertha Jetten-Wijnands**
	Frits Jetten
Eygelshoven:	**Lei Wijnands**
	Mia Wijnands-Fleischeuer
Sittard:	**Corry Jetten-Wijnands**
	Wim Jetten
Sittard:	**Math Wijnands**
	Cootje Wijnands-Mooten
	en al zijn kleinkinderen

Familie Wijnands
Familie Grubben

Broeksittard, 11 oktober 1979
In de Camp 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur. De overledene zal worden herdacht zondag as. tijdens de eucharistieviering van 11.30 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen-beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 70 jaar, onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Lies Dewez

Maastricht:	**B. Houben-Dewez**
	W. Houben
Heerlen:	**M. Kockelkoren-Dewez**
	J. Kockelkoren
Heerlen:	**Leo Dewez**

Meerssen, Huize Beukeloord, 8 oktober 1979
Gasthuisplantsoen 1

De plechtige eucharistieviering en begrafenis hebben inmiddels op verzoek van de overledene in alle stilte plaatsgehad.

Jan-Willem Overeem
is overleden

„De laatste resten drift
gaan rusten nu in vrede
besprenkeld met vertrouwen"

(Jan-Willem Overeem uit:
een hond tussen 2 bomen)

Wij zullen hem missen als vriend, collega en docent.

Bestuurscommissie -
docenten - studenten
Toneelacademie Maastricht

In plaats van kaarten

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen, bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, mijn papa, onze zoon en schoonzoon

Martin Kuijpers

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen. Een bijzonder woord van dank aan bestuur en leden van G.V. Olympia en aan directie en personeel van het C.B.S. te Heerlen.

F. Kuijpers-Beckers
Jolanda

Familie Kuijpers
Familie Beckers

Schaesberg, oktober 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 oktober as. om 18.00 uur in de dekenalekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg (Hoofdstraat).

In liefde met allen heb ik geleefd,
in vrede met Christus ben ik heengegaan.

† Na een leven dat getekend werd door eenvoud, hartelijkheid en eerlijkheid is na een moedig gedragen lijden uit ons midden heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder

Petronella Wilhelmina
Josephina van de
Konijnenburg

echtgenote van
CHRISTIAAN JOSEPH MENGELERS

Wij zijn diep bedroefd, maar niet zonder hoop.
In grote dankbaarheid blijft moeder voor ons voortleven.
Met haar geloven wij, dat zij nu is opgenomen in Gods heerlijkheid.

Sittard:	**C.J. Mengelers**
Geleen:	**Henny en Gerlof**
	Karreman-Mengelers
Nuth:	**Ine en John**
	Strouken-Mengelers
Tilburg:	**Marian en Bert**
	Wetzels-Mengelers
Sittard:	**Wil en Yvonne**
	Jos
	Lea
	John
	Tiny

Sittard, 11 oktober 1979
Kapellerweg 8

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid, Heinseweg te Sittard.
Bezoekuren: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wij gedenken moeder op maandagavond as. tijdens de avondwake om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard.
Wij komen samen voor de liturgie van de uitvaart in bovengenoemde kerk op dinsdag 16 oktober as. om 11.00 uur, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden.
Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma

Jozephina
Tummers-Ruers

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Tummers

De zeswekendienst zal plaatsvinden heden zaterdag 13 okt. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek.

---

† Na een langdurig met geduld gedragen lijden, is op de leeftijd van 81 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leontien Conaert

weduwe van
EUGÈNE JOSEPH HUBERTUS PENDERS

Geleen:	**Annie en Heini**
	Hochstenbach-Penders
	kinderen en kleinkinderen
Limmel:	**Mia en Bert Thoma-Penders**
	kinderen en kleinkinderen

Familie Conaert
Familie Penders

Sittard, 12 oktober 1979
Verpleeginrichting „INVIA".
Corr.adres: Rijksweg-Noord 321, Geleen

De uitvaartdienst zal plaatsvinden dinsdag 16 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus, Limbrichterveld te Sittard, waarna de crematie in het crematorium te Heeze om 15.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake, maandag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 uur tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Vrij onverwacht is op de leeftijd van 66 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Elisabeth
Bustin

echtgenote van
JOHAN CHRISTIAAN SCHÜRMANN

Brunssum:	**J.Ch. Schürmann**
Heerlen:	**H.C.J. Schürmann**
	A.J. Schürmann-Caube
	Marc en Ivo
Brunssum:	**R.J.H. Schürmann**
	C.H. Schürmann-[illegible]
	Roderik, Jeroen en [illegible]

Familie Schürmann

Brunssum, 12 oktober 1979
Kerkrstraat 89

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 16 oktober as. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 88 jaar is overleden, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, oom en neef

Mathijs van den Hof

Ridder in de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van wijlen
anna maria helena janssen

De bedroefde familie:

Vroenhof:	**W. van den Hof-Jongen**
	en kinderen
Valkenburg:	**J. Pluymen-van den Hof**
	E. Pluymen en kinderen
Valkenburg:	**B. van den Hof**
Schaesberg:	**G. van den Hof**
Maastricht:	**A. Fliek-van den Hof**
	J. Fliek en kinderen

Familie van den Hof
Familie Janssen

Valkenburg, 12 oktober 1979
Cremerstraat 1.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 16 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.-Joseph te Broekhem-Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal maandag om 19.00 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Tienschuurstraat te Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling heengaan van onze voorzitter
de weled. heer

J.A. Savelberg

Wij verliezen in hem een goede vriend die door zijn grote eenvoud en persoonlijke inzet, voor velen een baken in nood was.

A.N.I.B.
Afd. Maastricht/Mergelland

OVERLEDEN

† **Maria A.C. Boetslens,** echtgenote van wijlen Ludovicus Martin, oud 77 jaar, Maastricht. Corr. adres Christiaan Sterckenstr. 4. De uitvaartdienst is heden 13 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Mia Deckers,** echtgenote van Harie Hollanders, oud 53 jaar, Maastricht, Herbenesstr. 18. De uitvaartdienst is heden 13 okt. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Bertha Bruls,** echtgenote van wijlen Henricus Willems, oud 69 jaar, Maastricht, Florasingel 104. De uitvaartdienst is heden 13 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria Mariaberg-Maastricht.

† **Hubert Hul,** echtgenoot van Netta Tonnard, oud 68 jaar, Maastricht, St. Antoniuslaan 27. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 15 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijck-Maastricht.

Tandarts
P.A.M. Heijnen
Hulsberg

as. woensdag 17 okt.
en vrijdag 19 okt.
geen spreekuur

Voor spoedgevallen
telefonisch
contact opnemen

TREKSLUITINGEN

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

PFAFF

Te k. VW pers.bus '76, Mazda 929 '75 (kmst. 58.000). Datsun 100A Cherry '72, event. te ruil tegen Trigano-vouwwagen. Eekhoornstraat 9, Heksenberg.

Theo Stikkelbroek's
tapijten- en behangbolwerk
Rumpenerstraat 116 Brunssum

biedt

de grootste keuze in
tapijten
en behang

Kom onze unieke berbercollectie bewonderen met ook onze grote resten aanbiedingen o.a. 40 m2 berbertapijt *f* 750,–.

Breng nu uw

MASTER HEATER

bij ons voor een servicebeurt.
Laat de kou buiten de deur.
Tevens verkoop en verhuur.

PANAYO B.V.

LYONNETSTRAAT 12, MAASTRICHT
TEL. 043-14192

Gevraagd

magazijn/produktieruimte
in Schaesberg – Nieuwenhagen

200-300 m², met mogelijkheid voor laden en lossen van vrachtauto's, slijtvaste vloerlaag, bij voorkeur met c.v. en toevoer. Aanvaarding dec. '79-feb. '80.

Schriftelijke reakties aan:

LUMAC B.V.
postbus 31101
6370 AC Schaesberg

---

joop massief parket

● specialist in eiken parket ● ook diverse tropische houtsoorten ● reparatie en onderhoud van oude vloeren ● verschillende soorten verhuisbaar parket ● verhuur schuurmachines

04494-41604 b.g.g. 04494-48100
agnes printhagenstr. 34 geleen (winkelcentrum)
showroom geopend van 9.00-17.00 uur verder volgens afspraak

Te koop

in bosrijk gebied geheel verbouwde

BOERDERIJ

met plm. 1 ha fraai aangelegde tuin omgeven door dennen.

Op den Bosch 5 - Baarlo
Tel. 04707 - 1524

Administratie- en advieskantoor
J. BIJLSMA
TEMPSPLEIN 29, HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

TYPISTE

Ben jij tenminste 18 jaar, heb je een MAVO-4 en een typediploma, kun je goed met mensen omgaan, vooral telefonisch, én vind je het prettig om, in een klein team van jonge mensen, te werken in de gezellige ruimte van een groeiend kantoor ....?
Dan is er bij ons voor jou een plaats vrij.

Salaris en verlofdagen volgens wettelijke regeling alsmede 8% vakantietoeslag.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan kantoor:
J. BIJLSMA, TEMPSPLEIN 29,
6411 ET HEERLEN

Skiën in de achtertuin van Limburgs heuvelland

Hoewel we in Zuid-Limburg over heuvels niet hebben te klagen moeten de skiliefhebbers het bij sneeuwval toch buiten onze provinciale grenzen zoeken. Nu behoeven daartoe geen lange reizen te worden gemaakt, want er liggen tal van pistes als het ware in onze achtertuin. Met andere woorden in België (Ardennen) en Duitsland (Eifel, Bergisches Land en Sauerland). Enkele uren rijden en men kan er naar hartelust genieten van een brok wintersport met tal van facetten.
Voor de Limburgse skiliefhebbers zijn vooral de Ardennen in trek, waar zo'n stuk of zeven plaatsen over een vrij behoorlijke accommodatie beschikken. Zij kunnen weliswaar niet wedijveren met uitgesproken wintersportplaatsen in landen als Oostenrijk, Frankrijk, Zwitserland, Italië en Zuid-Duitsland, maar de mogelijkheid om dicht bij huis en in een gemoedelijke sfeer enkele uren een geliefde bezigheid uit te oefenen vergoedt zeer veel.



door
Will. J. Poulssen

In de Belgische Ardennen kan men terecht in plaatsen als (met daarachter de naam van de pistes): Beveré-Malmedy (Ferme Libert), Elsenborn (Zosterbach), Eupen (Wetzlaerland), Francorchamps (Mont des Brumes), Manderfeld (Franketal), Robertville (Ovivat), Spa (Thier des Raixhorns), Trois Ponts (Val de Wanne) en Bihain (Baraque Fraiture). Hier bevinden zich ook skiliften, maar zij zijn tijdens het seizoen niet allemaal dagelijks in bedrijf. Wel gedurende de weekenden, zon- en feestdagen en schoolvakanties. Plaatsen waar de liften niet permanent fungeren zijn onder andere Spa, Trois Ponts, Elsenborn en Manderfeld.
Aangezien men zich in België ook nogal bezighoudt met wedstrijdskiën zijn op die dagen sommige pistes voor andere liefhebbers niet toegankelijk. Om te weten waar er wel en geen wedstrijden plaatsvinden heeft men een wedstrijdrooster samengesteld. Zo is in het eerste sneeuwweekend op zaterdag de piste van Eupen en op zondag die van Beveré-Malmedy voor wedstrijdskiërs beschikbaar. Deze categorie kan het tweede sneeuwweekend op zaterdag terecht in Francorchamps en op zondag in Spa. In het derde weekend is op zaterdag de piste van Francorchamps en op zondag die van Robertville voor wedstrijden aangewezen. Verder dient men te weten dat er in enkele plaatsen voor het gebruik van de pistes entree wordt geheven, zoals onder andere in Spa 40 Bfrs en Francorchamps 30 Bfrs bij



Het skigebied in de buurt van Reichshof-Eckenhagen.



natuursneeuw en 60 Bfrs bij kunstsneeuw.
In Duitsland is de Eifel voor de Limburgse skiliefhebbers het dichtsbij gelegen gebied. Plaatsen als Hellenthal en Monschau liggen als het ware naast de deur en zuidelijker gelegen stadjes als Adenau en Prüm kan men ook vrij snel bereiken.
In Hellenthal zijn vooral Hollerath en Udenbreth als wintersportoorden bekend. Elk dorp heeft twee pistes en een sleeplift. Ook zijn er voldoende mogelijkheden om te langlaufen. In Hollerath kan men tevens alpine- en langlauflessen nemen.
Het skigebied van Monschau ligt in het plaatsje Rohren. Evenals in Hollerath en Udenbreth heeft de piste hier een lengte van zes- tot zevenhonderd meter. Beginners kunnen terecht op een oefenpiste. Er staat verder een sleeplift ter beschikking en enkele Loipen voor het langlaufen.
Omvangrijker is het skigebied rond Adenau in de buurt van het auto- en motorcircuit de Nürburgring. Bij het dorpje Nürburg liggen twee pistes met een lengte van 400 tot 600 meter. Om het startpunt te bereiken is er een sleeplift. Voor langlaufen staan er twee Loipen van respectievelijk 3 en 5 km ter beschikking. Dicht in de buurt ligt het gebied van de Hohe Acht, met 747 m de hoogste heuvel van de Eifel. De lengte van de twee pistes met een sleeplift bedraagt hier respectievelijk 400 en 800 meter. Langlaufer kunnen gebruik maken van Loipen met een lengte van 3 en 5 km.
Bekend is ook het skigebied rond Prüm, op de flanken van de Schwarzer Mann en de Wolfsschlucht. In eerstgenoemde domein treft men twee pistes (700 en 800 m) en twee sleepliften aan. En langlaufer kunnen er op vier Loipen uit de voeten. Ook Wolfsschlucht bezit twee pistes met een lengte van ongeveer 500 m. Er is echter maar één sleeplift en voor langlaufer maar twee Loipen.
Minder bekend in Limburg is het skigebied van het Bergische Land, ten zuiden van het Sauerland en noordoostelijk van Keulen. Ook deze streek is vanuit Limburg gemakkelijk te bereiken via de autobaan Heerlen-Keulen-Olpe. Bij voldoende sneeuw zijn er goede mogelijkheden om te skiën bij de plaats Reichshof-Eckenhagen. De piste heet Blockhaus en de accommodatie bestaat uit een zogenaamde familiepiste van 460 m, die tot 's avonds 22 uur is verlicht. Voor gevorderden ligt er een baan van 400 m met een hoogteverschil van 100 m (stijgingspercentage van 28 procent). Een springschans is eveneens aanwezig en langlaufer vinden er twee Loipen van elk 2 km.

Tip

In de Oostenrijkse provincie Vorarlberg Tirol, Stiermarken, Salzburger Land, Oberostereich en Karinthië worden in totaal meer dan vijftig skipassen uitgegeven. Zij zijn in meerdere plaatsen geldig en bieden het voordeel, dat men niet alleen in de eigen verblijfplaats kan skiën, maar ook gebruik mag maken van de pistes in de omliggende gebieden. Het doet daarbij niet ter zake of er tussen de plaatsen onderlinge verbinding bestaat via skibussen of liften. De regioskipassen zijn ingevoerd omdat men in Oostenrijk vindt dat de winstersportgasten aanzienlijk beter skiën dan enkele jaren geleden en daarom naar meer variatiemogelijkheden zoeken. Nadere inlichtingen over deze skipassen verstrekt het Oostenrijks Verkeersbureau, Singel 464, Amsterdam, telefoon: 020-255933.

Voor wintersportenthousiasten zijn de 'Ski Happ's' een begrip. Deze exposities, waarop alle nieuwtjes uit de wintersport te zien zijn, worden ook dit jaar weer in vier plaatsen gehouden. In Den Haag (Houtrusthallen) vindt van 12 tot en met 14 oktober de eerste plaats. Vervolgens staat Arnhem (Rijnhal) van 19 tot en met 21 oktober op het programma. In Amsterdam (RAI) kan men van 26 tot en met 28 oktober terecht en in Rotterdam (Ahoy) van 2 tot en met 4 november. De exposities zijn geopend van 19.00 tot 23.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Op deze 'Ski Happ's' zijn niet alleen stands met een uitgebreide collectie wintersportartikelen opgesteld, ook tal van verkeersbureau's uit wintersportlanden geven acte de présence. Zo is dit jaar Duitsland voor het eerst vertegenwoordigd. Tot de attracties behoort een kunststofpiste waarop demonstraties worden gegeven. Ook vindt er een markt plaats om overtollige uitrustingsstukken te koop aan te bieden of te ruilen.

De grootste Nederlandse reisorganisatie, Holland International, houdt het komende winterseizoen speciale busreizen voor liefhebbers van langlaufen. In een speciale skibus worden zij vervoerd naar de Oostenrijkse plaatsen Kössen en Ebbs. Voordelen van dit type reizen zijn het gratis vervoer van de ski's en de mogelijkheid om steeds over de bus te kunnen beschikken (zij blijft bij de groep). Er worden voor de deelnemers tevens wedstrijden georganiseerd en men weet dat alle medepassagiers hetzelfde doel beogen, namelijk langlaufen.

Wie met de een of andere reisorganisatie naar de wintersport toe wil dient er rekening mee te houden, dat de prijzen in vergelijking met het vorig seizoen aardig zijn gestegen. De marge van deze stijging ligt tussen 4 en 10 procent. Wie dus op eigen gelegenheid en met eigen auto de plaats van bestemming kan opzoeken bespaart geld. Zelfs ook wanneer men zo'n autotrip via een reisbureau laat organiseren.

Om absoluut zeker te zijn van sneeuw tijdens de wintervakantie moet men in Lapland zijn. Tenminste in de periode van februari tot en met april. Hoewel het langlaufen er bijzonder in trek is kan men er ook alpineskiën. Het laatste is mogelijk even buiten de hoofdstad van Lapland, Rovaniemi. De Finse luchtvaartmaatschappij Finnair organiseert er reizen naar toe en brengt de gasten onder in hotel Polar-Ounasvaara. Vlak naast dit hotel ligt de skipiste en beginnen de 'loipen' voor het langlaufen. Inlichtingen verstrekt Finnair, Kleine Gartmanplantsoen 21, 1017 RP Amsterdam.

Noorwegen staat bekend als een dorado voor langlaufer. Het vorige seizoen hebben zo'n zesduizend Nederlanders dit land bezocht om deze tak van de wintersport te beoefenen. Een van de skicentra die in Noorwegen in opkomst is heet Geilo in het Hallingdal. Men kan hier vrijwel alle takken van de wintersport beoefenen. De korte pistes zijn vooral bij minder gevorderden erg in trek.

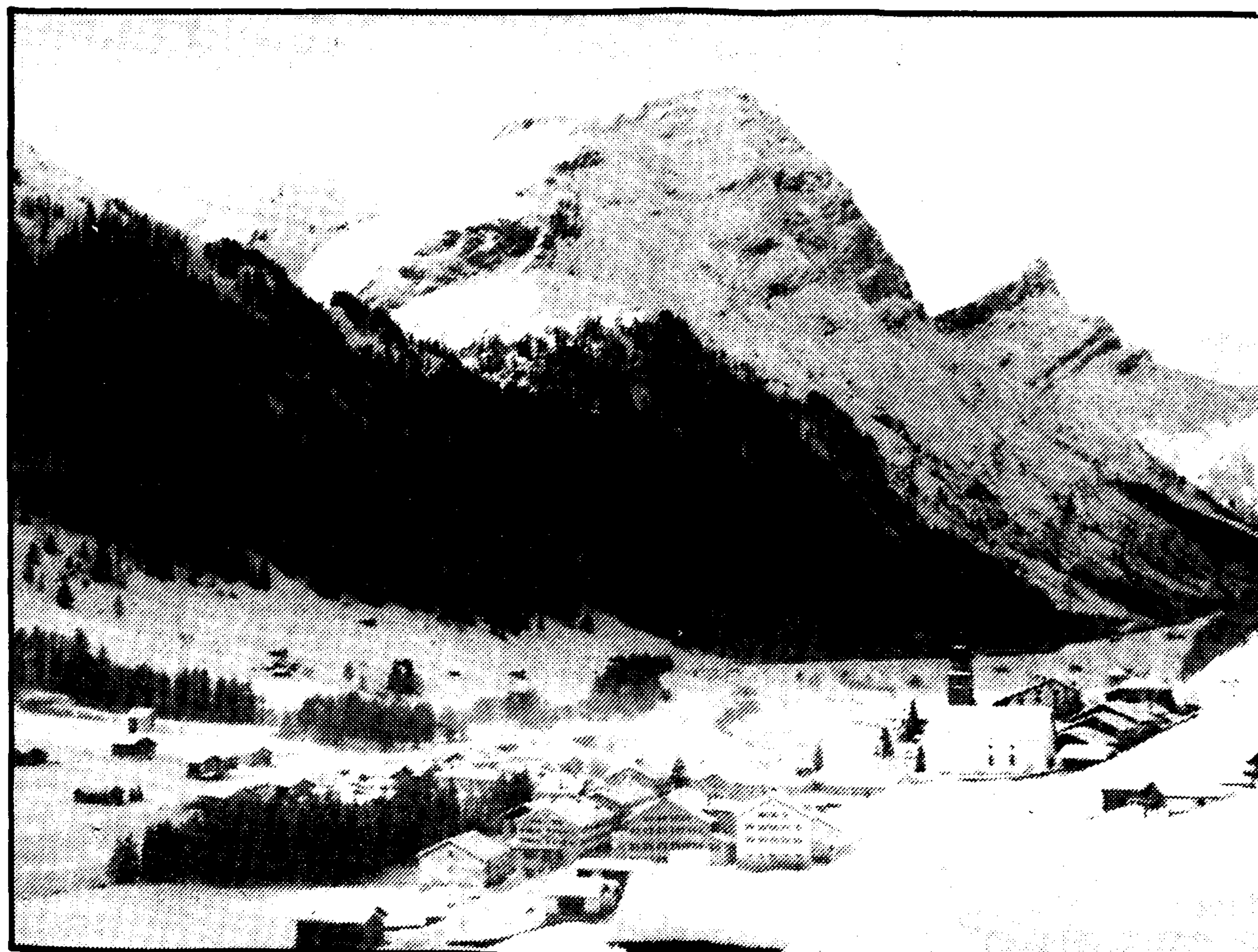
Binnenkort zal het Duits Reisinformatiebureau te Amsterdam (Spui 24, 1012 XA, Amsterdam, telefoon 020-241293) weer geregelde informatie geven over de sneeuwtoestand in Duitsland. Via een speciaal nummer kan men hierover de laatste informaties inwinnen. Wie straks van dit nummer gebruik wenst te maken kan het opvragen bij bovenvermeld adres.

Splugen:

Verrassing naast San Bernardino

Splugen moest noodgedwongen de handel voor het toerisme inruilen. De beroemde Splugenpas heeft het dorp een grote rijkdom gegeven maar toen aan het eind van de vorige eeuw de Gotthardspoorweg gereed kwam, verloor Splugen langzaam maar zeker zijn voornaamste bron van inkomsten. Van de 14.000 ton vrachtgoed die in 1856 nog via de pas ging, was enkele jaren later nog slechts 1.000 ton over. Splugen ging als handelscentrum verloren. Werkgelegenheid verdween en de plaatselijke bevolking trok weg. Velen emigreerden zelfs.

In 1967, bij de opening van de San Bernardinotunnel, werd het gebied toegankelijker voor het toeristenlegioen (vooral Italianen) en herleefde Splugen. Er kwamen skiliften en het oord groeide langzaam uit tot wintersportplaats. Splugen biedt nu een verrassend interessant skigebied, onopvallend gelegen aan de San Bernardino-route op de weg Chur-Lugano.
Vaak wordt gezegd dat de geschiedenis van het Zwitserse kanton Graubünden de historie is van zijn passen. Dit gaat zeker op voor het schilderachtige Splugen aan de gelijknamige pas, eens de verkeersader tussen Mediolanum (Milaan) en Brigantia (Bregenz). Duizend jaar voor Christus moeten de Etrusken deze weg al op hun wilde roof- en veroveringstochten gebruikt hebben.





In 395 na Christus trok Stilicho, de veldheer van het Westromeinse rijk, over deze pas om met de Germanen vredesonderhandelingen te voeren.
Door de eeuwen heen stond de pas centraal in het leven van de inwoners van Splugen. Met trots vertellen de „einheimischen" dat via hun pas beroemdheden het dorp binnen zijn gekomen. In het gastenboek van het nu nog bestaande hotel Bodenhaus staan de namen van koningin Victoria, de hertog van Romanov, prins Louis Napoleon en graaf Alexej Tolstoi.
Lange tijd is Splugen, ook in de laatste decennia, slechts een etappeplaats voor velen op reis tussen Zwitserland en Italië. Het toerisme is langzaam het dorp ingeslopen. Meer en meer berghuisjes werden tot restaurants omgebouwd, zeker toen de belangstelling voor de landbouw sterk terugliep.
Volgens de VVV in Splugen is de ontwikkeling van het dorp nu in een allesbeslissend stadium gekomen. Tot voor kort was het oord onbekend als vakantieplaats. Daardoor konden de autoriteiten in alle rust de planning ter hand nemen en de schoonheid van de dorpskern behouden. Nu echter komt volgens veel inwoners van het dorp het grootste probleem om de hoek kijken: „We hebben veel historische zaken weten te behouden, maar het wordt tijd om het leven in het dorp in stand te houden". De bewoners willen dat aan voorzieningen wordt gewerkt die hun ten goede komen.
Er moet een echte dorpsgemeenschap ontstaan. De mensen willen niet langer in een soort museum leven. Voorlopig profiteren de toeristen van het historische Splugen waar de verschenen moderne huizenrij eigenlijk een storend element is tussen de rustieke bouwsels rond het dorpskerkje.
Zeven skiliften staan de alpineskiërs ter beschikking. Sleepliften gaan tot een hoogte van 2215 meter (Splugen 1450 meter). Het gebied is voor beginners zeker geschikt, maar dan zijn de mogelijkheden beperkt tot enkele zeer makkelijke skiweiden. Voor gevorderden is er de Donatzhöhe. Gezegd dient te worden dat fervente skiërs binnen een week zijn uitgekeken in het dorp, maar Splugen ligt zo centraal dat binnen een uur verschillende andere skiplaatsen (San Bernardino op enkele kilometers) kunnen worden bereikt. Voor de langlaufers heeft Splugen en omgeving tientallen kilometers loupen.
Een ski-abonnement voor een week kost circa 90 gulden. Skischool per week ongeveer 100 gulden (kinderen 85 gulden). De hotels en pensions in het dorp zijn, zeker voor Zwitserse begrippen, aan de goedkope kant. In het uiterst comfortabele hotel Bodenhaus kost een kamer (half pension) ongeveer 45 gulden per persoon. Het eten is voortreffelijk, de service is er goed en de kamers zijn ruim en smaakvol ingericht. Natuurlijk kan men in pensions goedkoper terecht.



● *Vrij skiën hoeft niet moeilijk te zijn.*

79 WINTER SPORT

De bergen zijn er voor iedereen

Op de latten buiten de pistes

Vrij skiën, buiten de pistes, in de absolute rust van de wit besneeuwde natuur, is een vorm van skisport die steeds meer in de belangstelling komt te staan. De mogelijkheden ertoe zijn echter beduidend minder dan het verlangen van de min of meer gevorderde skiër. Er moet een gids bij zijn die niet alleen het skigebied kent, maar die ook de nukken van het weer kan voorzien en die kan bepalen of de klimatologische omstandigheden een ski–avontuur verantwoord maken.

In het Franse Valmorel heeft de berggids Ilse Carle een eigen en nieuwe formule ontwikkeld om tegemoet te komen aan de wensen van de skiërs. Zij formeert groepen van maximaal acht personen die ze een week lang begeleidt op skitochten in de omgeving. 'Carte Blanche' noemt ze haar formule. Het houdt in dat de acht deelnemers zes dagen lang op haar kunnen rekenen voor het organiseren van skitochten in de wijde omgeving van Valmorel en daarbuiten. Zij regelt dan de skipasjes, het extra materiaal dat nodig is, de lunches en het vervoer per busje. Ilse Carle: 'Maar ook als de weersomstandigheden het niet toelaten om tochten te maken in de diepsneeuw, blijven we bij elkaar. Dan gaan we bijvoorbeeld langlaufen of een wandeling maken met raquettes (een soort tennisrackets waarmee eskimo's zich verplaatsen).
Belangrijk voor haar is, dat de skiërs zelf bepalen wat ze de volgende dag willen doen. Ilse daarover: 'Ik ga er vanuit dat de mensen in de eerste plaats op vakantie zijn. Ze willen vrij en ontspannen zijn. In een echte skiklas ben je dat niet altijd, omdat je toch het programma van de leraar moet volgen'. Ilse is speciaal Nederlands gaan leren, wat voor veel Nederlanders op de Franse wintersporttoer een groot voordeel is. De skitochten met Ilse door het wijdse gebied van Valmorel kunnen ook door 'middelmatige skiërs' gemaakt worden. Belangrijk is dat op tochten de route wordt aangepast aan de vaardigheid van de skiërs. De Française heeft wel een beetje een zwak voor Hollandse klanten. 'Ik denk dat die een goede instelling hebben voor de wintersport. Ze zijn sportiever en over het algemeen beter getraind dan de Fransen en tegelijk spontaner en minder gedisciplineerd dan de Duitsers'.
Meer ideëel van opzet is de idee die de Fransman Louis Burdet twee jaar geleden lanceerde. Hij trok zich toen terug uit zijn bloeiende meubelzaak in Annecy. 'De bergen zijn vrij en moeten toegankelijk blijven voor iedereen', was zijn stelling. 'De natuur is er voor iedereen en mag niet het domein zijn dat alleen door welgestelden betreden kan worden. Daarom ben ik ook blij met de ontwikkeling van de laatste jaren, die eigenlijk laat zien, dat iedereen die wil naar de wintersport kan gaan. Niet alleen de inwoners van landen die de bergen voor de deur hebben liggen, maar



● *Op een skitocht even langs een zelfkazende boer in de bergen*

ook de bewoners van de vlakke landen, zoals Hollanders, Belgen, Noordduitsers. Deze mensen moeten grote reizen maken en kunnen dus niet zo vaak naar de bergen. Daarom zou ik wel een stapje verder willen gaan. Deze mensen, die minder kans hebben om snel ervaring op te doen, zouden ook mogelijkheden moeten hebben om de vrije sneeuwvelden in te trekken. Dat kan echter alleen onder leiding. Daarom propageer ik ook de formatie van een korps amateurgidsen. Die zou je moeten recruteren uit de alpinistenverenigingen'.
Met die verenigingen bedoelt hij niet bergbeklimmers. Hij verstaat er verenigingen onder, waarvan de leden zowel doen aan bergbeklimmen als aan allerlei vormen van skisport. Uit die gelederen zouden de gidsen gerecruteerd moeten worden die de mensen van de piste de natuur in leiden.
De toeristen kunnen dan niet louter baantje skiën, maar een vrije skitocht maken om van de natuur te genieten en die te leren kennen. Met een rugzak op stap, goed uitgerust met de nodige hulpmiddelen, af en toe een rustpauze voor een stuk stokbrood met een homp worst, een slokje wijn, dwars door de bossen een wildspoor volgend, pauzeren in een oude, gammele berghut even langs gaan bij geïsoleerd levende bergbewoners, door wie een stuk brood met spek en een slok koffie even hartelijk als snel wordt aangeboden.
Louis, de bergvriend en milieubeschermer van de bergen, zou de bergen nooit willen sluiten voor de toerist. Hij is realist genoeg om te beseffen dat juist de autochtone bergbevolking moet leven van de toerist en daarom niet snel warm zal lopen voor zijn ideeën. „Maar," zegt hij, „er zijn voldoende ervaren alpinisten, die dit werk ook op verantwoorde wijze zouden kunnen doen, zonder de professionele gids het brood uit de mond te stelen."



● *De dorpssmederij in Ried waar de eerste ski's door Fischer werden gemaakt.*



● *Het slijpen van de lange latten*



● *Bij het maken van ski's komt veel handwerk te pas.*

Ski's aanpassen aan gebruiker

De bezoeker van Fischer skifabrikanten wordt traditioneel verwelkomd door de fabriekskapel, waarvan de leden met plichtsgevoel en bezieling enige streekliederen de hal inblazen en slaan. Verderop in het complex, in de fabricagehallen waar jaarlijks bijna een miljoen ski's worden vervaardigd, wordt niet meer gejodeld. Dat kan ook moeilijk met zoveel Turkse gastarbeiders, die met een andere volkscultuur zijn groot gebracht, al wonen ze nu dan in keurige Oostenrijkse bergboerderijtjes.

Traditie en modern management gaan hand in hand in dit Oostenrijkse skibedrijf, dat tachtig procent van zijn ski's aan het buitenland verkoopt en eenderde van de hele Oostenrijkse ski-export voor haar rekening neemt. In de gewone prijsklasse is een op de drie paar ski's over de hele wereld uit Oostenrijk afkomstig en dit land levert de helft van de wereldproduktie aan duurdere ski's. Toen Joseph Fischer sr. in 1924 als dorpssmid in Ried begon om naast het produceren van boerenkarren en sleeën ook ski's te maken hoefde hij slechts rekening te houden met één soort skiër. Daar kwam later de wedstrijdskiër bij, of dat nu de dorpskampioen was of de winnaar van de winterspelen. Maar met de grote opkomst van het toerisme kwam ook de toeristische skiër met de eigen wensen. Voor hem of haar hoefde het allemaal niet zo fanatiek, niet zo snel en niet zoveel.

En toen een paar jaar geleden de compact-ski op de markt gebracht werd voor de beginnelingen en de rustig bochtjes draaiende sneeuwgenieters was in feite de derde categorie wintersporters aan de maatski geholpen.

Compactski

Er kwam een hausse in de compactski, met name in de landen en streken waar skiën een bezigheid is, die uitsluitend tijdens de korte wintersportvakantie beoefend kan worden. Maar ook onder deze groep vertoeven zwakke en betere broeders. En de laatsten zullen op den duur de nadelen van de compactski ervaren, als ze wat sportiever over de pistes willen snellen. Daarom wordt bij de Fischerfabrieken een grote variëteit in ski's gemaakt. Dat is nodig omdat zo'n grote variëteit aan skiërs bestaat.

Het verschil in ski blijkt al buiten het fabriekscomplex waar verschillende soorten bomen (uit Joegoslavië geïmporteerd) liggen opgeslagen. Van die twee meter lange boomstammen verdwijnt tijdens de verwerking een zeventig procent als afval naar de 1650 werknemers in Ried. De rest wordt verzaagd tot dertig centimeter korte stukjes. Aan de uiteinden scherpe karteltjes, die in elkaar grijpen als de stukken weer aan elkaar worden gelijmd. Enkele van die gelijmde planken gaan op elkaar en daarvan worden overdwars schijfdunne latten gezaagd, het basis materiaal voor de ski. De afwerking gaat met kunststoflagen. De fabricage is vooral handwerk, dat honderden arbeidsuren vraagt. Laag op laag, een sandwichtechniek, een arbeidsintensief werk. De bezoeker vraagt zich af of de fabricage niet machinaal zou kunnen en of het hout niet vervangen zou kunnen worden door kunststof.

Binding

Bedrijfsleider Svoboda: „Dat kan en dat doen we ook wel met kinderski's omdat kinderen licht zijn. Maar de gegoten kunststofski voldoet niet voor volwassenen, zelfs niet voor grotere kinderen. Neem al die aan elkaar gelijmde blokjes hout, op elkaar geplakt en dan weer afgezaagd. Daar zit aan alle kanten buigzaamheid en tegelijk stevigheid in. De werking van het hout wordt opgevangen. Dat kun je met kunststof dat aan temperaturen ver onder nul wordt blootgesteld niet bereiken. Nog niet tenminste, want er wordt onderzocht. Daaraan besteden we jaarlijks drie procent van de omzet".

Hannes Marker is de uitvinder van de veiligheidsbinding aan de ski.

Deze 60-jarige oud skileraar en journalist skiede zich eind 1949 volkomen in de kreukels en kon maandenlang in het ziekenhuis van Garmisch Partenkirchen nadenken over de vraag: hoe dat nou gekomen was. Hij gebruikte die tijd echter ook om een antwoord te vinden op de vraag, hoe zoiets voor anderen te voorkomen was. Voor hem was het skiën voorbij en hem restte niets anders dan de ontwikkeling van een op een sterk veersysteem rustende veiligheidsbinding, die de ski afstoot als er een bepaalde kracht op wordt uitgeoefend. Hij stuurde zijn tekeningen op naar menige fabriek, maar niemand hapte. Toen is hij zelf maar op de beurs in München gaan staan om in een goedkoop hoekje zijn vinding te demonstreren en dat leverde hem een eerste bestelling van vierhonderd exemplaren op. Uit de inmiddels bereikte omzet van 60 miljoen mark per jaar zal hij de 20.000 van George von Open geleende marken wel hebben terugbetaald.
Als Hannes Marker zijn zin krijgt zal in de toekomst de veiligheidsnorm die tien jaar geleden voor bindingen internationaal werd vastgesteld, binnenkort drastisch veranderen.

Het zijn minimumnormen, die nog geen rekening houden met de verschillen in skicapaciteit. Er wordt nu ook hard gewerkt aan de aansprakelijkheid van de winkelier voor de instelling van de binding voor de klant. Slecht afgesteld betekent dan dat de winkelier moet schuiven. Daarom zal de afstellingsapparatuur ook verfijnd moeten worden, waarmee Hannes druk doende is. „Ronduit een misdaad is de verkoop van sommige kinderbindingen" zegt Marker. „Het is een door klant en fabrikant verwaarloosd gebied. Geen wonder dat bij kinderen relatief meer beenbreuken voorkomen. Die statistiek moet nog omlaag".

Allerlei

Strijd rond wintersport

De ANWB gaat zich deze winter meer dan ooit op het wintersportgebeuren werpen. De toeristenbond duikt in het gat dat de Nederlandse Skivereniging heeft laten liggen. Lange tijd hebben beide organisaties samengewerkt, maar twee jaar geleden kwam hieraan abrupt een eind. De oorzaak van de breuk was voor een deel te wijten aan het feit dat de Skivereniging een eigen verenigingsvorm koos. De Nederlandse Skivereniging, die vele jaren in het ANWB-gebouw zat, moest naar een eigen behuizing uitzien.
De directeur toerisme van de ANWB, drs. Engelen, wijst erop dat de Skivereniging weliswaar 50.000 leden heeft, maar dat het in totaliteit om misschien 15.000 gezinnen gaat, die veelal alleen lid zijn geworden omdat het lidmaatschap tevens een verzekering inhoud. „Wij hebben ervaren dat er nog veel ontbreekt aan de zo noodzakelijke wintersportvoorlichting. Tegenover onze 2,3 miljoen leden voelden wij ons verplicht ons takenpakket uit te breiden.
Personeel aan de balies krijgt een opleiding die hen in staat stelt de nodige winterinformatie te geven. Er wordt een groot aantal voorlichtingsavonden gehouden en mensen kunnen dan hun skimateriaal laten nakijken. Er komen informatiebulletins over alle wintersportuitrustingen. Een technische staf van de ANWB staat de leden bij. Voorts wordt in vele plaatsen skigymnastiek georganiseerd. Er is een speciale wintersportkaart van alle skigebieden ontwikkeld waarop de belangrijkste gegevens (o.a. snelste routes, passen, hoogteverschillen) zijn verwerkt. Via ANWB-kantoren kan deze winter de meeste actuele sneeuwsituatie worden opgevraagd. Ook gedetailleerde inlichtingen over wintersportplaatsen worden verstrekt. De ANWB werkt aan een groot documentatiesysteem over wintersportplaatsen.
Drs. Engelen zegt dat bij alle informatieverstrekking de veiligheid voorop zal staan. „De kans op ongelukken wordt een stuk kleiner wanneer men met goed materiaal de pistes opgaat en wanneer vooral aan skigymnastiek wordt gedaan. Voor ons is het dubbel belangrijk om op die veiligheid te hameren omdat dan minder mensen letsel oplopen en wij derhalve minder hoeven uit te rukken.

Samenwerking

De voorzitter van de Nederlandse Skivereniging Harm Kramer zegt dat hij wel degelijk met de ANWB wil samenwerken bij de wintersportvoorlichting. „De ANWB wenst echter alleen met ons te spreken wanneer we de contacten met onze sponsor, een reisorganisatie, verbreken. Wij kunnen niet op die eis ingaan."
De Skivereniging zou dit jaar voor het eerst de beschikking krijgen over een vaste technische voorlichter op het bureau in Den Haag. Dit streven kan echter nog niet worden gerealiseerd. Wel hoopt de vereniging met foldermateriaal voldoende informatie aan haar leden te kunnen geven.

Nieuw dit jaar is dat de leden in vier grote Franse skistations (Val d'Isère, Tignes, Alpe d'Huez, Morzine-Avoriaz en Courchevel) kortingen op skiabonnementen hebben. De kortingen liggen tussen de 10 en 15 procent.

Dit jaar zal niet, zoals in voorgaande jaren, een veiligheidsweek worden gehouden. De skivereniging wil het veiligheidsaspect over het gehele winterseizoen in haar acties benadrukken. Het lidmaatschap van de Nederlandse Skivereniging kost 46 gulden voor een hoofdlid en 38,50 gulden voor gezinsleden. De wintersportverzekering is hierbij inbegrepen.

Toeristenbalans

**De negatieve invloed van de wintersport op onze toeristenbalans is veel groter dan menigeen denkt. Een wintersporter blijkt bijna drie keer zoveel in het buitenland te besteden als degene die in de zomer vakantie houdt. Het Nationaal Bureau voor Toerisme zegt dan ook dat iedere wintersporter meer, een extra negatieve uitwerking heeft op onze economie.
Het tekort op de toeristenbalans zal dit jaar oplopen tot circa zes miljard gulden (in 1978 4,9 miljard). Dat betekent dat de Nederlanders in het buitenland zes miljard meer uitgaven dan de buitenlanders in ons land verteerden.**



JIJ

Onder redactie van Herman Vermeulen

Volgens mij

Een paar weken geleden verscheen voor het eerst in deze krant deze rubriek. Een halve pagina op de eerste plaats bedoeld voor de jongere lezers van dit dagblad.Ervan uitgaand dat jongeren meer interesses hebben dan alleen disco, werd in het eerste artikel aangekondigd, dat ook andere onderwerpen aan bod kunnen komen. In het eerste artikel werd dan ook gevraagd of jullie zelf onderwerpen wilden aandragen.

Sommigen van jullie hebben aan dat verzoek voldaan en schreven een brief. Hieronder worden ze afgedrukt. Mocht ook jij iets willen schrijven voor de krant, dan kan dat altijd. Eens per vier weken staan de kolommen daarvoor open. Het is niet zo, dat je moet reageren op iets wat in JIJ viel te lezen. Alles wat een beetje interessant is kan hier een plaatsje krijgen.

Mocht je meer willen, dan alleen maar een brief te schrijven, dan kan dat ook. Ik kan me voorstellen, dat je vindt dat er onderwerpen zijn, die nooit in de krant aan bod komen. Terwijl dat volgens jou toch echt wel zou moeten gebeuren. Schrijf er gerust over, wij drukken het wel af. Wil je eerst, voordat je begint te schrijven, inlichtingen hebben, bel of schrijf naar het Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, Heerlen. Tel. 045-739286.

HERMAN VERMEULEN

Nina Hagen

Ik heb in jullie krant het optreden van Nina Hagen in Oostenrijk gemist. Naar wat ik gehoord heb moet dat afschuwelijk ordinair geweest zijn. Ik lees wel alles over een verhouding van Nina Hagen met Herman Brood en over haar muziek. Maar wanneer ze zo obsceen in de publiciteit komt als in Oostenrijk hoef ik nooit meer iets van dat kind te horen. Er zijn wel andere zangeressen waar ik meer kapot van ben, zoals Ann Foley, weet je wel. Ik vind dat JIJ ook moet schrijven als artiesten afgaan of zich aanstellen.

Ger M., Simpelveld

Vrolijk

Naar aanleiding van uw verzoek aan de jonge lezers van het Limburgs Dagblad om eens te laten horen hoe een jongerenpagina er eigenlijk uit moet zien, hierbij enkele suggesties. Allereerst vind ik, dat die pagina vrolijk van opzet moet zijn. Er is al genoeg ellende in de wereld, waar wij dagelijks mee worden geconfronteerd. Het gaat erom, dat wij, vooral hier in Limburg heel wat positiever moeten gaan denken en handelen. We moeten niet bij de pakken neerzitten. De krant staat vol over werkloosheid, stakingen en meer van dat soort dingen, maar er zijn beslist ook nog genoeg dingen op te noemen, die zich positief ontwikkelen en die een positieve benadering van de persmedia verdienen. Ik zou dan ook voorstellen om de schooljeugd zoveel mogelijk bij de opzet van de jongerenpagina te betrekken, want de jeugd heeft de toekomst, zeggen ze. Nou, dan moeten wij ook eens de handen uit de mouwen gaan steken en meewerken aan een positieve leuke en interessante jongerenpagina. Het is beslist niet alleen popmuziek, wat de klok slaat. Daar ben ik van overtuigd. Ik drink zelf ook best wel graag een pilsje met mijn vrienden, maar ik houd er evengoed van om eens serieus over bepaalde dingen te filosoferen. Kritiek is prima, als het maar een beetje opbouwend is!

Peter S. Heerlen

Behoefte

De nieuwe jongerenpagina van het Limburgs Dagblad moet veel meer gericht zijn op de behoeften van de jeugd tot ongeveer achttien jaar. Dat betekent nog altijd dat er veelbelovende meer aandacht moet worden besteed aan popmuziek. Met name hier in Limburg zijn er weer goede en beloftevolle groepen, die best eens in de schijnwerpers mogen worden geplaatst. Wat ook belangrijk is, dat er een goede rubriek komt, waarin platen worden besproken. Natuurlijk moet die rubriek wel worden geschreven door iemand die verstand van zaken heeft, want anders hebben we er nog niks aan. Verder heeft de jeugd ook behoefte aan duidelijke informatie over concerten die plaats vinden. Het lijkt mij trouwens ook wel handig om een maandelijkse agenda samen te stellen met adressen waar de jeugd terecht kan in verband met informatie over beroepskeuze, aangepaste kursussen en meer van dat soort zaken. Voor het overige wens ik jullie veel succes met de JIJ-krant. Misschien is overigens de titel JOUW-krant wel beter?

Monique L., Brunssum

Popmuziek

Ik ben blij dat er een verandering in de jongerenrubriek is gekomen. Jullie krant doet alsof de jongeren zich alleen maar voor popmuziek interesseren en voor discodansen. Ik vind pop en rock ook leuk, daar gaat het niet om. Maar er zijn nog wel andere dingen, die ik in jullie jongerenrubriek wil lezen. Om maar eens iets te noemen: Waarom schrijven jullie nooit over de maffe manier waarop de arbeidsbureau's ons jongeren behandelen, als we om werk komen vragen? Waarom schrijven jullie niet over de uitbuiting door de werkgevers als we een tijdelijk baantje weten te bemachtigen? Ik zag dat jullie nu ook schrijven voor kinderen tot twaalf jaar en dat jullie eens in de maand een moeilijk onderwerp willen behandelen. Het zal mij benieuwen wat dat is. Maar ik ben blij dat jullie ontdekt hebben dat er ook nog iets anders bestaat dan popmuziek.

Finy W, Heerlen

Verrukking

Met opperste verbazing en oprechte verrukking bekijk ik 's zaterdags uw jongeren-showpagina. Behalve muziek, waarvoor u uw informatie waarschijnlijk van die pressscheeten afschrijft, kom ik weinig actuele onderwerpen, die mij als jongere zouden interesseren, tegen. Het is natuurlijk moeilijk voor u om u in mijn wereld in te leven, omdat ik vermoed dat u de prettigste tijd van uw aardse bestaan ontgroeid zult zijn, maar desalniettemin zouden onderwerpen als onderwijs, uitgaan, omgang, beroepsmogelijkheden, politiek, cultuur en toekomst op us pagina niet misstaan. Als u daarvoor een taal zou willen gebruiken die ik ook kan verstaan dan geloof ik dat mijn zaterdagse verrukking zal ontaarden in een bovenaards geluksgevoel. Iets minder show, daarvoor hebben jullie, zoals ik bij gerucht heb vernomen, al iedere dag een pagina en meer deugdelijke informatie zou uw pagina beslist lezenswaardiger maken.

Harrie S. Grubbenvorst

Nieuwe platen van Eagles en Police

„O jooh,

o jooh,

o jooh,

o jo jo

dus"



De regen van nieuwe platen die we elk voor- en najaar kunnen verwachten is weer losgebarsten.

Vorige week werden we verblijd (nou ja) met de nieuwe Blondie schijf, deze week kregen we de nieuwe Eagles „The long run" getiteld en de nieuwe Police „Regatta de Blanc" voorgeschoteld. Deze keer is het echt smullen geblazen. Want deze twee schijven zijn meesterwerken.

Ook al ligt het geluid van beide groepen mijlenver uit elkaar, dit zijn twee elpee's die op geen enkele plank van de rechtgeaarde popliefhebber mogen ontbreken. Ondanks het verschil, hebben de beide groepen toch veel overeenkomsten. Zoals gezegd leverden ze beiden een uitstekende elpee, maar er is nog meer. Als ik de carrière van de Eagles naloop toont deze enorm veel overeenkomst met de carrière van The Police tot op vandaag. De Eagles maakten bij de release van hun eerste elpee net zoveel furore als de Police nu.

En last but not least als ik het nummer „The bed's too big without you" van The Police draai en direct daarna „Those shoes" van The Eagles, ontdek ik precies hetzelfde basschema. Zeer opmerkelijk bij twee elpee's die nagenoeg op dezelfde dag verschenen.

In ieder geval kun je de komende weken je lol op als je tot aanschaf overgaat. Welke van de twee je het eerst moet kopen kan ik je echter niet zeggen. Bij mij worden ze om de beurt gedraaid, dat wil zeggen dat er niets anders meer op de draaitafel komt. Vooral de elpee levert elke keer opnieuw verrassingen op. Buiten „Message in a bottle" staan er nog twee toekomstige hits op. „Walking on the moon" is daar een van, „The bed's too big without you" is het beste nummer van de elpee. Op het titelnummer „Regatta de Blanc" haalt de Police alles uit de kast waar ze pattent op hebben. Veel ojooh ojooh ojojojo dus. Van deze groep zullen we in de toekomst nog veel plezier hebben.

Dan de Eagles. Heel anders maar net zo goed. De simpelheid maakt het mooi. Die simpelheid begint al bij de hoes die volledig zwart is met daarop een geweldig mooi lettertype in zilver. 3 jaar na de release van „Hotel California" is ze er dan toch gekomen. The Eagles zijn ruiger geworden, zoals we dat al bij vele groepen hebben moeten opmerken dit jaar. Aan de kwaliteit doet dat niet veel af, vooral Joe Walsh gaat te keer als een duivel. Beste nummers zijn het eerder genoemde „Those shoes" „Teenage jail" en „In the city". Welk nummer op singel zal uitkomen is nog niet bekend.

L. B.

schaken door b. j. withuis

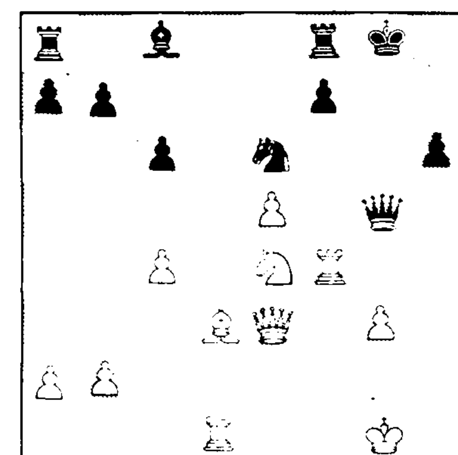
Velen blijken weinig kennis te bezitten over het Zuidamerikaanse schaakland Brazilië Het sociale klimaat lijkt niet bevorderlijk voor een zo spiritueel spel als schaken, doch het is deels andersom. Reeds jaren wordt de kunst er behoorlijk uitgeoefend; in Mecking bezit men een speler van wereldklasse - die overigens door ziekte nooit (meer) de top zal kunnen bereiken. De meesterklasse is er pittig tot sterk. Men denke aan de gebroeders v. Riemsdijk, aan Camara (oomzegger van de beroemde kardinaal) en aan diverse jongeren; onder hen is de 22-jarige Neto vooral beloftevol. Hij won dezer dagen het landskampioenschap met 8,5 uit 11, Zwitsers, 68 deelnemers. Het is misschien wel eens aardig 2 partijen te brengen van de jonge garde. Ze kunnen elke kritiek glansrijk doorstaan. Overigens, dat landskampioenschap werd voor de 40ste keer verspeeld, hetgeen toch al een eerbiedwaardige traditie is.

Wit: Neto
Zwart: Braga

De zwartspeler bleef slechts met een halfje achter op de winnaar; dit duel had dus in zekere mate een beslissend karakter.
1. c4,g6 2. Pc3,Lg7 3. d4,Pf6 4. Pf3,0-0 5. Lf4,d6 6. e3,Pbd7 7. Le2,Ph5 (Zwarts 2 paardzetten zijn ambitieus doch misschien te veel gevraagd.) 8. Lg5,h6 9. Lh4,g5 10. Pd2!,Pf4 11. ef44:,gh4: 12. Pf3,e5 13. fe5:,de5: 14. Dd2,ed4: 15. Pd4:,Pc5 16. Td1,c6 17. 0-0,Df6 18. De3,Dg5 19. f4,Df6 20. Pf3Pe6 21. g3!,hg3: 22. hg3:,Pc7 23. Pe5,De7 24. Ld3,Le5: 25. fe5:,Dg5 26. Tf4,Pe6 27. Pe4,..

DIAGRAM I

27. ..,Dg7 28. Pf6+,Kh8 29. Th4, pg5 30. Td2,Ph3+ 31. Khl,.. Simpel, zwart wordt nu



spoedig ge-h-lijnd; daarom gaf hij het op.

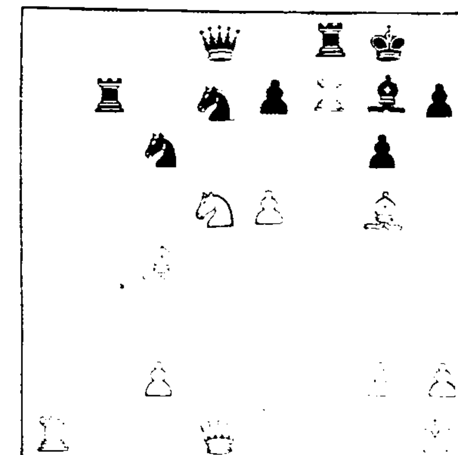
Onderstaand duel werd tot de beste partij van het toernooi uitgeroepen.

Wit: Lima (Juniorenkamp v. Rio)
Zwart: Limp, eveneens uit Rio.

Rio de Janeiro is wel de toonaangevende schaakstad in Brazilië; geen wonder dat daat de Interzonale wordt gehouden.
1. e4,c5 2. Pf3,d6 3. d4,cd4: 4. Pd4:,Pf6 5. Pc3,g6 6. Le2,Lg7 7. 0-0,0-0 8. Lg5,Pc6 9. Pb3,a6 10. Khl,b5 11. a3,Lb7 Pf3,Pe6 ouverture is niet vlekkeloos) 12. f4,b4 12. ab4:,Pb4 14. Pa5!,Tb8 15. Pb7:,Tb7: 16. e5!,de5: 17. fe5:,Pd7 18. Pd5,Pc6 19. La6:,Tb2: 20. Lc4,Tb7 21. Tf7:!,..

DIAGRAM II

21. ..,Tf7: 22. Pe7:+!,Pe7: 23. Lf7:+,Kf7: 24. Df3+,Ke6 25. Db7:,Pe5: 26. Le7:... Zwart geeft het op; na 26. ..,De7: 27. Ta6+,Kf7 28. Dd5+,Kf8 28. La8+ m. is de striptease onstuitbaar.



Correspondentie: 4 lezers informeerden naar de waarde van schaakcomputers. We zijn geen technici, noch handelaar in wat dan ook. Men dient zich tot de bekende schaakverkoopadressen te wenden.
L.v.Z. uit V. - Elke regionale Bond werkt weliswaar samen met de KNSB-commissie voor Jeugd- en Schoolschaak, doch de wijze waarop jeugdexamens worden afgenomen ligt (uiteraard) verschillend: veel is afhankelijk van de plaatselijke situatie. De „autonomie", om het grote woord in dit verband te gebruiken, is echt nuttig. Overigens valt over de samenwerking - aldus de KNSB - weinig te klagen.
D. uit M. - De Wereldschaakbond is de tweede internationale Bond ter wereld, na de internationale voetbalbond. De bindingen van de FIDE met de UNESCO krijgen in toenemende mate een officieel karakter

bridge door ir. j. w. gielkens

Mijnstreek I is de viertallencompetitie in de promotieklasse goed gestart met een 15-5 overwinning op Veghel. Weliswaar is het Veghelse team een nieuwkomer in deze klasse, maar dat maakt de zaak er niet eens altijd makkelijker op. Tot de rust was de stand dan ook nog precies gelijk, maar in de tweede helft liep Mijnstreek uit tot de boven vermelde voorsprong.
Voorbeschouwingen over deze competitie zijn er dit jaar niet gehouden; dit in tegenstelling tot voorgaande jaren. Het vervelende ervan was toen dat ze ieder jaar pleegden uit te komen; het leek of de spelers gedoemd waren te eindigen op de plaats die hier voor de aanvang van de competitie was voorspeld. Daarom nu eens een jaar zonder prognoses; de competitie is dan weer helemaal open, en zo hoort dat ook.
Het goede spel van Mijnstreek en het redelijk goede spel van Veghel uit de eerste wedstrijd moge duidelijk worden uit het feit dat men na afloop niet opgewonden hoefde te raken over allerlei grote swings, zodat men al gauw toe kwam aan het analyseren van een subtiel spel als het volgende.

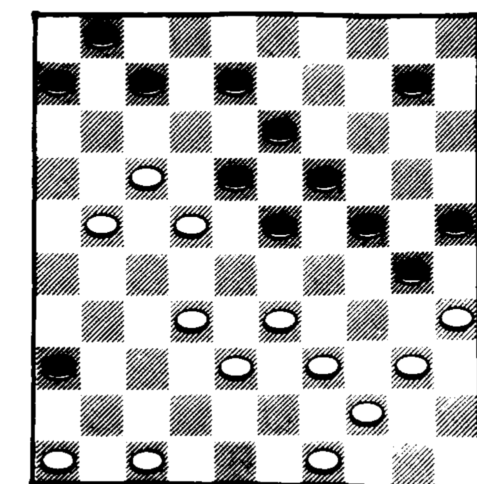
	♠ 432 ♡ AHV3 ◇ A74 ♣ HB8	
♠ HB ♡ B9865 ◇ 1093 ♣ A107	N W O Z	♠ 1086 ♡ 102 ◇ VB6 ♣ V6532
	♠ AV975 ♡ 74 ◇ H852 ♣ 94	

Aan beide tafels waren NZ in 4Sch beland, welk contract beide keren eentje down ging, doordat de leider 2 schoppenslagen verloor. In de open kamer werd gestart met klaveraas en met klaver tien vervolgd. In Noord werd met de heer gewonnen en een kleine schoppen naar de vrouw gespeeld. Zodoende werden er 2 schoppenslagen afgegeven, waardoor het contract niet meer gemaakt kon worden. Zoals u ziet zou Zuid succes hebben gehad als hij eerst schoppenaas had gespeeld en daarna – bij het zien verschijnen van schoppenboer – een kleine schoppen naar de 9. Dit is trouwens ook de technisch aangewezen speelwijze: men krijgt immers, ook als schoppenheer fout zit, de extra kans op schoppenheer sec, of schoppenheer met boer of 10 achter de aas, vrouw. Wat dan nog als men de eerste keer de boer of 10 ziet vallen, zult u misschien vragen. West kan toch B10 sec hebben en dan gaat men onnodig down door in de tweede ronde de 9 te spelen. Dat is waar, maar volgens de statistiek is bij het verschijnen van de boer (en dat geldt mutatus mutandis voor de 10) de kans op HB twee keer zo groot als de kans op B10. Waarom? Omdat men er van uit kan gaan dat een Westspeler met B10 nu eens de boer en dan weer de 10 zal spelen, terwijl hij met HB natuurlijk altijd de boer zal leggen. Daarmee is bij het verschijnen van de boer (of 10) de kans op HB resp. H10 ruwweg dubbel zo groot als die van B10.
Zuid zou door naar het aas te spelen ongeveer een 9% grotere kans op succes hebben gehad. Op het eerste gezicht is dit spel dus niet volmaakt afgehandeld, maar bij nadere analyse, valt de speelwijze naar de vrouw in dit geval zeker te rechtvaardigen. Want er is nog een andere maakkans in dit spel, nl. als de ruitens niet 3–3 zitten. Als dan de vierkaart of langer ruiten bij de vierkaart of langer harten zit is er altijd een dwang tegen deze speler mogelijk. De kans daarop is ongeveer 30%, welke thans teniet wordt gedaan door eerst naar schoppenaas te spelen, want dan moet er een hartenentree gebruikt worden om weer aan tafel te komen. Mocht er daarna toch nog 2 keer van slag worden gegaan (41% kans) dan heeft de tegenpartij nu gelegenheid om de hartenverbinding te verbreken en een keer ruiten te spelen, waarna een evtl. harten-ruitendwang niet meer uitgevoerd kan worden, hetgeen u zelf kunt nagaan. Misschien speelt de tegenpartij niet ideaal tegen, maar u geeft in elk geval ongeveer 12% weg om 9% te winnen. Inderdaad een subtiel spel; als er bij Mijnstreek geen grovere zaken aan de orde komen zullen ze het deze competitie nog ver brengen.

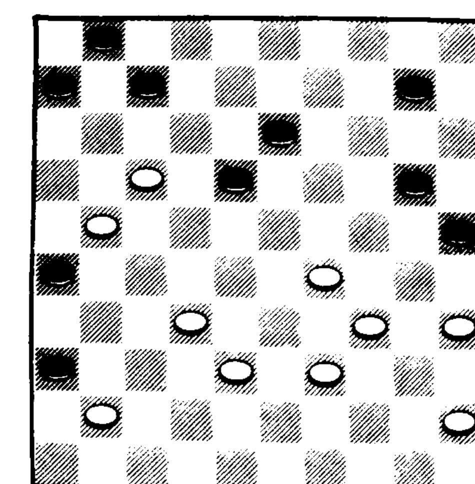
dammen door l. de rooy

We moeten ditmaal de wereld van de harde wedstrijdsport laten voor wat ze is en van de schone poëzie genieten. Niet dat we geen aandacht meer kunnen opbrengen voor het belangrijke competitiegebeuren, integendeel, maar nu we in staat gesteld zijn om een proeve van het neusje van de zalm te bieden, kunnen we deze gelegenheid niet voorbij laten gaan. Kort na de bezettingsjaren kreeg de Nederlandse problemist Henk van Alphen wereldfaam met een genre, waarin hij moeilijke puzzels wist te vangen in uitstekende aanvangsstanden, via een prachtige estetische vormgeving. Daarna verdween deze begaafde componist uit de kijker. Men vertelde dat hij ooit had aangekondigd te zullen stoppen, zodra hij 250 problemen op zijn naam had staan. De laatste jaren kwam het werk van Van Alphen opnieuw in de belangstelling. De Bossche problemist Jan Pennings belastte zich met de taak om alle gepubliceerde problemen van deze auteur op te sporen en hij plaatste een complete lijst met het hervonden werk in het vakblad De Problemist.
Tot aller verrassing werd spoedig daarna de „verloren zoon" teruggevonden. Hij bleek zich te bevinden in een bejaardentehuis te Koedijk, even ten noorden van Alkmaar en de hernieuwde belangstelling voor zijn werk inspireerde hem zo, dat hij opnieuw voor de damproblematiek gewonnen werd. Via confrater Jan Pennings ontvingen we een aantal problemen van deze zeldzame auteur en we haasten ons dit geniale werk in onze rubriek aan de liefhebbers te tonen. Het zijn alle creaties op het beroemde Canalejasmotief.

Oplossing eerste probleem: 1. 30-25;36x47. 2. 25-20;14x25. 3. 37-32;28x37. 4. 42x31;47x11. Dank zij het vrijkomende tempo, kan wit het eerste stapje in de richting van de damlijn zetten. 5. 15-10;26x37. 6. 48-42;37x48. 7. 10-4; daar is het tweede vrije tempo; 48x30. 8. 4x34; (over de schijven 13, 21, 11, 12 en 23) en na deze daad zelfopoffering volgt nog: 30x48. 9. 40-34;48x30. 10. 35x2. Canalejas. De situatie na de 8ste zet was weliswaar bekend, maar de wijze waarop dit thema in de vorm wordt gegoten is groots.



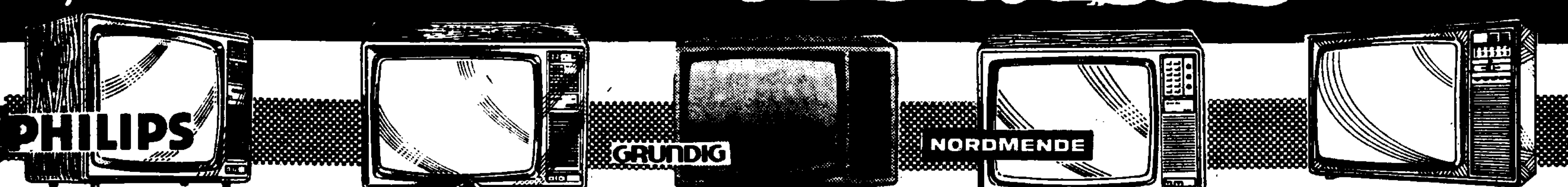
In het tweede diagram kan wit op de volgende wijze tot winst komen: 1. 39-34;30x27. 2. 21-16;18x27. 3. 47-42;37x48. Nu moet eerst de zwarte dam op 48 op en neer vallen: 4. 40-34;48x30. 5. 49-43;30x48. 6. 46-41;36x47. 7. 16-11;47x50. 8. 11x2 en nu komt een witte dam op 2, die dit veld verlaat en plaats maakt voor een ander die dit veld gaat bezetten: 50x11. 9. 2x34 (over de stukken 11, 27, 24, 10, 13 en 23) opnieuw zelfopoffering: 48x30. 10. 35x2. Canalejas. Ook hier is de situatie na 16-11 al eens eerder vertoond, maar zelden in zo'n prachtige vorm.



Probleem nr. 31.
Auteur: H.J. van Alphen te Koedijk
De opgave van deze week is eveneens een prachtig probleem van deze auteur, alleen zal het voor de oplossers minder lastig zijn dan zijn twee illustere voorgangers. Niettemin is het niet zo erg eenvoudig, maar het vinden van de oplossing zal zeker zeer veel voldoening geven.

Oplossingen gaarne na plaatsing van nr. 32 naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen insturen.

-%KORTING-% KRAKERS!!.



Philips grootbeeld kleurentelevisie, 66 cm grootbeeld, inline, hibri beeldbuis, 12 voorkeurkanalen. Norm. prijs 2195,–. Onze prijs **1598,–**

Erres (Philips) grootbeeld 66 cm hibri beeldbuis met 16 voorkeurkanalen en draadloze afstandsbediening. Norm. prijs 2745,–. Onze prijs **1698,–**

Grundig kleurentelevisie met een 51 cm hibri beeldbuis en 3 jaar garantie. Norm. prijs 1713,–. Onze prijs **1278,–**

Nord Mende grootbeeld kleurentelevisie met afstandsbediening, 66 cm hibri beeldbuis, 12 voork.kanalen. Norm. prijs 2475,–. Onze prijs **1998,–**

Grootbeeld kleuren-tv voor een lage prijs, met 12 voorkeurzenders, regelaars voor kleur, geluid en kontrast. Norm. prijs 2195,–. Onze prijs **1295,–**



Philips videorecorder N 1700. 2½ uur speeltijd. Norm. prijs 2450,–. Onze prijs **1798,–**

Akai frontlader cassettedeck, type CS 703 D met uitstekende specificaties. Norm. prijs 468,–. Onze prijs **365,–**

Aristona stereocombinatie met radio, platenspeler, cassettedeck, boxen, stofkap. Norm. prijs 895,–. Onze prijs **645,–**

Akai hifi rack. met platenspeler, versterker v. 2x25 W. tuner, cass.deck en rack. met handels. Norm. prijs 1768,–. Onze prijs **1475,–**

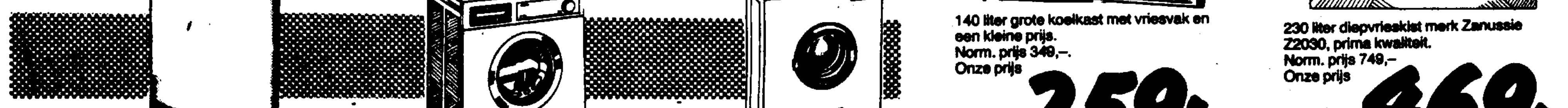
***3 JAAR Volledige Kostenloze GARANTIE!!**
* (op Ruton Wasautom. en Aristona K.T.V.)



Draaitop stofzuiger 600 Watt motorvermogen, compleet met hulpstukken. Norm. prijs 295,–. Onze prijs **159,–**

Klokradio Roberts. Van de prijs ligt u niet wakker. Van 98,– voor **49,–**

Philips stereo elektrofoon compleet met boxen en element. Van 229,– voor **198,–**



140 liter grote koelkast met vriesvak en een kleine prijs. Norm. prijs 349,–. Onze prijs **259,–**

230 liter diepvrieskist merk Zanussie Z2030, prima kwaliteit. Norm. prijs 749,– Onze prijs **469,–**



Centrifuge merk Thomas 2.5 kg wasgoed. Norm. prijs 159,– Onze prijs **99,–**

Zanussie wasautomaat type DL 123 VXOX 5 kg wasgoed. * met 5 jaar garantie op trommel en kuip. Norm. prijs 949,–. Onze prijs **698,–**

Voordeliger kan niet! Wasautomaat voor 4.5 kg wasgoed. Nu voor bijzondere lage prijs. Norm. prijs 599,–. Onze prijs **399,–**

Ruton wasdroger. Gemakkelijk te plaatsen, uitstekende kwaliteit. Adviesprijs 549,–. Onze prijs **329,–**

Afzuigkap Met 2 snelheden en verlichting, gemakkelijk te plaatsen. Norm. prijs 199,–. Onze prijs **99,–**

Stoomstrijkijzer strijkt als de beste. Norm. prijs 69,–. Onze prijs **59,–**

Aanbiedingen gelden zolang voorraad strekt. Afwijkingen afbeeldingen voorbehouden. Geen kosten voor het thuis bezorgen. Prijzen netto contant.

VAN ERP
de zaak met superservice
*Sittard Putstr. 34 - 04490-13531.
*Heerlen, Glaspaleis. 045-711300.

AUTO CAUBO
occasions met één jaar garantie!

vw golf extra 1974, 75, 76, 77	v.a. 160,17 p.m.	audi 100 LS 1974	v.a. 147,28 p.m.
vw golf extra met schuifdak 1975	v.a. 222,55 p.m.	audi 100 GLS 1977	v.a. 416,42 p.m.
vw golf L 1975, 76, 77	v.a. 188,23 p.m.		
vw golf LS 1975, 76, 77	v.a. 202,02 p.m.	opel kadett 1974	v.a. 124,21 p.m.
vw golf D 1977	v.a. 306,94 p.m.	austin maxi 1974	v.a. 133,59 p.m.
vw golf LD 1977	v.a. 320,63 p.m.	fiat 126 1974	v.a. 76,05 p.m.
		fiat 127 1974	v.a. 93,79 p.m.
vw sciricco TS 1974, 75	v.a. 217,98 p.m.	peugeot 604 SL automaat 1975	v.a. 236,23 p.m.
vw scirocco S 1976	v.a. 352,56 p.m.	mitsubishi 1400 GL 1975	v.a. 124,21 p.m.
vw scirocco L 1976	v.a. 259,04 p.m.	renault R 5 TL 1975	v.a. 160,96 p.m.
vw scirocco GL 1977	v.a. 386,77 p.m.	mazda 1300 1975	v.a. 109,00 p.m.
		datsun 120 Y deluxe 1976	v.a. 154,12 p.m.
vw passat L 1973, 74	v.a. 114,07 p.m.	datsun cherry 100 A 1976	v.a. 154,12 p.m.
vw passat 1974, 75, 76	v.a. 160,96 p.m.	simca 1100 ES 1976	v.a. 238,51 p.m.
vw passat TS 1974	v.a. 156,40 p.m.	alfa 2000 1977	v.a. 395,90 p.m.
vw passat LS 1976	v.a. 263,60 p.m.	peugeot 304 1977	v.a. 309,22 p.m.
		toyota corrolla 1977	v.a. 259,04 p.m.
audi 50 1975	v.a. 179,21 p.m.	alfa sud TI 1977	v.a. 236,23 p.m.
audi 80 GL 1973	v.a. 114,07 p.m.	simca 1100 1977	v.a. 160,96 p.m.
audi 80 L 1974, 75, 76, 77	v.a. 149,56 p.m.	peugeot 104 SL 1977	v.a. 211,14 p.m.
audi 80 LS 1973, 74, 75	v.a. 145,00 p.m.		

Bovengenoemde prijzen zijn per maand.
Deze auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Ze zijn alle ANWB-gekeurd.

KOOP UW OCCASION WAAR U KEUZE, SERVICE EN VOORAL GARANTIE KRIJGT!
Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn elke zaterdag geopend.



Vaals	Mechelen	Valkenburg
04454-1166	04455-1592	04406-15041

Op korte termijn kan in ons team worden opgenomen:

ERVAREN BOUWKUNDIG OPZICHTER

Schriftelijke soll. richten aan:
ARCHITEKTEN- en INGENIEURSBURO
IR. J.H.M. DUIJSENS B.V.
Kaalheidersteenweg 270, 6467 AH Kerkrade.

Leen Geld bij de BOGA....
in een paar minuten geregeld en ... handje kontantje, dezelfde dag!
BOGA EMMASINGEL 55 WEERT
KOM EVEN LANGS OF BEL: **04950-37706**

Het Bernardinuscollege Heerlen
vraagt voor onmiddellijke indiensttreding

DOCENTEN voor:

ENGELS bij voorkeur 1e graad 21 les...
(mogelijkheid tot VB in nabije toekomst niet uitgeslo...
SCHEIKUNDE 1e graad 23 les...
(ter vervanging wegens ziekte)

Sollicitaties voor 27 oktober as. te richten aan de voorz... van de directie, Akerstraat 95, 6401 CZ Heerlen. Tel. 045-716145.

EUROMANPOWER
sucht für eine Grosbaustelle
10 innen- und ausen-STUCKADORE
Spitzenlohn DM 600 und Fahrgeldvergütung.
Tel. 045 - 720090

Automobiel-centrale **"De Uiver" B.V.**
Gebr. F. + H. Feijts
Provincialeweg-Nrd. 84-85-87
DOENRADE
Tel. 04492 - 1931



Land-Rover Een harde jongen

In ons verzorgingstehuis met 84 bewoners is een vacature als verantwoordelijke voor een afdeling. Onze gedachten gaan uit naar een

eerste bejaardenverzorgende

met ruime ervaring, die naast de normale werkzaamheden de taak van een afdelingsverantwoordelijke op zich wil nemen.
Vereiste diploma's: bejaardenverzorgende c.q. ziekenverzorgende kursus voor afdelingshoofden.
Salaris en rechtspositieregeling konform de CAO voor bejaardentehuizen.
Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de directrice. Tel. 04756 - 2051.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan het bestuur van het bejaardentehuis Sterrebosch. Onder de Bomen 4, 6017 AL Thorn, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad.

Wij waarschuwen u bijtijds. De winter niet



Tussen gemoedelijke nazomer en ijzige winter ligt soms maar één enkel nachtje. 'n Verraderlijk nachtje dus. Daarom attenderen wij u bijtijds op onze Herfst Service. Die is speciaal bedoeld om uw auto in winterconditie te brengen. Op zo'n 15 essentiële punten wordt hij grondig gecontroleerd. Voor slechts f 60,–, incl. BTW, als u 't vóór 1 november laat doen. Voor die prijs wordt uw motor ook nog piekfijn en zuinig afgesteld. En adviseren wij u tevens hoe uw auto 't wegenzout niet hoeft te bezuren.

De Herfst Service

Tot en met 31 oktober kost de Herfst Service inclusief BTW: **f 60,–**

V.A.G Service System: u kiest gewoon de service die u wenst

Gecontroleerd wordt: • Afstelling en werking van ontsteking, bougies en carburateur • Conditie van de batterij en vloeistofniveau • Koelsysteem op lekkage, bescherming tegen vorst en vloeistofniveau • V-riem • Voorverwarmingsmechanisme van luchtfilter • Remsysteem op lekkage en vloeistofniveau • Dikte remblokken en remvoeringen • Uitlaatsysteem op conditie en bevestiging • Schokdempers op lekkage en bevestiging • Bodembescherming • Banden op conditie en slijtagepatroon • Verlichting en afstelling koplampen • Ruitewisser en -sproeier • Werking verwarming en ventilatie.

Uw dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

V·A·G Audi

---

produktie medewerkers

Bij VOLVO in Born vindt de produktie plaats van de VOLVO 66- en 340 serie. Om de stijging in de produktie van deze modellen te kunnen realiseren heeft VOLVO dit jaar al meer dan 350 nieuwe medewerkers in dienst genomen.
Ook nu is er nog volop plaatsingsmogelijkheid.
Voor al onze produktie-afdelingen, waar in dag-/middagdienst wordt gewerkt, vragen we Produktiemedewerkers.
In de produktie-afdelingen gebeuren alle werkzaamheden die met de bouw van een volledige auto te maken hebben; van plaat tot eindprodukt.

Wij hebben behoefte aan o.m. puntlassers, vertinners, persers, schuurders, lassers, assemblagewerkers etc.

VOLVO biedt u:
- Een uitstekend salaris bijvoorbeeld: als u 22 jaar bent, verdient u inclusief ploegentoeslag, minstens f 2.075,- bruto per 4 weken (dus 13 keer per jaar)
- Gratificatie 5%
- Vakantietoeslag 8%
- Gratis busvervoer
- Verder uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Heeft u belangstelling? Neem dan contact op met onze Personeelsdienst.
- Bel voor een afspraak: 04498-8222, toestel 631, de heer J. Tummers.
- Of zend onderstaande coupon aan: Volvo Car Produktie Born B.V. Antwoordnummer 75 6130 VB Sittard Postzegel niet nodig.

VOLVO VOLVO

Kom werken bij volvo

Naam ______________
Straat en huisnummer ______________
Postcode en woonplaats ______________
Geboortedatum ______________

OPEN DOEK

BEELDENDE KUNST

door Theo Pasing



Jef Roberts en echtgenote Tonnie: idealisten achter keramisch bedrijfje

„Het ruikt hier overal naar werk"

Zijn idealisme behouden is het belangrijkste voor Jef Roberts om het keramisch bedrijfje aan de Fort Willemweg te Maastricht draaiend te houden en uit te bouwen tot een volwaardig bedrijf. Van de zijde van de overheid, die nogal prijzige huurbedragen voorrekent, gelooft men nauwelijks dat deze poging kans van slagen heeft. Om werk en opdrachten zit Jef Roberts niet verlegen. Hij krijgt meer aanvragen dan hij verwerken kan. „Het ruikt hier overal naar werk", zegt hij als wij door de grote ateliers lopen. Ateliers, die dreigen te verkrotten als er geen verandering in de situatie komt. Het is er stil. Honderden afgewerkte en nog meer onafgewerkte handvormtegels, dierfiguren, vazen en eierdopjes staan in slagorde in de rekken opgesteld. Zij staan te wachten op handen, die hen bewerken, vakkundige handen, die hen „tot leven wekken". Zij zullen nog lang op hun beurt moeten wachten, want Jef Roberts en zijn vrouw Tonnie zijn de enigen, die zich met de moed der wanhoop achter dit enorme karwei scharen. „Wij werken hier dag en nacht onder beslist geen ideale werkomstandigheden. Tonnie heeft nog een dagtaak in de verpleging en in haar vrije tijd komt ze hier werken. Ze helpt bij de afwerking en de bewerking van het aardewerk".



● *Honderden onafgewerkte eierdopjes, dierfiguren en vazen staan te wachten op de vakkundige handen van Tonnie en Jef Roberts.*

Jef Roberts, die de hele tijdrovende voorbereiding, zoals het maken van het ontwerp en de moedervormen, op zich neemt, voelt zich verstoken van iedere hulp. „Het gemeentebestuur van Maastricht ziet niet in, dat dit bedrijfje toekomstmogelijkheden heeft. Al 150 jaar wordt hier aardewerk gemaakt en Maastricht is groot geworden door het aardewerk. Mij lukt het eenvoudig niet om de overheid ervan te overtuigen dat dit bedrijf belangrijk is voor Maastricht. En dat terwijl alles wat ik onder handen neem lukt".

Jef Roberts is op veertienjarige leeftijd als autodidakt met keramiek begonnen. Een jaar later ging hij in dienst bij het bedrijf Jema, dat hij drie jaar geleden heeft overgenomen „om het aardewerk voor Maastricht te redden". „In die drie jaar hebben wij aangetoond dat het publiek onze artikelen wil kopen. Ze halen het rechtstreeks uit mijn atelier. De winkeliers halen het bij wijze van spreken uit de ovens. Ik kan aan de vraag gewoon niet beantwoorden".

Hoewel er nu voor anderhalf miljoen in het bedrijf geinvesteerd is kan het onmogelijk rendabel worden, omdat Jef Roberts zelf geen kapitaal achter de hand heeft. Met datgene wat hij zelf in samenwerking met zijn vrouw uit de ovens haalt en verkoopt kan hij weer nieuwe produkten financieren. Omdat er geen schot in de produktie zit door gebrek aan mankracht en door dreigende verkrotting zal de weg naar de groei ontzettend lang zijn. „Ik heb nog zoveel plannen. Ik ben ook houtbewerker en in een ruimte hiernaast staan de machines klaar om een houtbewerkingsbedrijf te beginnen. Als men mijn probleem laat doodbloeden dan gaat dit bedrijf verloren. In het begin van dit jaar toen het water naar binnen stroomde en ik in een ijzige kou heb staan werken toen heb ik gedacht het op te geven".

MUZIEK

Lichtvoetige LP uit studio Jan Theelen, Munstergeleen

Melodieuze Miel Cools

De Belgische zanger/cabaretier Miel Cools uit Hasselt heeft met zijn nieuwste langspeelplaat Houden van.... een fraai muziekalbum aan zijn al rijke oeuvre toegevoegd, een album dat een plaatsje verdient in de discotheek van iedere zichzelf respecterende muziekliefhebber. Houden van... is een langspeelplaat geworden om te koesteren en om van te houden, zoals de ondertitel in de propaganda luidt. Hoe meer je hem draait hoe mooier hij wordt. Bij de eerste keer afspelen springen de fijne teksten, de melodieuze presentatie, de welluidende voordracht en warme zangstem van Miel Cools in het gehoor en zij verhevigen zich naarmate de plaat vaker gedraaid wordt.

Er zijn 13 liederen opgenomen, afwisselend vrolijke cabaretliedjes en diepzinnige luisterliedjes. Twaalf van de dertien liederen heeft Miel Cools gecomponeerd, het dertiende en tevens laatste lied van de plaat Milady, een lichtvoetige schets van erotische avontuurtjes in het aristocratisch milieu, is door Raf Deckers op muziek bezet. De titelsong Houden van kun je bij Shakespeare niet leren is een prima luisterlied. De plaat heeft terecht deze titel gekregen. 'Plurien' is een aangrijpend liet over de dood van 'n bloedarme visser, die in alle eenzaamheid is gestorven. Sterk contrasterend is het koddige liedje 'Antibiotica', waarin de spot wordt gedreven met het slikken van pillen. De ene kwaal wordt verholpen, terwijl een nieuwe kwaal als bijverschijnsel optreedt. Het begint met een onschuldig middeltje tegen oorsuizingen en via bulten en kaalhoofdigheid wordt de patiënt impotent. De titel 'Blij liedje' doet iets anders vermoeden dan de melancholieke toonzetting, die het heeft gekregen. De teksten zijn geschreven door Louis Verbeeck, Ed Leeflang, Fred Dannenburg, Jaak Dreesen en Willem Wilmink. De opnamen kwamen in de studio Karelhoeve van Jan Theelen te Munstergeleen tot stand. Jan Theelen maakte ook de arrangementen en leverde zodoende niet alleen door een puntgave opnametechniek een belangrijke bijdrage aan deze geslaagde LP.

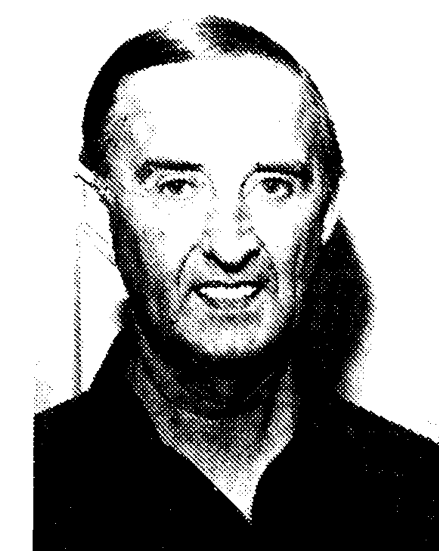


● *De sympatieke Belgische artiest Miel Cools*

BOEK

Zanger, ken uw stem!

Uitgeverij Strengholt in Bussum staat op het punt een boek op de markt te brengen met een titel die klinkt – en bedoeld is – als een uitdaging: 'Zanger, ken uw stem!' Auteur is de Maastrichtse koorleider en muziekpedagoog Paul Gerritz (62), die vrijmoedig de dirigeerstok heeft verruild voor de schrijfmachine en daaraan een lijvig pakket wetenswaardigheden heeft ontworsteld die hij vakbroeders en hun pupillen graag ter lezing wil aanbevelen. Punt van vertrek voor de schrijvende musicus is geweest een reeks opstellen die hij in de loop van jaren had gecomponeerd als handleiding voor de zangers van het toentertijd door hem geleide Heerder Mannenkoor. Zij bevatten tientallen antwoorden op evenzovele vragen over het funktioneren van de menselijke stem, vragen die somtijds tijdens een repetitie naar boven komen, maar ook vragen die veelal binnensmonds blijven alhoewel menige zanger – Paul Gerritz is daar vast van overtuigd – dolgraag het antwoord erop zou weten. Beide vraagrubrieken zijn in de loop van een meer dan veertigjarige praktijk voor de heer Gerritz een open boek geworden, dat hij nu in letterlijke zin wil voorleggen aan zijn broeders en zusters in de nobele zangkunst. Zijn stem uit de praktijk is daarin onderbouwd met een stevige portie uit zelfstudie vergaarde theoretische kennis en met waardevolle uitspraken van de Theodora Versteegh-stichting, die zich vooral toelegt op wetenschappelijk geleid stemonderzoek. Het boek is geïllustreerd met meer dan honderd verduidelijkende tekeningen en inmiddels door de heer Gerritz ook in het Duits omgezet. Behandeld worden achtereenvolgens het stemorgaan in het algemeen en vooral het funktioneren daarvan tijdens het zingen, de techniek van het zingen, de ademhaling, de therapie voor zogenaamde stembandknobbeltjes, het bestaan van registers en stemsoorten, het vaststellen van die soorten en de vorming in koorverband. Bijzondere aandacht wordt ook gegeven aan de kinderstem.



● *Koorleider en muziekpedagoog Paul Gerritz geeft tientallen antwoorden op vragen over het functioneren van de menselijke stem.*





Franc: Klap voor Zwitserland

De dure Zwitserse franc heeft het toerisme in Zwitserland een behoorlijke klap bezorgd. Vorige winter steeg de koers van de Zwitserse munt tot tegen de ƒ 1,40 en dat had tot gevolg dat vele toeristen het land de rug toekeerden. Afgelopen winter hadden de Zwitserse hotels 25 procent minder Nederlanders dan in het seizoen '77-78. De regering in Bern heeft extra miljoenen in het toerisme gepompt om de klap op te vangen. De terugval van de koers van de franc tot circa ƒ 1,23 nu, lijkt de teruggang in het toerisme een halt toe te roepen.

Het Zwitsers verkeersbureau in Amsterdam hoopt dat de Nederlanders deze winter weer voor Zwitserland zullen kiezen. De inflatie in het land ligt op rond de drie procent (twee jaar geleden was dat nog geen één procent) en dit percentage steekt nog steeds gunstig af bij de inflatiecijfers van andere wintersportlanden. De Zwitsers verwachten dat de toeristen bereid zullen zijn iets meer te betalen voor het goede produkt dat zij zeggen te leveren.

Wees kritisch bij kopen van ski



● *Kies de juiste ski die bij uw groep past.*

Nog niet zo lang geleden beperkte de skikeuze zich tot het opsteken van de hand om de lengte van de ski te bepalen. De stevige leren schoen, al of niet met binnenschoen, werd in de kabelbinding vastgezet en de skipret kon beginnen. Jammer dat deze pret nog eens onderbroken werd door het sneuvelen van een been. Gelukkig stond de techniek niet stil en werden de ski's verbeterd. Verandering in de bouwwijze betekende voor een skifirma veelal een grote reclamecampagne om de nieuwe methode van ski's aan de man te brengen. Over de goede eigenschappen van de ski, zoals licht draaien en een goede greep hebben op het ijs werd weinig naar voren gebracht. In de winkel sprak men over een stijve of slappe ski en men gebruikte termen als middenspanning, flex en camber. De vakman drukte nog wat op voor- en achterkant van de ski en de koper stond met de mond vol tanden.

In 1972 volgde echter een grote verandering. Op het internationale skicongres presenteerde professor Stefan Kruckenhauser zijn Oostenrijkse skimethode. Hij propageerde daarbij het gebruik van de korte ski. Hierop kan men sneller leren skiën, fouten verbeteren en men liep minder risico. Vooral in Amerika werd de korte ski enorm populair. Na enige verbeteringen aan de Kurzski werd deze omgedoopt tot compactski, ook in Europa in korte tijd zeer populair.

De Zwitsers en Fransen zaten ook niet stil. Met hun mini skimethoden maakten zij veel reclame. Men begon hierbij op zeer korte ski's van 90 centimeter en ging na enkele dagen over op steeds langere ski's. Vorig jaar kwam weer een nieuw type op de markt: de mid ski. Deze ski was bedoeld om tegenmoet te komen aan de wens van veel wintersporters om een wat langere ski te hebben die licht draaide en wat stabieler was bij hoge snelheid. Voor de consument was het echter nog steeds niet eenvoudig om uit het grote aantal skimodellen de juiste eruit te halen.

Gelukkig hebben de instituten in Oostenrijk en Duitsland, die zich bezig houden met het vaststellen van normen, elkaar gevonden. De L-skiër: techniek tot de parallelschwung op makkelijke hellingen, met lage snelheid met een voorkeur voor rustige, gemakkelijke pistes. De A-skiër: techniek parallelschwung op goede pistes; met middelmatige snelheid skiën met voorkeur voor middelzware hellingen. S-skiër: techniek parallelschwung onder alle omstandigheden: skiën met hoge tot zeer hoge snelheid op alle soorten sneeuw en pistes en tenslotte de I-skiër voor wintersporters met speciale eisen.

Wie een paar ski's wil kopen zal dus eerst moeten bepalen tot welke groep hij hoort.Om enig inzicht te krijgen hoe de hedendaagse ski's met hun termen als compact, mid en soft bij de doelgroepen passen geven we een kort overzicht.

L-skiër – compact ski: licht draaiende ski. Zeer geschikt voor diegenen die gaan leren skiën en voor wie rustig en zonder al te veel inspanning wil skiën. Geadviseerde lengte: min of plus vijf centimeter onder of boven lichaamslengte.

Mid ski: licht draaiende ski, maar ook bij hogere snelheid stabiel. Geadviseerde lengte: plus tien centimeter boven de lichaamslengte.

A skiër – A ski: allround ski, zowel op harde als zachte pistes te gebruiken. Goede draai-eigenschappen en stabiel. Geadviseerde lengte: 15 tot 20 centimeter boven lichaamslengte.

Soft ski: voor de betere skiër die bij normale lengte van ski in de buckelpiste of diepe sneeuw gaat skiën. Geadviseerde lengte: 20 tot 30 centimeter boven lichaamslengte.

S skiër – S ski: ski's voor de sportieve skiër die met hoge snelheid onder alle omstandigheden wil skiën. Geadviseerde lengte: 20 tot 30 centimeter boven lichaamslengte. Bovenstaande indeling is zeer globaal, omdat sommige fabrieken een andere indeling hebben. Raadpleeg voor nieuwe ski's altijd de folder van de fabriek.



Wij zoeken voor nieuw te vestigen dames- en herenmodeboetieks in Geleen-Sittard:

bedrijfsleidster

Wij bieden een prettige en afwisselende job, doordat zij tevens betrokken wordt bij de inkoop.
Salaris in overeenstemming met haar taak.
Wij vragen: middenstandsdiploma en textielbrevetten A + B

Verder zal op organisatietalent, zelfstandigheid en initiatief veelvuldig een beroep worden gedaan.
Leeftijd 25-35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan: Groep Speciaal Zaken p/a Meussenhof 5, Cadier en Keer.

U kunt voor het maken van een afspraak of inlichtingen vragen naar dhr. Thimister, tel. 043-624048 tussen 19.00 en 21.00 uur.

Voor onmiddellijke indiensttreding:

Tricotagefabriek en katoenspinnerij
„ROSITTA" B.V., SITTARD

vraagt voor de afdeling planning

EEN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Zij zal hoofdzakelijk worden belast met de voortgangscontrole van de produktie.
Onze gedachten gaan uit naar iemand tussen 18 en 20 jaar, opleiding (MEAO) administratieve richting), goede contactuele eigenschappen voor het werken in teamverband en wonende directe omgeving Sittard.
Salaris nader te bepalen, 8% vakantietoeslag, goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Eveneens voor onmiddellijke indiensttreding:

ONDERHOUDSSCHILDER

Als medewerker van de afdeling Technische en Algemene Dienst zal hij geheel zelfstandig zijn belast met het onderhoud van de bedrijfshallen, bedrijfsgebouwen, kantoren en een aantal bedrijfswoningen. All-round vakmanschap is absoluut vereist. Aanvangssalaris ƒ 2077,– bruto, 8% vakantietoeslag, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, toepassing van functiejaren is mogelijk.

Brieven (met foto) te richten aan: „Rositta" B.V. t.a.v. de hr. H.L.J. Kamps, Postbus 48, 6130 AA Sittard.

Sollicitanten kunnen rekenen op een snelle, discrete reactie.



DAMES- EN HERENMODEBOETIEK

Voor nieuwe vestigingen te Geleen en Sittard

is ruimte ter beschikking voor dames- of herenkapper en schoonheidsspecialiste

om in teamverband onze cliëntele goed te adviseren.

Voor inlichtingen bellen, telf. 043-624048, vragen naar dhr. Thimister, 19.00-21.00 uur

imburgs agblad

Zaterdag 13 oktober 1979 ● Pagina 27

„Te veel agressie binnen de lijnen"

EINDHOVEN – Een opvallend lange tijd is het rustig gebleven op en rondom het voetbalveld. Tot afgelopen zaterdag, de gedenkwaardige zesde oktober. Zowel in Breda als in Deventer moest een leger politieagenten er aan te pas komen om een stelletje oproerkraaiers tot bedaren te brengen. Stalen hekken werden compleet uit hun fundamenten getild en een grensrechter werd vol op het hoofd getroffen door een keramiek asbak! In Deventer was FC Utrecht op bezoek en in Breda speelde Feyenoord. Op een gedeelde eerste plaats in het „schoppen van herrie" komen sinds jaar en dag de bengels – supporters kun je zo'n mensen moeilijk noemen – van het Rotterdamse Vak S en de Utrechtse Bunnikzijde voor. Honderdvijftig agenten moesten op die twee velden in actie komen om de orde en achtergelaten puin te herstellen.

Binnen de metershoge afrastering gaat het vanaf het begin van deze competitie ook niet al te sportief toe. Na negen competitiedagen zijn er al meer dan tweehonderd gele kaarten vergeven en het „rood" neemt eveneens gestadig toe.



Scheidsrechter Gerard Geurds

Gerard Geurds (40), bezig aan zijn achttiende seizoen als scheidsrechter waarvan vijf in het betaalde voetbal. De Eindhovenaar drong vorig jaar door tot de internationale B-lijst en hij floot afgelopen week Waterford-Göteborg voor de Europacup II én Go Ahead Eagles tegen FC Utrecht... In de ogen van de BUNNIK BOYS was Geurds de grote zondebok en gaf hij, na het tonen van de rode kaart aan FC Utrecht-speler Van der Vlag.

aanleiding tot de heisa die er vooral buiten het speelveld ontstond. Het vergrijp dat Van der Vlag pleegde tegen Van Kooten werd terecht met een rode kaart bestraft. De boosdoener mag nog van geluk spreken dat zijn opponent geen aanklacht bij de politie heeft ingediend. want zijn charge op de benen van Kees van Kooten had niet het geringste met voetballen te maken. De strafcommissie legde Van der Vlag een schorsing op van vijf wedstrijden. Een openhartig gesprek met scheidsrechter Geurds, die zoekt naar een oplossing voor het geweld binnen- en buiten het speelveld. Verder: zijn kijk op het voetbal en de ervaringen die hij opdeed in Mexico, waar hij onlangs drie weken te gast was tijdens het studentenvoetbaltoernooi.

Scheidsrechter GERARD GEURDS:

'Grensrechters moeten politiebescherming krijgen'

Tekst:



Hans Rooijackers

heb me de videobeelden van wedstrijd Go Ahead Eagles en Utrecht een aantal keren keken. Aan die rode kaart beat geen enkele twijfel. Maar wat daarna allemaal gebeurde buin het speelveld. Dat heeft niets et voetballen te maken. Ook de tie van Van Hanegem valt niet ed te praten. Hoe hij die bal met n smak in de richting van een politieagent gooide. Later, een g na zo'n wedstrijd realiseer je pas wat er eigenlijk allemaal ebeurde. Dan die asbak die colga Matena in Breda tegen zijn oofd kreeg geslingerd. Opnieuw erd een grensrechter de dupe an een waanzinnige daad van een ddraaier. Vanavond bel ik Ben oppenbrouwer, voorzitter van e BSBV nog op. Aan hem leg ik or dat met name een ensrechter beschermd moet orden.

arom? Een grensrechter bedt zich slechts op een beperkt deelte van het terrein. Hij moet h nog meer concentreren dan n scheidsrechter. Zijn taak is de tste verdediger te volgen en ten op buitenspel. Wij als eidsrechter rennen over het le veld. Wat dat betreft komt ze veiligheid minder in gevaar. ijn voorstel is, om het gedeelte ar de grensrechter loopt, nog meer met politieagenten af te bakenen. In stadions waar een sintelbaan om het speelveld ligt, rijzen er geen problemen voor een grensrechter. Daar is de afstand om met een voorwerp te gooien te ver. Ik voel me altijd op mijn gemak als ik ergens moet fluiten en er is een sintelbaan om het speelveld. Heerlijk".

Moeten we er niet toe overgaan om ook binnen het speelveld de politie toe te laten, want bij zo'n handeling als Van der Vlag pleegde, moest de politie toch eigenlijk ingrijpen?

Vergrijp

„Dat vergrijp had inderdaad weinig met voetballen te maken. Maar politie binnen het speelveld? Dan vraag je je toch eigenlijk af waar we mee bezig zijn. Laten we beginnen met binnen het speelveld minder agressief te spelen. Probeer die bal te spelen. Vóór het begin van de competitie zijn de betaalde voetbalclubs er op gewezen, dat de gele- en rode kaarten vlugger getrokken zullen worden. Spelers met drie gele kaarten worden naarmate de zwaarte ervan gestraft voor een aantal wedstrijden. Zo komen tenminste de echte, faire voetballers tot hun recht. Want er worden dikwijls aanslagen gepleegd op de benen van snelle spitsen. Daarbij hou je soms je hart vast. Ik ben ervan overtuigd, als de agressie binnen de lijnen afneemt, de heibel erbuiten ook stukken minder zal worden".

De kaarten worden inderdaad vlugger uit de borstzak getrokken dan in het verleden. Toch interpreteert elke scheidsrechter de normen anders? De een toont een gele kaart reeds bij het wegwerpen van de bal, terwijl een ander bij een zware overtreding fluit voor een vrije trap en verder doet alsof zijn neus bloed.



● *Scheidsrechter Geurds (met bal onder zijn voeten) voor een wedstrijd van het Universiadetoernooi in Mexico.*



● *Gerard Geurds bekijkt zich nog een maal de videobeelden van de wedstrijd Go Ahead Eagles-FC Utrecht. Reeds in de achtste minuut gaf Geurds aan Utrechtspeler Van der Vlag terecht de rode kaart. Daarna was echter – buiten het speelveld – het hek van de dam.*

Foto's: PIERRE VAN DE MEULENHOF

„Die stelling klopt. Ik ben van mening dat een scheidsrechter vroeger zelf gevoetbald moet hebben. Wordt een speler dermate gehinderd dat er van een overtreding sprake is, dan moet je niet meteen fluiten, maar verder kijken dan je neus lang. Komt een medespeler links of rechts opdraven, zodat je de voordeelregel kunt toepassen, dan moet je dat fluitsignaal achterwege laten. Een scheidsrechter moet zich als het ware in de gedachten van een voetballer kunnen verplaatsen. Natuurlijk een bal wegwerpen doe je niet, maar in een reflexbeweging kan zoiets gebeuren".

„In Mexico stond een speler in zijn blote kont"

Met nog drie Europese collega's kreeg je de eervolle uitnodiging om als scheidsrechter te fungeren bij het Universiade voetbaltoernooi in Mexico.

„Maar dat was me een belevenis! Daar heb ik een enorme ervaring opgedaan en de meest ongelooflijke dingen meegemaakt. Eenentwintig scheidsrechters waren er opgetrommeld om de meer dan honderdvijftig wedstrijden te leiden. De afspraak was dat de scheidsrechters die op een dag niet in actie hoefden te komen, elkaar 's morgens zouden treffen voor een training. Alles goed en wel. We komen 's morgens bij elkaar en wie zijn er paraat: alleen de vier Europeanen. Men kijkt daar niet op een half uur of zo. Dikwijls begonnen er wedstrijden drie kwartier te laat. Vooral die Mexicanen, we hadden er vijf extra toegewezen gekregen om als grensrechter te fungeren, namen het niet zo nauw. Op de onmogelijkste tijden deden ze dingen die ze best twee uur voor de wedstrijd konden doen. Ook typisch Mexicaans was de komst naar het stadion. Vijf minuten voor de wedstrijd was er nog geen sterveling te zien en wanneer je het beginsignaal gaf, zat alles propvol. Zeg ik na een wedstrijd tegen mijn collega's: „En nu een lekker pilske pakken". „Wat een pilske pakken". In het hele stadion bleek geen druppel alcohol verkrijgbaar te zijn. Wel liggen er Mexicanen al 's morgens laveloos langs de straat. Maar dat komt door de illegale handel. De wedstrijd Cuba tegen Libië stond onder leiding van mijnheer Lee uit Korea. Hij sprak zo vlug dat hij geen referee, maar „lefelee" was. Enfin, tijdens de wedstrijd begaat een speler van Libië een overtreding. Lee fluit, maar wat doet de maker van die overtreding. Hij gaat recht voor hem staan, laat zijn broek zakken en staat daar in zijn blote kont! Natuurlijk gaf de scheidsrechter hem de rode kaart. Op datzelfde moment springt de coach van Libië uit de dugout, is door niemand tegen te houden en spuwt de scheidsrechter in het gezicht. Ook hij mocht het verdere toernooiverloop vanaf de tribune bekijken. Tijdens het toernooi werden er 46 (!) rode- en 121 gele kaarten gegeven. Een enorme hoeveelheid, maar niet gegeven voor ernstige overtredingen. Allemaal voor staaltjes die niks met voetballen te maken hadden. Jammer dat ik de finale niet kon fluiten. Het organiserend comité had mij die wedstrijd toegewezen, maar mijn ticket liep vier dagen eerder af. Ik stad en land afgereisd met een privéchauffeur van de organisatie, maar niks hoor. Van omzetten was geen sprake. Ook echt Mexicaans! Rustig op hun gemak iets regelen kunnen ze niet. Ik had die finale graag gefloten. Wat me echter het meest pijn deed, was dat ik zonder afscheid te nemen van mijn collega's – per slot van rekening ben ik drie weken lang met hen opgetrokken – moest vertrekken. 's Morgens verliet ik de groep met de mededeling dat ik voor mijn ticket op pad moest, en 's middags zat ik al in het vliegtuig".

Gokcentrum

Met onder andere Jo Klinkers uit Beek als grensrechter toog Gerard Geurds vorige week woensdag naar Ierland voor de return van Waterford tegen Göteborg te leiden. In tegenstelling tot de meeste Europacupduels moest dit duel 's middags worden afgewerkt.

Geurds: „Wat je zoal niet meemaakt. Waterford bezat een slechte accommodatie en het licht dat bij het stadion behoorde was eigendom van de rond het voetbalveld gelegen hondenrenbaan. Vandaar dat er 's middags gespeeld moest worden. Boven de tribune, lag zo'n soort gokcentrum met een grote glazen wand aan de voorkant. Tegen extra betaling kon je daar gaan staan. Die centen gingen wel naar de hondenclub. Er werden weddenschappen afgesloten zoals: „Wie gokt erop dat er in het eerste kwartier een doelpunt valt". Gelukkig hoefde de wedstrijd niet verlengd te worden, want anders stonden we daar in het donker".

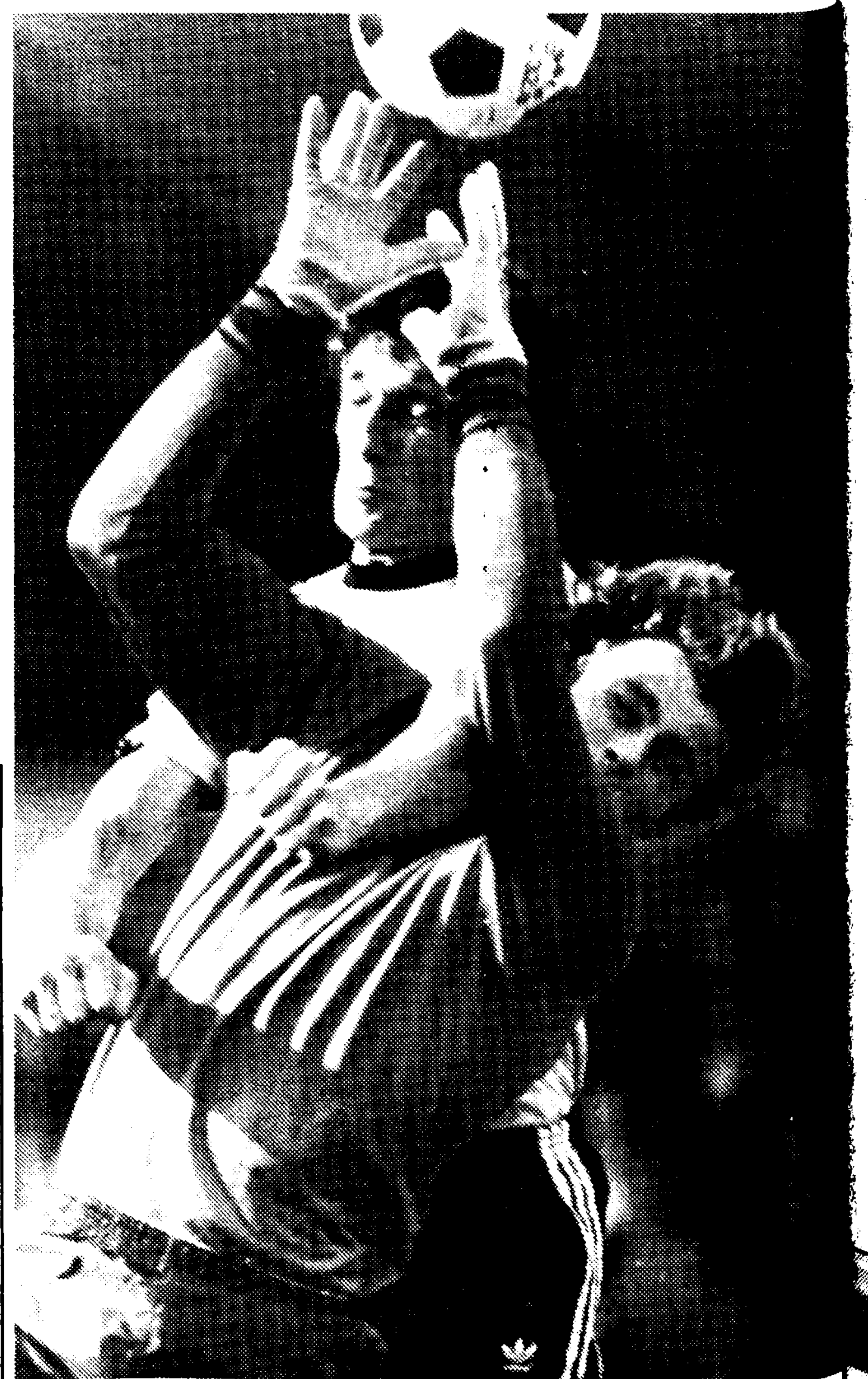
Dick Nanninga niet geselecteerd voor Oranje

Zwartkruis kiest oude bekenden

AMSTERDAM – Johnny Rep, Tscheu La Ling, Jan Peters, Wim Jansen en Adri Koster zijn teruggekeerd in de selectie van het Nederlands elftal voor de wedstrijd tegen Polen, woensdagavond in het Olympisch Stadion te Amsterdam. Hun terugkeer gaat ten koste van de aan zijn hand geblesseerde Rene van de Kerkof, Piet Hamberg en Dick Nanninga. De estien geselecteerden zijn: Krol, Ling, Schrijvers en Tahamata (allen Ajax), Hovenkamp, Kist en Jan Peters (AZ '67), Wim Jansen en Wijnstekers (Feyenoord), Brandts, Willy van de Kerkhof, Koster en Stevens (allen PSV), Doesburg (Sparta) en Johnny Rep (St.-Etienne). In eerste instantie was ook PSV-er Jan Poortvliet geselecteerd, maar een blessure maakte die keus ongedaan. Als eventuele vervanger bekijkt Jan Zwartkruis dit weekeinde AZ-speler John Metgod. Problemen zijn er ook rond Johnny Rep, die vast van plan is zich in Zeist te melden, maar van zijn club St. Etienne en de Franse voetbalbond daar de nodige kritiek over krijgt. Tijdens de WK-loting in Zürich, morgen, zal de KNVB-delegatie met de Franse bond lobbyen over Rep's meespelen.

● Voor Jong Oranje, dat dinsdag as. in Polen eens tegen Polen uitkomt, zijn geselecteerd: Blanker, Wijnberg (Ajax), Schouwenaar, Tol (AZ '67), Hofkens (Beveren Waes), Van der Dungen (FC Den Bosch), Woudsma (G.A. Eagles), Ophof (NEC), Valke, Wildschut (PSV) Balkestein (Sparta), Nederburg (Telstar), Van Breukelen (FC Utrecht), Tiktak (Veendam), Molenaar (Volendam) en Brocken (Willem II).

● NIJMEGEN – De Nijmeegse eredivisieclub heeft middenvelder Jan Lohman (20) geleend van het Belgische Lokeren. NEC zal in elk geval tot het einde van de seizoen over de uit Roosendaal afkomstige Lohman beschikken. Daarna zal worden bekeken of NEC hem van de Belgische club overneemt. Lohman ging twee jaar geleden van FC Vlaardingen over naar Lokeren.



● Een fitte Nanninga demonstreert zijn inzet eerder dit seizoen. Door een liesblessure is het meespelen van de „lange" tegen Heerenveen echter niet zeker.

Bekerduel tegen Heerenveen kan team op goede spoor zetten

Roda JC herstellende

Van onze sportredactie

HEERLEN – Morgenmiddag Roda JC tegen Heerenveen in het kadd an de tweede ronde voor de KNVB-beker. Op het eerste gezicht een wedstrijd die niet zo interessant aandoet, maar dat, zeker voor de Kerkradenaren, wel degelijk is. Roda JC krijgt in dit soort duels de kans om de tegenvallende resultaten van de afgelopen weken om te buigen in een meer positieve richting.

Maar zal dan wel gemotiveerd aan de start moeten verschijnen. Manager Hans Coerver is zich daar van bewust: „Gezien de slechte resultaten van de laatste tijd denk ik dat de instelling voor dit duel beter is dan voorheen. In geen geval mag je zo'n ploeg onderschatten en dan uitgaande van onze situatie, zeg ik, het kon best eens een aardige pot worden. De sfeer is in ieder geval uitstekend en ook wat betreft het aantal blessures gaan we de goede kant op."

Hetgeen betekent dat Theo de Jong, Pierre Vermeulen, John Meuser en Chris Riemens weer fit zijn en ingezet kunnen worden. Dat geldt niet voor de Wit en Nanninga, die nog veel last van hun respectievelijke pees- en liesblessure hebben en daardoor nog als twijfelgevallen te boek staan. Beiden maken overigens wel deel uit van de selectie, die morgen om half drie de strijd aanbindt met Heerenveen.

MVV reist morgen af naar Arnhem, waar Vitesse als bekertegenstander optreedt. Voor dit treffen doet trainer LeSteegman een beroep op dezelfde selectie als die tegen PSV, met uitzondering van Jo Quaden die voor drie wedstrijden geschorst is. Het meespelen van Willy van Bommel is twijfelachtig, vanwege een enkelblessure.

Fortuna Sittard treedt in de Rotterdamse Kuip aan tegen Feyenoord. Met nieuwe aanwinst Wim Koevermans in de gelederen hopen de Sittardenaren hun prestaties tegen AZ en Ajax in het bekerverleden te evenaren. Joop Castenmiller: „Normaal gesproken ben je kansloos, maar als Feyenoord door een lichte onderschatting toch minder gemotiveerd zou zijn, dan liggen er voor ons heus wel mogelijkheden. We proberen in ieder geval alles, dat is een ding wat zeker is."

Fortuna speelt dan met de volgende opstelling: Geilman, Pfennings, Bux, van Daele, Colombain, Van de Berg, Hutting, Titaley, Koevermans, Zuidersma, Cramer. Tini Ruys is nog altijd geblesseerd aan de achillespees.

Knappe zege Marc Albert

Van onze tennismedewerker

EDE – Marc Albert is erin geslaagd de nummer twee op de plaatsingslijst van het ABN-Satellitetoernooi in Ede te kloppen. De Engelsman John Paish moest ervaren dat de Limburger nu hij zich weer meer in het competitieve tennis begeeft, zijn vorm begint te groeien. Met de cijfers 6–4, 6–3 was de Eijsdenaar in de achtste finale overwinnaar en zal het nu moeten opnemen tegen de Zuidafrikaan Derek Segal.

Remise voor Tangelder

DE LIER – In de tweede ronde van het damkampioenschap voor junioren heeft de Brunssummer Hans Tangelder remise gespeeld tegen Harmsma. Samen met deze Harmsma deelt Tangelder nu met 3 punten de derde plaats, 1 punt achter de leiders.

Petrosian klimt op

RIO DE JANEIRO – De voormalige wereldkampioen Tigran Petrosian uit de Sovjetunie heeft de Argentijn Luis Bronstein verslagen en is daarmee praktisch gelijk gekomen met de Westduitser Robert Hübner en de Hongaar Lajos Portisch, die het klassement aanvoeren.

Portisch en Hübner blijven evenwel in het voordeel, omdat zij beiden nog een afgebroken partij dienen uit te spelen. De stand na 14 ronden: 1. Portisch, Hübner 8 punten (+ 1 afg.); 3. Petrosian 8, 4. Sunye, Vaganian 7.5 (+ 1), 6. Sax 7, 7. Shamkovich 6.5 (+ 1), 8. Smejkal 6.5, 9. Ivkov, Balashov 6.5 (+ 1), **11. Timman 5.5** (+ 2), 12. Torre 5 (+ 1), 13. Bronstein, Velimirovic 4 (+ 3), 15. Hebert 3.5 (+ 1), 16. Garcia 2.5 (+ 3), 17. Kagan 2.5 (+ 1), 18. Harandi 2 (+ 2).

Tom Okker in finale

TEL AVIV – Tom Okker heeft de finale van een internationaal tennistoernooi in Tel Aviv bereikt. Okker versloeg in de halve eindstrijd van het met ruim 100.000 gulden gedoteerde toernooi de Zweede Stefan Simonsson in twee sets: 6–4, 6–2.

Vriendschappelijk duel Voerendaal

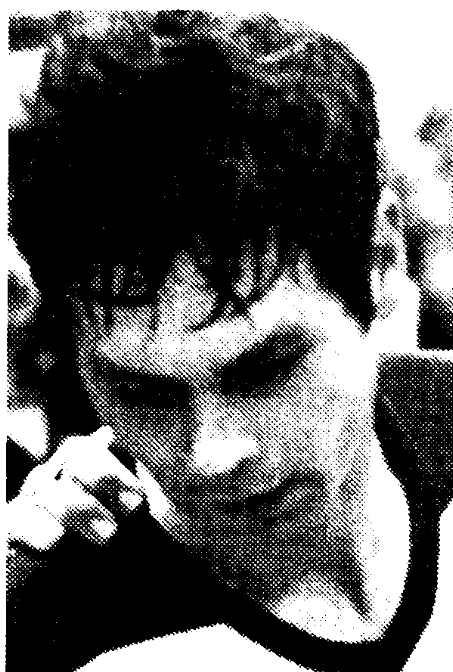
VOERENDAAL – Hoofdklasser Voerendaal speelt vanmiddag op eigen terrein een vriendschappelijk duel tegen het Maastrichtse Leonidas. Aanvang 16.30 uur.

Remise Wiersma

UTRECHT – De negende partij in de damtweekamp tussen wereldkampioen Gantwarg en zijn uitdager Harm Wiersma is na 67 zetten in remise geëindigd. De stand is nu 9–9.



● Guus Cantelberg: „Winy Schneitz en Jan de Lange dit weekeinde niet vrij voor Jong Oranje".



● Piet Kivit: „De I.H.F.-kalender staat vast".



● Jo Maas, laatste voorbereiding op WK.

Jong Oranje oefent in Europa Cup-weekeinde

Planning Handbalverbond oorzaak van problemen

door wiel verheesen

SITTARD/BEEK – Planning is blijkbaar niet het sterkste onderdeel binnen de organisatie van het Nederlands Handbal Verbond. Anders valt niet te verklaren waarom centrale training c.q. tweedaags wedstrijdprogramma van Jong Oranje (heren) vrijwel samenvalt met de voorronde van het Europa Cuptoernooi waarin Sittardia bij de landskampioenen en NCR Blauw-Wit in de strijd voor bekerwinnaars vandaag moeten aantreden.

Zowel Guus Cantelberg (oefenmeester van Sittardia) en Piet Kivit (speler-trainer bij de formatie uit Neerbeek) zijn met die situatie allerminst gelukkig, ofschoon Cantelberg zegt „dat te voren bekend was dat Jong Oranje vrijdag 12 en zaterdag 13 oktober bij elkaar zou komen in het kader van de voorbereiding op het wereldkampioenschap in Scandinavië".

Blijkbaar heeft men in bondskringen dus niet zo zwaar aan de voorronde van het Europa Cuptoernooi getild. Piet Kivit's reactie liegt er overigens niet om. Hij: „De wedstrijdkalender van het I.H.F. (de internationale federatie, WV) ligt lang genoeg te voren vast om hier rekening mee te houden. Wij, de clubs die in het EC-toernooi spelen, worden opgezadeld met problemen buiten onze schuld".

Belang

Guus Cantelberg: „Begrijp me goed. Ik zie natuurlijk het belang van een bijeenkomst zoals die voor Jong Oranje gepland is. Geen kwaad woord dus aan het adres van trainer-coach Jo Maas van onze jonge internationals, maar kon er dan echt geen andere datum meer gevonden worden?".

Hoe dan ook, sedert gisteravond zit de selectie van Jong Oranje in België (tot vanmiddag).

Twee leden van het Sittardia-gezelschap ontbreken echter. Het zijn Winy Schmeitz en Jan de Lange. „Zij spelen zaterdag (vanavond in Sittard, WV) de Europa Cupwedstrijd tegen Eschois Fola", aldus Cantelberg. „Ik kon hun dáárom vrijdag en zaterdag niet afstaan aan Jong Oranje. De andere jongens van Sittardia die wél door de bondscoach geselecteerd werden maar niet in mijn eerste team staan, zijn natuurlijk wel bij de voorbereiding van de nationale ploeg. Ik mag aannemen dat Winy Schmeitz en Jan de Lange door de gang van zaken niet buiten de WK-ploeg vallen".

Sylvio van Gool (NCR Blauw-Wit) maakt de bijeenkomst van Jong Oranje mee tot het tijdstip waarop hij (vanmiddag om één uur) met NCR Blauw-Wit afreist naar Luxemburg. „Of hij 's avonds tegen Dudelange in actie komt is een aangelegenheid die alleen mij aangaat", zegt trainer Piet Kivit van de ploeg uit Neerbeek.

„Door ziekte heeft Sylvio van Gool deze week twee trainingen gemist. De laatste oefenavond (gisteren, WV) ontbrak hij vanwege Jong Oranje. Je kunt dat toch moeilijk een ideale voorbereiding op een Europa Cuptreffen noemen". Uit deze woorden kan geconcludeerd worden dat Van Gool vanavond op de bank blijft.

Uitstel

Overigens besloot het Nederlands Handbal Verbond te elfder ure de competitiewedstrijden AHC - Swift Arnhem (eredivisie-heren) en Slotervaart-Aalsmeer (eerste divisie-heren) uit te stellen vanwege de activiteiten van Jong Oranje. Commentaar van Sittardia-trainer Cantelberg: „Hier sta ik helemaal van te kijken. Dat zoiets kan is ongelooflijk. Moet je weten dat ik destijds, toen ik met de nationale A-ploeg naar het wereldkampioenschap in Spanje trok, tevergeefs heb gepleit om een competitiedag uit te stellen vanwege de voorbereiding op de titelstrijd".

Voor de eerste wedstrijd van Jong Oranje (gisteren) tegen België wilde AHC zijn speler Martin Vlijm wel afstaan, maar niet voor de wedstrijd van vandaag tegen Luxemburg, omdat men anders Martin Vlijm niet zou kunnen opstellen tegen Swift uit Arnhem. Het Handbal Verbond besloot daarop de competitiewedstrijd te verschuiven naar een ander tijdstip. AHC zit dit besluit erg hoog. De club heeft al gezegd niet te willen spelen tijdens de winterstop of op een weekeinde dat er weinig publiek is te verwachten.

Sercu/Thurau aan de leiding in West-Berlijn

WEST-BERLIJN – Na de tweede nacht van de Zesdaagse van West-Berlijn hebben Patrick Sercu en Didi Thurau de leiding. Het Belgisch/Westduitse koppel nam voor 600 toeschouwers een ronde voorsprong.

De stand na de eerste nacht bij de neutralisatie is: 1. Sercu/Thurau (Bel. W.Dl.) 4 punten, op een ronde: 2. Savary/Frank (Zwi./Den.) 16, 3. Clark/Allan (Aus.) 7, 4. Peffgen/Fritz (W.Dl.) 3, op twee ronden: 5. Knetemann/Hempel (Ned./W.Dl.) 8, op drie ronden: 8, op Venix/Schuiten 5, 9. Pijnen/Raas 0.

● AMSTERDAM – De wedstrijd Omonia Nicosia-Ajax in de tweede ronde van de Europa Cup voor landskampioenen vindt definitief plaats op woensdagavond 7 november. Op Cyprus wordt die dag een nationale feestdag gevierd. Ajax had derhalve aangeboden het duel een dag eerder af te werken, maar Omonia heeft laten weten van dit aanbod geen gebruik te zullen maken.

Omonia zal overigens zondag worden bekeken door Ajax-spion Tonnie Pronk. „Op papier lijkt het allemaal simpel voor ons. Omdat je echter geen enkel risico mag nemen, hebben we toch maar iemand naar Cyprijs laten gaan", aldus Ajax-trainer Leo Beenhakker.

Vlug en Lenig wint beker

HOENSBROEK – Vlug en Lenig heeft de finale om de Limburgse beker dameshandbal met 17–14 gewonnen van Posterholt.

Volleybalteam weer kansloos

LYON – Het Nederlands damesvolleybalteam heeft zijn derde wedstrijd in de finalepoule van het Europees kampioenschap met 3–0 verloren. Tegen de Sovjetunie waren de setstanden 6–15, 15 en 1–15.

Bondscoach Johan van der Haar en zijn ploeg hadden zich al op voorhand neergelegd bij een nederlaag, want in samenspraak vond de Nederlandse afvaardiging het beter dat met het „tweede" zestal de Sovjetdames tegemoet werd getreden. Door deze handelwijze hoopt hij dat de A-ploeg vanmiddag tegen Roemenie volledig aan de start verschijnt. Een overwinning op Roemenië brengt een vijfde plaats binnen bereik. Een positie die onverwachte perspectieven opent. Het geeft namelijk toegang voor de kwalificatiewedstrijden van de Olympische Spelen, die eind januari in Bulgarije worden gehouden.

Betty Stöve uitgeschakeld

PHOENIX – Betty Stöve heeft de kwartfinales van het internationale damestennistoernooi in Phoenix (VS) niet gehaald. Ze verloor van de Australische Wendy Turnbull in twee sets: 6–2, 6–3.

„Indoor Friesland"

LEEUWARDEN – Het nationaal jachtspringconcours heeft op het internationaal concours hippique „Indoor Friesland" in de Frieslandhal te Leeuwarden een fraaie overwinning opgeleverd voor de Orentse ruiter Jan Broek uit Zuidwolde. De 25-jarige ruiter, die voor stal „Zangersheide" van Leon Melchior rijdt, bleef met Largo Z foutloos on 67.8 sec., waarop de overige 26 cominaties het antwoord schuldig bleven.

Het internationale aflossingsspringconcours voor twee ruiters werd een Duitse aangelegenheid. Paul Schockemöhle met Talisman en Gerd Wiltfang met d'Omitz, die een foutloos parcours lieten aantekenen in 76,8 sec., namen de eerste prijs voor hun rekening, terwijl het duo Paul Schockemöhle met Pentagon en Andre Heller met Wauerfield, die foutloos bleven in 77,4 sec., het succes voor de Duitsers compleet maakten met de tweede prijs.

Theo Laseroms naar Heracles

ALMELO – Theo Laseroms, momenteel werkzaam bij FC Vlaardingen, wordt de nieuwe oefenmeester van de eerste-divisieclub SC Heracles. Laseroms heeft getekend voor een periode tot 30 juni 1980. De oud-Feyenoord-speler volgt de naar Twente vertrokken Hennie Hollink op.

Fillol wint hoofdprijs

BUENOS AIRES – Uitgerekend de best betaalde Argentijnse voetbalprof Ubaljo Matildo Fillol, de doelman van het nationale elftal heeft de hoofdprijs in een loterij gewonnen. De keeper van het elftal dat vorig jaar in Buenos Aires wereldkampioen werd, werd bijna 200.000 gulden rijker.

Theo van Vliet jeugdwereldkampioen

BUENOS AIRES – Theo van Vliet heeft bij de tiende jeugdwereldkampioenschappen wielrennen in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires de wereldtitel behaald in de puntenwedstrijd. De wedstrijd ging over ronden. Van Vliet legde die af in minuten 38,24 seconden. Zijn gemiddelde bedroeg 45,400 km per uur.

Topkadrist wil absoluut internationaal meetellen

Jean Bessems en de moeilijke weg naar de wereldtop...

Jean Bessems in actie op het groene laken. Foto: GER DIJKSTRA

CADIER EN KEER – Al elf jaar staat Jean Bessems in de Limburgse biljartwereld op eenzame hoogte. Hoewel in onze provincie enkele duizenden goed met de keu overweg kunnen, is er nog steeds niemand in geslaagd in de voetsporen van het natuurtalent uit Cadier en Keer te treden. Een bewijs hoe moeilijk het in de biljartsport is om aan de top te komen. Jean Bessems weet daarvan best mee te spreken. Maar des te beter weet hij nog dat het nog veel meer zweetdruppels kost om aan die top te kunnen blijven. De Limburgse topkadrist slaagde er al op jeugdige leeftijd in zich bij Nederlands beste biljarters te scharen. Sindsdien heeft Jean Bessems veel ups en downs in zijn carrière gekend.

Een zware loopbaan overigens. Want naast zijn dagtaak als machinebankwerker heeft de inmiddels 34-jarige biljartvirtuoos nagenoeg al zijn vrije tijd aan zijn sport moeten opofferen. Die vrije tijd bleek echter niet genoeg om zich maximaal op de grote toernooien te kunnen voorbereiden. Wil men als biljarter op het hoogste nivo meedraaien, dan ben je verplicht dagelijks vier à vijf uur achter het groene laken te staan. Jean Bessems krijgt daar echter niet de gelegenheid voor. Zijn trainingen moet hij steeds beperken tot een tweetal uur. Toch is de rasechte amateur er in de loop der jaren in geslaagd een mooie erelijst op te bouwen. Vijf nationale titels heeft hij op zijn naam staan.

In Nice slaagde hij er zelfs een keertje in tijdens het Europees kampioenschap 47/2 de tweede plaats te bemachtigen achter de legendarische Emile Wafflard. Een echte doorbraak is er echter tot heden nooit van gekomen. Enkele jaren geleden trok hij zich voor een jaar terug uit de biljartwereld.

„Ik tel in elk geval weer mee"

Verprutst

Jean Bessems wil er echter niets van horen dat hij het kampioenschap op het laatste moment verprutst heeft. „Ik weet ook niet hoe ik mijn verlies rechtstreeks op de hoogste eer af te stevenen. In de finalepartij tegen Louis Havermans liep het jammergenoeg verkeerd af voor de spraakzame Bessems. Hij verloor de partij en de titel ging verrassend naar de al verloren gewaande Hans Vultink. Jean Bessems zakte zelfs nóg naar de vierde stelling in het eindklassement. Bessems: „Voor het ingaan van de finalepartij telde ik een voorsprong van twee punten op achtereenvolgens Havermans, Van der Smissen en Vultink. Als ik de partij met gelijke punten wist te beëindigen dan nóg zou ik kampioen zijn. Ik stond er dus geweldig goed voor. Maar toen Havermans na enkele beurten al veel punten had gepakt begon ik nerveus te worden. Maar dat was nog niet zo erg. Halverwege de partij kwam mijn tegenstander tot de conclusie dat door zijn minder gemiddelde zijn titelkansen verloren waren. Voor Havermans stond er toen niets meer op het spel. Hij kon vrijuit spelen. Ik stond tegenover iemand die kansloos was. Met zo'n tegenstander ben je bij voorbaat verloren. Ik raakte volledig van slag en moest de beslissende partij in een veel te groot aantal beurten uit handen geven. Het kostte me de titel".

Tekst: **BENNIE CEULEN**



kunnen kiezen. Dat doe ik nu dan ook. Verleden jaar ben ik op dit onderdeel derde geworden met weinig voorbereiding. Daarom geloof ik nu in mijn kansen. Als het me lukt om kampioen te worden, ben ik zeker van deelname aan het EK en het WK. En daar wil ik toch eindelijk naar toe", zegt Jean Bessems zelfverzekerd.

Wereldtop

De wereldtop, daarbij wil Jean Bessems zich in de komende jaren absoluut een plaatsje veroveren. Het geloof in eigen kunnen heeft de in het verleden dikwijls van te weinig doorzettingsvermogen en te slordig spel verweten allrounder in ieder geval. „Als ik dat niet had kon ik er beter mee ophouden. Hoewel velen denken dat ik minder ben gaan spelen ben ik juist van het tegenovergestelde overtuigd. Het komt wel nog niet tot uiting in de gemiddelden die ik speel. Ik ben er echter van overtuigd dat ik in de komende jaren een plaats temidden van het selecte gezelschap van internationale coryfeeen kan veroveren. Ik zal er beslist alles aan doen om opnieuw in de internationale toernooien van de partij te kunnen zijn. Ik wil tot de besten ter wereld behoren. Maar ik besef goed dat mijn ideaal niet gemakkelijk te verwezenlijken zal zijn", zegt Jean Bessems, die sinds kort op verzoek van de biljartbond enkele jonge Limburgse talenten de finesses van de biljartsport probeert bij te brengen.

„Ik train nu twee beloftevolle jongeren met veel plezier. Ik merk goed dat zij iets van mij aannemen. In Limburg zit genoeg talent. Volgens mij moet het kunnen lukken dat onze provincie over enkele jaren meerdere topbiljarters heeft. Maar ze moeten er veel voor over hebben. Dat is met elke sport het geval. Anders kom je er beslist niet"



● *Jean Bessems thuis in zijn eigen biljartzaal terwijl hij bezig is met het uitzetten van de 76 figuren die vereist zijn bij het kunststoten.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Voor de pessimisten reden om Jean Bessems af te schrijven. Maar de Limburger wist wel beter. Achter zijn woonhuis bouwde hij intussen een prachtige biljartzaal. „Daarom verdween ik voor een seizoen van het biljarttoneel, in de wetenschap dat ik beslist terug zou komen. Het jaar pauze heeft me beslist niet op achterstand gezet. Het heeft me zelfs goed gedaan. De honger naar het groene laken werd onhoudbaar", aldus Jean Bessems. Na zijn come-back is Jean Bessems er nog steeds niet in geslaagd de in hem gestelde verwachtingen in te lossen. „De reden daarvan is dat ik mijn houding heb veranderd. Ik voer de keu nu op een totaal andere manier als vroeger. Dat was ik wel verplicht indien ik ooit bij de internationale elite wilde geraken. Daarvoor moest mijn houding geperfectioneerd worden. Dat gaat natuurlijk ten koste van je prestaties. Maar dat heb ik ervoor over. Op den duur zal het zijn vruchten beslist gaan afwerpen. Al gaan daar enkele jaren overheen. Een biljarter staat immers aan de top tussen zijn dertigste en vijfenveertigste. Ik heb dus nog wel even de tijd".

Dat Jean Bessems weer dicht tegen de Nederlandse biljarttop aanleunt bleek onlangs tijdens de nationale kampioenschappen vijfkamp en 71/2. Met een derde en een vierde plaats sloot hij beide titelkampen af.

De vijfvoudige ex-kampioen leek verleden week zelfs in de kaderstrijd 71/2 **moet verklaren maar verprutst, nee... Ik heb mijn uiterste best gedaan. Jammer dat het me niet gelukt is natuurlijk. Ik moest op dat moment een grote teleurstelling verwerken. Maar ja, de titelstrijd heeft me ondanks dat toch een grote genoegdoening gegeven. In het kampioenschap is gebleken dat mijn gewijzigde houding nu zijn vruchten begint af te werpen. Dat biedt perspectief voor de toekomst. Ik tel in elk geval weer mee".**

Wat die toekomst betreft is Jean Bessems nu al gestart met de voorbereidingen op het nationaal kampioenschap kunststoten, dat van 30 november tot 3 december in Waalwijk wordt gehouden. De kunststoottitel wil hij graag op zijn erelijst bijschrijven. Hij laat er zelfs het kampioenschap 47/1 dat binnenkort op de biljartkalender staat, voor vallen. „Ik meen dat ik meer kansen heb om het kampioenschap kunststoten te winnen. Daarom laat ik het 47/1 schieten. Heb ik tenminste meer tijd om me voor te bereiden. Je moet voor het een of het ander

„Gewijzigde houding begint zijn vruchten af te werpen"

„Het kampioenschap 71/2 heb ik absoluut niet verprutst"

Morgen Limburgs kampioenschap

Van pony tot draver

KONINGSBOSCH – Bijna wekelijks trekken de paardenliefhebbers naar de renbaan in Koningsbosch om daar de spannende koersen van de edele viervoeters bij te wonen. Morgen vinden de belangrijkste wedstrijden van het seizoen op de Middenlimburgse renbaan plaats. Dan staan namelijk de Limburgse kampioenschappen paardenrennen op het overvolle programma. De titelstrijd betekent meteen de afsluiting van het seizoen.

...ewel het een kampioenschap is, wil dat nog ...t zeggen dat het ...ard dat de wedstrijd ...nt de titel pakt. De in ... loop van het seizoen ...haalde punten worden ...melijk opgeteld bij de ...unten die morgen behaald worden. Wel tellen ...e punten van het kampioenschap dubbel. Aangezien er na de vele wedstrijden van dit jaar nog ...eel wat paarden in aanmerking komen voor de ...oogste eer, belooft het ...n Koningbosch een interessante slotdag te worden.

...e koersen beginnen om 14.00 uur. ...ie komen er zoal in aanmerking voor ...e titels? Bij de A-dravers hebben, nu ...e grote favoriet Ignard G. voorlopig ...it de roulatie is genomen, Idas en ...rancesco van Stal Janssen uit Venlo ...n Pachino van de Kerkraadse stal ...ijkstra de beste papieren. Bij de ...olbloeds zou Alica van de stal De...ries uit Eys wel eens voor de verras...ing kunnen zorgen. Vraag is het ech...er of Alica weer de goede conditie heeft te pakken nadat het door een hardnekkige blessure enkele weken niet meer in wedstrijden is kunnen ontkomen. Kwaliteiten bezit deze volbloed in ieder geval in overvloed. Tot haar voornaamste tegenstanders behoren Ramon van stal Theunissen uit Waubach en Balbo van eigenaar Jacobs uit Schimmert.

Beslist

Bij de halfbloeds lijkt de strijd wel al beslist. Tornado van stal Dieteren uit Brunssum heeft dit jaar bewezen met kop en schouders boven de rest uit te steken. Ook de pony's strijden morgen voor de felbegeerde kampioensmedailles. Bij de grote middelmaten kan de titel bijna niet meer ontgaan aan Trilly van stal Van de Mortel uit Merkelbeek.

De pony's zijn het eerst aan de beurt. Het sportieve hoogtepunt zal beslist door de dravers geleverd worden. De liefhebbers van de paardensport zullen op de renbaan van Koningsbosch morgen zeker aan hun trekken komen. De renbaan van Koningsbosch is gelegen aan de Krimweg tegenover café Böhmenerwald. Kinderen tot 14 jaar hebben gratis toegang.



● *Bijna wekelijks worden dit soort paardenkoersen in Koningsbosch gehouden. Met het Limburgs kampioenschap wordt morgen een punt achter het seizoen gezet.*

Foto's: PETER VAN LOENEN



De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!
Vakbekwame en ervaren

OFFSETDRUKKERS

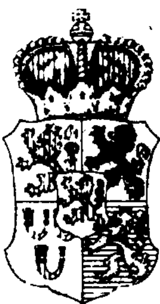
kunnen bij ons een interessante werkkring vinden.
Ook zijn wij genegen boekdrukkers om te scholen.

Bekendheid met meerkleurendruk en diploma strekken tot aanbeveling.

Bereidheid tot werken in wisseldiensten is gewenst.
Nadere telefonische informaties kunt u krijgen bij de heer A. Heijmans, tel. 045-739404.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Limburgs Dagblad B.V. t.a.v. mr. F. van Hellemondt, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten:
a) de Provinciale Griffie
b) de Provinciale Waterstaat
c) de Provinciale Planologische Dienst.
alsmede door
d) de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, die een ondersteunende taak heeft.
Het ambtelijk apparaat omvat in totaal circa 600 medewerkers.

DE PROVINCIALE GRIFFIE vervult de bestuurlijke en administratief-juridische functies, terwijl ook secretariaatswerkzaamheden bij die dienst zijn ondergebracht.

De dienst telt rond 200 medewerk(st)ers en is onderverdeeld in een aantal beleidsadviserende en ondersteunende afdelingen.

De 5e Afdeling is belast met de advisering van het door de provincie te voeren financieel beleid en het beheer van de provinciale middelen.

Voor het bureau financieel beleid van deze afdeling wordt gevraagd een

financieel beleidsmedewerker (m/v)

Functie-inhoud:
- het opstellen van financiele meerjarenplanningen;
- de financieel-economische begeleiding van provinciale projecten;
- de advisering m.b.t. de financiele consequenties van beleidsvoornemens.

Vereisten:
- een voltooide academische opleiding economie met als specialisatie openbare financiën;
- ruime kennis en ervaring met soortgelijke werkzaamheden bij voorkeur in een overheidsfunctie;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden.

Salaris:
het aan deze functie verbonden salaris kan afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal ƒ 3393,- en maximaal ƒ 5211,- per maand bedragen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3 te Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de brief en de enveloppe te vermelden: G-501A-80.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer A. de Baedts, hoofd van de afdeling provinciale financien, tel. 043-849999, toestel 250.



districts-gezondheidsdienst zuidoost limbu
6400 AD heerlen postbus 15

Bij de Sociaal Medische Afdeling van de Districts-gezondheidsdienst bestaat de mogelijkheid to
plaatsing van een

ADMINISTRATIEVE KRACHT

TAAK:
deze medewerker zal worden belast met het in teamverband verrichten van administratieve e organisatorische werkzaamheden in verband met o.a. medische onderzoeken, ziekteverzuimre gistratie en medische statistiek. Hij zal contacten moeten onderhouden met opdrachtgevers e bezoekers. Na een inwerkperiode kan het deelnemen aan en het notuleren van besprekingen t zijn taak behoren en wordt voorts van hem verwacht, dat hij incidenteel de dagelijkse leiding v de sector administratie van de Sociaal Medische Afdeling kan vervangen.

EISEN:
om in aanmerking te komen voor het vervullen van deze functie dient men in het bezit te zijn va ten minste het diploma HAVO, 23 jaar of ouder te zijn en te beschikken over administratiev ervaring en typevaardigheid.
Goede contactuele eigenschappen zijn noodzakelijk. Bekendheid met de sociale wetgevin strekt tot aanbeveling.

SALARIS EN SELECTIE:
het aanvangssalaris is afhankelijk van de opleiding, leeftijd en ervaring. Aanstelling geschie voorlopig in tijdelijke dienst.
Een medisch en een psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de directeur van de Distric gezondheidsdienst Zuidoost Limburg, postbus 155, 6400 AD Heerlen.

Pionier-Laura B.V. is een onderneming in de LAURA-GROEP. Zij fabriceert hoogwaardige vloeistofafdichtingen, o.a. voor de automobiel-, huishoudelijke- en lagerindustrie, in een grote verscheidenheid van types en aantallen. De fabricage geschiedt in een modern ingerichte fabriek op het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade.

Op korte termijn zoeken wij een

inkoper

die o.a. belast zal worden met het verrichten van inkoopaangelegenheden met binnen- en buitenlandse leveranciers.
Vereist is ervaring in de funktie en een goede kennis van de Duitse en Engelse taal.
Sollicitaties te richten aan afd. Personeelszaken.

PIONIER LAURA B.V.
PL
Hopelerweg 250
Industrieterrein Dentgenbach
6468 XX KERKRADE



districts-gezondheidsdienst zuidoost limbu
6400 AD heerlen postbus 1

Bij de Sociaal Medische Afdeling van de Districts-gezondheidsdienst bestaat de mogelijkheid t
plaatsing van een

BEDRIJFSGENEESKUNDIGE

TAAK:
Deze medewerker zal met de volgende taken worden belast:
het assisteren van de bedrijfsartsen bij de bedrijfsgeneeskundige keuringen. Het na e inwerkperiode, die gepaard zal gaan met een in- en externe opleiding, assisteren bij d ergometrie en voorts het mede bevorderen van en toezien op de gezondheid en de veiligh van veelal in overheidsdienst werkzame werknemers. Het incidenteel verrichten van epidemiol gische werkzaamheden.

EISEN:
het bezit van de diploma's MULO/MAVO of HAVO, Ziekenverpleging A en typen. Het bezit va het diploma Ziekenverpleging B en enige administratieve ervaring strekken tot aanbeveling. Van belang is het bezit van of de bereidheid tot het verwerven van de specialisa bedrijfsverpleegkundige.
Goede contactuele eigenschappen zijn onontbeerlijk.

SALARIS EN AANSTELLING:
de benoeming geschiedt in de rang van 1e verpleegkundige en voorlopig in tijdelijke dienst. H aanvangssalaris is afhankelijk van de opleiding, leeftijd en ervaring en ligt tussen ƒ 2283,– e ƒ 2824,– per maand. Bij gebleken geschiktheid is verdere uitloop niet uitgesloten.
Voor het gebruik van een eigen auto wordt een vaste onkostenvergoeding gegeven. Voor h volgen van de studie voor bedrijfsverpleegkundige worden ruime studiefaciliteiten geboden. Een medisch en een psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de directeur van de Distric gezondheidsdienst Zuidoost Limburg, postbus 155, 6400 AD Heerlen.

SAMENWERKINGSORGAAN STREEKBELANGEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Bij de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, gevestigd te Geleen, welke dienst een gebied bestrijkt van 18 gemeenten met een inwonertal van circa 160.000 inwoners is in verband met uitbreiding van het personeel ambulancedienst en ziekenvervoer plaats voor

A. VERPLEGER ambulancedienst en ziekenvervoer

Functie-eisen:
– de diploma's Ziekenverpleging A en B
– EHBO-diploma
– bereid zijn tot het volgen van cursussen, stages en dergelijke, welke voor een goede dienstvervulling nodig zijn.

Aanstelling:
– afhankelijk van leeftijd en ervaring is aanstelling mogelijk in de rang van verpleger, verpleger A of 1e verpleger
– salarisgrens ƒ 1895,– tot ƒ 2756,– bruto per maand.

B. CHAUFFEUR ambulancedienst en ziekenvervoer

Functie-eisen:
– Rijbewijs BE
– diploma EHBO
– het bezit van een diploma Automonteur strekt tot aanbeveling.

Aanstelling:
– zal plaatsvinden in de rang van ambtenaar IV
– salarisgrens ƒ 1758,– tot ƒ 2283,– bruto per maand.

Voor beide functies geldt dat de diensten worden uitgevoerd volgens een rooster welke de ochtend, middag- en gedeelte van de avonduren omvat. Tijdens de resterende avond- en nachturen wordt gewerkt volgens een wachtdienstsysteem.

Voor het vervullen van deze diensten wordt een vergoeding verleend. In verband met de wachtdiensten is het noodzakelijk dat de aan te stellen functionarissen gehuisvest zijn in de nabijheid van het dienstgebouw.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de geneesheer-directeur, dhr. J.J.J.H. Vossen, tel. 04494-46555.

Schriftelijke sollicitaties – binnen 10 dagen met vermelding van vakature A of B – te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, postbus 346, 6130 AH Sittard.

ALFA BIERBROUWERIJ B

Op korte termijn vragen wij

vakbekwame slijters

i.b.v. vakdiploma



Alfa Bierbrouwerij B.V.
Thull 15-19
6365 AC Schinnen
tel. 04493-2888
de heer Geurten.
Na kantooruren: tel. 04756-1717.

DOM V/D BERGH
Sittard – Heerlen – Venlo – Maastricht

Vraagt voor de afdeling centrale verwarming/air-conditioning te Sittard

VERWARMINGS-MONTEURS

● Vaste aanstelling na gebleken geschiktheid.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties:
Dom v/d Bergh, Voorstad 25, 6131 CP Sittard
Tel. 04490-13145



Het De Wever-Ziekenhuis is een algemeen streekziekenhuis met ca. 1800 medewerkers en een capaciteit van ±900 bedden.

Binnen de Verplegingsdienst bestaat een vakature voor een

WAARNEMEND HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

voor een afdeling **INTERNE ZIEKTEN**

Deze verpleegafdeling, waar ±26 medewerkenden werken, heeft 31 bedden en een intensive care van 5 bedden.

Binnen de Verplegingsdienst is men bezig met de ontwikkeling naar een meer patiëntgerichte verpleging.
Wij verwachten dat de kandida(a)t(e) voor deze funktie aan dit proces haar/zijn bijdrage en medewerking verleent.

Voor deze funktie is een diploma Ziekenverpleging-A en enige jaren verpleegkundige ervaring vereist.
Tevens wordt verwacht dat de kandida(a)t(e) de staf c.q. kadercursus heeft gevolgd, althans tenminste bereid is dit te doen. Van de gegadigde voor deze funktie wordt verder verwacht dat zij/hij op een kollegiale wijze leiding kan geven.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. ziekenhuiswezen.

Informatie kunt U inwinnen bij mevr. ten Broeke (Algemeen Hoofdverpleegkundige). Tel. 045-766666 toestel 2324.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden B29 LD1310

de wever ziekenhuis
heerlen

Als je een fijne baan zoekt met jonge kollega's kom dan als winkelbediende m bij de Prijs-slag in Hoensbroe

Want behalve plezierig werk in een team van jonge mensen heb je winkelbediende een afwisselende, verantwoordelijke en zelfstandi baan met alle mogelijkheden tot een stapje verder. Een vakgericht en door ons betaalde studie kan je daarbij helpen.

Als winkelbediende bij de Prijs-slag ben je verantwoordelijk voor alles wat er in een supermarkt te koop is, je zorgt voor de aanvoer van de artikelen en dat ze - uitgepakt en al - tijdig en keurig in de schappen komen. Vooral ook een beweeglijke baan. Veel kontakten met kollega's en klanten. Bovendien wordt het onderling zó geregeld dat je werk nooit sleurwerk wordt.

Ook wat het salaris betreft zit goed bij de Prijs-slag. Goede beidsvoorwaarden (gratifikat bijvoorbeeld) en als je van aa pakken weet krijg je al gauw - naast je salaris - een extra w deringstoeslag.
Heb je een lagere beroepsople ding of MAVO, ben je tussen 17 en 21 jaar: bel eens op naa Prijs-slag voor een sollicitatie afspraak.

De bedrijfsleider van het filiaal te Hoensbroek, Akerstraat 282-286, verstrekt graag aanvullende informatie. Ook kun je een afspraak maken bij de afdeling personeelszaken van Jac. Hermans Prijs-slag B.V., Burgemeester Krollaan 2, 5126 PT Gilze, tel. 01615-1871.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG

---

gemeente roermond

De gemeente Roermond vraagt voor de Gemeentelijke Sociale Dienst een

JURIDISCH MEDEWERKER (m/v)

Betrokkene zal gaan behoren tot een te vormen afdeling Algemene Zaken.

Funktie-inhoud:
Met name wordt aan betrokkene opgedragen:
– de algemene juridische ondersteuning van de taakuitoefening van de dienst, binnen het bestel van sociale verzekeringen en voorzieningen, zowel uitvoerend als beleidsmatig;
– het behandelen van verhaalszaken;
– het (mede-)behandelen van bezwaar- en beroepschriften.

Functie-eisen:
– doctoraal Nederlands recht;
– goede contactuele en redactionele vaardigheden;
– kennis en/of ervaring van de Algemene Bijstandswet en sociale wetgeving.

Aanstelling:
Benoeming kan, afhankelijk van opleiding en ervaring plaatsvinden in de rang van commies A (maandsalaris ƒ 2895,–ƒ 3464,–).
Bevordering in een der hogere rangen is bij functie-uitgroei in de toekomst niet uitgesloten.

De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond, met vermelding van de letters GSD/JM in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

BRAM LEEUWENHOEK: „Niet naar Olympische Spelen om alleen maar ervaring op te doen"



● *Bram Leeuwenhoek: „We laten ons niet naar huis sturen".*

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Moskou 1980. Rechtlijnig, ongenuanceerd, voor niets en niemand te remmen, werken tienduizenden dagelijks keihard om over tien maanden mee te kunnen marcheren in het bonte lint dat tussen Griekenland en de Sovjetunie wordt geformeerd. De opening van de 17e Olympische Spelen. Een happening die nog grootser zal zijn dan in München, nog indrukwekkender dan in Montreal, hoewel Lord Michael Killanin dat pompeuze, geldverslindende openingsfeest gereduceerd wil zien tot een begroetingssamenkomst, waarna de zesduizend die hebben voldaan aan de limiet zich kunnen wijden aan „de verbroedering der volken."

Het staat er allemaal zo mooi, in de regels van het Internationaal Olympisch Comité. Wat er overblijft, is een regelrechte oorlog tussen getrainde, afgetrainde en opgefokte superatleten, waarvan het merendeel zonder blikken of blozen de Olympische meineed naprevelt en de wegfladderende vredesduiven het liefst op zijn dagelijks menu zou zien. Hij is er slechts om roem, eer en goud te veroveren. De rest interesseert hem niets, hoewel...

Chef de mission: „Als Russen zich aan de regels van IOC houden, moeten wij dat natuurlijk ook"

De heer Popov, ondervoorzitter van het Russische organisatiecomité, heeft de Nederlandse chef de mission Bram Leeuwenhoek reeds de mantel uitgeveegd. Hij kende de mensen met naam en toenaam die zich in Nederland hebben verenigd in het comité „Olympische Spelen en Mensenrechten". Oranje is weer op de barricaden gesprongen, zoals we dat vorig jaar deden toen de hockeyers en voetballers naar het Argentinië van Videla zouden gaan.

Bram Leeuwenhoek, een vijftiger, docent aan de Haagse Academie voor Lichamelijke Opvoeding en vanaf München 1972 chef de mission van de Nederlandse afvaardiging, heeft twee bezoeken aan de Russische miljoenenstad gemaakt en stelt nuchter: „Als zij zich houden aan de regels moeten wij dat ook. Er is geen aanwijzing dat de Russen andere plannen hebben."

„Ik ben ervan overtuigd dat ze de Spelen niet zullen gebruiken om hun politieke idealen naar voren te brengen. Hun reclame zal bestaan uit het perfect organiseren. Ze volgen nauwgezet het draaiboek van München en Montreal. Ik herken dat in alles, zodat ze organisatorisch vlekkeloos werk zullen afleveren. Kijk, dat zal voldoende reclame opleveren. Daarmee zullen ze de wereld willen laten zien hoe goed hun systeem in elkaar zit".

Perfect

In Montreal verliep de zaak perfect toen de Spelen eenmaal aan de gang waren. Toen voelde nog maar een heel klein groepje het gemis aan atleten uit Taiwan en de Afrikaanse landen. The show went on. Niet voor Taiwanezen, niet voor dat immense Afrikaanse blok met al zijn favorieten. Zij waren afgereisd omdat Nieuw Zeeland niet werd uitgesloten, hoewel het een rugbyteam (een niet-Olympische sport) naar Zuid-Afrika zond.

Dat kan weer gebeuren. Afrikaanse landen eisen dat Nederland wordt weggestuurd omdat het een ploeg Zuidafrikanen op de Paralympics toeliet. Leeuwenhoek: „Ja, we hebben al twee telegrammen van de Afrikaanse sportliga ontvangen. We hebben laten weten dat wij als NOC geen enkele bemoeienis hebben met de Paralympics. Daar snappen ze in Afrika niets van, begrijpen ons systeem niet. Ze denken dat ook hier alles van bovenaf wordt geregeld. Nou, ik maak me er verder niet druk om. We zullen zeker niet zwichten, gaan naar Moskou en blijven daar omdat wij aan alle IOC-regels voldoen. We laten ons niet naar huis sturen".

Komt het tot acties, tot een boycot, dan is dat een flink portie anti-propaganda voor de Sovjetunie.

Leeuwenhoek: „Ik verwacht dat de Russen daar op voorbereid zijn. Ze zullen dergelijke toestanden in een vroeg stadium aanpakken. Ver voor de Spelen moet dat geregeld zijn. En, dan komt toch de politiek weer om de hoek kijken. Hoeveel Afrikaanse landen steunen op de Sovjetunie? Hen zal het niet worden toegestaan om tot actie over te gaan met de IOC-regels. Daar staat in dat elk land dat lid is moet worden toegelaten. Weigeren kan niet. Wie een ander wil boycotten, haalt bakzeil. Ik denk dat het niet zover komt".

Optimistisch dus. Ook over de vrijheid in Moskou?

„Ja, voor de atleten zeker. Ik geloof wel dat er een cirkel van zo'n veertig kilometer getrokken zal worden. Daarbinnen kun je gaan en staan waar je wilt. Er buiten wordt lastiger. Alle deelnemers krijgen gratis vervoer op het uitgebreide metronet. Hoe wil je iedereen dan in het oog houden. Daar heeft geen enkel land de mankracht voor. Luister nou eens. Stel dat ze ieder gesprek willen afluisteren, gesteld dat ze dat technisch kunnen. Wat zouden ze er dan mee moeten doen. Vertalen. Een heidens karwei met tienduizend man in huis. Maar wat dan? De follow-up. Wie zou dat moeten doen? En, wat heb je er dan nog aan, wat kun je er mee doen. Neen, ik geloof dat we te somber denken. Velen willen iets doen aan de misstanden in Rusland. Goed, dat mag en kan in ons land, maar ik vraag me af of een sportman er wel behoefte aan heeft. Die wil presteren. Daar traint hij zich rot voor. Zet alles opzij voor dat ene doel. Dan kan hij niets anders aan zijn hoofd velen. Dat wil hij ook niet."

Andere zaken

„Anders wordt het natuurlijk als hij klaar is met de wedstrijden. Dan heeft hij tijd voor andere zaken. Zoals dat bij voorgaande Olympische Spelen het geval was, zal ook in Moskou erg veel aandacht worden besteed aan de recreatie. Er zullen rondritten en excursies worden georganiseerd. Per slot van rekening is er genoeg te zien, al vraag ik me af of een sportman erg geïnteresseerd is in een ijzergieterij of iets dergelijks."

„Het is een probleem waarmee wij ons, binnen het bestuur van het NOC, bezighouden. Er is een plan om niet met de gehele groep van zo'n 125 man – maar het mogen er ook veel meer zijn als ze op niveau strijd kunnen leveren – naar Moskou te vliegen. We denken aan twee vluchten. Voor de groep die in de eerste week actief is, en aan een deel dat pas later moet optreden, terwijl we dan willen proberen om diegenen die naar huis willen ook over te krijgen."

„Maar dat levert problemen op. Dat verzeker ik je. Ik heb dat in Moskou al aangekaart. Uitsluitend opgetrokken wenkbrauwen kwam je tegen. Dat kan helemaal niet. Dat staat niet in het draaiboek. Organiseren is prachtig, improviseren kan niet. In Montreal wilde niemand naar huis, geen moeite dus. Daar had het wel gekund, want dan loop je naar het bureau van een vliegtuigmaatschappij, koopt een kaartje en vertrekt. Dat zal in Rusland niet gaan, zo goed als het volstrekt ondenkbaar is dat je aan het loket van welk stadion dan ook een entreebiljet zal kunnen kopen."

„Popov vroeg me of ik gek was geworden. Kaartjes? Die zijn helemaal niet te koop. Als je als Nederlander naar de Spelen wilt, krijg je een hotelbed voor een x-aantal nachten en daaraan gekoppeld een kaartje voor het evenement dat je wilde bijwonen. Wil je echter 's avonds eens naar het boksen gaan, dan is dat uitgesloten. In Montreal wandelde je zo binnen, en als het erg vol was, kocht je er eentje op de zwarte markt. Dat zie ik in Moskou niet gebeuren."

Jan Publiek

Bram Leeuwenhoek is geen pessimist, geen somber mens wiens schouders afhangen. Het zou gemakkelijk kunnen, omdat hij „de stem" van het NOC is. Een beslissing van het nationale comité wordt door „Jan Publiek" uitgelegd als zijn voordeel, terwijl hij een heel bestuur boven zich heeft staan. Bram is dus pispaal, staat eens in de vier jaar bloot aan spijkerharde kritiek, omdat hij sportlieden moet wijzen op hun gebrek aan kwaliteit, waardoor de limiet niet is gehaald en dus niet gestreden kan worden op Olympisch niveau.

Wat doet zo'n man, de chef de mission?

„Elk jaar doet een chef de mission meer", glimlacht hij. „Ik ben in de eerste plaats docent aan de Academie. Daar verdien ik mijn boterham. Maar niet zelden ben ik tachtig tot negentig uur kwijt aan werk voor het NOC. Liefdewerk, oud papier". In september vliegt het werk hem naar de strot. Dan komen de 23 Olympische bonden met hun begrotingen voor het komend jaar op tafel. Altijd aan de hoge kant, want als er beknibbeld moet worden, blijft er misschien net genoeg over." Het NOC werkt met een budget van ongeveer zes miljoen, jaarlijks aangevuld met een procent of zeven trendverhoging. Er komt dus in wezen geen cent bij. De Stichting Nationale Sporttotalisator is spijkerhard. Het NOC moet het er mee doen. Het bestuur schaart zich met de bonden om de tafel, waarna een verdeling wordt gemaakt waarmee – uiteraard – niemand honderd procent content is.

Met name in het voor-Olympische jaar worden de eisen hoger. Het vreemde is dat er geld over kan blijven. Leeuwenhoek: „Voorbeeld! Als voorbereiding moeten de schutters naar de wereldkampioenschappen in Rio de Janeiro. Dat kost geld, maar nu blijken die WK gehouden te worden in West-Duitsland. De bond houdt dus geld over. Dat moet worden teruggestort in de kas van de SNS. Stel nu dat een andere bond dat geld hard nodig heeft om zijn voorbereiding optimaal te laten functioneren. Nou, dat kan niet. Al jarenlang beijver ik me voor het instellen van een bufferfonds, waarin die resterende gelden worden gestort. Is er dan een bond die zit te springen om meer financiële armslag, dan kan uit dat fonds worden geput. Het mag echter niet, want in de SNS zitten ook charitatieve instellingen, en die leggen een claim op het geld dat overblijft. Je komt daardoor in een situatie dat een bond het geld dat hij heeft gekregen, maar niet strict nodig heeft, toch maar uitgeeft. Op die manier kunnen we nooit doelmatig en efficiënt werken."

„Neem de ijshockeyers en de dameshockeyers. Die kwalificeren zich voor de Spelen, hebben dus een goede voorbereiding nodig. Dat zou uit het bufferfonds gefinancierd kunnen worden. Nu dat er niet is, zal een tweede verzoek moeten worden ingediend en meestal wel met succes. Maar, het zou zo simpel anders en beter kunnen".

Uitzending

Wie worden er uitgezonden

„In 1960 te Rome presteerden we niets. Er werd gesproken van een vakantieploeg. In overleg met de bonden hebben we een beleidslijn uitgestippeld. Er moet op Olympisch niveau strijd geleverd kunnen worden. Alleen voor mensen die er iets te zoeken hebben. We hebben de bonden gezegd dat ze zelf kunnen beslissen wie er naar Europese of wereldkampioenschappen gaan, maar dat de Olympische Spelen er niet zijn om alleen maar ervaring op te doen. Dus werden er limieten gesteld, waarbij het uitgangspunt is een redelijke kans op een finaleplaats".

„Daarbij kan je uitgaan van twee categorieën. De meetbare en niet-meetbare sporten. Bij zwemmen en atletiek ligt dat simpel. Een atleet moet 10.3 lopen over de 100 meter, 45.7 over 400 en 27.55,0 over tien kilometer, terwijl Ruud Wielart over 2.26 moet springen wil hij naar Moskou. De bondscoaches hebben dat geaccepteerd – na overleg met ons – en houden zich er aan".

„Tenminste... De Nederlandse Skivereniging haalde onlangs FIS-voorzitter Marc Hodler uit Zwiterland om Leeuwenhoek om te praten. Zijn antwoord zit steevast in een lijvig dossier. Hij diept het op. Keurige staatjes van potentiële kandidaten. We lezen: WK 1978. Pieters 67e plaats. Van der Swaluw 71e. Pieters 32e. 1979: niet deelgenomen aan de grote wedstrijden. Leeuwenhoek: „Met die gegevens in de hand kan je de skiëers toch niet afvaardigen. Dat is toch niet reëel. Doen we dat wel, dan gaan we met 400 in plaats van 125 man naar Moskou".

Niet-meetbaar

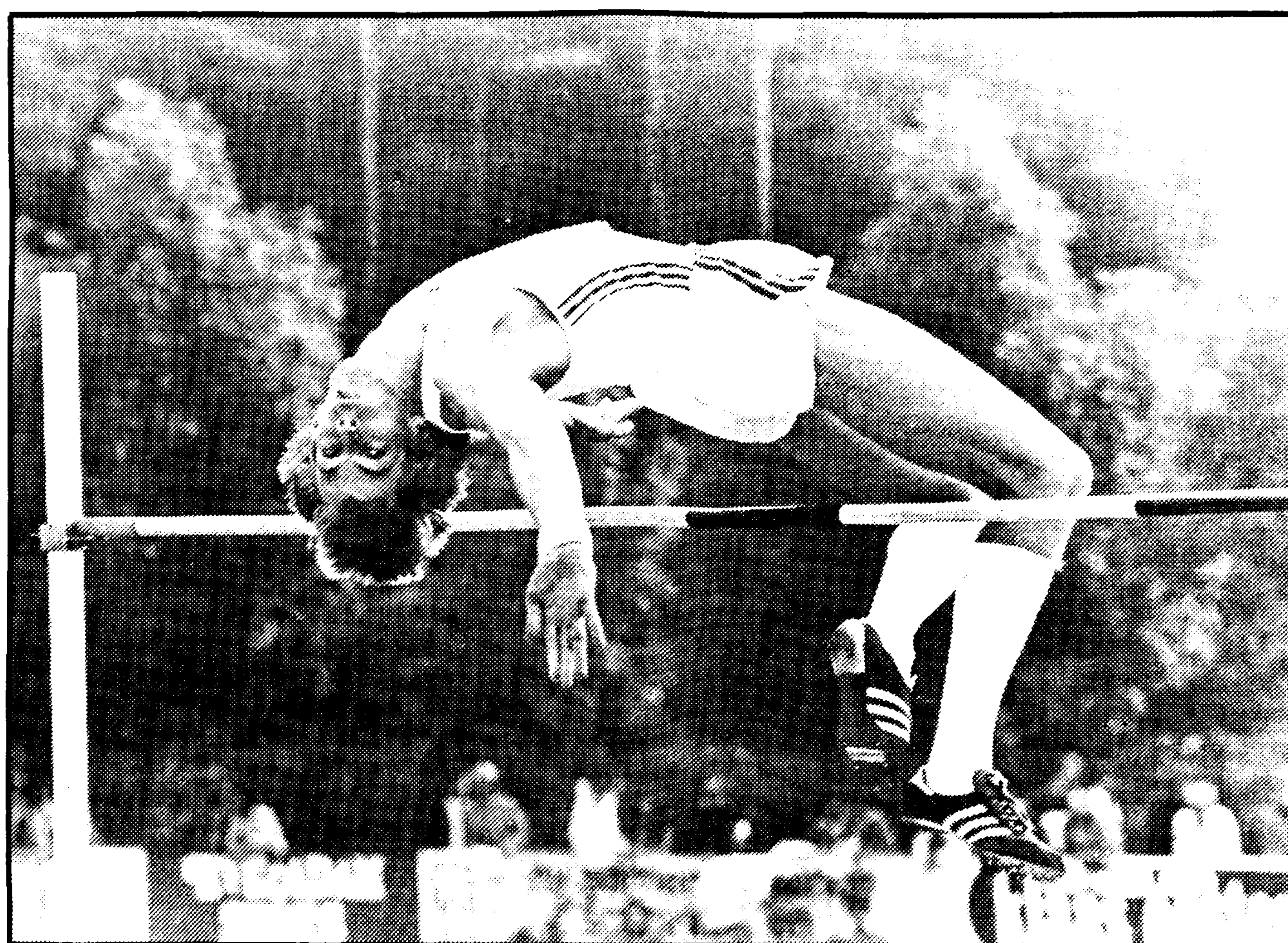
In de niet-meetbare sporten ligt het moeilijker. Ploegen kwalificeren zichzelf via de normen van de respectievelijke Internationale Federaties. Schaatsen is ook al een vak apart. Leeuwenhoek: „Of je op de Medeobaan van Alma Ata 38 seconden sprint of je doet het tijdens een regenbui in Deventer is een heel verschil. Die tijden kan je nooit tegen elkaar afzetten. Daarom tillen we in dergelijke gevallen veel aan de resultaten tijdens EK- en WK-wedstrijden. Daar is de gehele top present en heb je gefundeerd vergelijkingsmateriaal. Dat geldt voor schaatsen, roeien, kanoën, schieten, etcetera".

Het woord schieten is gevallen. Een precair onderwerp, omdat Leeuwenhoek zich heeft gemengd in de affaire Swinkels. Ter herinnering: Eric Swinkels kon vóór Montreal rekenen op de steun van Leeuwenhoek, hoewel de Schutters Associatie het niet zag zitten. Swinkels miste goud op een haar(schot). Nu heeft de bond hem weer op een zijspoor gezet, waarna Leeuwenhoek insprong, hoewel Swinkels het door hem aangespannen kort geding verloor.

Leeuwenhoek: „Ik loop lang genoeg mee om mezelf als insider te zien. Te vaak komt het voor dat bondsbestuurders zichzelf belangrijker vinden dan de sportmensen waarvoor ze werken. In zo'n geval steek ik mijn nek uit, want ik heb het afgeleerd alleen maar in diplomatieke termen te spreken. Zeggen waar het op staat, is mijn parool. Hoewel ik me er terdege van bewust ben dat ik zelden of nooit iets kan zeggen als persoon. Altijd wordt dat in verband gebracht met mijn functie van chef de mission. Nou, daar heb ik ook mee leren leven. Als je dat niet kan, slaap je geen nacht meer. Word je gek. Dan denk ik altijd maar: „De mensheid lijdt het meest aan het lijden dat hij vreest". Ik leef van de dag in de dag. Als ik vooruit kijk wat ik tot Moskou nog moet doen, zou ik er nu direct mee stoppen in plaats van in 1981".

Gedocumenteerd

„Belangrijk is natuurlijk wel dat je op de hoogte bent van de zaken. Je moet goed gedocumenteerd zijn. Als een bond op de barricaden klimt voor een sportman, moet ik mijn standpunt kunnen hardmaken. Kijk, daar zijn nou al die lijsten met resultaten voor. Ze kunnen ons niets op de mouw spelden, we zijn piekfijn gedocumenteerd. Dat moet ook wel, want iedereen ziet zijn eigen mensen graag naar Moskou afreizen".



● *Ruud Wielart, zó hoog, anders niet naar Moskou.*

„Ik kan me dan ook enorm boos maken als men zegt dat wij met de natte vinger aan- of afwijzen. Dan wind ik me op, want elk medium springt gelijk in op zo'n situatie. Die vinden het prachtig. Weer een kankerende sportman of bond. Waarom dan niet de moeite genomen mij even te bellen. Dan kunnen ze alles – hij wijst op het dossier – van me krijgen."

„Voortdurend is men bezig je onderuit te halen. Als we over technische zaken praten en attenderen op het feit dat iemand op grond van zijn prestaties niet in aanmerking kan komen, wordt steevast het financiële aspect erbij gehaald. Dat staat volkomen los van elkaar. Want als iemand [illegible] verdient, speelt geld geen rol. Nou [illegible] Maar, verdomd als het niet waar is, die relatie wordt gelegd".

„En wie is er dan weer de gebeten hond? Juist, Leeuwenhoek. [illegible] doen maar".

„Het merkwaardige is, als je met een bestuurslid praat heeft hij alle [illegible], maar in een groep is het altijd [illegible]. Ik denk dat hij zijn argumenten niet voldoende bij de sportman naar voren kan brengen. Van een man die zich rot traint mag je ook geen genuanceerd antwoord verwachten. Die man – en vaak ook zijn bondsbestuurders – loopt met oogkleppen voor, is bezeten van een ideaal. Maar, je moet wel realist blijven".

Sport en politiek

„Sport en politiek hebben niets-alles met elkaar te maken. Vult u zelf maar in. Het blad Newsweek hield een enquête. Ruim 72 procent van de ondervraagden antwoordde met ja, 20 met neen. Een kleine meerderheid was tegen actievoeren tijdens Olympische Spelen."

Leeuwenhoek: „De sport zoekt de politiek niet, andersom wel. Voor politici is sport „gefundenes Fressen". Wij, als NOC, kunnen ons toch niet permitteren om uitspraken op het politieke vlak te doen. Wij hebben CPN'ers, VVD'ers, PvdA'ers, etcetera onder de leden. Dan kan je toch geen stelling nemen pro of contra de neutronenbom of kerncentrales".

„Ik vind het helaas wel andersom terug. De overheid bemoeit zich nauwelijks met sport, hoewel het op prijs gesteld zou worden als ze dat wel eens deden. Komen er echter zaken aan de orde als shirtreclame en cao's voor voetballers, dan staan ze allemaal op. Heb je ze voor andere zaken nodig, dan zijn ze niet thuis".

● *Schutter Eric Swinkels (midden), enkele jaren terug de held...*

ALS U BELANGSTELLING HEEFT VOOR EEN LOOPBAAN IN DE ACCOUNTANCY EN VERDER WILT STUDEREN VOOR SPD OF NIvRA HEBBEN WIJ EEN INTERESSANTE BAAN VOOR U.

Taakomschrijving: Als lid van een contrôlegroep gaat u direct praktijkervaring opdoen bij cliënten; dit bestaat uit het assisteren bij controleren van posten, inventariseren, beoordelen van balansposten en samenstellen van bijlagen bij accountantsrapporten. Indien deze taken u aanspreken dan verzoeken wij u contact met ons ons op te nemen over de functie van

BEGINNEND ASSISTENT ACCOUNTANT

(Vestiging Heerlen)

Vereisten: diploma VWO òf HEAO-BE.

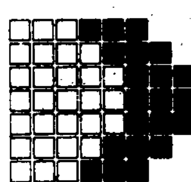
Arbeidsvoorwaarden: Salariëring overeenkomstig bestaande schalen; 13de maand; 8% vakantietoeslag; vakantieregeling op basis van leeftijd; goede regeling omtrent vergoeding van reis- en studiekosten; collectieve verzekeringen; pensioenfonds.

Carrière: Afhankelijk van de studieresultaten en de persoonlijke ontwikkeling en ontplooiing binnen onze maatschap.

Sollicitatie: U kunt uw sollicitatie of uw verzoek om nadere inlichtingen richten tot de heer A. Meiboom, Akerstraat 154, 6417 BR Heerlen, telefoon 045-710969. In de sollicitatietatieprocedure is ruimte geschapen voor kennismakingsgesprekken met uw toekomstige collega's.

Profiel van onze organisatie: Dijker en Doornbos/accountants is onderdeel van een maatschap welke tevens een samenwerkingsverband met belastingadviseurs en organisatieadviseurs omvat. De maatschap telt 21 vestigingen in Nederland, 2 in België en 1 op Curaçao, waarin circa 1600 mensen werkzaam zijn. Zij maakt deel uit van de Europese maatschap Binder Dijker Otte & Co.

In de maatschap wordt een modern sociaal beleid gevoerd in samenwerking met diverse beleidscommissies en Ondernemingsraad. Een funktiewaarderingssysteem en een daarop afgestemd salaris- en beoordelingssysteem zijn onlangs ingevoerd. Een begin wordt gemaakt met gesystematiseerde carrièreplanning/promotiebeleid. Er is een bedrijfsgeneeskundige dienst aan de maatschap verbonden.



Dijker en Doornbos/accountants

Alkmaar Amsterdam Arnhem Doetinchem Emmen 's-Gravenhage Groningen Heerlen Helmond Hengelo (O) 's-Hertogenbosch Hilversum Leeuwarden Middelburg Nijmegen Roermond Roosendaal Rotterdam Tilburg Utrecht Zwolle Antwerpen Brussel Willemstad (Curaçao)



THOMAS REGOUT NV
Divisie T.R. 2
Maastricht

In deze divisie van Thomas Regout N.V. zijn de produktie- en commerciële aktiviteiten van de afdeling **KOUDGEWALSTE PROFIELEN** ondergebracht.

Wij zoeken kontakt met een

COMMERCIEEL TECHNISCH MEDEWERKER

Wenselijk vinden wij:
- technische capaciteiten op HTS-niveau
- commerciële instelling, ondersteund door buitendienstervaring
- uitdrukkingsvaardigheid in de moderne talen

Onze nieuwe man vindt zijn inzet in het bedrijf zelf, maar vooral daarbuiten in het geven van technische adviezen aan onze relaties en bij wervingsaktiviteiten bij potentiële afnemers.

Uw sollicitatiebrief kunt u richten aan:
Hoofd Personeelszaken Thomas Regout N.V.
Postbus 1014 Maastricht.

GEA
grafisch economisch adviescentrum

Eén van onze relaties is **Pecasse Euroset B.V.** te Maastricht. Deze moderne composerzetterij met 35 man personeel is gespecialiseerd in ingewikkeld zetwerk. De klantenkring is internationaal gespreid en bestaat hoofdzakelijk uit wetenschappelijke uitgeverijen van naam.
Mede om het commercieel beleid te realiseren, wordt kontakt gezocht met gegadigden voor de funktie van

vertegenwoordiger/adviseur

Deze man zal in de eerste plaats met de bestaande klantenkring in Nederland kontakten moeten onderhouden. De mogelijkheid is aanwezig dat hij geleidelijk zijn werkterrein zal gaan verbreden.

Voor deze funktie is iemand van niveau nodig die als gelijkwaardige gesprekspartner voor de opdrachtgevers kan fungeren. Naast goede kontaktuele eigenschappen is kennis van dit type orderpakket gewenst.

Inlichtingen kan men inwinnen bij de heer G.W. Phaff, tel. 020-944266 (GEA) of 03465-60359 (privé).

Met de hand geschreven brieven kan men richten aan het GEA, Ter Gouwstraat 1, 1093 JX Amsterdam, onder referentie PHPE.

Tricotagebedrijf Strijbos BV

is een bedrijf met vestigingen in Cuyk en Tunesië. In totaal zijn er circa 150 mensen werkzaam. In verband met de snelle groei die het bedrijf heeft doorgemaakt, zoekt men een

administrateur

Hij geeft als rechterhand van de directeur leiding aan de administratie. Tezamen met zijn medewerkers is hij verantwoordelijk voor het gehele administratieve gebeuren, omvattende: de gehele bedrijfsadministratie, de begroting, de periodieke verslaglegging en het jaaroverzicht. Hij werkt beleidsvoorbereidend en adviserend voor de directeur door een adequate en tijdige informatieverstrekking.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar een ervaren administrateur vanaf 35 jaar met vakopleidingen op

MBA-niveau

Tevens dient hij, naast een royale ervaring in een soortgelijke functie, te beschikken over goede leidinggevende, contactuele en organisatorische kwaliteiten.

Ook zij die niet over de gewenste vakdiploma's beschikken, maar zich in de praktijk hebben waargemaakt en over voldoende kennis van zaken menen te beschikken, kunnen reflecteren.

gitp

Procedure
Sollicitaties worden gaarne binnen 14 dagen ingewacht door drs. J.R. Proot van GITP/Bedrijfspsychologie, Berg en Dalseweg 127, 6522 BE Nijmegen (080-226468).

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie



ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

Bovengenoemd ziekenhuis beschikt over een erkende PAAZ (Psychiatrische Afdeling Algemeen Ziekenhuis) met een kapaciteit van 28 bedden.
Naast een polikliniek kent de PAAZ ook een dagbehandeling. Er wordt gewerkt met een multidisciplinair team met o.a. psychiaters, klinisch psycholoog, maatschappelijk werkenden, psychiatrische verpleegkundigen en activeringstherapeuten.

Op deze afdeling bestaat een vakature voor een

VERPLEEGKUNDIGE A+B

Gezien de huidige samenstelling van het verpleegkundig team gaat onze voorkeur uit naar een vrouwelijke collega.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij P.J.M. van Alphen, psychiater of de hoofdverpleegkundige van de afdeling (tel. 04490-18666, toestel 2064 rest. 2189).

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, onder nr. 299.

Amerikaans bedrijf, dat zich sinds kort op het industrieterrein Abdissenbosch heeft gevestigd, zoekt voor haar produktiebedrijf kontakt met kandidaten voor de funktie van

MAGAZIJNBEDIENDE

bereid om de afwisselende werkzaamheden die in een magazijn voorkomen op zich te nemen, inclusief de distributie van de grondstoffen naar de diverse afdelingen.
Vorkheftruckrijbewijs gewenst.
Eenvoudige administratieve werkzaamheden zullen ook tot zijn taak behoren.

Sollicitatie te richten aan:

LECO CORPORATION HOLLAND B.V.
Postbus 32081
6380 ZH Ubach over Worms

Gemeente Vlodrop

Bij gemeentewerken Vlodrop kunnen op korte termijn worden geplaatst in algemene dienst:

a. een STRATENMAKER
b. een PLANTSOENEN-MEDEWERKER

die beiden ingeschakeld worden in alle voorkomende werkzaamheden bij gemeentewerken, ook buiten hun vakgebied.

Ervaring met werkzaamheden op het terrein van gemeentewerken is vereist, terwijl vakdiploma's en/of vakgerichte opleidingen tot aanbeveling strekken. Rijbewijs BE is vereist.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, wordt nader overeengekomen, tot een maximumbedrag van f 2148,– bruto per maand.

De diverse rechtspositieregelingen voor het personeel in dienst van de gemeente Vlodrop zijn van toepassing.

Sollicitaties dienen schriftelijk te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van de gemeente Vlodrop tot uiterlijk 26 oktober 1979.

W. DASSEN GRONSVELD

wij vragen voor directe indiensttreding

serieuze jonge mannen

voor het uitvoeren van alle in ons bedrijf voorkomende werkzaamheden zoals:
- **SLEUVEN KAPPEN**
- **DIAMANTBOREN**
- **DIAMANTZAGEN**
- **GRITSTRALEN**

Enigerlei ervaring in omgang met machines wordt zeer op prijs gesteld.
Sollicitaties: Stationsstraat 22 Gronsveld. Telefoon 04408-1462.

AVON

Avon weet best dat het leven steeds duurder wordt. Daarom dit voorstel, Mevrouw.
Iets bijverdienen op een prettige manier, in uw eigen buurt. Via de verkoop van schoonheidsprodukten.

Geïnteresseerd? Stuur vrijblijvend de bon op naar Avon Benelux b.v., Herengracht 418, 1017 BZ Amsterdam.
Naam
Adres
Tel. Ref. AH27 331



de jong hi-fi

zoekt op korte termijn een

HiFi/Video-VERKOPER

die over een stevige dosis technische kennis beschikt, zodat hij zijn kliënten op een gedegen manier kan adviseren.

Wij denken hierbij aan een jongeman, die bij voorkeur ervaring in deze branche heeft en in het bezit is van een rijbewijs B.E.

Uw schriftelijke sollicitatie gelieve te richten aan HiFi de Jong B.V., Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.
Een telefonische afspraak kunt u maken met de heer H. de Jong, Tel. 045-714390.

Lucas-Stichting voor Revalidatie



REVALIDATIE-CENTRUM HOENSBROECK
roep sollicitanten op voor

LEIDING MEDISCH SECRETARIAAT

Taakomschrijving:
- leiding geven aan en coördinatie van het werk der medische secretaressen van kliniek en polikliniek;
- daadwerkelijke bijdrage in de medische administratieve taken;
- zonodig vervanging van medisch-administratieve krachten

Vereisten:
- vooropleiding minstens HAVO-niveau
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten
- goede typevaardigheid
- full-time dienstverband

Ervaring in medisch-administratief werk strekt tot aanbeveling

Salariëring en arbeidsvoorwaarden volgens bestaande normen, rekening houdend met opleiding en ervaring. (cao-ziekenhuiswezen).

Schriftelijke sollicitaties worden binnen 14 dagen ingewacht bij de Directeur van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

THIBOR B.V. – ROERMOND
Groothandel in Woningtextiel
Pelserstraat 1, 6041 JT Roermond. Tel. 04750-15828

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

CHEF(FIN) GORDIJNENAFDELING

Min. leeftijd 23 jaar, goede contactuele eigenschappen en verantwoordelijkheidsgevoel zijn eisen die wij voor deze functie stellen. Kennis van de branche strekt tot aanbeveling.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt ingewacht bij de directie van Thibor B.V., postbus 218, 6040 AE Roermond. Telefonische inlichtingen worden door de heer Linssen verstrekt.

KATHOLIEKE STICHTING
SOCIAAL-PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG
KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE - SITTARD

Studierichting Inrichtingswerk (middelbare en hogere beroepsopleiding)
(beide opleidingen part-time)

vraagt voor zo spoedig mogelijk

inrichtingswerker(s) (mnl./vrl.)

(full-time/part-time)

voor de funktie van STAFDOCENT.

Funktie-omschrijving:
- het begeleiden van werkgroepen methodiek inrichtingswerk;
- het verzorgen van lessen praktijk-theorie inrichtingswerk;
- het geven van supervisie en praktijkbegeleiding.

Vereisten:
- gedegen ervaring in de (ortho)-agogische sektor van inrichtingen;
- onderwijsbevoegdheid, bij voorkeur voortgezette (V.O.) of universitaire opleiding of M.O. in één der agogische wetenschappen.

Gedurende het nu begonnen cursusjaar zullen te taken vooral binnen de hogere beroepsopleiding liggen. Met ingang van het volgende cursusjaar kunnen ook taken binnen de middelbare beroepsopleiding in het pakket opgenomen worden.

Inlichtingen:
voor de h.b.o. de heer H.C. Barnard
voor de m.b.o. de heer J. Withaar
Tel. (04490) 1 99 41.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen aan de direkteur van de school, drs. B.P.M. Princen, Postbus 69, 6130 AB Sittard.

Bouw een pijler voor het mijnmuseum



In de steenkolenmijn de Valkenburg krijgen de bezoekers een duidelijk beeld hoe vroeger een galerij werd gedreven.

Mijnmuseum nu vijf jaar oud

Door Will J. Poulssen

Het mijnmuseum te Rolduc Kerkrade viert momenteel het eerste lustrum. Hoewel deze vijfde verjaardag niet met feestvertoon wordt omlijst is het alleszins aangebracht even bij het feit stil te blijven staan. Temeer omdat het Limburgs Dagblad de puzzelactie voor dit museum op touw heeft gezet. Tevens is dit eerste lustrum voor velen wellicht aanleiding eens naar Rolduc te tijgen om legio attributen uit de Limburgse mijnbouw van nabij te bekijken. Zij kunnen dan tevens getuige zijn van een interessant filmpje uit de jaren twintig, toen de mechanisatie ondergronds nog niet in een vergevorderd stadium verkeerde. Bij het vervoer van de kolen werden destijds nog paarden ingezet en de mijnwerkers waren nog niet in het bezit van beschermende leren petten of helmen.
Maar nu eerst terug naar de beginjaren van het museum. De oprichting ervan had nogal wat voeten in de aarde en het duurde dan ook geruime tijd alvorens het idee gestalte kreeg. In december 1968 werd echter door de voorzitter van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied toch de werkgroep Mijnmuseum geïnstalleerd. Deze werkgroep kreeg tot taak advies uit te brengen over doelstelling, opzet, omvang en plaats van het museum. Tevens diende de groep te onderzoeken hoe men aan het benodigde materiaal kon komen en hoe de uitbouw en exploitatie gefinancierd konden worden. Ook diende men de juridische vorm, waarin oprichting en beheer konden plaatsvinden, onder de loupe te nemen.

Rapport

In februari 1969 bracht de werkgroep het eerste interimrapport uit. Hierin kwam naar voren dat naast de conserverende en educatieve funktie van een mijnmuseum, vooral ook de recreatieve funktie geaccentueerd zou moeten worden.
De plaats waar het museum diende te komen was in de beginfase eveneens een belangrijk punt van gesprek. In eerste instantie werd gedacht aan de Domaniale Mijn, de oudste mijn van Europa, die na de sluiting hiervoor wellicht geschikt zou zijn. Men vreesde echter dat na de sluiting de wateroverlast te groot zou worden. Ook andere mijnen bleken voor een vestiging niet in aanmerking te komen, omdat het openhouden van een mijngedeelte een te kostbare aangelegenheid zou worden. Pompen, ventilatie, liften, energievoorzieningen en vervoer zouden zo veel gaan kosten, dat het museum onmogelijk rendabel zou zijn.
In een tweede interimrapport, dat de werkgroep begin 1970 aanbood, werd voor het recreatieve aspect meer gezocht naar een combinatie van aantrekkelijke punten. Daarbij gingen de gedachten uit naar het complex van Staatsmijn Wilhelmina, waar de steenberg – volgens de destijds bestaande inzichten – kon worden opgenomen in het natuurgebied van het Streythagerdal met de aldaar gelegen botanische tuin en de destijds bestaande leermijn. In deze leermijn zou dan de mogelijkheid zijn de ondergrondse situatie weer te geven.

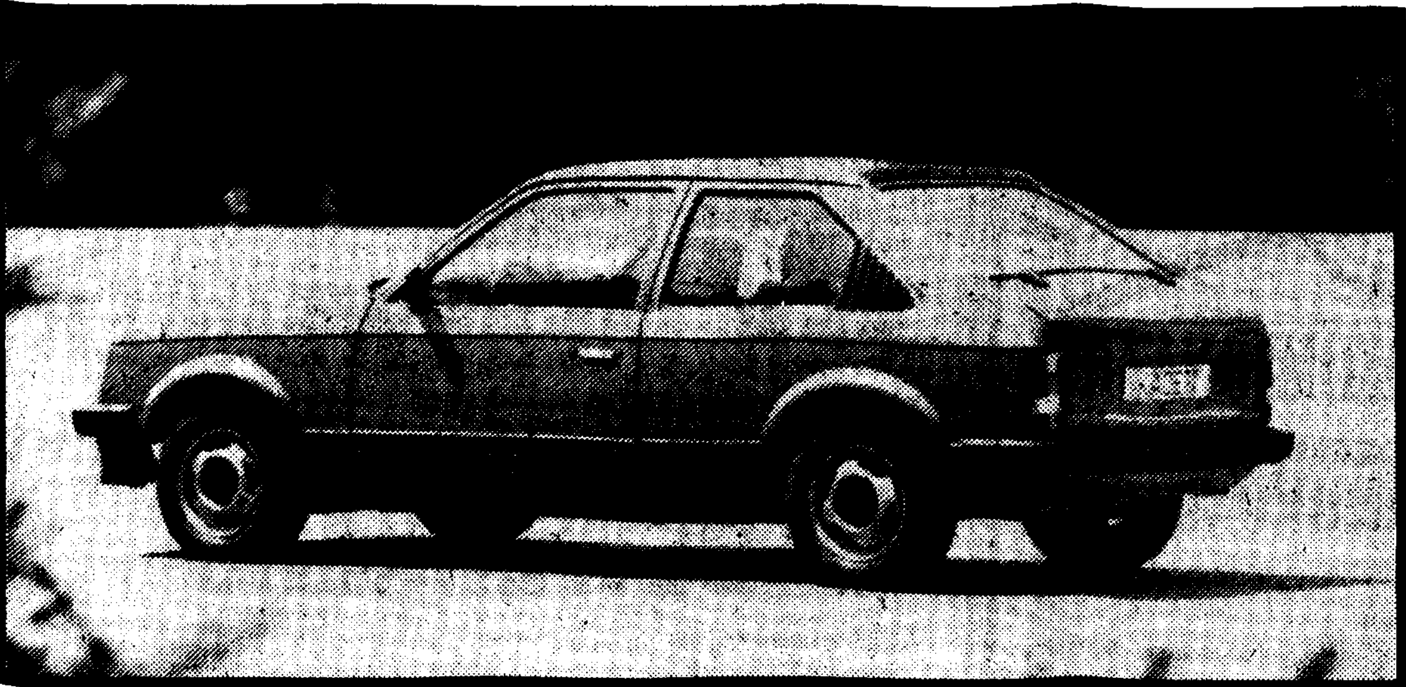
Vaag

Door de gang van zaken bleef alles evenwel nog vaag. Niettemin kwam op 15 september 1970 toch de Stichting Mijnmuseum van de grond. Deze stichting liet dra weten dat het museum uit vier afdelingen zou moeten bestaan: een mijnbouwtechnische, een geologische, een mijnbouwhistorische en een sociaal-culturele afdeling.
Enkele jaren later (in maart 1972) zei ir. C. Raedts, voorzitter van de stadsgewestelijke Stichting Mijnmuseum: „Wil er nog ooit iets van een mijnmuseum terecht komen, dan moeten we wel haast maken. Gezien het voortschrijden van de mijnsluitingen is het nu vijf voor twaalf geworden".
De stichting ging hierna over tot het indienen van een verzoek om financiële medewerking bij het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk. Enkele maanden later kreeg men van de minister te horen dat hij geen concrete subsidietoezegging kon doen in verband met de financiële situatie van het rijk. Hij achtte het echter niet uitgesloten, dat met morele medewerking van de overheid, elders materiële steun kon worden gevonden voor de oprichting van een dergelijk museum.

Kort

Enfin: om een lang verhaal kort te maken, in juni 1973 besloot de Stichting Mijnmuseum het museum gedeeltelijk onder te brengen in Rolduc en gedeeltelijk in de reeds bestaande Steenkolenmijn te Valkenburg, die aldaar als toeristische attractie werd geëxploiteerd door de familie Caselli. Zo is de situatie tot op de dag van vandaag gebleven, waarbij men in Valkenburg meer het practische gedeelte van de mijnbouw kan aanschouwen, terwijl in het museum te Rolduc naast mijnattributen ook een documentatie- en archiefruimte is ondergebracht. Hier kan men tevens zien hoe bruinkool werd gedolven en hoe in de prehistorische tijd in de buurt van Rijckholt en Sint Geertruid vuurstenen uit de mergellagen werden gehaald.

EXTRA PRIJS



● *Dit is de nieuwe Opel Kadett 2-deurs Luxe 1.2N, ter waarde van ƒ 15.683,– en beschikbaar gesteld door de firma CANTON REISS uit Heerlen. Deze wagen geldt als extra prijs voor puzzel 26. Iedereen die een goede oplossing van deze puzzel inzendt en tevens het juiste aantal S'en uit alle puzzeldiagrammen vermeldt dingt mee naar deze prijs.*

KRUISWOORDRAADSEL nr. 3

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) – een Opel Kadett 2-deurs Luxe 1.2N – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters S uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters S te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.

*Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in het vakje met de cijfers 9-43-33-11-38 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een dans.
Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.*

1		2	3	4	5		■	6	7	8	9	10		11
	■	12				■	■	■	13				■	
14	15	■	16			17	■	18				■	19	
20		21	■	22							■	23		
24			25	■	26		■	27		■	28			
29				30	■	31	32		■	33				
	■	34			35	■		■	36				■	
■	■	■		■	37					■		■	■	■
38	■	39		40		■		■	41	42		43	■	44
45	46				■	47		48	■	49			50	
51				■	52		■	53	54	■	55			
56			■	57						58	■	59		
60		■	61				■	62			63	■	64	
	■	65				■	■	■	66			67	■	
68							■	69						

Horizontaal:
1. kortbenige jachthond; 6. mondeling onderhoud; 12. ongaarne; 13. ijverig insekt; 14. koude lekkernij; 16. plaats in Oost-Duitsland; 18. het zij zo (Latijn); 19. muzieknoot; 20. aanwijzing; 22. smaldeel; 23. kerel; 24. slee; 26. voorzetsel; 27. bijwoord; 28. getroffen; 29. plaats in Gelderland; 31. gevangenis; 33. jaargetijde; 34. een weinig; 36. betaalmiddel; 37. gezongen toneelspel; 39. niet breed; 41. voetbalpool; 45. duivel; 47. zangstem; 49. langhalzig dier; 51. enthousiasme; 52. bevel; 53. Technische Dienst; 55. lusthof; 56. verlagingsteken; 57. bepaald paard; 59. lof; 60. persoonlijk voornaamwoord; 61. gat in de kous; 62. grondsoort; 64. americium; 65. stad in West-Duitsland; 66. muziekinstrument; 68. opgerold stuk vlees; 69. door ossen getrokken kar.

Verticaal:
1. deel van het gebit; 2. meisjesnaam; 3. bovendien; 4. denkbeeld; 5. voornaamste; 7. plastic of zinken vat met hengsels; 8. opschik; 9. schrijfgerei; 10. regeringsreglement; 11. beledigen; 15. aanspreektitel van een vorst; 17. stad in West-Duitsland; 18. bloedvat; 19. deel van een bijenkorf; 21. groente; 23. korf; 25. man van adel; 28. betrekking; 30. ex tempore; 32. Griekse letter; 33. Frans lidwoord; 35. muzieknoot; 36. opening; 38. vuilnisemmer; 39. plaats voor vee; 40. meisjesnaam; 42. opgenomen geld; 43. regel; 44. klant; 46. sierplant; 47. zak; rustig; 50. tijdperk; 52. bodem; 54. gedeeltelijk; 57. meisjesnaam; 58. tocht; 61. heks; 63. honingdrank; 65. Bachelor of Law; 67. rooms-katholiek.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto tenminste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Mijnmuseum te Heerlen.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris, prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters S zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelaktie heeft de staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1979 aan de Stichting Mijnmuseum te Heerlen vergunning verleend onder nr. Lo 790 028 060.

DIT ZIJN DE PRIJZEN:

Hoofdprijs van de week ƒ 1000,–.

1e prijs
een Hitachi professionele tweetoerige klopboormachine met boor en slijpsteen in stalen kist ter waarde van ƒ 584, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., verhuur & verkoop van machines, Maastricht, Wijlre, Hasselt.

2e PRIJS
2 Bose Interaudio 1000 luidsprekerboxen, 45 Watt, ter waarde van ƒ 490,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.

3e PRIJS
Een wit of geelgouden groeibriljantring met 0,05 krt briljant ter waarde van ƒ 283,–, beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs, Kouvenderstraat 76, Hoensbroek.

4e PRIJS
Een waardebon van ƒ 200,– te besteden bij en beschikbaar gesteld door Textiel Cash & Carry A.J. Hendriks B.V., Schelsberg 88, Heerlen.

5e PRIJS
Een Moulinex grill ter waarde van ƒ 169,–, beschikbaar gesteld door Van Erp B.V., Sittard, Putstraat 34; Heerlen, Glaspaleis; Venlo, Roermond, Weert en Maastricht.

6e PRIJS
Een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.

Prijswinnaars eerste puzzel

De eerste trekking van de puzzelactie ten bate van het mijnmuseum heeft donderdagmiddag door notaris mr. E.A.A. Luijten in Heerlen plaatsgevonden. De winnares van de hoofdprijs mejuffrouw Ilonka Walraven, Markt 33 te Nieuwenhagen, vernam – zoals te doen gebruikelijk – reeds dezelfde dag dat zij het bedrag van ƒ 1000,– in de wacht had gesleept. Thans volgen hier de overige prijswinnaars of winnaressen.
EERSTE PRIJS: een Hitachi tweetoerige klopboormachine ter waarde van ƒ 584,– ging naar **W. Jaminon, Vijlenberg 85, Vijlen.**
TWEEDE PRIJS: twee Bose Interaudio 1000 luidsprekerboxen van 45 Watt en een waarde van ƒ 490,– behoren thans toe aan **mevrouw Debets, Kleikoelenweg 19, Nieuwenhagen.**
DERDE PRIJS: een wit- of geelgouden groeibriljantring, waarde ƒ 283,–, is bestemd voor **A. Vercauteren, Beneluxlaan 64, Heerlen.**
VIERDE PRIJS: een waardebon van ƒ 200,– te besteden bij Textiel Cash en Carry A.J. Hendriks B.V., gaat naar **mevrouw Schepers, Mirbachstraat 23, Voerendaal.**
VIJFDE PRIJS: een Moulinex-grill ter waarde van ƒ 169,– is gewonnen door de **familie Muller-Jaegx, Rinoven 23, Brunssum.**
ZESDE PRIJS: een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99,– wekt in de toekomst **E. Kuckartz, Wimmerstraat 37, Eygelshoven.**
Zij allen vonden het gevraagde woord „ALSEM" en dongen met hun goede oplossing mee naar de fraaie prijzen. Wie weet: misschien staat de volgende week uw naam op deze pagina.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

medewerkers afd. produktie/transport

(vol-continuedienst)

Rockwool Lapinus
Rockwool Lapinus B.V. is de Benelux-tak van de Europese Rockwool-organisatie, welke vestigingen heeft in 9 landen. Ons hoofdkantoor, het produktiecentrum en de marketing afdeling Duitsland zijn gevestigd in Roermond, terwijl er marketing kantoren zijn in Rotterdam en Brussel.

Functie
De **medewerker produktie** verricht zijn werkzaamheden, onder leiding van een voorman, aan produktie-lijnen. De werkzaamheden bestaan uit het sorteren en controleren van steenwolprodukten. Het bedienen van produktie-machines of het verrichten van hulpwerkzaamheden daaraan. Hierbij wordt ernaar gestreefd de werkzaamheden met collega's te wisselen.

De **medewerker intern transport** verricht zijn werkzaamheden, onder leiding van een voorman ontvangst, op een mechanische verlaadcentrale. Hierbij worden pallets met steenwolprodukten geladen en met behulp van een heftruck in het magazijn opgeslagen. Of onder leiding van een voorman verlading, het laden van vrachtauto's d.m.v. laadinstallaties en heftrucks. In teams van 3 à 4 medewerkers wordt onderling gewisseld t.a.v. de werkzaamheden.

Functie-eisen
Leeftijd van 18 tot 40 jaar.
Bij voorkeur enige ervaring in een soortgelijke functie, terwijl ervaring in ploegendienst tot aanbeveling strekt.
Kandidaten zonder ervaring kunnen echter ook solliciteren.

Voorzieningen
Afhankelijk van leeftijd, bedraagt het salaris bij indiensttreding bij 23 jaar en ouder ƒ 1650,- netto (ƒ 2405,- bruto) per maand.
Daarnaast bieden wij:
- 8% vakantiegeld
- 13e maand
- opname in bedrijfspensioenfonds
- 22 vakantiedagen
- 15 roostervrije dagen
- premievrije ongevallenverzekering
- grote feestdagen vrij
- reiskostenvergoeding of mogelijkheid tot gratis busvervoer
- bedrijfsspaarregeling
- gratis bedrijfskleding.

Sollicitatie
Telefonische informatie kan worden ingewonnen onder nummer 04750-98888 bij de heren R. Ridderbeek, toestel 120, en P. v.d. Slikke, toestel 126.

Persoonlijke informatie kan bij onze medewerkers worden ingewonnen op donderdag 18 en vrijdag 19 oktober 1979 van 14.00 tot 17.00 uur op onze afdeling Personeelszaken, Industrieweg 15, Roermond, Industrieterrein Roerstreek.

Produkten en toepassingen.
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van produkten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben: warmte- en koude-isolatie, geluidisolatie, geluidabsorptie en brandwering. Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem. Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.

ROCKWOOL® LAPINUS
Samen - werken aan een goede zaak.



de ruiterij maastricht nederland

Wegens toegenomen werkzaamheden sinds de opening van dit mooie 5-sterrenhotel, zoeken wij op korte termijn, contact met gegadigden voor onderstaande functies.

FRONT OFFICE MANAGER
Een man of vrouw met een uitgesproken receptieërvaring, waarbij de nadruk ligt op de organisatorische kwaliteiten.

RECEPTIONIST(E)
Met receptieërvaring.

NACHTRECEPTIONIST
Voor gecomputoriseerde administratieve werkzaamheden.

HOOFD TECHNISCHE DIENST
Voor onderhoud en bewaking van de technische apparatuur, het interieur en het gebouw.

BEDIENEND PERSONEEL
In vaste dienst en/of op ambullante basis.

KEUKENPERSONEEL
In vaste dienst en/of op ambulante basis.

Geleive uw sollicitaties te richten aan
hotel Maastricht,
t.a.v. de heer J. Simons,
De Ruiterij 1,
6221 EW Maastricht.

VERTEGENWOORDIGERS of VERKOOPAGENTEN (mnl. of vr.)

Zeer gespecialiseerde handelsmij. zoekt verbinding met energieke verkopers(sters) voor de verkoop in de buitendienst van plastic draagtassen en papieren zakken aan verbruikers.
Iedere maat, uitvoering en bedrukking mogelijk.
Regelmatig terugkomende opdrachten.
Voor inl. tel. 043-627959.

Gevraagd op korte termijn:

Part-time Winkeljuffrouw

met enige ervaring.

Werktijden in overleg.
Sollicitaties na telefonische afspraak.

lederwaren Fruman
Geleenstraat 16 Heerlen
Tel. 045-713118

1086



OPROEP VOOR:

A-VERPLEEGKUNDIGEN

die alle diensten willen draaien in ziekenhuizen te Utrecht en omgeving.

Minimaal een half jaar, en wil je hierna in vaste dienst dan is dit geen probleem.
Voor huisvesting wordt gezorgd.

Schrijf even een briefje met gegevens zoals diploma nummer etc. naar:

AAN DE BAAN. Vinkenburgstraat 5,
3512 AA Utrecht
Tel. 030 - 313678/312832
T.a.v. Joke Planken



gemeente heerlen

De afdeling Sociale Bijstand, welke deel uitmaakt van de gemeentelijke dienst voor sociale zaken, is belast met de behandeling van aanvragen in het kader van de algemene bijstandswet, de rijksgroepsregelingen en de wet werkloosheidsvoorziening.

Bij het team, dat belast is met de uitvoering van de wet werkloosheidsvoorziening bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

BIJSTANDSAMBTENAAR

De te benoemen funktionaris zal worden belast met onderzoek, rapportering en advisering met betrekking tot bovengenoemde aanvragen.
Hij moet in staat zijn om in teamverband te kunnen werken en goede relaties te leggen.

Gedacht wordt aan personen met een middelbare schoolopleiding, die in het bezit zijn van het diploma MBO/SD of Sociale Verzekering 1 en 2.
Gerichte werkervaring strekt tot aanbeveling.

Het salaris zal – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – liggen tussen ƒ 2.010,- en ƒ 3.464,- bruto per maand.

Een op de funktie gericht psychologisch onderzoek, alsmede een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen – onder nummer 823 – te richten aan de direkteur personeelsdienst. Postbus 1, 6400 AA Heerlen.



Glasmaatschappij

is een toonaangevend groothandelsbedrijf op het gebied van vlakglas.
Import, export, groothandel en glasbewerking, glasbouw en -isolatie zijn de hoofdactiviteiten van het 150 medewerkers tellende bedrijf.
Het werkterrein van de Glasmaatschappij ligt in geheel Europa en diverse plaatsen daarbuiten.

Voor de bouwafdeling die zich bezighoudt met het beglazen van projecten (utiliteitsbouw, nieuwbouwwoningen renovatie, reparatie) vragen wij:

MEDEWERKERS

van ca. 22 - 30 jaar op MTS-niveau

met interesse in bouwkundige zaken meer speciaal de beglazingsproblemen en alles wat daar verband mee houdt, zoals kozijn- en raamconstructies, geluids- en warmte-isolatie, hulpmaterialen e.d.

Tot de concrete taken behoren o.a.:
- het uitwerken van calculaties en offertes
- het begeleiden van beglazingsprojecten
- het verrichten van het bij de taken behorende administratieve werk
- het adviseren van klanten inzake beglazing.

Het is de bedoeling dat de gevraagde medewerkers eerst hoofdzakelijk op kantoor hun taken verrichten. Afhankelijk van interesse en capaciteiten zijn er goede perspectieven.

EEN MEDEWERKER

van ca. 22-25 jaar

voor de werving en uitvoering van kleine regionale projecten.

Tot de concrete taken van deze medewerker behoren o.a.:
- het werven van de opdrachten
- het adviseren van klanten inzake beglazing
- het verder uitbouwen van de aktiviteiten van de afdeling

Deze medewerker zal eerst het bedrijf grondig leren kennen alvorens zich in te werken in zijn funktie. Voor een ambitieuze man zal dit een funktie met perspectieven zijn.

Schriftelijke sollicitaties voor beide funkties kunt u, vergezeld van een pasfoto, inzenden aan onze afdeling Personeelszaken.

EEN MEDEWERKER

voor het adviseren van klanten, het opmeten van beglazingsprojecten e.d.
Hiervoor denken wij bijvoorbeeld aan een accurate timmerman met belangstelling voor beglazingsaktiviteiten.

MEDEWERKERS

voor de uitvoering van renovatie en nieuwbouwprojecten.
Hiervoor denken wij aan glaszetters, timmerlieden en schilders. Zonodig zal intern voor een opleiding worden gezorgd.

Schriftelijke sollicitaties voor beide funkties kunt u inzenden aan onze afdeling Personeelszaken, mondelinge sollicitaties na een telefonische afspraak met de heer Kleintjens.

GLASMAATSCHAPPIJ LEUFKENS BV
Kissel 2, 6415 AM Heerlen, telefoon 045-725050

VAN ERP

de zaak met superservice

vestingen te Sittard, Heerlen, Maastricht, Roermond, Venray, Venlo en Weert.

Limburgs snelst groeiend winkelbedrijf in de **radio, tv, HiFi, electro** branche

vraagt:

voor haar nieuw te openen filiaal in **Kerkrade**

a) FILIAALHOUDER
b) VERKOPER

van beiden wordt verwacht:
- enthousiaste inzet
- goede cont. eigenschappen
- ervaring in branche
- middelbare opleiding

Schriftelijke sollicitaties richten tot van Erp B.V., t.a.v. dhr. Goergen, Putstraat 34 6131 HL Sittard.

Handels- en Adviesbureau van Beek B.V.

is groothandel, tevens importeur van technische rubberprodukten, het belangrijkste artikel is rubberfolie als dakbedekking voor platte daken, het afzetgebied is de Benelux.

Wij zoeken op zo kort mogelijke termijn een

TECHNISCH-KOMMERCIEEL MEDEWERKER

Zijn taak zal bestaan uit het leggen en onderhouden van kontakten met architekten, aannemers, dakdekkers en principalen, zowel telefonisch en schriftelijk als door persoonlijke bezoeken.

Vereist wordt: opleiding op HTS-Bouwkundeniveau, terwijl kommerciële ervaring beslist onontbeerlijk is

Wij bieden: een zeer zelfstandige funktie met verregaande verantwoordelijkheid in een jong en enthousiast team; vanzelfsprekend kan men rekenen op een goed salaris en interessante sekundaire voorwaarden

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:

Handels- en Adviesbureau van Beek B.V.

Rembrandtlaan 42, 6165 AZ Geleen.

OERLIKON SOUDOMETAL

Wij zijn een zelfstandige onderneming binnen de grote holding van Oerlikon Bührle AG te Zürich. Onze Nederlandse vestiging is een groothandel in lastoevoegmaterialen en lasapparatuur, die uit Duitsland, België en Zwitserland worden geïmporteerd.

Door natuurlijke afvloeiing is in ons bedrijf een vakature ontstaan, namelijk die van

VERTEGENWOORDIGER

in het rayon Limburg/Oost-Brabant.

Tot zijn voornaamste taken behoren:
- regelmatig bezoeken van de afnemers
- presentatie van ons leveringsprogramma
- advies uitbrengen, zowel commercieel als technisch
- uitbreiding van de afnemerskring
- planning en dagelijkse rapportering.

Voor deze job gaan onze gedachten uit naar iemand die
- 25-35 jaar jong is
- dynamisch is
- akkuraat is
- goede contactuele eigenschappen heeft
- over enige kennis van de Duitse taal beschikt
- bij voorkeur technisch onderlegd is
- in het bezit is van een rijbewijs B-E.

Wij garanderen u een prettige werkkring.
Wij bieden goede sekundaire arbeidsvoorwaarden en een goede salarisregeling.

Belt u even?
Telefoon 076-874850 (afd. personeelszaken)

Of schrijft u liever?
OERLIKON SOUDOMETAL B.V.
afd. personeelszaken
postbus 880, 4802 AW Breda

GEMEENTE SITTARD

Bij de gemeentelijke Sociale Dienst afdeling Onderzoek en Rapportage kan worden geplaatst

een bijstandsambtenaar (m./vr.)

Funktie-informatie:
De werkzaamheden van de te benoemen medewerk(st)er bestaat uit onderzoek en rapportage en advisering t.a.v. bijstands- en WWV-aanvragen, waaronder ook voorlichting en verwijzing. Indien noodzakelijk ook begeleiding van cliënten, voor wie de behoefte aan financiële bijstand rechtstreeks verband houdt met inmateriële problemen.

Funktie-eisen:
- diploma MBO-SD
- ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling
- goede uitdrukkingsvaardigheid en contactuele eigenschappen
- bereidheid om in teamverband te werken

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring tussen ƒ 1800,- (min.) tot en met ƒ 2756,- (max.)
De bij de overheid algemeen gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden uitgenodigd om binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitatie – met vermelding van referentienummer SDO 1, personalia, gegevens over opleiding en ervaring – te zenden aan het college van burgemeester en wethouders, Baenjenstraat 1, Sittard.

Binnen de **EKONOMISCH ADMINISTRATIEVE DIENST (E.A.D.)** van ons ziekenhuis bestaat in de automatisering plaatsingsmogelijkheid voor een

SYSTEEMANALIST/PROGRAMMEUR

Tot zijn taak zal onder meer behoren:
- het ontwerpen, ontwikkelen, invoeren en begeleiden van geautomatiseerde informatiesysteem.
- het programmeren in Cobol
- het onderhouden en bewaken van reeds bestaande systemen.
- het samenstellen en onderhouden van documentatie.

Wij verwachten van kandidaten:
- een middelbare schoolopleiding.
- ervaring op het gebied van systeemanalyse en programmering in Cobol.
- goede kontaktuele vaardigheden.
- passend in een jong team medewerkers.

Het bezit van enige AMBI-modules alsmede ervaring met datakommunikatie en operating systems strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen, doch maximaal ƒ 3770,—.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. B. Speekenbrink, (tel: 045 - 766666 toestel 2627).

Schriftelijke sollicitaties richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden G 14 LD.13.10

de wever ziekenhuis heerlen

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In verband met ziekte van een der huidige medewerksters zoeken wij met spoed een

ANAESTHESIE VERPLEEGKUNDIGE

die haar tijdelijk kan vervangen, eventueel part-time.

Over de duur van de aan te gane overeenkomst en de werktijden dienen nadere afspraken te worden gemaakt. Inlichtingen worden verstrekt door mej. C. Bastiaanssen, hoofd Verplegingsdienst Sint Gregoriusziekenhuis, tel. 045-250666, tst. 327.

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens richtlijnen NZR en de CAO ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, hoofd personeelszaken Sint Gregoriusziekenhuis, verpleegtehuis Schuttershof, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Wij zoeken voor het directiesecretariaat van een rubberverwerkend bedrijf in

Kerkrade

een

DIRECTIESECRETARESSE

Wij verwachten van haar dat zij
minimaal 5 jaar ervaring heeft
correct Nederlands schrijft en spreekt
de moderne talen in woord en geschrift beheerst
in staat is volledig zelfstandig te werken

Het betreft een interessante baan op zeer korte termijn en gedurende een langere periode.
Hebt u interesse?
Bel, of kom eens langs voor meer informatie.



HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Gevraagd:

VOORMAN METSELAAR

en

OPPERLIEDEN

Bouwbedrijf M.J. Beckers B.V.
Landgraaf 20A - Nieuwenhagen
Tel. 045 - 311471



ARCHITEKTENWERKGROEP
hbo bna bni

FONS BONNEMAYER,
FRANS SNELDER
CEES VAN SPRANG,
PIETER VANDEURSEN

stedebouw
architectuur
binnenhuisarchitektuur

In verband met de verhuizing naar ons nieuw kantoorpand, is het adres per 15 oktober 1979:

burg. cortenstraat 26
6226 gv maastricht

postbus 4110
6202 pa maastricht

Het telefoonnummer blijft ongewijzigd: 043-623444

PANCRATIUSHOES

Nobelstraat 33 - Tel. 045-715535

vraagt enkele

ambulante medewerkers

(part-time) voor:

- **keukenassistentie**
- **bediening**
- **schoonmaak en onderhoud**

Horeca-ervaring strekt tot aanbeveling maar wordt niet vereist.

Belangstellenden gelieven tel. contact op te nemen met de heer W. Raats tussen 13 en 14 uur.

Stäfa Control System Nederland B.V., de jonge dynamische verkoopmaatschappij van het Zwitserse concern Stäfa Control System AG, fabrikant van elektronische meet- en regelsystemen voor centrale verwarmings- en luchtbehandelingsinstallaties

vraagt op korte termijn, wegens groei van de onderneming, een

KOMMERCIEEL TECHNIKUS VOOR DE BUITENDIENST

(Limburg)

ter versterking van ons verkoopteam in Geldrop.

Zijn HTS-E of W-niveau en zijn ervaringen stellen hem in staat, na een trainingsperiode o.a. bij onze fabrieken in Zwitserland, onze relaties te adviseren bij de toepassing van de geavanceerde SCS-regelsystemen.
Zijn aktieve kommerciële instelling heeft een uitbreiding van het aantal onzer relaties tot gevolg.

Voor de genoemde funktie geldt, dat de inbreng van kommerciële en technische inventiviteit binnen onze horizontaal gestruktureerde organisatie op hoge prijs wordt gesteld en dienovereenkomstig zal worden gehonoreerd.

Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met onze heer J. Laarman, hoofdkantoor Geldrop, telefonisch bereikbaar 040-862054.

Uw sollicitatie gaarne schriftelijk aan de direktie van:

Stäfa Control System Nederland B.V.

Groenekanseweg 6
3737 AG GROENEKAN (U.)

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Civieltechnische Werken van het Bedrijf Openbare Werken kunnen worden geplaatst:

EEN ONDERHOUDSMONTEUR

(vacaturenr. 0228 O.W.)

Deze functionaris dient in het bezit te zijn van het diploma LTS afdeling Procestechniek en van het rijbewijs BE.
Hij zal worden belast met het inspecteren van pompinstallaties, schuiven en sluizen in het gemeentelijk rioleringsstelsel alsmede in de rivier de Jeker en met de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden aan deze installaties.
Indeling zal bij indiensttreding plaatsvinden in salarisklasse III (ƒ 1.713 tot ƒ 2.148 per maand).

DRIE HANDLANGERS

(vacaturenr. 0229 O.W.)

Deze functionarissen zullen worden ingeschakeld bij straatmakerswerkzaamheden, bij het maken van rioolaansluitingen en bij de uitvoering van asfaltreparaties.
Indeling zal bij indiensttreding plaatsvinden in salarisklasse II (ƒ 1.626 tot ƒ 1.949 per maand).

Bij indiensttreding zijn de bij de Overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing.

Sollicitaties te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Maastricht en binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief gelieve u te vermelden het betreffende vacaturenummer.

---

vbf buizen

bv verenigde buizenfabrieken vbf

V.B.F., een dochteronderneming van Hoogovens, is Nederlands grootste producent van gelaste stalen buizen.
De V.B.F. telt 4 vestigingen met in totaal ca. 1250 werknemers, waarvan ca. 230 in de vestiging Maastricht.

Binnen deze vestiging bestaan vakatures in de funktie

produktiemedewerker

in 2-ploegendienst

De te verrichten werkzaamheden bestaan uit:
- bundelen van buizen
- intern transport
- bediening produktie-installaties

Wij bieden:
- een aanvangssalaris van ƒ 2.185,– bruto p.m.
- 8% vakantietoeslag
- 22 verlofdagen per jaar
- een reiskostenvergoeding
- een goede pensioenvoorziening
- een vrij weekend
- gratis werkkleding
- studiefaciliteiten (zowel intern als extern)

Personen tussen 18 en 50 jaar kunnen hun sollicitatie indienen bij:

B.V. Verenigde Buizenfabrieken V.B.F.

Afdeling Personeelszaken
6222 NL Ankerkade 71,
6200 AB Postbus 80, Maastricht. Tel. 043-18043

Nieuw bedrijf van Amerikaanse origine, dat zich op het industrieterrein Abdissenbosch heeft gevestigd, zoekt onderstaande medewerkers om de produktie zo spoedig mogelijk te kunnen starten

ALL-ROUND BOEKHOUDER(ster)

met voldoende ervaring in een produktiebedrijf om de administratie zelfstandig te kunnen voeren, incl. kostprijsbewaking en loonadministratie.

SECRETARESSE

Bereid om alle werkzaamheden die bij een bedrijf in opbouw voorkomen op zich te nemen en zo te groeien naar een veelzijdige medewerkster.
Goede kennis van de Engelse taal is noodzakelijk alsmede vaardigheid in steno en typen.

Voor beide funkties is voldoende improvisatievermogen nodig om te kunnen meegroeien in een snel groter wordend bedrijf dat van de grond af moet beginnen.

Uiteraard is de beloning in verhouding met de belangrijkheid van de funktie, terwijl aan een zeer aangename werkomgeving aandacht wordt besteed.

Sollicitaties met opgave van komplete „curriculum vitae" gaarne te richten aan

LECO CORPORATION HOLLAND B.V.

Postbus 32081, 6380 ZH Ubach over Worms

GEMEENTE MAASTRICHT

In verband met uitbreiding van de werkzaamheden is bij het Bedrijf Openbare Werken, afdeling Civieltechnische Werken, plaats voor een

OPZICHTER

Taak:
- het leiding geven aan en het toezicht houden op een gedeelte van de eigen personeelsleden;
- het toezicht houden op de aan derden uitbestede werkzaamheden;
- het verrichten van de bij de functie behorende technische en administratieve werkzaamheden;
- het bewaken van de onderhoudsbegroting.

Eisen:
- het diploma Middelbare Technische School afdeling Weg- en Waterbouw;
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten, alsmede goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd plm. 30 jaar.

Salaris
Bij de indiensttreding zal indeling plaatsvinden in de rang van Opzichter (ƒ 1.800 tot ƒ 2.487 per maand).

Sollicitatie
Te richten aan het college van B. en W. van Maastricht en binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.
In de linkerbovenhoek van uw sollicitatie gelieve u te vermelden: „vacaturenr. 0232 Opzichter O.W.".

SPAARWEEK

FEESTWEEK BIJ DE RABOBANK!

VAN 15 T/M 19 OKT.

ZILVERVLOOT VOOR DE JEUGD VAN 15 T/M 20 JAAR MET 10% EXTRA SPAARPREMIE

HET RABOBANK KINDERSPAARPLAN VOOR KINDEREN VAN 0 T/M 10 JAAR

RABOBANK KINDERSPAARPLAN

MET ATTENTIES VOOR IEDEREEN

VOOR IEDEREEN DE JUISTE SPAARVORM

GRIJP-5 SPAARPLAN VOOR JEUGDIGE SPAARDERS VAN 11 T/M 14 JAAR MET 5% EXTRA PREMIE

HOGE PREMIE

GRIJP 5

SPAARWEEK IS FEESTWEEK BIJ DE RABOBANK.

✧ Want tijdens de spaarweek liggen er bij de Rabobank weer leuke attenties klaar voor bestaande én nieuwe spaarders, voor groot en klein. ✧ Ook de traditionele kalender ontbreekt weer niet. ✧ De Rabobank heeft voor iedereen de juiste spaarvorm. ✧ Ook voor de jeugd, zoals het **RABOBANK KINDERSPAARPLAN** (van 0 t/m 10 jaar), **GRIJP-5** (van 11 t/m 14 jaar) en **DE ZILVERVLOOT** (van 15 t/m 20 jaar). Kom daarom sparen bij de Rabobank en profiteer van de feestelijke Spaarweekvoordelen!

EXTRA VOOR DE JEUGD (van 6 t/m 16 jaar):
Haal het wedstrijdformulier voor de
INTERNATIONALE JEUGDPRIJSVRAAG!
Er zijn schitterende prijzen te winnen.

Rabobank
geld en goede raad

Het De Wever-Ziekenhuis is een algemeen streekziekenhuis met ca. 1800 medewerkers en een capaciteit van ± 900 bedden.

Binnen de Verplegingsdienst bestaan op een **Kinderafdeling** twee vakatures voor

WAARNEMEND HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

voor de sektor **Couveuse resp. Zieke Zuigelingen**

Deze verpleegafdeling, waar 32 medewerkenden werken heeft 24 bedjes voor zieke zuigelingen en 15 couveuses.

Binnen de Verplegingsdienst is men bezig met de ontwikkelig naar een meer patiëntgerichte verpleging.
Wij verwachten van de kandida(a)t(e) voor deze funktie aan dit proces haar/zijn bijdrage en medewerking verleent.

Voor deze funktie is het diploma Ziekenverpleging -A èn de Kinderaantekening vereist. Het diploma van de cursus neonatologie strekt tot aanbeveling.
Tevens wordt verwacht dat de kandida(a)t(e) de staf c.q. kadercursus heeft gevolgd, althans tenminste bereid is dit te doen.

Van de gegadigde voor deze funktie wordt verder verwacht dat zij/hij op een kollegiale wijze leiding kan geven.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. ziekenhuiswezen.

Informatie kunt U inwinnen bij de heer Wenmaekers (Algemeen Hoofdverpleegkundige). Tel. 045 - 766666.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het
De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446,
6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden B30 LD1310

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Medtronic B.V. zoekt voor haar afdeling PRODUCT DEVELOPMENT een

"M.T.S.'er-Werktuigbouwkunde"

voor de funktie van TEKENAAR

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekskomplex pacemakers en andere medisch-elektronische apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.

Alle ontwikkelingsaktiviteiten gaan vergezeld van belangrijke technische documentatie. De sub-afdeling "Mechanical Design Engineering" is o.a. verantwoordelijk voor het documenteren van de mechanische aspecten van nieuwe ontwikkelingen.

Zijn (haar) taak zal bestaan uit:
- Het uitwerken en in de vereiste vorm op tekening brengen van ontwerpschetsen;
- Het uitvoeren van werkzaamheden, die samenhangen met de documentering van informatie betreffende deze tekeningen.

Vereisten voor deze funktie zijn:
- MAVO/M.T.S.-Werktuigbouwkunde
- Enige jaren ervaring
- Goede contactuele eigenschappen
- Creativiteit en goede tekenvaardigheid
- Redelijke kennis van de Engelse taal.

Het salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. premievrij pensioen) zijn geheel in overeenstemming met de belangrijkheid van deze funktie.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Medtronic B.V.
Wenckebachstraat 10
6466 NC Kerkrade-West
T.a.v. afdeling Personeelszaken

Medtronic

Bij de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid in Limburg is de funktie vakant van een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

die alle voorkomende administratieve werkzaamheden dient te verrichten.

Kandidaten dienen te beschikken over:
- een secretariële, dan wel vergelijkbare opleiding;
- een goede typevaardigheid.

Aanstelling geschiedt voorshands in tijdelijke dienst.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zal in nader overleg worden vastgesteld.

Inlichtingen worden verstrekt door A.J. Eerdmans, directeur-arts van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid (tel. 043-51255).

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 10 dagen na verschijning van deze oproep te worden ingediend bij de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid in Limburg, Witmakersstraat 10, 6211 JB Maastricht.

Vekoma is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikage-afdeling en montage, vooral gespecialiseerd in staalkonstrukties voor de procesindustrie. Tot de meest recente ontwikkelingen behoren het ontwerp en fabrikage van attrakties t.b.v. de vrijetijdssektor.

In verband met vertrek van de huidige medewerkster zoeken wij voor spoedige indiensttreding kontakt met een:

Kantine-juffrouw

De minimum leeftijd voor deze funktie bedraagt 18 jaar, waarbij zij die over ervaring in het kantinewerk beschikken de voorkeur hebben.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken.

VEKOMA

Machinefabriek Vekoma b.v.
Schaapweg 18
6063 BA Vlodrop
Telefoon 04742-1531*

EROBA B.V. RIJWIELFABRIEK

Trambaan 19, Echt

vraagt op korte termijn:

administrateur

Opleiding MEAO en praktijkdiploma Boekhouden
Leeftijd 25 tot 35 jaar

Schriftelijke sollicitaties aan: Postbus 10, 6100 AA Echt

De dienst **VERPLEEGKUNDIGE OPLEIDINGEN** van het De Wever-Ziekenhuis draagt onder andere zorg voor de opleiding tot A-verpleegkundigen.
Voor deze opleiding zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van

VERPLEEGKUNDIG DOCENT(E)

De A-verpleegkundige opleiding telt 300 leerlingen. Een vaste staf van 14 docenten draagt zorg voor het onderwijs.

Het behoort tot de taak van de docent dat hij/zij
- praktische en theoretische lessen verzorgt
- de leerlingen begeleidt tijdens hun stageperiode
- medeverantwoordelijkheid draagt voor de organisatie van de opleiding.

Van de kandidaten verwachten wij
- het bezit van het diploma Ziekenverpleging-A en enige jaren werkervaring
- het bezit van het diploma docentenopleiding of de bereidheid hiervoor te studeren
- de bereidheid om te werken in teamverband
- belangstelling voor en de bereidheid om mee te werken aan onderwijsvernieuwingen.

Verdere informatie wordt U gaarne verstrekt door de heer J.J.M. Bergh, Hoofd dienst verpleegkundige opleidingen (toestel 2885).

Schriftelijke sollicitaties dient U te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD1310

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Limburgs
WOONBLAD

Kopen

ij gelegenheid van de meu-elbeurs in de Eurohal is het invol de vraag te stellen wat et doel van deze beurs en oortgelijke gebeurtenissen is. Natuurlijk heeft een beurs een overwegend commercieel ka-akter. Iedere organisator probeert zoveel mogelijk pri-neurs naar zijn beurs te ha-en en zoveel mogelijk stand-ouders te interesseren. De ex-osanten zijn er op uit zoveel mogelijk reclame voor hun produkt te maken en de consu-ment ervan te overtuigen dat r geen beter produkt te vin-den is.

Wellicht wordt de rol en de etekenis van de consument of le beursbezoeker nog iets te-eel onderschat. De bezoekers mmers bepalen het succes van een beurs en niet de zake-ijk ingestelde produktmana-ers. De consument dient tij-dens een beurs beschermd te worden tegen al te harde ver-koopraktijken en tegen ge-oochel met stuntprijzen. De bezoeker moet in alle rust en n alle vrijheid kunnen bekij-ken wat er op de markt te koop is; hij moet objectieve voorlichting kunnen krijgen en tenslotte in alle rust zijn keuze kunnen maken. De beurs is er voor de consument en niet op de eerste plaats voor de fabrikant.

Voor de derde keer in de Eurohal in Maastricht

Meubelbeurs met variatie

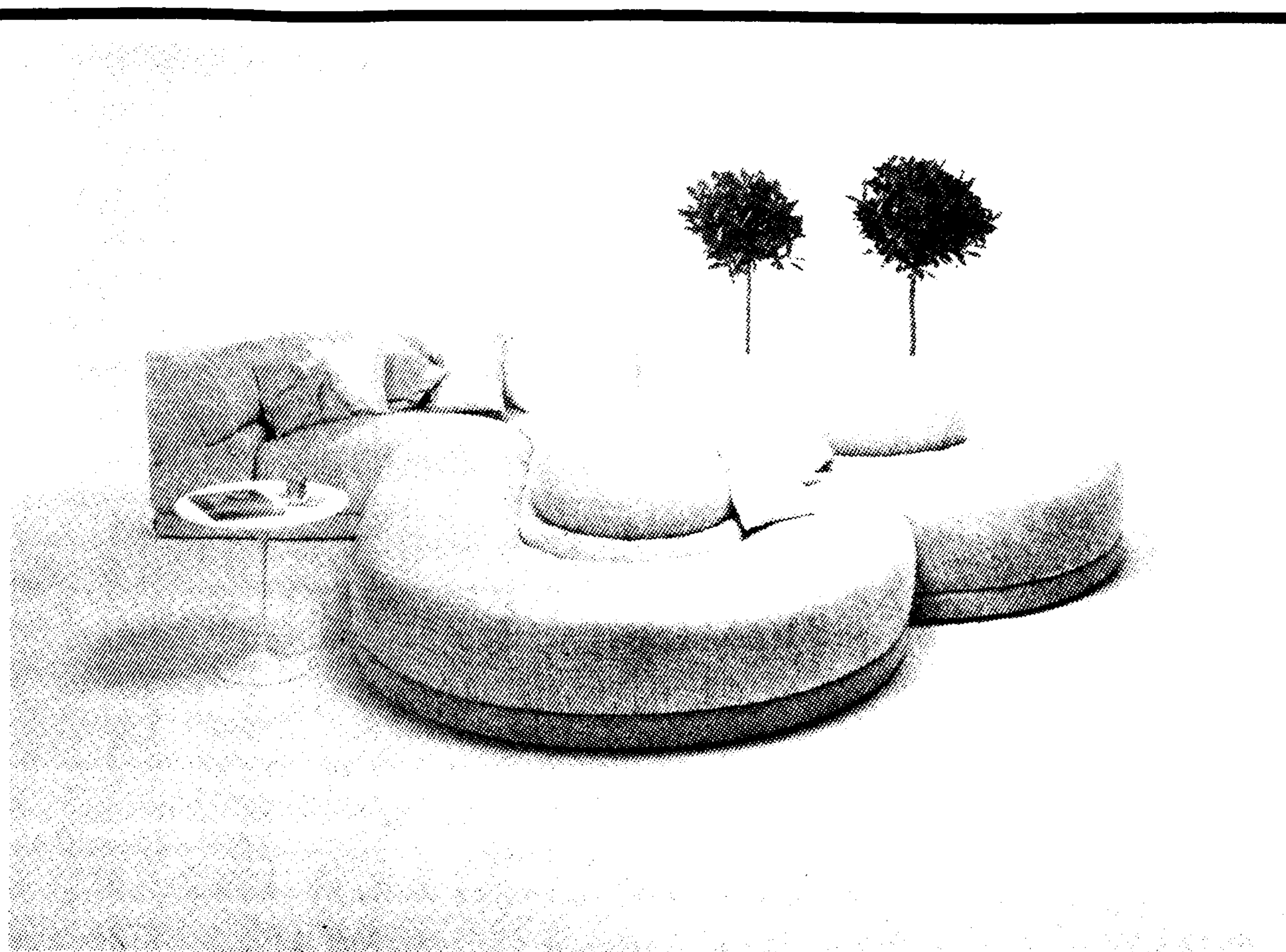
Vandaag opent voor het derde achtereenvolgende jaar de meubelbeurs in de Eurohal in Maastricht. De beurs is opgezet als een konsumenten tentoonstelling van alle woonstijlen. De organisatoren hebben geprobeerd om een zo gevarieerd mogelijk overzicht van het meubelpakket te presenteren. Tevens zal er nauwlettend op worden toegezien dat er niet gestunt wordt met prijzen. De meubelbeurs zal meer dan in het verleden aandacht besteden aan de moderne stijl. Geprobeerd is ook het pakket gevarieerder te maken. In onderling overleg tussen exposanten en na ruggespraak met de organisatie van de beurs is er naar toe gewerkt om overlappingen te voorkomen. In het verleden is het voorgekomen dat verschillende standhouders met een zelfde produkt - veelal eiken - op de beurs verschenen.

Er is ook op toegezien dat er geen verouderde modellen op de beurs gepresenteerd worden, maar dat zoveel mogelijk de nieuwste collectie gepresenteerd zal worden. Zo zal als primeur een serie modellen van de Oostenrijkse studio Hans en Harry uit Wenen in de Eurohal worden geshowd. De meubelbranche maakt op het ogenblik een moeilijke tijd door. De markt is de laatste jaren – sinds de eerste meubelbeurs in 1977 – minder groot geworden. De meubelproducenten en – leveranciers zijn blij dat de belangstelling van het publiek weer in de richting van het moderne design gaat, zij het nog aarzelend. Het percentage van de moderne stijl is gegroeid van ongeveer drie naar rond de zeven procent.

Tijdens Meubel 1979 zal ook veel aandacht worden besteed aan slaapkamers en tienerkamers. De stands beslaan de beide hallen van de Eurohal alsmede de Greenzaal, waar veertig stands worden opgebouwd. Meubel 79 moet volgens de organisatoren worden gezien als een gezinsbeurs. De exposanten zullen een speciale klantenservice bieden en er wordt op toegezien dat aantrekkelijke prijzen worden gehanteerd. Voordeel van de beurs is volgens de organisatoren dat de consument meubels in grote verscheidenheid bij elkaar vindt en dat hij geen tien meubelzaken hoeft af te lopen om zich te orienteren en zijn keus te bepalen.

De meubelbeurs is geopend tot en met 21 oktober, dagelijks van 14.00 tot en met 22.00 uur en op zondag van 11.00 tot 18.00 uur.





Meubelfantasie uit Wenen

Hans Hopfer en Harry Jodlbauer uit Wenen presenteren tijdens de meubelbeurs in Maastricht als primeur hun nieuwste collectie. De meubels uit hun Weense studio zijn fantasierijk. Hun creaties zijn een spel in de ruimte, een goocheling met circels, kwadranten en rechthoeken. Een landschapsfantasie in de huiskamer, zoals ze het zelf noemen. De zithoek met zijn vloeiende vormen is samengesteld uit elementen en kan derhalve aan iedere ruimte worden aangepast. De elementen kunnen ook in elke gewenste vorm worden geplaatst waardoor de inrichting van de woonkamer een persoonlijk tintje kan krijgen.

Nieuwtjes tijdens de beurs

p de internationale meubel-eurs, die onlangs in Utrecht is ehouden, wist de firma Pfen-ings uit Sittard beslag te leggen p een uniek systeem van eiken anbouwmeubelen. In het sys-eem kunnen hoekkasten, hifi-ombinaties, bergkasten, bar en oekenmeubelen worden onder-ebracht. Het voorfront is van massief eiken en is gemaakt vol-ens de ambachtelijke Vlaamse ustieke stijl. De afmetingen van it aanbouwsysteem zijn 60 en 90 entimeter breed.

ijdens de meubelbeurs in Maas-richt zal Schreurs meubelen uit imbricht de eigen produkten presenteren. Deze meubels worden in de nieuwe fabriek in Born gemaakt uit streng geselecteerd massief eikenhout en in droogkamers behandeld, zodat scheuren van het hout zo goed als onmogelijk wordt. Op verzoek levert de firma met een krasvaste en alcoholbestendige deklaag.

Eurlingsmeubelen uit Voerendaal brengt evenals vorig jaar de komplete Ugukini collectie van verlichtingsartikelen, klokken, weegschalen en andere produkten uit antiek hout en brons. Ook wordt een nieuwe collectie van Italiaans porselein van Ugulini getoond. Daarnaast presenteert de Voerendaalse firma textielbehang van de Belgische Bekaertfabrieken en meubels met het testmeubel predikaat.

Geurts Interieurverzorging uit Sittard presenteert een nieuwe collectie zitmeubelen in leer en exclusieve meubelstoffen. Een standwerker van het bedrijf zal op de beurs permanent aanwezig zijn. Hey en Zonen uit Geleen komt tijdens de beurs met een nieuwe bekledingstof Amara en MTC uit Maastricht presenteert als primeur een hoogpolig linnen tapijt.

Onderhoud van antieke meubelen

Vooral de laatste jaren staan antieke meubelen midden in de belangstelling. 't Begint meestal met kleine snuisterijen zoals een kandelaar, een bord of een schaal, maar voor u het zich realiseert hebt u ineens een prachtige antieke kast in huis, of een tafel met stoelen van voor grootmoeders tijd.

Antieke meubelen, die vaak donker van kleur zijn, vereisen speciaal onderhoud. Kale plekken op een donkere kast bijvoorbeeld, poetst u met gewone blanke was niet weg. Daar hebt u een donkere wassoort voor nodig.

Daarom zorgt Peli nu voor Antiekwas, bestemd voor antieke en andere donkerkleurige meubelen. Het is een zuiver natuurprodukt, dat alle betere houtsoorten zoals donker eiken, donker noten en mahonie reinigt, voedt en beschermt, en dat altijd een fraai patina geeft zoals dat hoort bij uw kostbare antiek. De kleurherstellende eigenschappen van Peli Antiekwas zorgen ervoor dat kale plekken op een natuurlijke en onschadelijke wijze verdwijnen als sneeuw voor de zon, en dat uw meubelen hun authentieke kleur terugkrijgen. Natuurzuivere antiekwas zit in een fles van 300 ml, die nog geen vijf gulden kost.



Hypotheekrente per 9 oktober 1979

Ten opzichte van vorige week is de rente niet gewijzigd. De rust op de hypotheekmarkt zal voorlopig nog wel aanduren.
Publikatie verzorgd door „Vereniging Eigen Huis" te Amersfoort.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	9,75	10,30	9.75	10,30
	5 jaar	1,5	9,5	10,03	9,75	10,30
Amrobank	variabel	1,5	9,5	9,91	9,75	10,17
	5 jaar	1,5	9,5	9,91	9,75	10,17
Bouwfonds Limb.	2 jaar	1,5	9,4	10,14	9,4	10,14
Gem. Geleen	5 jaar	1,5	9,5	10,21	9,5	10,21
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	9,2	9,52	9,2	9,52
Ned. Midd.bank	3 jaar	1	9,4	10,14	9,4	10,14
	5 jaar	1	9,5	10,25	9,75	10,53
Rabobank (adviesr.)	variabel	1,25	9,3	9,87	9,3	9,87
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	9,6	10,23	9,6	10,23
RPS	5 jaar	1	9,5	9,85	9,5	9,85
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var. /3/5	1,5	9,5	9,91	9,5	9,91
Pancratius Heerlen	variabel	1,5	9,25	9,65	9,25	9,65
	5 jaar	1,5	9,5	9,91	9,5	9,91
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	9,5	10,39	9,7	10,61

wat doen we in de tuin?



door sante brun

Zelfs aan de populieren zaten dit jaar druiven, zeiden de bedachtzame boeren in het gebied van Merlot en Tocaj, van Clinto en Baccó in Noordoost-Italië; na een lange hete zomer en een herfst die nog maar pas begonnen leek, daar in Friuli, waar ik vorige week een paar dagen was. Weiden nog volop in bloei met veel klaver en herfsttijlozen, niet alleen veel druiven maar ook veel appels – Golden Delicious en Jonathans – alles meer en meer onder netten gekweekt, tegen de hagel die hier vernietigend kan toeslaan – zie de hier en daar volkomen geknakte maisvelden.

In de restaurants alle soorten paddestoelen verkrijgbaar, vijgen in alle kleuren zoveel je maar wilt, de lekkerste rode sla van het seizoen, noten en bessen tot ze je de oren uit komen.

En dan Oost-Tirol en Karinthië, waar je op weg naar Italië doorheen komt, op hun mooist in de enige maand dat het er geen seizoen is. De Tirolse geraniums bedekken de gevels van de huizen bijkans met hun bloemenvracht, maar naarmate je hoger komt in de bergen zie je dat we al ver heen zijn. In een paar dagen tijd krijgen de bladeren hun herfstkleur, beginnen al af te vallen. En terwijl in het dal alleen een paar esdoorns in overdreven kleuren al aan de laatste hopeloze veldslag begonnen zijn, is het hogerop al bijna gebeurd, zelfs de eerste sneeuw is al geweest – en ook alweer verdwenen.

● Onze herfst mag er intussen ook wel wezen. Zelfs de aardperen (Helianthuus tuberosus, in Friuli versierden ze de rivierbeddingen met hun gele pracht) staan op het punt te gaan bloeien, wat hier in Nederland alleen in zeer lange en hete zomers voorkomt. Niet iedereen is natuurlijk tevreden, want voor het verplanten van coniferen en andere bladhoudende heesters is de grond veel te droog en de dagtemperatuur te hoog, terwijl over een paar weken het seizoen voor die groep alweer achter de rug is. Het maakt trouwens wel enig verschil waar u de planten vandaan haalt: wanneer ze gekweekt zijn in de zelfde grondsoort als uw eigen tuingrond, hebben ze onder deze omstandigheden wellicht wat meer kans om aan te slaan. Als u toch moet planten: zeer frisse, pas gerooide bomen uitzoeken en na het planten veel water geven en ook de boom zelf een tijdlang dagelijks besproeien.

● Als het blad valt – en het valt – dan moet u dat vooral laten liggen, zoveel mogelijk tenminste. Natuurlijk niet op het gazon, als u dat hebt en wilt houden, maar dat wist u natuurlijk al. Uit de rotstuin moet u het helemaal weren, de meeste echte rotsplanten kunnen er helemaal niet tegen, onder een klef bladerdek te geraken. Die prefereren sneeuw als bescherming tegen de vorst. Echt gevoelige exemplaren kunnen beter in december voorzien worden van een goed ventilerend plastic kapje of een glasplaatje aan de noordkant.

Maar in de rest van de tuin kan afgevallen blad, mits er geen overmaat aan eikeblad bij is vanwege het teveel aan looizuur, uitstekend dienen als bodembedekker en humusvormer. Zonder dat u een hand uitsteekt composteert het blad op de plaats waar het thuishoort.

Uit Italië heb ik overigens een stuk of 20 verschillende soorten groentezaden meegebracht, zaden die doorgaans in Nederland niet te krijgen zijn, o.a. de fameuze snijboon Meraviglia di Venezia. Weliswaar is het zaad niet vers van dit jaar, maar een restant van het afgelopen jaar; ik heb ze toch maar meegenomen: veel groentezaden blijven jaren kiemkrachtig, en wie weet of ik volgend jaar nog bijtijds ter plekke ben om een goede voorraad in te slaan. Daar komt nog bij dat ik nog kleine uitjes ga zaaien en een van de meegebrachte slasoorten, die heelhuids de winter door moeten kunnen komen. Over de resultaten hou ik u uiteraard op de hoogte.

Op een plaats ergens in Limburg die ik u niet verraad staat een enorme, volbeladen kornaeljestruik, met kilo's en kilo's rijpe vruchten er aan, die enigszins smaken naar rijpe Clappsperen. In mijn eigen tuin heb ik rozebottels en een klein geel sierappeltje waarvan ik de naam niet ken. Verder heb ik nog een hoeveelheid kweeperen op de kop weten te tikken. Het lijkt me dat van die vruchten samen een smakelijke en alle records slaande jam te maken moet zijn. Als er dezer dagen tijd voor hem is zal ik er aan beginne. Ik merk aan de reacties in de omgeving dat vrijwel niemand op de hoogte is van de smakelijkheid van de bessen van Cornus mas. Het is de eerste struik die bloeit (in begin januari) en de laatste die rijp wordt (om deze tijd, en vermoedelijk niet elk jaar) en in dat laatste zal het wel zitten dat de kornoeljebessen hier een miskende grootheid vormen. Toch eens aan denken. De struik heeft ook zonder vruchten een mooie herfstkleur. Het duurt enkele jaren voor hij gaat bloeien en wordt flink groot, maar het is de moeite waard, zou ik zeggen.

Woninginrichters hebben breed assortiment

Jong antiek in de handel

belangstelling voor echt iek en allerlei dingen uit otmoederstijd is de laatste n enorm toegenomen. Er voor dit verschijnsel e redenen te noemen: de atie en de behoefte aan woonsfeer die een gevoel ft van veiligheid, geborheid en zekerheid. Er is jd een onzekere factor bij iek, maar in het algemeen gen we er op rekenen, dat d antiek de geldontwaarg voor blijft. En oude rwerpen die generaties bben overleefd, geven dat oel van veiligheid, dat we t in deze tijd bewust of ewust zoeken.

aas is werkelijk goed antiek onder schaars en tegelijk kostr, zodat lang niet iedereen zich deze tijdloze zaken kan omgen. Maar er is een lichtpuntje nu denken we aan het verijnsel, dat de zogenaamde angrens steeds dichterbij komt. enlang is het einde van de dermeiertijd gezien als afsluis van de antiekperiode. In de praktijk ging men uit van 1850. Niet geheel willekeurig, want nadien zijn de houtbewerkingsmachines in gebruik gekomen en kon men de kostbare paleismeubels betrekkelijk goedkoop namaken. Later kwam de antiekgrens te liggen op 1880, toen op 1900 en tegenwoordig gaat men op antiekbeurzen reeds uit van 1920. Misschien staat er op uw zolder nog wel een oude kast of stoel van vóór dat jaartal. Wees er maar zuinig op, want misschien is het al antiek geworden...

Nukken en grillen

Overigens vertoont de antiekhandel veel nukken en grillen. Een antiekhandelaar op het Noordeinde in Den Haag kocht in de jaren dertig Biedermeier stoelen op voor één gulden per stuk... Met scheepsladingen tegelijk gingen ze naar Amerika.

In Engeland heeft men eeuwenlang glazen bollen gebruikt als pressepapier. In het begin van deze eeuw kocht men die bollen in Londen voor 10 à 12 shilling, maar in 1952 werd zo'n bolletje op een veiling verkocht voor 1200 pond.

Maar het gaat ook wel eens anders. In 1890 werd een werk van de 19e eeuwse schilder Meissonier verkocht voor ƒ 900.000,- . Een jaar of wat geleden bedroeg de handelswaarde ongeveer ƒ 10.000,–.

Mede door de inflatie is er belangstelling gekomen voor wat we „jong antiek" willen noemen. We bedoelen gloednieuwe kopieën van echte antieke stijlmeubels zoals kussenkasten, beeldenkasten, rankenkasten, Utrechtse toogkasten, Gelderse kasten en ook meubels van kleiner formaat. Deze kopieën zijn geen vervalsingen, want u kunt duidelijk zien dat ze nieuw zijn. Er zitten dan ook geen wormgaatjes in en u zult geen afgesleten kanten en kale plekken aantreffen.

U kunt ze bij de antiekhandel niet kopen, maar moet er voor naar de woninginrichter. Er is in ons land een aantal meubelfabrieken dat deze kopieën van stijlmeubels maakt. De grote stukken met veel beeldhouwwerk zoals een beeldenkast laat zien, zijn beslist niet goedkoop. U moet voor zo'n beeldenkast in goede uitvoering op dit ogenblik zeker 15 mille neertellen. Een fors bedrag, dat er echter anders gaat uitzien als u bedenkt, dat dergelijke stijlmeubels mede door de inflatie van jaar tot jaar in waarde stijgen.

Deze gang van zaken is mede te danken aan het feit, dat die gloednieuwe stijlkasten en kopieën van andere oude meubels door de koper niet worden gezien als gewone gebruiksvoorwerpen. Een strak belijnde moderne kast is – hoe mooi ook van uitvoering – een gebruiksvoorwerp, dat praktisch van indeling moet zijn en weinig of geen onderhoud vraagt.



Zomerspullen in de winterberging

Best mogelijk dat we nog wat nazomerse zonneuurtjes krijgen, maar het wordt toch langzamerhand wel tijd om aan de winterberging van typische zomerspullen te denken. De tuinmeubelen bijvoorbeeld en de parasol. Voor sommige zonneschermen is een droge opbergplaats ook gerieflijker dan het ding tot het volgende voorjaar opgerold buiten te laten zitten.

Zogeheten weerbestendige tuinmeubelen geven weinig problemen. Zijn ze geheel van kunststof, zorg dan dat ze schoon en droog zijn voordat u ze op zolder, in de schuur of in de garage zet. Neem de kussentjes los en berg die binnen op; zo nodig eerst drogen. Aluminium meubelen controleren op eventueel kapotte bevestigingen en scharnieren. Kijk meteen of de stof niet is gescheurd; kapot opbergen, met het idee „dat komt volgend jaar wel", leidt tot een verstoorde eerste voorjaarsdag.

Houten meubelen: ga na waar de verf beschadigd, gebladderd of verdwenen is. Laat de meubelen goed drogen, schuur alle losse verfdelen weg en geef stoelen en tafel een nette nieuwe schilderbeurt. Berg ze dan op in een droog vertrek, waar tijdens de winter geen gevaar voor vochtinwerking bestaat.

De parasol: het doek zo nodig schoon maken, laten drogen en dan pas invouwen en (bijvoorbeeld op zolder) opbergen. De standaard met de stang nalopen op roest. Vaak is daar een ingreep nodig. Vijl en schuur alle roest weg, strijk de kale delen in met een roestomvormende verf of menie en schilder dan opnieuw.

Zonnescherm: vele moderne schermen kunnen best opgerold overwinteren, maar zorg er in elk geval voor dat het doek door en door droog is voordat het definitief wordt opgerold. Anders hebt u kans op schimmelvorming en verrotting. Is het doek daar gevoelig voor (zoals de meeste niet uit kwalitatieve kunstvezelstoffen gemaakte) haal het dan liever los en berg het in een droge, geventileerde ruimte op.

Groenten inzuren wordt weer modern

Aan de hernieuwde belangstelling voor wecken hebben we enige tijd geleden al eens aandacht besteed. Thans komt ook weer een andere „ouderwetse" conserveringsmethode voor voedsel, het inzuren, in de belangstelling. Het is een manier om (zelfgekweekte of gekochte) verse groenten e.d. voor de winter te bewaren, die heel wat voor heeft op het blijk of de diepvriesmaaltijd, al was het alleen al de prijs. Om zelf in te zuren kunnen we tegenwoordig weer de noodzakelijke materialen kopen, zoals de Rimac-inmaakpot.

Nieuw type inmaakpot

De nieuwe inmaakpot van Rimac werkt met een zogeheten waterslot, wat het inmaken tot een eenvoudige bezigheid maakt, terwijl de voedselkwaliteit goed blijft. De potten zijn loodvrij geglazuurd en keihard gebakken. Het waterslotdeksel rust in een soort geulrand, welke met water is gevuld en zo wordt het binnendringen van schadelijke buitenlucht, stof en spinnen voorkomen. Hierdoor bederft het bovenste deel van de groenten niet voortijdig.

Het inzuren

Ook in de tijd dat we het zonder diepvrieszers en koelkasten moesten stellen, trachtte de mens in de zomer groenten tot ver in de winter houdbaar te maken. Veelal werd dit in aardewerken (Keulse) potten gedaan d.m.v. opleggen met zout. Omdat dit zout er voor de bereiding grotendeels uitgespoeld moest worden, verdwenen er ook veel vitaminen. Al in de Middeleeuwen namen de zeelieden zuurkool mee aan boord als bescherming tegen o.a. scheurbuik. Zure groenten bevorderen de eetlust en de spijsvertering.

U begint met het schoonmaken van de pot en deksel met heet sodawater; de verzwaringsstenen moeten uitgekookt worden en de linnen of katoenen doek moet gewassen worden. Daarna kan de gronete gewassen en gesneden worden. De gesneden groente wordt dan met 12 procent (van de hoeveelheid groente) zout vermengd d.m.v. kneden.

Als het voedsel goed ingekneed is, zal er eerst pekel ontstaan: er komt schuim. Dan kan de Rimac-pot tot maximaal viervijfde van de pothoogte gevuld worden. Laag na laag goed aanstampen. Vervolgens wordt de linnen doek eroverheen gespreid en daarbovenop komen de verzwaringsstenen. Bij sommige soorten groente wordt tijdens het zoutkneden wat karnemelk toegevoegd om het gistingsproces op gang te helpen.

De duur van het gistingsproces is afhankelijk van de buitentemperatuur. Bij een temperatuur van 15 graden C. is de duur 4 tot 5 weken en bij een temperatuur van 10 graden C. duurt het 6 tot 7 weken. Op deze wijze kunt u zuurkool, zure rode kool, zure snijbonen en bijvoorbeeld een groentenmix gemakkelijk zelf maken.

Bij aankoop van een waterslotdekselinmaakpot krijgt u gebruikssuggesties en achtergrondinformatie, zodat u meteen aan de slag kunt. Inlichtingen over detail-verkoopadressen kunt u verkrijgen bij Rimac B.V. te Baarn, tel. 02154-16546.

Plat dak van hars

Platte daken blijven vaak een probleem. Na vijf jaar en zeker na tien jaar moet het dak geheel of gedeeltelijk vernieuwd worden. Strenge winters gevolgd door een hete zomer zijn niet bevorderlijk voor een lange levensduur van het zogenaamde bitumdak. Jaarlijks onderhoud is dringend vereist bij platte daken.

De firma Polymade uit Heerlen brengt sinds kort een dakbedekking op de markt die nauwelijks onderhoud vereist en een langere levensduur heeft, volgens de leverancier, de heer H. Huyts.

Het systeem is vrij eenvoudig. Een spaanplaat, die kan varieren in dikte, wordt bekleed met polyester. Deze platen worden tegen elkaar gelegd, terwijl een rand van 10 cm wordt vrij gehouden. De randen worden afgeplakt en over het geheel wordt een toplaag aangebracht van polyester met parafine. Tenslotte kan als laatste laag nog een deken van alluminiumpoeder worden aangebracht. De dakbedekking kan zowel op bestaande daken als op nieuwe huizen worden aangebracht. Isolatie wordt aan de buitenkant op de spaanplaat verwerkt en kan variëren in dikte. De firma Polymade levert de dakbedekking met tien jaar garantie. Het dak is pas waterdicht als de topcoating erop zit. De kosten van deze dakbedekking bedragen 32 gulden per vierkante meter terwijl een bitumdak ongeveer vijfentwintig gulden per vierkante meter kost. Verdere inlichtingen zijn te krijgen bij Polymade, Spoorstraat 57 in Heerlen, tel. 045-213605.

Betere sloten op de deur

Hoe woont u? Hoeveel veiligheid heeft u nodig?

Binnen elke VHS-norm is er keus uit diverse typen veilige sloten, en per type uit verschillende fabrikaten ( ).

Type slot
VHS*-norm
STANDAARD
ZWAAR
EXTRA ZWAAR
EXTRA ZWAAR BEDRIJFSPANDEN

* Vereniging Fabrieken van Hang- en Sluitwerk, branche-organisatie van de FME; actie **GOED OP SLOT**

De Nederlandse slotenfabrikanten hebben een vouwblad uitgegeven met tips hoe men zijn huis beter kan beveiligen tegen inbraak. Het blad ligt in ijzerzaken, bij verzekeringsadviseurs en op politiebureaus.

In het vouwblad kan men zien wat de zwakke plekken in de buitengevel zijn als het om inbraak gaat. In ontelbare buitendeuren zijn eenvoudige sloten gemonteerd die eigenlijk voor binnendeuren zijn bestemd, aldus de Vereniging Fabrieken van Hang- en Sluitwerk.

In het vouwblad wordt erop gewezen dat er drie categoriën sloten zijn: standaard, zwaar en extra zwaar. Dit onderscheid hangt samen met het type woning en de waarde van de inboedel. Elke categorie kent minimumkwaliteitseisen.

Volgens de slotenfabrikanten werden er vorig jaar 125.000 inbraken gemeld, bijna driemaal zoveel als in 1970. De schade (goederenwaarde en braakschade) bedraagt zeker 500 miljoen gulden per jaar.

Het vouwblad is tot stand gekomen in samenwerking met het Technisch Bureau ter Bevordering van Schadepreventie, de Nederlandse Vereniging van Handelaren in IJzerwaren, de Nederlandse Handelaren in Bouwbeslag en de afdeling voorkoming misdrijven van het ministerie van Justitie.

Eiken meubelen blijven belangrijk

Eiken meubelen nemen nog steeds een belangrijke plaats in op de meubelmarkt. Dat is een spijtige ontwikkeling, zo vindt Jan des Bouvries, industrieel meubelontwerper. Eiken meubelen nemen veel plaats in, er gaat ruimte verloren. Dat er zo'n grote belangstelling is voor eiken meubelen is overigens niet alleen aan de consument te wijten die zoekt naar een bepaalde geborgenheid. Hij wil iets kopen dat een eeuwlang meegaat. Maar het is ook te wijten aan de fabrikanten, die een gat in de markt zien en daar met zijn allen op inspringen.

Volgens Jan des Bouvries zijn er te weinig Nederlandse ontwerpers. De ontwerpers die er zijn zouden de moed moeten hebben zich samen te pakken en een eigen stijl aan het Nederlandse meubel moeten geven. Bij het ontwerpen en kopen van meubels dient meer op de architectuur en de vormgeving gelet te worden en op de funktie van de meubels is de ruimte van een kamer. Het meubelpakket moet rustig gehouden worden om daarnaast gordijnen, wandbekleding en schilderijen tot hun recht te laten komen.

Het zou veel beter zijn wanneer de jeugd niet op een mooie zaterdagmiddag het hele interieur koopt, maar wanneer er enkele jaren gedaan zou worden over het aanschaffen van meubels voor het toekomstige gezin. „Begin met een zitbank, die je mooi vindt en koop later als er weer centen zijn opnieuw een meubelstuk dat je mooi vindt", zo omschrijft des Bouvries de ideale gedragingen van de jonge consument. Bij gelegenheid van meubel '79 heeft de meubelontwerper enkele gedachten ontvouwd. Hij noemt het een prettige ontwikkeling dat er meer tafels in het interieur komen. Meubels moeten namelijk uitnodigen tot aktief zijn. Discussiëren vanuit een luie stoel lukt niet en een boek lezen, weggedoken in een lage stoel, is niet zo prettig als wanneer je zit op een hoge stoel bij een tafel. Het meubel voor de toekomst moet daarom meer op de aktiviteit van de gebruiker gericht zijn. Je moet meubels maken uitgaande van het normale aktieve leefpatroon van de mens. Zo moet een woonkamer ook veel meer funktioneel worden ingericht met separate gedeelten, zoals zithoek, televisiehoek, pianohoek, discohoek, studiehoek en eethoek.

stienstra HUIZEN nieuws

AKTUEEL EN INFORMATIEF; WEKELIJKS SAMENGESTELD DOOR DE KANTOREN TE HEERLEN EN MAASTRICHT

BOCHOLTZ
Drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling: entree met plavuizenvloer, garage, berging. 1e Verdieping: woonkamer in L-vorm 32,5 m² met plavuizenvloer, keuken met inrichting en balkon. 2e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs f 149.000,- k.k.**

BRUNSSUM
Hopperank, Op de Vos, luxe uitgevoerde hoekwoning met c.v., garage, woonkamer met tegelvloer en openhaard, keuken met aanbouwkeuken en ontbijtbar, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs f 162.500,- k.k.**

Op de Vos, Servatiusstraat, royale halfvrijstaande woning met c.v., garage, L-vormige woonkamer met openhaard en parketvloer en 4 slaapkamers. Aanvaarding 1 november 1979. **Koopprijs f 179.500,- k.k.**

Joh. Vermeerstraat riant gelegen halfvrijstaand woonhuis geheel onderkelderd met o.a. garage van 10 m diep, luxe keuken, woonkamer 40 m² met openhaard, 4 slaapkamers. Aanvaarding 1 januari 1980. **Vraagprijs f 198.500,- k.k.**

EYGELSHOVEN
Bergeikstraat tussenliggend woonhuis met hal, toilet met gekleurd sanitair, woonkamer 35 m² met open keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. **Koopprijs f 136.500,-k.k.**

HEERLEN
Douve-Weien halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1978. Zeer luxueus uitgevoerd. Indeling o.a.: royale hal, garderobe, woonkamer ca. 42 m² met plavuizenvloer en openhaard, eetkamer met complete keuken 21 m², terras 26 m², waarvan ca. 13 m² overdekt, royale garage, 4 slaapkamers, luxe badkamer. 2e Verdieping: c.v.- en bergruimte en hobbyruimte ca. 30 m². Aanvaarding januari 1980. **Koopprijs f 300.000,- k.k.**

Welterlaan, halfvrijstaand herenhuis bijna geheel onderkelderd, woonkamer ca. 42 m² met openhaard, studeerkamer, mooi trappenhuis, balkon, 2 terrassen met privacy, achtertuin op het zuiden, voortuin, garage met oprit, 6 slaapkamers en grote hobbyzolder, geluidsisolatie door dubbele ramen, aluminium kozijnen, spouwmuurisolatie, modern comfort en gekleurd sanitair. Aanvaarding direkt. **Vraagprijs f 325.000,- k.k.**

Vredestraat 15, tussenwoning met c.v., garage, hal, toilet, woonkamer ca. 32 m², keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs f 134.000,- k.k.**

Centrum woonhuis verbouwd in 1977/1978 met c.v., kelder, hal, woonkamer met openhaard 30 m², moderne keuken, patio-tuin. 1e Verdieping: 2 slaapkamers en luxe badkamer. 2e Verdieping: 2 slaapkamers en zolder. Aanvaarding direkt. **Vraagprijs f 159.000,- k.k.**

HULSBERG
Kapitaal landhuis met uitstekende stallen en schuur op ca. 12.000 m² grond geheel onderkelderd, aparte entree met antieke tegelvloer, grote woonkeuken met luxueus kookeiland en moderne installatie, woonkamer 45 m², galerieruimte. 1e Verdieping: 3 grote slaapkamers, moderne badkamer en groot dakterras. 2e Verdieping: 2 grote slaapkamers, grote hobbyzolder en badkamer. Om het huis fraaie tuinaanleg met parkeerhavens. **Vraagprijs f 775.000,- k.k.**

KERKRADE
West, Maarzijde, tussenliggend woonhuis met c.v., garage, berging, ruime woonkamer met veel extra's, keuken met complete installatie en eetbar, 3 ruime slaapkamers en badkamer met ligbad. **Koopprijs f 139.500,- k.k.**

Haanrade, halfvrijstaande bungalow grotendeels onderkelderd met c.v. Indeling souterrain: garage, waskelder met douche, c.v.-kelder, hobbykelder en logeerkamer ca. 20 m². Parterre: ruime hal, woonkamer met openhaard en parketvloer, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en ligbad, overdekt terras van 28 m², grote tuin. Aanvaarding 8 maanden na koop. **Vraagprijs f 225.000,- k.k.**

De Maar, zeer luxe gebouwd halfvrijstaand landhuis met vele extra's. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer in T-vorm van 80 m² met leistenenvloer, keuken met complete eiken inrichting, mooi overdekt terras, bijkeuken, c.v.-ruimte en garage met carport. 1e Verdieping: 2 slaapkamers met loggia, 1 slaapkamer van 20 m² met boudoir, ruime luxe badkamer, zolder. Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs f 379.000,- k.k.**

KLIMMEN
Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: garage, c.v., provisie/wijnkelder, slaapkamer. Parterre: royale entree met toilet, L-vormige woonkamer met openhaard en parketvloer, keuken met complete inrichting, 2 slaapkamers, luxe douche met vaste wastafel, mooi aangelegde tuin met fontein en trappenpartij. Aanvaarding vrijwel direkt. **Koopprijs f 300.000,- k.k.**

LIMBRICHT
Guttecoven halfvrijstaand woonhuis met garage. Ruime entree, woonkamer met plavuizenvloer, keuken met eetbar, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Geïsoleerde spouwmuren. Bouwjaar 1972. Aan de voorzijde wijds uitzicht op weilanden. Aanvaarding november 1979. **Vraagprijs f 145.000,- k.k.**

MAASTRICHT
Achter de Hoven, halfvrijstaande woning, L-vormige woonkamer met open haard, luxe eiken keuken, 4 slaapkamers. **Vraagprijs f 249.000,- k.k.**

MHEER
Jonge Hagen, landelijk gelegen vrijstaand landhuis, betegelde woon- en eetkamer tot. opp. 48 m², 4 slaapkamers, luxe badkamer, grondopp.: 610 m². **Vraagprijs f 352.000,- k.k.**

NIEUWENHAGEN
Hoefveld, vrijstaand landhuis op 900 m² grond met aangelegde tuin. Indeling o.a.: souterrain: praktijk of kantoorruimte ca. 20 m², hobbyruimte ca. 15 m² met douche en vaste wastafel, provisieruimte, grote c.v.-kelder, garage. Parterre: fraaie hal met vide, sfeervolle woonkamer met openhaard-partij, eetkamer met vide totale oppervlakte ca. 51 m², beiden aansluitend op zonneterras vanwaar wijds uitzicht, gedeeltelijk open keuken met luxe keukeninrichting, bijkeuken. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, waarvan een met een dakterras, fraai betegelde badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Het geheel is met duurzame materialen afgewerkt. **Vraagprijs f 448.000,- k.k.**

SCHAESBERG
Drive-in woning met tuin vrij gelegen t/o plantsoen. Bouwjaar 1973. Indeling o.a.: garage, hobby/logeerkamer, sfeervolle hal. 1e Verdieping: L-vormige woonkamer ca. 28 m², betegelde keuken met eethoek. 2e Verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. **Vraagprijs f 128.000,- k.k.**

Willem II laan op riante ligging halfvrijstaand herenhuis met souterrain, L-vormige woonkamer met parketvloer en openhaard, 3 slaapkamers en studeerkamer. **Koopprijs f 185.000,- k.k.**

Nieuwstraat, halfvrijstaande bungalow met woonkamer 43 m² met openhaard, moderne keuken, 3 slaapkamers, kantoorruimte, fraaie badkamer. **Vraagprijs f 220.000,- k.k.**

SCHIN OP GEUL
Oud Valkenburg, rustiek vrijstaand landhuis met groot zwembad en onder architektuur aangelegde tuin op 1720 m² grond. Indeling o.a.: woonkamer 60 m² met openhaard en schoonmetselwerk, compleet ingerichte eiken keuken met luxe installatie, 4 ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer. 2e Verdieping: 2 slaapkamers en hobbyruimte. Apart tuinhuis en garage. Het geheel is in veldbrand gemetseld. **Vraagprijs f 645.000,- k.k.**

UBACH OVER WORMS
Beneluxstraat halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, woonkamer met openhaard, luxe keuken, 3 slaapkamers. Bouwjaar 1967. **Koopprijs f 139.500,- k.k.**

Kamille geschakeld woonhuis, type vrijstaand met garage, tuin, hal met betegeld toilet, zeer ruime woonkamer met schoonmetselwerkwand, keuken met bijkeuken, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. **Vraagprijs f 169.000,- k.k.**

Marktstraat split-level drive-in hoekwoning met hal, garage, L-vormige keuken met eethoek, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. **Koopprijs f 116.000,- k.k.**

ULESTRATEN
Europastraat, patiobungalow 3 slaapkamers, grote hobbyruimte, inpandige garage, achtertuin 12,50 x 8,00 mtr en patio op het zuiden gelegen. **Vraagprijs f 209.000,- k.k.**

VAN ALLE BOVENSTAANDE OBJECTEN IS OP AANVRAAG GRATIS UITGEBREID (FOTO-) DOKUMENTATIE MATERIAAL TE VERKRIJGEN

Maakt u ook gebruik van de mogelijkheid om 'ns écht huizen te bekijken, zonder dat iemand u tot iets verplicht.
Om iedere belangstellende in de gelegenheid te stellen met eigen ogen te zien, wát en hóe er tegenwoordig gebouwd wordt. In Stienstra's programma tweemaal per week "open huis".



vandaag van 13.00 uur tot 16.00 uur
OPEN HUIS

HEERLEN



Appartementen in verschillende typen in projekt Corioveste.
Verkoopprijzen van f 102.000,- v.o.n. tot f 155.300,- v.o.n.
Rijkspremie totaal van f 16.500,- tot f 1.281,-.

BEEK



Vrijstaande woonhuizen, gekoppeld d.m.v. garages, in bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan.
Verkoopprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 256.000,- v.o.n.*

HEERLEN



Patio-bungalows met garageboxen in bestemmingsplan "Douve Weien" aan de Douve Weienstraat.
Verkoopprijzen van f 295.276,- v.o.n. tot f 345.878,- v.o.n.*

LIMBRICHT-EINIGHAUSEN



Eksklusieve landhuizen in het bestemmingsplan "Einighausen" aan de Pastoor Schijnstraat en Concordiastraat.
Verkoopprijzen van f 274.586,- v.o.n. tot f 276.946,- v.o.n.*

NIEUWENHAGEN



Landhuizen in het bestemmingsplan 't Hoefveld.
Verkoopprijzen van f 304.921,- v.o.n. tot f 330.075,- v.o.n.*

HOENSBROEK
Vrijstaande en halfvrijstaande woningen in Nieuw Lotbroek aan de Stationstraat en Oranjestraat.
Verkoopprijzen van f 208.152,- v.o.n. tot f 218.772,- v.o.n.*

MAASTRICHT
Diverse typen woningen in plan Boschstraat-Oost (ingang van het projekt aan de van Hasseltkade).
Verkoopprijzen van f 126.500,- v.o.n. tot f 132.000,- v.o.n.* Rijkspremie totaal van f 8.296,- tot f 1.760,-.

KLIMMEN
Bungalows in het bestemmingsplan "Ransdaal" in Klimmen nabij het NS-station.
Verkoopprijzen van f 317.420,- v.o.n. tot f 329.456,- v.o.n.*

UBACH OVER WORMS
Halfvrijstaande woningen in het bestemmingsplan "Abdissenbosch" tussen Graverweg en Reeweg.
Verkoopprijzen van f 218.477,- v.o.n. tot f 220.247,- v.o.n.*

UBACH OVER WORMS



Split-level landhuizen in bestemmingsplan "Groenstraat-Oost" gelegen tussen Groenstraat en Maastrichterweg.
Verkoopprijzen van f 193.284,- v.o.n. tot f 195.054,- v.o.n.*

ULESTRATEN



Herenhuizen aan de Henri Dunantstraat 15.
Verkoopprijzen van f 249.500,- v.o.n. tot f 252.500,- v.o.n.*

***DEZE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF RENTEVERLIES TIJDENS DE BOUW.**

Uiteraard kan Stienstra óók voor u een voorstel laten uitwerken v... de financiering van uw huis.
Door de onafhankelijke (onpartijdige) opstelling van Stienstra zal in ... vrijwel alle gevallen de juiste hypotheek voor u ter beschikking kom...
Voor de aankoop van een huis in enkele specifieke projekten o.a. Hoensbroek Nieuw Lotbroek, Heerlen patio-bungalows Douve Weienstraat, Klimmen bungalows, Ubach over Worms Maastrichterw... Limbricht "bestemmingsplan Einighausen" aan de Concordiastraat, Beek Bosserveldlaan, Ulestraten Henri Dunantstraat, is het mogelij... tijdelijk een lager rente-percentage aan te bieden.

In plaats van 9,4% bedraagt de rente dan 7,9...
(5 jaar vast)

Wilt u méér weten hiervan? Bel ons éven. Wij zijn u graag van diens...

HEERLEN



Fraaie landhuizen in bestemmingsplan "Gelein" ten noorden van de Valkenburgerweg.
Verkoopprijzen van f 355.003,- v.o.n. tot f 409.991,- v.o.n.

KERKRADE



Eengezinswoningen in bestemmingsplan "Kantplein" te Bleijerheid...
Verkoopprijzen van f 140.420,- v.o.n. tot f 146.025,- v.o.n.
Rijkspremie van f 6.594,- tot f 2.795,-.



Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen" zonder dat u op een gegeven moment 2 huizen bezit; dat garandeert Stienstra!

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrij... van 9.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 13.0...
Natuurlijk kunt u 's zaterdag... door de week telefonisch alle informatie krijgen.

Stienstra Heerlen bv.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

Stienstra Maastricht bv.
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043-628888

Makelaardij onroerend goed • bouwp... ontwikkeling • hypotheken • verzeker...
stienstr...

INFOHOEK
☐ Zend mij een komplete dokumentatie-set van het (de) objekt(en) Nieuwbouw/bestaand goed/open huis* (*doorhalen wat niet van toepassing is)
te:__________ prijs:__________
te:__________ prijs:__________
☐ Stuur mij de Woninggids voor Zuid-Limburg.
Naam:__________
Adres:__________
Postcode:__________
Plaats:__________ Telefoon:__________
Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv, antwoordnumme... 6400 VB Heerlen of antwoordnr. 83 6200 WC Maastricht.

SITTARD EHRENSTEINSTRAAT

Aan Sittards nieuwste woonstraat, de Ehrensteinstraat, gaan wij woningen bouwen in twee prijsklassen. Van type E zijn er momenteel 4 in aanbouw. Type E is een ruim halfvrijstaand woonhuis met L-vormige woonkamer, 35,5 m2, een open keuken en drie slaapkamers. Koopsom v.a. ƒ 168.268,- v.o.n.

SITTARD EHRENSTEINSTRAAT

Bouwkavels voor vrijstaande herenhuizen. Van de hierop te projecteren herenhuizen hebben wij schetsplannen ter inzage. Uiteraard kan de indeling en het afwerkingsniveau mede door u bepaald worden.

SITTARD BEGIJNENHOFSTRAAT

Binnen de historische sittardse stadswallen zijn wij gestart met de bouw van luxe appartementen met diverse indelingen.

SITTARD PLAKSTRAAT

Hier gaan wij binnenkort starten met de rehabilitatie van drie woonhuizen, waarvan twee met drie en een met vier slaapkamers. De architectuur van deze panden is geheel aangepast aan de historische stadskern van Sittard. Prijs v.a. ƒ 155.000,- v.o.n.

SITTARD PUTSTRAAT 56

Totaal gerenoveerd pand. Indeling: beg. grond: keuken 14 m2, berging c.q. bijkeuken 13 m2, toilet, kelder. 1e verd.: woonkamer L-vorm 30 m2. 2e verd.: twee slaapkamers en badkamer. 3e verd.: zolder. Prijs ƒ 120.000,- v.o.n.

SITTARD LINDE NOORD

Op dit terrein, dat gelegen is aan de Rijksweg Noord, Linde en Haspelsestraat zal binnenkort gestart kunnen worden met het bouwplan ,,Lindehof". Een eigentijdse residentie met 64 luxe verkoopappartementen in diverse typen, verdeeld over twee gebouwen. Voor dit project kunt u zich nu reeds laten inschrijven.

SITTARD CENTRUM

Winkel/woonhuis: indeling: beg. grond: winkelruimte 32 m2, woonkamer, toilet, keuken, binnenerf met aparte ingang, werkplaats met garage. Gedeeltelijk onderkelderd. 1e verd.: 3 slaapkamers, woonkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding februari 1980. Prijs n.o.t.k.

SITTARD OPHOVEN

Bedrijfsruimte met woonhuis. Opp. ca. 620 m2. Diverse kantoor- en opslagruimtes, ruime parkeermogelijkheid aanwezig. Het woonhuis kan apart verhuurd worden. Aanvaarding direct. Prijs ƒ 265.000,- k.k. excl. BTW.

HOUTHEM STRABEEK

Prachtig gelegen vrijstaand woonhuis, met garage, bwj. 1973. Indeling: beneden L-vormige woonkamer met open trap, open keuken en toilet. Boven: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Aanvaarding februari 1980. Prijs ƒ 250.000,- k.k.

EINIGHAUSEN TE HUUR

Halfvrijstaande woning, bwj. 1977 met garage en c.v. Indeling: woonkamer met open haard, open keuken en toilet. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met toilet en aparte doucheruimte. Bij de woning is inbegrepen: stoffering, enkele meubelen en diverse elektrische apparaten. De woning is februari 1980 te aanvaarden voor een periode van 3 jaar. Huurprijs ƒ 865,- p.m.



bert schreurs

L.A.J.M. Schreurs

Beëdigd makelaar taxateur o.g.
Ophoven 1, 6133 XP Sittard
Tel. 04490-11093, b.g.g. 04490-14419

MAKELAARDIJ O.G. ● ASSURANTIËN ● VASTGOED

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

WONINGEN

BOCHOLTZ: Te koop boerderij met erf, stalling, schuur en weiland. Totale perceelsoppervlakte ca. 1.5 ha. Koopprijs ƒ 350.000,- k.k.

BOCHOLTZ: Baneheide, te koop mooi geheel vrijstaand woonhuis met garage, grote berging annex hobbyruimte, tuin en centrale verwarming. Indeling: ruime hal, woonkamer ca. 8x4 m, keuken, bijkeuken, overdekt terras, 3 grote slaapkamers en badkamer met o.m. ligbad. Het geheel verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 225.000,- k.k.

BRUNSSUM: Hoogenbosweg, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, bouwjaar 1974, met aan drie zijden tuin. Totale oppervlakte 330 m2. Het pand heeft een ruime indeling en is goed afgewerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 163.000,- k.k.

BRUNSSUM: Walcundusstraat, te koop mooi vrijstaand woonhuis met ruime indeling, aangelegde tuin en c.v. Het pand heeft een luxe afwerking en verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 293.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: Hoofdstraat, te koop een blok van twee grote woningen met bergingen, 2 garages en grote tuin. Woningen zijn ook afzonderlijk te koop. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k. per woning

HEERLEN: Caumerboord, te koop halfvrijstaand woonhuis, type splitlevel, met garage, voor- en achtertuin, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 146.000,- k.k.

HEERLEN: Hamerstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis nabij het centrum, mogelijkheid tot het bouwen van een garage met o.a. grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, grote beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: Te koop mooi gelegen halfvrijstaande villa met grote aangelegde tuin en zeer ruime indeling. Pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 493..000,- k.k.

HEERLEN: Douve Weien, te koop nog enkele luxe afgewerkte patiobungalows. Koopprijzen v.a. ƒ 210.000,- v.o.n.

NEERBEEK: Laathofstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage, voor- en achtertuin, L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers, beschoten en gedeeltelijk beplankte zolder waarop c.v.-gasketel en warmwaterboiler. Prijs n.o.t.k.

NIEUWENHAGEN: Hoefveld, te koop nieuw gebouwde luxe bungalow met tuin, garage en c.v. Totale perceelsoppervlakte 745 m2. Souterrain met garage, c.v.-ruimte en provisieruimte. Begane grond: ruime hal met vide, woonkamer ruim 50 m2 met tegelvloer en open haard, open keuken met bar en luxe inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 wastafels, toilet en douche, grote zolder bereikbaar via vaste trap, verdeeld in drie ruimten met vele gebruiksmogelijkheden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 397.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Snijderslaan, te koop halfvrijstaande middenstandswoning met garage, aantrekkelijk gelegen en goed onderhouden met voor en achter aangelegde tuin. Indeling: kelderruimte, hal met marmer betegelde serre, totaal ca. 40 m2, grote betegelde keuken 4x2,5 m met luxe aanbouwkeuken, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer, 2e verdieping, bereikbaar via vliezotrap waarop diverse mogelijkheden. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: 40-45 Laan, te koop op goede stand gelegen geheel vrijstaande bungalow met garage, c.v. en prachtig aangelegde tuin. Totale perceelsoppervlakte ca. 725 m2. Indeling: ruime hal met garderobe, toilet, woonkamer met open haard en vide, ruime woonkeuken met luxe aanbouwkeuken, aansluitend speelhoek, bijkeuken met wasmachine-aansluitingen, douche, badkamer met o.m. ligbad, 3 ruime slaapkamers, garage. Verdieping: grote studeerruimte, 2 grote kamers, stookruimte/berging met gasketel en boiler. Het pand is degelijk gebouwd en van moderne architectuur met toepassing van veel schoonmetselwerk in witte MBI-steen. Aanvaarding ca. januari 1980. Vraagprijs ƒ 428.000,- k.k.

SIMPELVELD: St. Remigiusstraat, te koop op goede stand gelegen geheel vrijstaand woonhuis met grote garage berging, kelders, 4 slaapkamers, ruime badkamer en zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs n.o.t.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG: Te koop nieuw gebouwd woonhuis met c.v., tuin en zeer royale indeling o.a.: 4 slaapkamers en grote hobbyruimte. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 221.350,- v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN: Het Loon, winkelruimte Apollolaan 130 m2 met keldermagazijn 48 m2, winkelruimte Homeruspassage 56 m2 met keldermagazijn 24 m2, winkelruimte Apollolaan voorheen kantoor en technoruimte ANWB 350 m2, kantoorruimte 820 m2 op verdieping. Nadere inlichtingen op aanvraag.

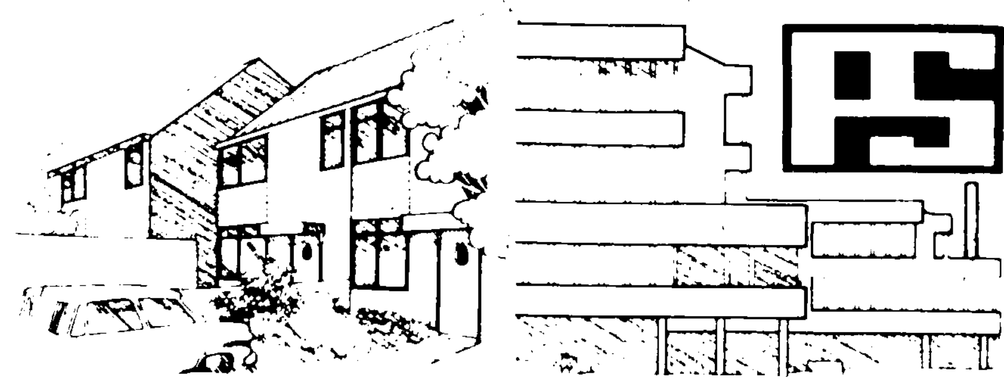
MAASTRICHT: Nabij centrum monumentaal kantoorpand te huur. Binnenzijde aangepast en gerenoveerd. Kantooroppervlak ca. 670 m2. Uitbreiding met ca. 300 m2 mogelijk. Parkeerruimte in eigen tuin voor minstens 30 auto's. Indeling en afwerking in overleg.

NIEUWENHAGEN: Hoogstraat, te koop pension met o.a. garage en bar met eigen parkeerplaats, 4 eenpersoonskamers, 7 tweepersoonskamers, aparte eetzaal en keuken. Het geheel is in zeer goede staat. Aanvaarding in overleg, kan op korte termijn. Vraagprijs n.o.t.k.

OIRSBEEK: In goede staat verkerende kantoorruimte, opgebouwd uit elementen, zeer goed verplaatsbaar, bestaande uit 3 kantoorruimten, keuken, hal, waarin 2 w.c.-ruimten. Totale oppervlakte ca. 75 m2. Uitstekend geschikt voor directiekeet, kantoor, vakantiewoning e.d. Vraagprijs ƒ 30.000,- k.k.

SCHAESBERG: Molenweg, te koop bedrijfspand met terrein, kantoor, 8 verhuurde garageboxen en riant woonhuis. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Deze bedrijfsruimten, garages en terreinen zijn ook te huur. Hoge hypotheek beschikbaar.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.



NEERBEEK (gem. Beek). Te k. vrijst. woonhuis met garage en c.v.; woonk. 40 m2, 4 slaapk., badkamer met ligbad. Oppervl. ca. 225 m2. Vraagprijs ƒ164.000,– k.k.

HOENSBROEK (Kouvenderstraat 117) Te koop tussenwoning. woonk.: 20 m², keuken en achterkeuken: 18 m², 3 slaapk., 1 badkamer, kelder, zolder met vaste trap, verharde binnenplaats, groot 120 m². Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK (Kouvenderstraat 119) Te koop halfvrijst. woning met oprit. Eet- en woonk.: 45 m², keuken: 12 m², 4 slaapk., badkamer met ligbad, kelder, verharde binnenplaats, zolder. Vr.pr. ƒ 139.900,– k.k.

KERKRADE (Chèvremont) te koop groot woonhuis met 2 complete woningen, benedenwoning is verhuurd. Bovenwoning direkt aanvaardbaar. Indeling: keuken, zeer grote woonkamer, 2 slaapk., badkamer met douche. Grote beschoten zolder en kelder. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN. Te k. riant landhuis met alle luxe die denkbaar is en gebouwd met 1e-klasse materialen. Grondoppervl. 2000 m². Direkt te aanvaarden. Koopprijs ƒ 459.000,– k.k.

HOENSBROEK. Te koop woonhuis, woonkamer, zitkamer, keuken, 4 slp.kamers. E.t. gegadigde kan alleen in aanmerking komen indien men over een huurwoning beschikt (geen flat). Direkt te aanvaarden. Koopprijs: ƒ 80.000,– k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Afd. Onroerendgoed
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668 b.g.g. 221090

---

meubel 79 — 13 t/m 21 oktober — eurohal maastricht



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

woonkultuur zutendaal



ook op meubel '79
eurohal maastricht

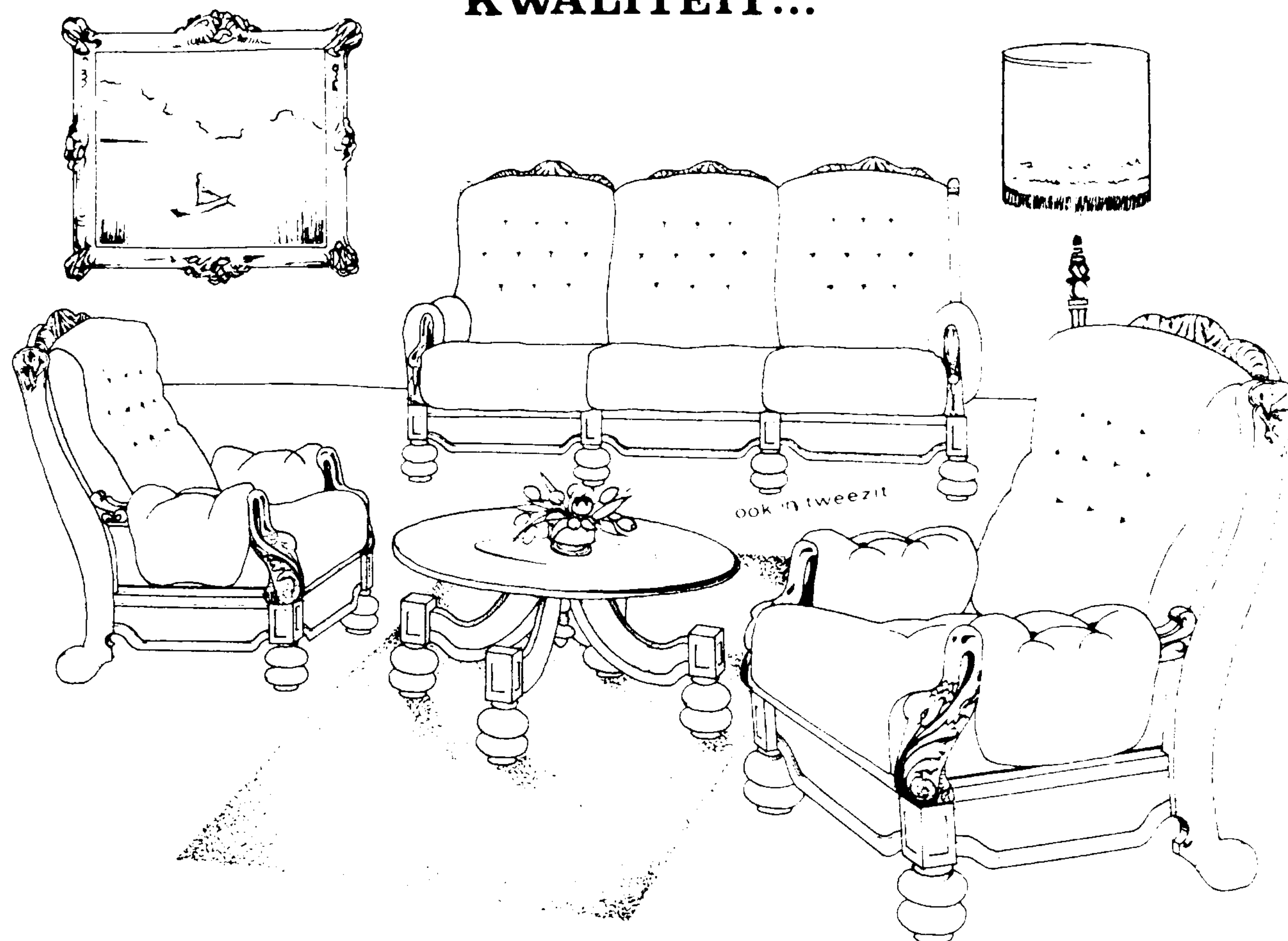
AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN, AFSLAG ZUTENDAAL



Recht t.o. de kerk

MARRES MEUBELEN

IN EEN OOGOPSLAG HERKENT MEN KWALITEIT...



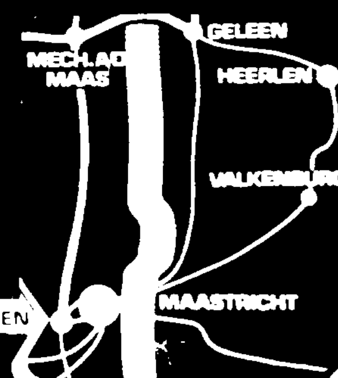
Sterk, gezellig en EXTRA komfortabel! Driezitsbank en twee fauteuils, meesterlijke vormgeving, rijke ornamentering met handsnijwerk een geslaagde constructie. De smaakvolle mohairvelours harmonieert voortreffelijk met het prachtige massieve hout. Losse zit en rugkussens (in kleur en stof naar keuze) **Dit bankstel is te bezichtigen op onze stand P in de Eurohal te Maastricht**

VAN 13 TOT EN MET 21 OCT. AAN EEN EXTRA VOORDELIGE BEURSPRIJS.

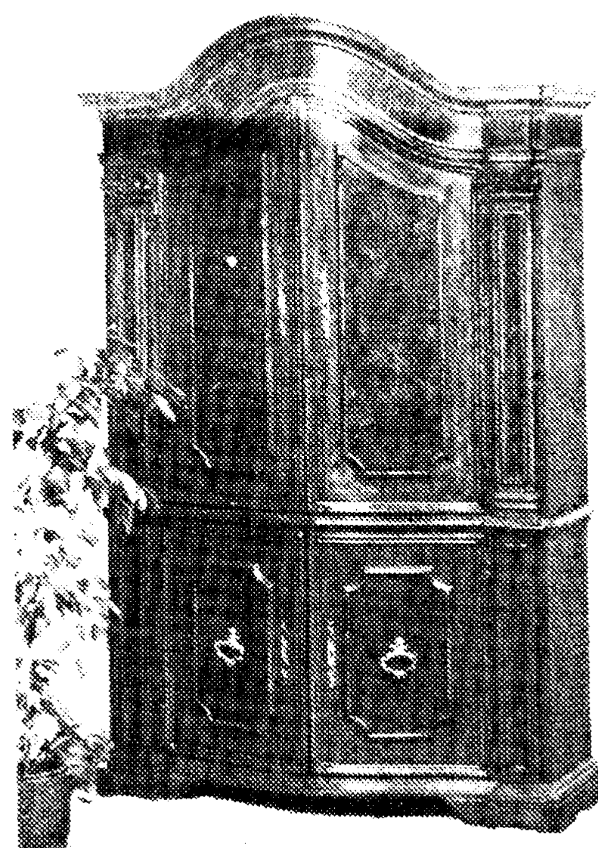
MARRES MEUBELEN MARRES MEUBELEN

Tongersesteenweg 37, Lanaken.
BELGIË Tel. (011) 714120.
Tel. vanuit Ned. 09 32 11714120.
Openingstijden van 9 tot 12 uur en van 13 tot 19 uur - s'zondags van 9 tot 18 uur.
Woensdag gesloten.

5000 m² Toonzalen vol STIJL en MODERN. Een internationale kollektie ekskluzieve modellen **MARRES**. Levert inklusief BTW franco thuis. **GRATIS MEUBELOPSLAG**



TOSCAANSE KAST





- Deze toogkast is uitgevoerd in noten met wortelnoten panelen.

boetiek klassiek

stijlinterieurs

voorstad 5 — sittard

Van 13 t/m 21 oktober staan wij op

MEUBEL 79

EUROHAL - MAASTRICHT

PARKETVLOEREN...

GER BLOEMEN

NIEUWENHAGEN
Rukkenerweg 9, nabij tennishal
Tel. 045-311106

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed lengte tot 2.50 m)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van eiken plafonds
- Isolatievloeren

- **ROLLUIKEN**
- **THERMO COMFORTFOLIE** voor uw beglazing (20-25% energiebesparing)
- **STIJLDEUREN**

Speciale aanbieding tijdens beursdagen

LAMEL-PARKET 5% KORTING

Showroom geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.
Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar

Soukh du Maroc

EXCLUSIEVE BERBER-TAPIJTEN
OOSTERSE MODE
KUNSTNIJVERHEIDSARTIKELEN

Bezoek onze stand H3 op Meubel 79 in de Eurohal te Maastricht.

SOUKH DU MAROC

Beekhoverstraat 7, Geleen
Tel. 04494-47213

Soukh du Maroc

TE KOOP

BUNDE
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., berging, oprit en tuin. ƒ 157.000,– k.k.

HEERLEN-DOUVE WEIEN
Mooi gelegen vrijstaand landhuis (nieuwbouw) met c.v., garage en tuin en ruime indeling ƒ 335.000,– k.k.

HULSBERG
Mooi woonhuis met c.v., garage, oprit en tuin op het zuiden ƒ 149.000,– k.k.

MARGRATEN
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en mooie afwerking. Besloten achtertuin ƒ 182.000,– k.k.

ELSLOO Dross. Banenstraat
Mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin ƒ 169.000,– k.k.

SITTARD
Goed gelegen woonhuis met mooie tuin, berging en achterom. Prijs n.o.t.k.

ULESTRATEN
Prachtige patiobungalow met c.v., garage en ruime indeling ƒ 248.000,– k.k.

VALKENBURG
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Mooie ligging in het Geuldal ƒ 179.000,– k.k.

ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR
Voor uitgebreide informatie is onze VASTGOEDGIDS vrijblijvend verkrijgbaar.

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

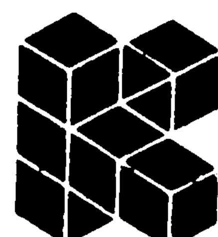


WIN

een LEOLUX-ZITGROEP

ter waarde van ƒ 10.000,–

Op Meubel 79 in de Eurohal te Maastricht ligt van 13 tot en met 21 oktober een wedstrijdformulier voor u klaar in onze stands.
Vul de vragen omtrent uitbreiding en bestaand bedrijf zo secuur mogelijk in en ding mee naar deze voortreffelijke zitgroep.
Zorg ervoor dat uw wedstrijdformulier vóór 8 november 1979 in ons bezit is en vermeld op enveloppe: „Wedstrijd zitgroep Leolux".



INTERIEURARCHITEKTUUR

KULOWANY

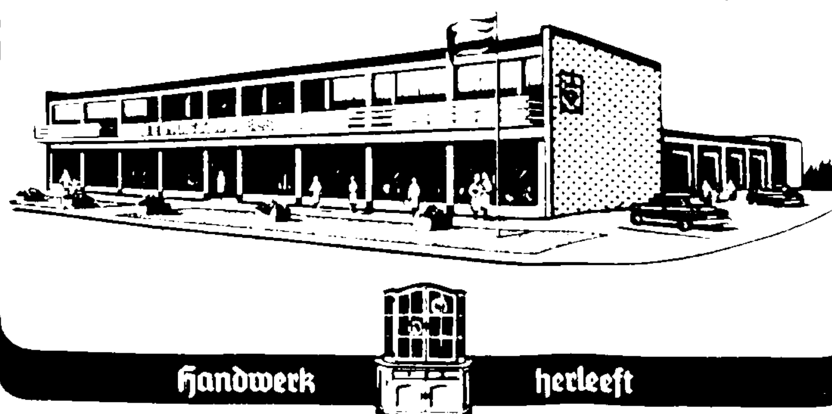
KOUVENDERSTRAAT 172, HOENSBROEK, 045-212370

Gebr.

Stoffels

Anno 1880

WONINGINRICHTING
BORN - Julianenweg 3 - 5
Tel. 04498-1867
Uw adres voor het betere meubel



Handwerk herleeft

IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

WIJ STAAN NIET OP MEUBEL 79

maar houden

OPEN HUIS

in onze nieuwe toonzalen (nu meer dan 1800 m²) dagelijks tot 18.00 uur; donderdags tot 21.00 uur.

- Wij presenteren een uitzonderlijk mooie kollektie meubelen in eiken, noten, mahonie etc. Bijzonder is ook ons nieuwste assortiment slaap- en tienerkamers.

Exclusief is onze kollektie meubelen uit eigen fabriek.



Handwerk herleeft

DE LAATSTE MODELLEN 1980 ZIJN BINNEN

Onroerend goed

Directe omgeving BRUNSSUM. Te koop goed onderhouden ijzersterk oud boerenwoonhuis. Binnenhof-grote tuin, garage, c.v.(gas). Het boerenwoonhuis is in 1975 verbouwd en geheel ingericht tot twee geheel aparte woningen. Een woning direct vrij, ander later. Complex ook zeer geschikt voor dubbele verhuur aan Af-cent! Slechts een koopprijs voor het geheel ƒ 165.000.– k.k. Br. on. nr. SH 499 LD Hrl.

OIRSBEEK op de Graaf 4. Riant hoekhuis te k. incl. stoff. (m. inp.gar.) en veel extra's gr. woonkamer, woonkeuken, 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet. Mooie aangel. tuin met verl. Pr. n.o.t.k. Inl.: 045-710687 Na 18.00 uur. En zondags. 04492-2736.

GELEEN-ZUID Belgiëstr. 6, te k. op goede woonst. gel. halfvrijst. won. Ind.: hal met sierpl. en keuken, beide met marmeren vloer met parket en veldbrandst. muur, 3 gr. slpk., badk. met sierpl. gar. Voor- en achtertuin met veel privacy. Woning is i.z.g.st. van onderh. Vr.pr. ƒ 158.000,–. tel. 04494-47329

SCHAESBERG ikske te k. woonhuis bwj. 71 garage ind.: hal w.c., woonk., keuken, kelder. 1e verd.: 3 slpk., badk.ligbad 2e toilet. c.v. en termophanebegl. Inl. tel. 045-414325. pr.n.o.t.k.

SIMPELVELD (Hulst. halfvrijstaand herenhuis te koop. Br.ond.nr. 501.

KERKRADE. Te k. halfvr. herenhuis, voorz. v. c.v., gas, garage en tuin. Ind.: hal, woonk., 3 slaapk. Pand staat leeg en direkt te aanvaarden. Opp 375 m². Vr.pr. ƒ 150.000.– k.k. Bosstraat 15. 045-455058.

VALKENBURG. Te k. ruime tussenwoning m. berging, woonk., open keuken, eetbar, 4 ruime slpks., ligbad, zolder m. vaste trap. ƒ 163.000.– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

MUNSTERGELEEN. Te k. halfvrijst. woonh. met gar., c.v., hal, toilet, woonk., keuken, 4 slpks., badk., zolder m. vaste trap. ƒ 185.000.– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

VALKENBURG. Te k. halfvrijst. woonh., hal, toilet, woonk., open keuken, 3 slpks., badk., ligbad, zolder m. vaste trap. ƒ 187.000.– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

KERKRADE-WEST. Te k. voor belegger halfvrijstaand pand op ruim 1000 m². Huuropbrengst ca. ƒ 30.000.– per jaar. Reeds gerenoveerd, pr. n.o.t.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

URMOND. Te k. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v., betegelde woonk., open haard, open keuken, 3 slpks., badk., ligbad, 2e toilet, zolder. Prijs ƒ 139.000.– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonh. m. berging, c.v., woonk., open keuken, kelder, 3 slpks., douche, zolder. Vraagprijs ƒ 117.000.– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. v. part. **SEMI-BUNGALOW** op 1440 m2 grond, rustige landelijke ligging m. achteruitgang, 4 slpk., douche, 2 kelders, gar. Pr.n.o.t.k. Eyserweg 28, Trintelen.

OIRSBEEK. Te k. 1 jr. oud groot luxe halfvrijst. woonh. met gar. Ind.: hal en toilet en spiltrap naar kelder m. o.a. hal, provisiekelder 9x4 m. L-vorm. woonk. m. open haard, balkenplafond en open keuken m. eiken installatie en afwasmachine. Tuin op het zuiden met prachtig uitzicht. 4 slpks. m. houten plafonds en luxe badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en zolder. Achterkant rolluiken, geh. geisol. Koopprijs ƒ 198.000.– k.k. Dorpstr. 81, Oirsbeek, tel. 04492-3786.

Halfvrijst. woonh. te **NUTH**, Valkenburgerweg met grote tuin en garage op 1040 m2 met Am. keuken, riante doorzonwoonk. en o. haard, c.v. 3 slpks., badk. met ligbad, gr. zolder. Pr. op aanvraag. vrij te aanv. Inform. tel. 045-410266.

BRUNSSUM. Te k. vrijst. woonhuis met garage, c.v. Ind.: hal, woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras (gedeeltelijk overdekt), tuin. Overloop, badkamer met ligbad, 3 slpks., hobbykamer, zolderruimte. Aanv. direct. Bouwjaar 1973. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs ƒ 215.000.– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. luxe **WOONHUIS**: c.v.-gas, voor- en achtertuin, hal m. marm.vloer, hout. lambriz., toilet, mass. eik. aanb.keuken, mod. apparaat., eik. eetb., 3 mtr. Bijp. zitst., L-vorm. woonk., parketvl., gr. deur naar bet. terras., 4 slpks., v. wast., ingeb. kasten, badk. m. ligb., v.w., kelder, berg., gar. Alles i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 198.500.– k.k. Tel. 045-251875.

SITTARD. Te k. flat, Engelenkampstr. Ind.: hal, keuken, L-vorm. w.k., w.c., douche, 2 slpks., c.v. Vr.pr. ƒ 100.000,– k.k. Inl. 04490-16205.

Te k. **SCHINNEN.** Vrijst. riant woonhuis, v.v. alu. rolluiken, c.v., garage en ruime tuin. Zeer rustig gelegen. Hal, w.c., grote keuken, eetkamer, living, open haard, schuifd. naar terras. 4 slaapkamers, badk. met ligb. en 2e w.c. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Smeets Voerendaal, tel. 04446-3066.

CADIER EN KEER. Te k. vrijst. woonh. m. stal, weiland ca. 10 are en tuin. Te bevr. Julianastr. 39, tel. 04407-1653.

HULSBERG. Te k. ruim halfvrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Bj. 1972. Ind.: ruime woonk. met open haard en eiken balken, eiken aanbouwkeuken, hal, toilet, 4 slpks., badk. met 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 189.000,– Cremersdalweg 9, tel. 04405-2081.

SITTARD: te k. halfvrijst. huis, gr. tuin, opp. 550 m2, L-vorm. living, 3 slpk., badk. m. ligb. 04490-11608 pr.n.o.t.k.

LIMBRICHT: te k. ruim halfvrijst. won. m. gar. en c.v., bwj. '74, entree, woonk., open keuken met parketvl., 1e verd.: 3 royale slpk., badk. m. douche, v.w., 2de toilet, vaste tr. naar gr. geisoleerde zolder, te gebr. als 4e kamer. Aparte berging. Perc.opp. ± 300 m2. Vrpr. ƒ 168.000,– k.k. Vriendenkringstr. 51, Limbricht, 04490-11385.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. **VLOERTEGELS:** plavuizen voor terras- en souterrain etc. 11x21 en 12x24 ƒ 16,95 per m2. Woonkamerplavuizen 20x20 1e keus (zeer mooi) ƒ 21,50 p. m2, boerenplavuizen 20x20 ƒ 21,50 p. m2, tegels voor gang, keuken en w.c. etc. 10x20 va. ƒ 19,50 p. m2. Engelse plavuizen 15x15 va. ƒ 39,50 p. m2, marmertegels 25x25 ƒ 25,– p. m2, vloertegels 30x30 dubbelhard gebakken (beeldschoon) ƒ 39,50 p. m2, leisteen 40x40 ƒ 33,– p. m2, Limb. handvormplavuizen ƒ 55,– p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

HULSBERG. Te koop aangeb. groot alleenst. herenhuis. Geheel gemoderniseerd met c.v., 2 garages. Ligging: Aalbekerweg 15, bezichtiging na tel. afspraak, tel. 04405-1317. Pr. ƒ 325.000,–. Dir. aanvaardbaar.

BOERENWOONHUIS. Te k. van part., degel. geh. verb. met c.v. Rust. gel. met veel privacy, tot. opp. 2705 m2. (o.a. mooi aangel. tuin en fruitwei). Ind.: rustieke w.k. m. open haard, gr. woonkeuken, hobbyruimte, douche, w.c. en schuur. 1e etage: 3 gr. slpks., badk. m. ligb. - vaste wast. en w.c. Vaste trap naar zolderet. m. v.w. in gebr. als slaapk., speelk. Inl. 04497-1640.

HULSBERG: Sportparklaan 17, vrijst. woonh. m. garage en ap. berging. Blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, kamer m. open haard, luxe keuken. Verd.: 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Zolder. Vrpr. ƒ 240.000,– k.k. Inl. tel. 04405-1388.

Te k. **HORECAPAND.** Ind.: café (bar-discotheek), 1 friture, pand-goodwill + inventaris. Inl.: 04492-1550. vrij v. brouwerij.

Huis te koop ƒ 248.000,– Beekerweg 36, **ULESTRATEN.** Tel. 04403-3259, b.g.g. 045-252517.

Mechelen, Schweibergerweg 12, te k. v. part.: uniek gel. monum. **VAKWERKBOERDERIJ.** Ind. sout.: provisiekelder, wijnkelder. Beg. grond: hal, 2 woonkamers, werkkamer, luxe eiken keuken m. alle app., achtergang m. riante badk., bad, douche, v.w., toilet, stook- en wasruimte, gasboiler en gas, c.v. Verd.: overloop, 4 slpks., 2de toilet en 2de badk. Bepl. en beschoten zolder. Garage m. zolder en div. stallingen. Vast aangeb. schuur 60 m2, 7 mtr. hoog m. legio mogelijkheden. Tot. opp. plm. 600 m2. Vr.pr. ƒ 350.000,– k.k. Tel. 04455-1719.

KERKRADE-HAANRADE: mooi woonhuis met carport, c.v., 4 slpks. Mooi uitzicht. Bj. '76. Aanv. dir. Koopsom ƒ 135.000,– v.o.n. Tel. 04750-18681.

OIRSBEEK. Te k. goed gel. zeer ruim halfvrijst. woonhuis met gar., voor- en achtertuin. Koopprijs ƒ 156.000,–. Te bevr. Grachtstr. 31A. Op werkdagen na 19.00 uur.

NATTENHOVEN-OBBICHT. Van part. te k. in landel. omg. Vrijst. woonh. m. gar., bj. 1952. Inh. 517 m3. Opp. 1400 m2. De inh. is kelder, keuken, bijkeuken, berging, w.k., 5 slpks., douche, 2e toilet en bergzolder. Pr. n.o.t.k. Tel. 04495-1493.

KONINGSBOSCH

Binnenkort begint de bouw van twee fraaie landhuizen op bouwterreinen van 900 m² aan de Prinsenbaan. Koopprijs ƒ 274.000,– v.o.n.

Inlichtingen en documentatie:

MULLENERS VASTGOED BV

Dr. Duijsenslaan 33, Grevenbicht
Tel. 04497 - 1763

Echt Maria-Hoop

Riante halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met grote tuinen aan de Diergaarderstraat-West. Koopprijs ƒ 194.400,– v.o.n.

Mulleners Vastgoed BV
Dr. Duijsenslaan 33, Grevenbicht, tel. 04497-1763

Roermond, Florasingel 65

Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis, luxe afgewerkt met veel extra's. Koopprijs ƒ 220.000,– k.k.

Mulleners Vastgoed BV
Dr. Duijsenslaan 33, Grevenbicht, tel. 04497-1763

Elsloo

Woonhuis met inpandige garage. Indeling: hal, woonkamer met open keuken, berging, vier slaapkamers, badkamer met ligbad. Opp. 230 m². Goede verbindingwegen met Heerlen, Maastricht. Prijs ƒ 158.000,– k.k.

Heerlen

Riant met vrij uitzicht gelegen middenstandswoning. Ruime living, drie slaapkamers, hobbyruimte, berging, garage, badkamer met ligbad, douche, toilet, vaste wastafel, vide met studeerkamer. Bouwjaar 1976. Inhoud 630 m³. Exclusief 75m³ bergruimte, c.v.-gas. Prijs ƒ 238.000,– k.k.

Meerssen

Vrijstaand woonhuis met vrij uitzicht. C.v.-gas, woonkamer met open haard. Tegelvloer in gehele benedenhuis. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad. Bouwjaar 1968. Inhoud 470 m³. Grondopp. 345 m². Prijs ƒ 215.000,– k.k.

Ulestraten

Karakteristieke Limburgse boerderij met woonhuis, diverse stallen, grote schuur, erf en weiland. Grondopp. plm. 4500 m², ook geschikt als woonhuis met bedrijfsruimte. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k.

Inlichtingen: **Makelaardij A.H.M. Heuts Beëdigd taxateur o.g.**
Tel. 04447-2316.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., bem.buro in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Te koop middenwoning, gelegen in het centrum. Ind.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken, tuin (bet.), 5 slpks., badk. met ligbad, zolder. Aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs ƒ 119.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Te k. halfvrijst. woonhuis met oprit, gelegen in het centrum. Ind.: kelder, woonk., keuken, badkamer met ligbad, studeerkamer, tuin (betegeld), 4 slpks., zolder. Aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs ƒ 139.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN/HEERLERBAAN: te koop middenwoning met c.v., best. uit: kelder, L-vormige woonk. met open haard en ca. 45 m2, keuken, bijkeuken, berging, tuin. 3 slpks., badk. met ligbad, 2 mansardekamers, zoldergedeelte. Aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

MERKELBEEK. Te k. nog te bouwen halfvrijstaand Zwitsers landhuis. Perceelopp. ca. 1100 m2. Afwerking binnenshuis kan indien gewenst geheel of gedeeltelijk in eigen beheer geschieden. Inlichtingen: 04492-3782 of Schoolstr. 6, Oirsbeek.

Te k. groot **WOONHUIS** met 4 slp.kamers, balkon. Woon- en zitkamer, bad en geheel onderk. Dubb. garage, bouwp. en huisvest. Te bevr. Crombacherstr. 24, Kerkrade-West (Gracht).

NIEUWENHAGEN. Te koop mooi vrijstaand herenhuis (landhuis). Goed onderhouden. Bouwjaar 1976. Voortuin – zijtuin – achtertuin met privacy. Rustig gelegen op goede stand, omgeving Brunssumerheide. December vrij. ƒ 275.000,– k.k. Inlichtingen tel. 045-314804 (21-22 uur).

Te k. **WELTEN-HRL.** zeer rustig gel. ruim huis, met gar., bwj. 1975, tuink., woonk. 32 m2 met park. en balk.plaf., eiken keuken 14 m2 m. plav., 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. Leuke voor- en achtertuin. Uitzicht op plantsoen. Pr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-713312.

NIEUWSTADT van part. te k. halfvrijst. bungalow m. gar. en c.v., 3 slpk. Inl. 04490-12772.

LIMBRICHT: te k. halfvrijst. woonhuis, landel. gel. Millenderweg 2, perc.opp.: 2095 m2. Nadere inl. 04490-11824.

Te k. halfvrijstaand **WOONHUIS,** 5 slaapkamers, badk. m. ligbad, garage, dakterras, 27 m2, keuken 17 m², woonk. 37 m², binnen enkele weken vrij te aanv. Pr. ƒ 125.000,–. Eygelshoven, Gulikstraat 31, tel. 045-351917.

HEERLEN: Caumerboord, split-level woning, bj. 1975, deel vz. v. parketvl. en ged. thermopanebegl. Ind.: hal m. garder.hoek en toilet. Souterr.: 3 sl.kamers, mod. bet. badk. m. ligbad, douche en 2e toilet, stud.kamer en berging. Achterkant vrij uitzicht. Inl. Mak.kntr. van Wersch B.V., Kerkrade, tel. 045-452234.

HOENSBROEK. Te k. halfvrijst. luxe herenh. m. garage en c.v. Bj. 1975. Ind.: woonkamer m. open haard, vloerconvect en schrootjespl., eetkamer (45 m2), keuken. Verd.: 4 slaapkamers, grote zolder. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-220306.

Uniek stuk **BOUWGROND** te k. 2085 m2. Uitsluitend voor bouw v. bungalow. Vr.pr. ƒ 100,– m2 k.k. Thull, Schinnen, tel. 04493-2337.

Te k. aangeb. te **POSTERHOLT** omg. Roermond, vrijst. landhuis met meel privacy, event. gelegen te ruilen. Tel. 04450-1369.

Te k. aan de rand van **VALKENBURG** groot hoekhuis m. garage pl. 1 bouwperceel. Te bevr. Grotestr. 10, Valkenburg.

HEERLEN. Spoedig vrij te aanvaarden: zonnig ruim huis in rij. Benzenraderweg. In prima staat. C.v., doorzonkamer, keuken, zolder, kelder, schuurtje, 4 slpks., badk., ligb. en 2e toilet, tuin met achteruitg. Vraagprijs ƒ 157.000. Tel. 045-716643.

GELEEN: mooi herenhuis te k. met grondopp. naar keus. Pr. ƒ 325.000,–. 04494-42772.

LOMMEL. Ruime recente bungalow O.B., opp. 14 are, liv., keuken, badk., gar., 3 slpks., bur., zitpl. Prijs overeen te komen. Inl. alle werkd. v. 9-18 uur. Tel. 09-3211352111.

HEERLEN. Riante woning te koop in Aarveld met c.v., tuin en garage. Blijvend vrij uitzicht. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. Tel. 716366

Gevr. te k. of te h. woonh. of **BEDRIJFSPAND** te Heerlerbaan. Br.o.nr. B 154 LD Hrl.

Te k. vrijstaand **WOONHUIS** met c.v. en voorzien van rolluiken te Schinveld. Opp. 620 m2, gelegen aan bosrand. Ind.: 2 kelders, ruime hal, toilet, keuken, eetkamer, woonkamer met open haard uitgebreid tot 42,5 m2, 3 slpks., waarvan 1 met vaste wast., grote badkamer met ligbad en 2e toilet, groot balcon. Garage. Mooi aangelegde tuin. Vr.pr. ƒ 218.000,–. Te bevr. H. Quadflieg, tel. 045-254098.

Unieke aanbieding te **AMSTERDAM** voor beleggers. Te koop een gehele straat op basis van 11% rendement. Bij het leegkomen van een woning in een pand, stijgt de waarde van dat pand met 25-40% boven de waarde welke normaliter aan beleggingspanden wordt toegekend. Ook bestaat de mogelijkheid een of meer panden uit onze portefeuille aan te kopen. Inl.: tijdens kantooruren 020-769545, 's avonds en in het weekeinde 020-434645.

URMOND: te k. oud tussenliggend huis. Opp. 550 m2. Huis kan gerestaureerd worden met subsidie. Inl. 04499-2124.

Mooi gelegen gelijkvloerse **BEJAARDENWONING** met garage te k. in Ulestraten. Vrij te aanv. Br.o.nr. SH 512 LD Hrl.

Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

Uw **WONING** verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. ƒ 125.000. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en **BUNGALOWS** in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Cornelis Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjestraat 211, tel. 04494-40030.

BRUNSSUM: te koop rustig gelegen halfvrijst. hoekhuis met tuin, carport, berging. Ind.: hal, toilet, woonkeuken, living, geheel met plavuizen. Verdieping: 3 slpks. met schroten plafonds, badk. met 2e toilet, c.v.-ruimte, tot. grondopp. plm. 400 m2. Bwjr. '76/'77. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Tel. 045-250337.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het **BOUWFONDS** voor Limburgse gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

SWEIKHUIZEN: semi-bungalow: indeling: hal, L-vorm. woonk. met leistenenvl. en open haard, keuken, toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder met mogelijkheid tot het bijmaken van nog 3 kamers. In het souterrain o.m. garage voor 2 auto's, toilet, opslagruimte, diverse bergkelders. Totale perceelsoppervl. 2500 m2. Te aanvaarden in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

LOMMEL. Ruime burgerwoning O.B., opp. 14 are, voll. in orde. Prijs overeen te komen. Inl. alle werkd. v. 9-18 uur. Tel. 09-3211352111.

KERKRADE. Abtenlaan, halfvrijst. herenhuis, gel. Abtenl. Bj. 1930. Ind.: kelder hele pand. Beg. gr.: 2 kamers en suite m. aangeb. serre, tot. diepte plm. 12.50 m, stud.kamer, hal m. royaal trappenh., bet. toilet en bet. keuken. Verd.: 3 slpks. m. wastafels en bet. badk. m. ligbad en toilet. 2e verd.: zolder voorz. van houten plafond, besch. en mans.kamer. Inl. Makelaarsk. v. Wersch B.V., Kerkrade, tel. 045-452234.

VOERENDAAL. Riante vrijstaande bungalow, ruime hal, hardhouten trap naar verdieping, plavuizenvloer. L-vormige woonkamer, open haard binnen en buiten, vier slaapkamers, twee badkamers en ruime garage en hobbyruimte. De gehele bungalow is tot in alle details zeer luxe uitgevoerd. Koopprijs ƒ 335.000,– k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek (L.), tel. 04402-3601.

NIEUWSTADT. Daalderhaag, schitterende halfvrijstaande bungalow met garage en c.v. Zeer goed onderhouden en luxe uitgevoerd. Ruime keuken, luxe sanitair in badkamer, twee livings en een slaapkamer. Koopprijs ƒ 180.000,– k.k. Ink. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek (L.), tel. 04402-3601.

HEERLERHEIDE, halfvrijst. woonhuis m. c.v., gr. zolder, 3 slpk., badk., ruime L-woonk., keuken, kelder, voortuin bepl., gr. achtertuin. Gar., werkpl. 9,5x4 m. Schuurtje 4x3 m bj. Ganzeweide 169. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Trichterweg 149, Treebeek.

BERG EN TERBLIJT: halvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer m. parketvloer, keuken, 3 slaapk., badk. Direct te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

UBACH OVER WORMS. Goed gelegen halfvrijst. woonhuis, dir te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-314126.

LIMBRICHT: te k. halfvrijst. woonhuis Maaslandstr. 20.

Amstenrade

Te koop in aanbouw zijnde

luxe landhuizen

aan de Hövell tot Westerflierhof. Tevens enige bestaande landhuizen op goede stand te Amstenrade. Grondopp. van 485 tot 1000 m². Koopprijzen va. ƒ 285.000,– v.o.n. Inl. Bouwbedr. Wilhelm B.V., Amstenrade, tel. 045-219175.

Bouwbedrijf zoekt op korte termijn grond of oude panden ter overname, waarop appartementen gerealiseerd kunnen worden. Liefst pannen, waarop direkt gestart kan worden. Brieven onder nr. 1422 Limburgs Dagblad Heerlen.

Te koop: woonhuizen in diverse plaatsen en prijzen, o.a.:

URMOND

Vrijstaand woonhuis met garage en tuin. Woonkamer met open keuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolder. Prijs ƒ 235.000,- k.k.

GELEEN

Halfvrijstaand woonhuis met grote garage en tuin. Grote woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs ƒ 155.000,- k.k.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE

Vrijstaand woonhuis in prima staat. 3 slaapkamers. Voor vele doeleinden geschikt. 100 m van Duitse grens. Taxatierapport aanwezig. Prijs ƒ 185.000,- k.k.

KERKRADE-TERWINSELEN

Tussenwoning in perfekte staat van onderhoud. Berging en tuin, 4 slaapkamers, badkamer, kelder en zolder. Incl. nieuwe stoffering ƒ 140.000,- k.k.
Op alle panden is een zeer ruime hypotheek mogelijk. Inlichtingen: Troos Assurantiën, Akerstraat 99 Heerlen. Tel. 717976.

Huisje in Spanje

Torrevieja - Alicante met het aangenaamste klimaat. Te k. 1-2-3 slpk.-bungalows, luxe bad. en ommuurde tuin. Plm. 1 km van strand en jachthaven. ƒ 29.500,-. Tel. 045-313699.

Voerendaal

Te k. van part. vrijst. bungalow. Totale opp. 630 m2, inh. 800 m3, hal 22 m2, toilet, woonk. 58 m2, eetk. 24 m2, keuken 12 m2, bijk. 12 m2 m. douche. 1ste verd.: badk., 4 slpk., muurkasten, gr. balkon, kelders + hobbyruimte 60 m2, gr. bet. terras. half overdekt 66 m2, gar., mooie afwerking, veel schoonmetselwerk, sierpl., tegelvl., enz. Vraagprijs ƒ 359.000,– Tel. 04446-2957.

Beek (L.)

Ecrevissestraat 35. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: Kelder. Parterre: entree, toilet, woonkamer met open haard, moderne open keuken met inbouwapparatuur. 1e verd.: 4 slaapkamers en een douche. De zolder is bereikbaar via een vliezotrap. Vraagprijs: ƒ 155.000,– k.k. Cornelis Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030, Lid NMB, lid MCC.

Cornelis Brorens, beëdigd **TAXATEUR** van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24.00 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjestraat 211, tel. 04494-40030.

NEERPELT. Recente bungalow O.B., hal, living, bur., geïnst. keuken pl. badk., 4 slpks., opp. 10 are, c.v. Inl. alle werkd. v. 9-18 uur. Tel. 09-3211358961.

TE KOOP

UBACHSBERG-VOERENDAAL: leuke halfvrijst. BUNGALOW met voor-, zij-, achtertuin en ingeb. patio, bwj. 1972. Ind.: hal, L-kamer 36 m2, keuken, badk. met ligbad, 3 slpk. en garage. Luxe afwerking o.a. div. houten plafonds en wanden, open haard, luxe inbouwkeuken, c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k.
HEERLEN ZUID: riant LANDHUIS in het u.p. Douve Weien met ca. 524 m2 grond, bwj. 1977. Ind.: hal, L-Kamer ca. 41 m2, open keuken, 3 slpk., badk. met veel en luxe sanitair. In Souterrain: stud.kamer, hobbykamer, 2 grote bergruimtes en garage. Het pand is luxe afgewerkt o.a. hardh. kozijnen, alle ramen thermopane, in woonk. plavuizenvloer en open haard. Div. wanden in sierpleister, luxe inbouwkeuken etc. Vr.pr. ƒ 369.000,- k.k.
HEERLEN nabij centrum ruim halfvrijst. woonhuis met kleine achtertuin en garage. Ind.: hal, L-kamer 43 m2, woonkeuken, 2 kelders. 1e verd.: 3 slpk., badk. met 2e w.c., 2e verd. grote zolderkamer en bergruimte. Woonkamer parketvloer en open haard, alle ramen thermopane, c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 192.500,- k.k.
HEERLEN-WELTEN: in de Thun, ruime drive-in woning met luke achtertuin met privacy. Ind.: beg. grond: hal, toilet, c.v.-ruimte, stud.kamer, garage. 1e verd.: woonk. 7,5 x 4,3, keuken 4,3 x 3. 2e verd.: 3 ruime slpk., bad. met ligbad en 2e toilet, c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.
Inl. OZEK Makelaardij B.V. Stationstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642. Na 18.00 uur 045-417116.

Hoensbroek

Te koop wegens vertrek halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en berging. c.v. Ind.: woonkamer plm. 45 m², open woonkeuken plm. 10 m², luxe tegelvloer sierpleister, open haard. 3 slaapk., douche, zolder via vliezotrap. Prijs en aanvaard. in overleg. Mgr. Feronlaan 43, Hoensbroek.

HERKENBOSCH

Elfenmeer: te koop vrijstaand Zwitsers chalet, nr. 9, met terras en tuin. Hooggelegen met veel privacy, 2 slaapkamers, douche, aparte berging. Volledig gemeubileerd en gestoffeerd, met complete keukeninventaris etc. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-217614.

TE HUUR

kantoor met magazijnruimte

en parkeerplaats
2 km v. centrum van Heerlen
Te bevr. 045 - 313939

BRUNSSUM. Past. Savelbergstr., te k. luxe halfvrijstaande woning met garage en c.v. Gr. L-vorm. woonkamer, moderne keuken, drie ruime slaapkamers, luxe badkamer, grote zolder en drie kelders. Pand is in goede staat van onderhoud en heeft een aantal schoonmetselwerk binnenruimen. Koopprijs ƒ 210.000,– k.k. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek (L.) tel. 04402-3601.

NIEUWENHAGEN. Oude Heide, halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. en L-woonk., park., balkplaf., open haard, mahonie keuken, 2 slpks., badk., 3 slpks., douche en v.w., vliering. Voor-, zij- en achtertuin. ƒ 150.000,– k.k. Debetslaan 3.

BREE. Luxe bungalow, bj. '78, voll. in orde. Rustige ligging, opp. 10,35 are. Inl. alle werkd. v. 9-18 uur. Tel. 09-3211358961.

SIMPELVELD. Te k. mooi gelegen halfvrijst. huis, hal, toilet, keuken en woonk. 3 slpks. m. parketvloer, badk. met douche en 2 kelders. Vr.pr. ƒ 168.000,– k.k. Tel. 04442-2471.

Te k. **UBACH OVER WORMS** halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, hal, woonk., keuken, kelder, keuken, 4 slpks., badk. Vr.pr. ƒ 147.000,– k.k. Tel. 045-314751.

Ruime vierslaapkamerwoning met 2 woonkamers, komplete ingerichte keuken, kelders en eventueel opgruimte met garage en tuin. Prijs ƒ 230.000,– Aanvaarding mogelijk binnen vier weken. Kaalheiersteenweg 266, Kerkrade-West. Tel. 045-418282.

HOENSBROEK. Akerstraat te koop winkelruimte met bovenwoning. Ind. bgg.: geheel betegelde winkelruimte (57 m2) en magazijn (38 m2) toilet. 1e verd.: woonkamer, luxe keuken, gr. luxe badkamer; 2e verd.: 3 slaapkamers. Grote tuin achter het pand. Tot. grondopp. 743 m2. Aanvaarding i.o.o. Koopprijs ƒ 215.000,– k.k. Inl. Assurantiekantoor L. van Oost, verlengde Wilhelminastr. 34, Hoensbroek, tel. 045-217490.

HEERLEN. Woonhuis in centr. nabij Aambos. Zeer luxueus uitgev. Vr.pr. Heerlen te k. 2 beleggingspanden. Vr.pr. ƒ 278.000,– k.k. Huuropbrengst ƒ 20.000,– per jaar. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27-29, Heerlen, tel. 045-724431.

HEERLERBAAN. Te k. halfvrijst. woning m. gar., c.v., gr. tuin, hal, woonk., 4 slpks., badk. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k. Tel. 414575.

ULESTRATEN. Te k. ruim gel. vrijst. bungalow met mooi aangel. tuin, 3 slpks., inh. plm. 1000 m3. Grondopp. plm. 1400 m2. Aan op korte termijn. Vr.pr. ƒ 335.000,– k.k. Inl. 04403-2141.

Te k. **BOERDERIJTJE** met 3500 m2 grond of meer. Uniek gelegen te Epen. Voor alle doeleinden geschikt. ƒ 325.000,–. Tel. 04455-1640.

URMOND. Te k. vrijst. woonhuis m. gr. gar., c.v. tuin. Bj. '77. Ind.: hal, bergk., Z-vorm. w.k. m. vuizenvl., keuken, w.c.; 1e verd.: 3 slpks., luxe badk. m. ligb. 2e toilet. Gr. zolder. Aanv. in overl. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-16205.

Elsloo
198.000,- k.k.

Voor alle verzekeringen van der Loo b.v.

Nieuwenhagen
Halfvrijstaande vooroorlogse villa met c.v. kelder en 5 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k.

Brunssum
Vrijstaand woonhuis met garage en c.v. ƒ 180.000,- k.k.

Echt
Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelder en 3 slaapkamers.
Prijs ƒ 122.000,- k.k.

Geleen
Prijs op aanvraag.

Heerlen
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

Kerkrade
Prachtig vrijstaand woonhuis met c.v. 3 slaapkamers, badkamer, geheel onderkelderd ƒ 210.000,- k.k.

Wittem-Partij (Nieuwbouw!)
Exclusieve landhuizen. Prijzen v.a. ƒ 234.900,- all in.

Urmond
Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met kelder, 3 slaapkamers en grote zolder. Opp. 1100 m².
Prijs op aanvraag.

Urmond
Vrijstaand woonhuis met garage (8 x 3) en c.v. en 4 slaapkamers. Perceel 410 m².
Vraagprijs ƒ 229.000,- k.k.

Elsloo
Prachtig vrijstaand landhuis met garage (7 x 3,5 m) en c.v.
5 slaapkamers, grote badkamer, royale tuin van 20 x 15 m.
Prijs op aanvraag.

Grevenbicht (Nieuwbouw!)
4 Prachtige nieuwbouw woningen met garage en c.v. Prijzen v.a. ƒ 214.500,- all in.

Inruil bestaande woning is mogelijk.

Roermond (Nieuwbouw!)
Exclusieve villa met 1040 m² grond
Prijs op aanvraag.

Kantoren te Sittard, Roermond en Maastricht

van der Loo b.v.

lobo groep

Assurantiën Hypotheken Financieringen Bemiddeling in onroerend goed

Rijksweg Noord 48
6131 CL Sittard
Tel. 04490 - 22323*
Geopend ma. t/m vr. 9.00 - 17.30 uur
's Zaterdags 10.00 - 13.30 uur

Na kantooruren:
Dhr. in der Hees
Tel. 04759 - 1820
Dhr. van der Loo jr.
Tel. 04746 - 3249

COMPLETE BEMIDDELING IN ÉÉN HAND

Te koop een halfvrijstaande semie-bungalow, gelegen te Vaesrade-Nuth, in een landelijke milieu-vriendelijke omgeving. Indeling en uitvoering: souterrain: garage, oppervlakte 45 m² (twee auto's), hobby- en c.v. ruimte, provisiekast en hardhouten trappenportaal. Beg. grond: woonkamer oppervlakte 50 m², met open haard, overdekt voorbalkon en achterterras met hefschuifdeuren, keuken zonder installatie, ruime hal met toilet.
1e verdieping: 3 slaapkamers, ruim geheel betegelde badkamer met ligbad, douche en 2e toilet en wastafel, overloop met enkele bergkasten. De ramen en buitendeuren zijn voorzien van dubbele beglazing en de spouwmuren zijn geheel geïsoleerd. Het trappenhuis is in schoonmetselwerk uitgevoerd en de trappen van hardhout. Het pannendak is beschoten, terwijl het gehele pand is voorzien van centrale gasverwarming. De totale inhoud van het pand is ± 750 m³. De totale oppervlakte is ± 297 m². Het pand is binnen één maand te aanvaarden. De vraagprijs is ƒ 260.000,- k.k.

OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170B 6161 BV GELEEN
TEL. 04494-40535*

---

aluminium-en kunststof-ramen-en deurencentrale

Helpt U bij Uw renovatie of nieuwbouwplannen.
U denkt over vervanging van Uw verrotte, steeds weer onderhoud vragende ramen?
Alkubouw is de specialist die U kan adviseren. Ons leveringsprogramma omvat:

- **Aluminium:** voordeuren, schuifdeuren en ramen.
- **Kunststof:** deuren, ramen en schuifdeuren.
- **Zonweringen:** in alle maten en uitvoeringen.
- **Rolluiken:** in P.V.C. en aluminium volgeschuimd.
- **Montage:** door eigen vakmensen met jarenlange ervaring.

Onze showroom: is dagelijks geopend: Maandag t/m vrijdag 9-18 uur. 's Zaterdags van 9-14 uur.

- Vraag vrijblijvend bezoek van een van onze technische mensen.
- Wij werken U graag een konkurrende offerte uit op aanvraag, inclusief montage, inclusief glas.

ALKUBOUW B.V. SHOWROOM: KERKSTRAAT 7 NUTH
Tel. 04447-1917

alkubouw is de specialist



Voorkom KALK in uw leidingen en apparatuur door plaatsing van een Grohe waterontharder in uw installatie.
Laat u vrijblijvend door ons adviseren.
Tevens het allernieuwste op sanitair en kranen gebied te zien in onze showroom.



Elke dag geopend van 8.30-17.00 uur en **zaterdags van 10-16 uur.**

Installatiebedrijf Lemmens/Meessen B.V.
Litscherveldweg 2, Heerlen-Heerlerheide. Tel. 045-213661

ELSLOO
NOTARIS A.A. OOMEN te STEIN

zal op donderdag 25 oktober aanstaande des namiddags om drie uur precies in café „de Dikke Stein" te Elsloo, Julianastraat 3, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster in het openbaar verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met garage en berging, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Elsloo aan de Dross. Banensstraat 9, kad. bek. gem. Elsloo, sectie A, nummer 2609, groot 2.51 centiare.
Het pand (bouwjaar 1972) bevat: kelder; begane grond: woonkamer met open haard, keuken, grote hal en w.c.; 1e verdieping: 3 slaapkamers, waarvan 1 met 2 muurkasten, overloop met muurkast, grote badkamer met ligbad en w.c.; 2e verdieping: zolder, waarop c.v.-ketel en gasboiler te bereiken via vliezotrap.
De garage is voorzien van koud- en warmstromend water.
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 7 december 1979.
Bezichtiging: dinsdag- en donderdagnamiddag van 14.00 tot 16.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

GELEEN
Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 18 oktober** aanstaande, des namiddags om drie uur precies in Hotel Riche te Geleen, Rijksweg-Centrum 1, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster krachtens artikel 1223 lid 2 van het B.W. in het **openbaar verkopen:**
het **woonhuis** met **garage,** ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Geleen aan de Napoleonbaan-Noord 93a, kad. bek. gem. Geleen, sectie G, nummer 342 ged., groot ongeveer 2,47 are.
Het pand (bouwjaar 1978) bevat:
begane grond: woonkamer met open haard; open keuken; hal en toilet.
1e verdieping: 3 slaapkamers; badkamer met bad en toilet.
2e verdieping (te bereiken via vaste trap): zolderkamer waarop c.v.-installatie en gasboiler.
Aanvaarding, vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich het genot kan verschaffen eventuele krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 30 november 1979.
Bezichtiging: dinsdag- en donderdagnamiddag van 2 tot 4 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

GELEEN
Notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

zal op 7 november 1979 te 15.00 uur in hotel Riche Geleen, Rijksweg C 1, in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met berging, tuin en gedeelte voetpad gelegen aan de Rozenlaan 39 te Geleen, kadaster sectie G nummer 2286, groot 2,45 aren.
Het pand bestaat uit: woonkamer, keuken, waskeuken met douche, toilet, gang en kelder en op de eerste verdieping twee slaapkamers.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk 19 december 1979.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op maandag- en woensdagmiddag van 14.00 uur tot 16.00 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, telefoon 04494-48273, drie lijnen.

Notarissen A.H.W. SCHUMACHER TE MAASTRICHT en Mr. J.J.S. KLERKEN TE ROERMOND

zullen op woensdag 31 oktober 1979 om 3.00 uur n.m. in Hotel-Restaurant Etsbergen te Vlodrop, Etsberg 7 krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:

GEMEENTE VLODROP 4 BUNGALOWS

(nieuwbouw) gelegen in het bungalowpark „Rothenbach" aan de Rothenbacherweg, bestemd voor tweede woning:
Indeling: woonkamer met open haard, keuken, badkamer, 2 slaapkamers, voorzien van c.v. (olie). De kavels zijn resp. 7,45 aren, 7,50 are, 5,69 are en 5,70 are groot.
Oplevering geschiedt in de staat waarin de bungalows zich thans bevinden.
Aanvaarding: terstond na betaling kooppenningen (uiterlijk op 15 dec. 1979).
Bezichtiging: zaterdag van 2-4 uur n.m. of na afspraak via tel. 04495-3955.
Verdere inlichtingen ten kantore van notaris Schumacher, tel. 043-50747.

Te koop HEERLEN-WELTEN
HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

Type: A-woning. Ind. beg. gr.: hal, toilet, garderobe, woonk., studeerk., keuken, berging. Verdieping: 3 gr. slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet. Tuin aan één zijde, vrijliggend. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-716975, na 18.00 uur.

PIJLS-HULS KEUKENS

MAASTRICHT-HEER — St. Josephstraat 71, Tel. 043 - 611118
GELEEN — Rijksweg Zuid 124, Tel. 04494 - 45188

TE KOOP

MAASTRICHT-DAALHOF: een zeer goed gelegen ruime riante woning (nieuwbouw) omv. L-vorm. woonk. (ruim 50 m2) met open haard, moderne keuken, grote hal, 4 slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet. Grote garage, berging, voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k.

TE HUUR

GELEEN: enkele riante woningen (nieuwbouw) op zeer goede stand, met garage. Van alle mod. comf. voorzien. Huurprijs en aanv. in overleg.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

✱ KUNSTSTOF RAMEN EN DEUREN VOOR UW WONING (NIEUWBOUW OF VERBOUWING) BEZORGEN U GEEN HOOFDBREKENS MEER!

✱ABSOLUUT TOCHTVRIJ belangrijk in ons winderig landje!
✱NOOIT MEER SCHILDEREN dus geen onderhoudskosten meer!
✱GEEN VERVORMING VAN DE KOZIJNEN altijd snel en gemakkelijk te openen!
✱LEVERBAAR MET ISOLEERGLAS daardoor geringere stookkosten en hoge geluidsisolatie!

Scheppers Kunststof

Brunssummerweg 122
6381 CK Ubach over Worms - tel. 045 - 31 23 60

VOOR DEZE OBJEKTEN BETAALT U ALS KOPER GEEN COURTAGE

Munstergeleen
Burg. Trijpelsplein 3. Rustig gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Opp. 225 m2. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 165.000,- k.k.

Buchten/Born
Klein Holtum 15. Halfvrijstaand LANDHUIS met garage en tuin. Opp. 282 m2. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer met aparte eetkamer, open keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** ƒ 174.000,- k.k.

Obbicht
Burg. Venckenstraat 9. Vrijstaand LANDHUIS met garage en tuin. Opp. 354 m2. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, open keuken, berging, 4 slaapkamers, toilet, badkamer. **Aanvaarding:** op korte termijn. **Prijs:** 210.000,- k.k.

Maastricht
Rijksweg 27. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Perc.opp. 305 m2. **Indeling:** kelder, hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, badkamer, berging, 3 slaapkamers, zolder (vliezotrap), c.v.-gas. **Aanvaarding:** november 1979. **Prijs:** ƒ 148.000,- k.k.

Kerkrade
Slakstraat 29. Vrijstaand WOONHUIS ingericht voor kamerverhuur met hoog rendement. **Indeling:** 9 woonkamers met vaste wastafel en c.v., gemeenschappelijk: zitkamer, keuken, 2 toiletten, douche, kelders, berging, garage, zwembad en tuin. Perc.opp. 310 m2. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 158.000,- k.k.

Klimmen
Heekerdelstraat 1. Vrijstaand HERENHUIS met carport en rondom tuin. Opp. 450 m2. **Indeling:** hobbykelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, berging, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** ƒ 275.000,- k.k.

Berg en Terblijt
Leijstenstraat 20. Halfvrijstaand WOONHUIS. Opp. 535 m2. **Indeling:** kelders, hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, douche, zolder. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** n.o.t.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

HET GROTE VOORDEEL VAN ISOLATIE-GLAS MERKT U DUIDELIJK ALS U DE LAGE GASREKENING ZIET.

ED. STEL levert u een hoogwaardige Nederlandse kwaliteit isolatie-glas. Geleverd en gemonteerd voor ƒ 160,- per m², (incl. BTW). Subsidieregeling wordt door ons verzorgd. Vraag vrijblijvend inlichtingen!

ED. STEL b.v. *Isolatie-glas*
Heerenweg 244 6414 AT Heerlen
Tel. 045-214545

Verwarming aanleggen is vakwerk!

Het laten aanleggen van een verwarmingsinstallatie is meestal een eenmalige stap. Daarbij ga je niet over één nacht ijs. Alleen bij een specialist bent u zeker van:

- een gedegen advies
- ruime ervaring
- geschoold personeel
- snelle service

Het zijn al die dingen samen die bepalen of u tevreden bent en blijft met uw verwarmingsinstallatie.
Goed dus om daar tevoren rekening mee te houden. Als u denkt aan het aanleggen van een centrale verwarming, staan wij graag tot uw dienst.

marlu b.v.

Daelderweg 18, 6361 HK Nuth
Telefoon (04447) 3030. Gespecialiseerd in
BRINK Luchtverwarming

Graag ontvang ik de kleurenfolder.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Plaats: ______
Tel.: ______
In ongefrankeerde open enveloppe sturen naar:
Antwoordnummer 112, 6300 WR Nuth.

RAPID-PANE
Voor thermisch isolerend

DUBBELGLAS

(met 10 jaar garantie en KOMO-keur, levertijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)
en al uw andere glaswerken (ook reparaties)

BOSCH GLASWERKEN BV
Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg. Tel.: 045-314863*.

BON Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds voor vrijblijvende offerte kontakt op
Naam
Adres
Plaats
Tel
Bosch Glaswerken BV. Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg

Wat is een C.V. open haard ?

EEN RINGFIRE C.V. INBOUW OF VOORZET OPEN HAARD HELP U ENERGIEKOSTEN BESPAREN!

- De warmte van uw open haard gaat niet verloren, maar wordt overgebracht op het circulatiesysteem van de centrale verwarming of zwembad.
- Dit kan u gemakkelijk ƒ 400,– tot ƒ 650,– verwarmingskosten per jaar besparen (en u hoeft niet in de kou te zitten).
- RINGFIRE-inbouwopenhaarden zijn zonder veel kosten of technische ingrepen toepasbaar op elke bestaande of nieuwe installatie.
- Iedere donderdagavond geven wij van 7 tot 11 uur vrijblijvend voorlichting omtrent het bouwen of verbouwen van open haarden.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij Vermunt b.v., G. Gelrestraat 13 te Holtum (Born), tel. 04498-2171.



Waarom wij niet op de meubelbeurs aanwezig zijn?

Kijkt u maar eens naar onze meubelen, dan weet u waarom!

Waarom houden wij voor u
een héél speciale brunati show.

brunati

Het ongekende zitgebeuren, anders en verschrikkelijk mooi!
Van 11 t/m 25 oktober 1979

Tijdens deze ekspositie hebben wij voor iedere koper
een leuke attentie en natuurlijk staat voor iedere bezoeker
een heerlijk gekoeld drankje klaar.

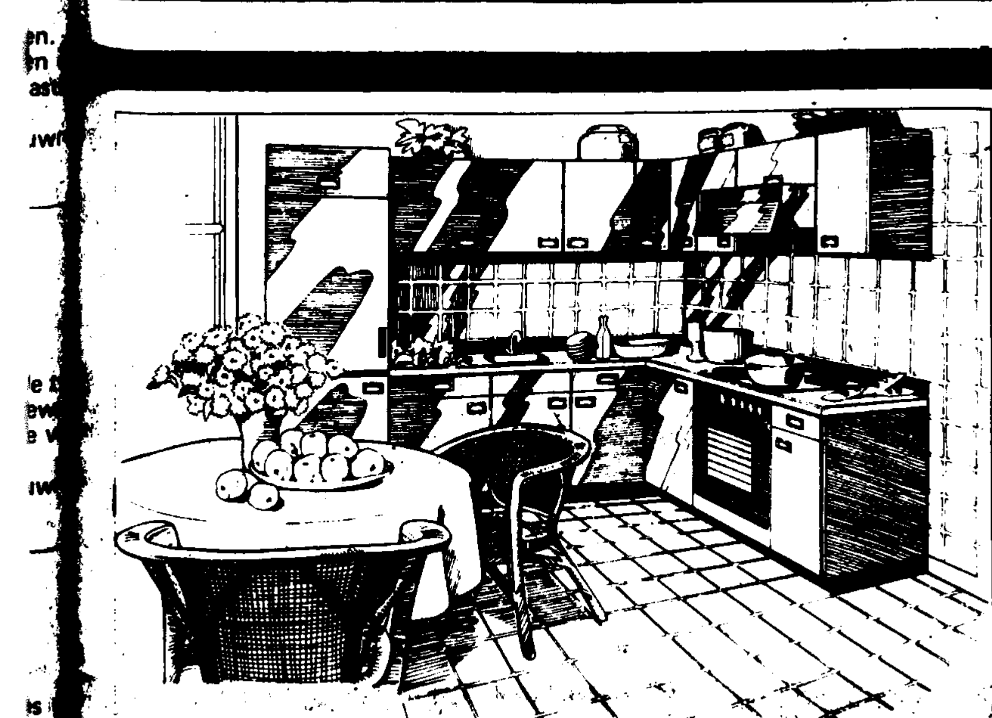
brunati

Noteert u nu reeds:
...LUX-SHOW met de
complete nieuwe kollektie.
Van 27 okt. t/m 17 nov. 1979.

binnenhuisdesign
voor het moderne interieur

geleen, rijksweg centrum 2 telefoon 04494-49212

Een kompleet pakket binnenhuis architektuur,
meubelen - slaapkomfort - wandsystemen - vloerbedekkingen - gordijnen - kunstnijverheid



300 m² KEUKENS 50 mod.

- kwaliteit - service - scherpe prijzen
- topmerken als Falke - Alno
- grote keuze in apparatuur - bladen etc.
- wij verzorgen ALLES met eigen monteurs

PIJLS-HULS

● UW KEUKENCENTRUM SINDS 1924 ●

GELEEN, Rijksweg Z. 124-111. Tel. 04494-45188
MAASTRICHT-HEER, St. Josephstraat 71. Tel. 043-611118
(vanaf de Kennedybrug voorbij Renaultgarage 1ste straat rechts en 3de straat links).

TELEFORM bestaat 10 jaar
Profiteer dus snel van onze jubileumprijzen!

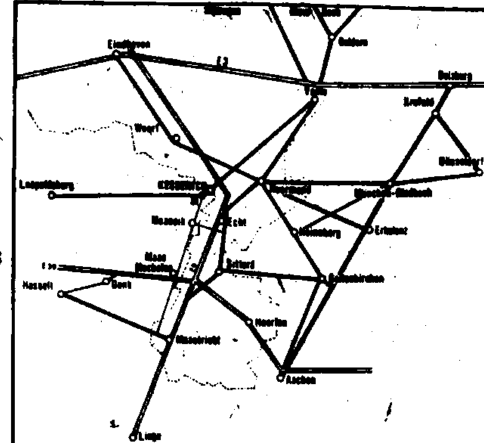


De eiken meubels die TELEFORM levert zijn stuk voor voor stuk uitgelezen produkten waarop wij als beroepsmensen terecht fier zijn. Zowel de kwaliteit van het hout als de degelijkheid van fabrikatie worden beoordeeld volgens de regels der kunst. Zodoende mogen wij gerust stellen dat TELEFORM enkel en alleen de béste massieve stijlmeubels levert van het hedendaagse produktieaanbod.

MEUBELEN TELEFORM
Venlosesteenweg 160 B 3688 - Kessenich - Kinrooi
Tel. 09-32/11565237

10

Geopend:
9 - 12 en
13 - 18 uur
Ook 's zondags
's Maandags
gesloten



meubelen teleform

NOTARIS A.H.W. SCHUMACHER te MAASTRICHT

zal op dinsdag 30 oktober 1979 des namiddags om 3.00 uur in Hotel Vijlerhof, Hilleshagerweg 2 te Vijlen-Vaals, krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:

GEMEENTE VAALS

het woonhuis met garage en aparte praktijk- of atelierruimte en tuin, gelegen aan de Vijlenberg 171 met blijvend vrij uitzicht, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie A nummer 5573, groot 6,55 aren.

Indeling: kelder, gelijkvloers: hal, grote living met open haard en open keuken, voorzien van uitgebreide nieuwe keukenapparatuur; 1e verd.: 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en aparte douche. De apart gelegen en buitenom bereikbare praktijkruimte bestaat uit 2 vertrekken van resp. ±60 m² en 20 m²; alles voorzien van c.v. (aardgas).

Oplevering geschiedt in de staat waarin het pand zich thans bevindt.

Aanvaarding: terstond na betaling kooppenningen (uiterlijk 15 dec. 1979).

Bezichtiging: zaterdag van 11.00-13.00 uur of na afspraak, tel. 04495-3955.
Verdere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Sint Jacobstraat 23A te Maastricht (tel. 043-50747).

NOTARIS A.H.W. SCHUMACHER TE MAASTRICHT

zal op donderdag 1 november 1979 des namiddags om 3.00 uur in Trefcentrum Kerensheide, Schineksstraat 11 te Stein krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:

GEMEENTE STEIN

de bungalow met garage (voor 2 auto's) en tuin, gelegen aan de Sanderboutlaan 8, kadastraal bekend gemeente Stein, sectie B nummer 3299, groot 4,59 aren.

Indeling: kelder, gelijkvloers: ruime entree, woonkamer, 3 slaapkamers, toilet, grote keuken met ijskast, gasfornuis en wasmachine, badkamer met ligbad en aparte douche.
De zich in het pand bevindende vloerbedekking, stoffering en luxaflex is in de koopprijs inbegrepen.
Het pand is voorzien van c.v. (aardgas).

Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs (uiterlijk 15 dec. 1979).

Bezichtiging: zaterdag van 11.00-13.00 uur of na afspraak tel. 04495-3955.
Verdere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Sint Jacobstraat 23A te Maastricht (tel. 043-50747).

Notaris M.J.G.H. Stassen, te Valkenburg

zal op dinsdag 23 oktober 1979 des namiddags om 3.00 uur precies in café Op de Trepkes, Kerkplein 8 te Hulsberg, ten verzoeke van zijn opdrachtgever, in het openbaar bij opbod verkopen:

het LANDHUIS met kantoorruimten

verdere aanhorigheden, garage, zwembad, ondergrond en tuin, staande en gelegen te **Hulsberg**, aan de Wissengrachtweg 75, kadastraal bekend gemeente Hulsberg, sectie B, nummer 2765 en 2896, samen groot 18,37 are;
indeling woonruimte: parterre: entree, grote living met eethoek, eetkeuken en toilet;
1e verdieping: 5 slaapkamers, waarvan 2 met balkon, badkamer;
indeling tussenverbinding: entree, speelruimte met open haard;
indeling kantoorruimte: dubbele garage, grote kantoorruimte, diverse benedenruimten, toilet;
alles voorzien van water, electriciteit en gasverwarming.
Betaling der koopsom dient plaats te vinden uiterlijk op 11 december 1979.
Vrij te aanvaarden na betaling der koopsom, eventueel krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag voorafgaande aan de veiling van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.
Eventuele inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Broekhem 8 te Valkenburg-Houthem.
Tel. 04406 - 12010.

HEERLEN - Douve Weien

Te k. luxe en ruim vrijst. herenhuis met grote garage (3x10) en c.v., bouwj. 1978, ruime tuin, veel privacy, opp. 540 m².
Indeling: hal m. open trap, toilet, woonk. 58 m², open haard en eiken parket, voll. inger. open keuken. 1e verd.: ruime hal m. bergkast, 3 slk. resp. 17, 15 en 11 m², badk. m. gekl. sanitair: bad, douche, toilet, 2 wastafels. 2e verd.: 4e slkamer 22 m², c.v.-ruimte en enkele bergruimtes.
Vraagprijs ƒ 330.000,– k.k.
Eurenderweg 57, tel. 045-420976.

Goed onderh. boerderij + weiland

Vaesrade 63, Nuth, 04447-1432. Gesch. voor vele doeleinden, bestaat uit woongel. event. voor 2 gezinnen. Gr. tuin, bijbeh. schuur, gr. gar., stallen, gesch. voor paarden. Oppervl. boerderij en weiland 1,04 ha. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 495.000,– k.k.

URMOND

Te koop vrijstaand woonhuis.
Het kan uw keuze zijn: kom daarom vrijblijvend kijken zat. 13 okt. van 15.00-18.00 uur.
Koopprijs ƒ 210.000 k.k. Rienstraat 5.

GELEEN
Te koop gunstig gelegen flat

Jos. Klijnenlaan 170 Geleen. 3 slaapkamers, ligbad, 3e etage. Goede conditie. Redelijke prijs. Voor informatie ma. t/m vrij. van 9 - 17 uur. Tel. 04494-43838.

specialist in economisch vastgoed

TE HUUR c.q. TE KOOP te HEERLEN

ouder herenhuis met tuin en terras.
Ind.: parterre: entree met vestiaire en toilet, salon, 2 kamers, terras, keuken, berging, hal met trappenhuis. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, toilet, plat dak. Zolder: 1 slaapkamer, berging met kast, zolder. Huurprijs ƒ 1500,– per maand; koopprijs ƒ 295.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.
Zowel geschikt voor kantoor- als praktijkruimte.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Scharnerweg 104
6224 JJ MAASTRICHT
tel. 043-624200*



In Roermond

het groene hart van Limburg, nog slechts

6 Premie-koopwoningen

MORGEN, ZONDAG 14 OKTOBER

OPEN HUIS

van: 14.00 - 16.00 uur
aan de Kast. Verduynenstraat 10.

Roermond:
- sfeervolle oude stad, rijk aan kultuur en stedelijk schoon
- ruime werkgelegenheid
- goede onderwijs-voorzieningen
- volop rekreatiemogelijkheden
- goede verbindingen.

Prijzen vanaf f 140.024,– v.o.n. inkl. garage, exkl. renteverlies. Subsidie 1e jaar vanaf f 1.313,–.

Uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar.
Schrijf nú:
BOUWFONDS INFORMATIE-CENTRUM
Antwoordnummer 201
6200 WE Maastricht
of bel: 043-50047

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.

de specialist in economisch vastgoed

TE HUUR GEVRAAGD in het CENTRUM van GELEEN
WINKELRUIMTE

ter grootte van ca. 60 m2.

Vrijblijvende aanbiedingen aan:

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Scharnerweg 104
6224 JJ MAASTRICHT
tel. 043-624200*

VERWARMING BOYMANS

voor het VAKWERK
c.v. gasverwarming
c.v.-pompen
onderhoud verwarmingen
complete badkamers
geheel verzorgd

AANBIEDING:
C.V.-POMP ƒ 95,–

BOYMANS,
Hoofdstraat 34,
EYGELSHOVEN
tel. 045-351354

CADIER EN KEER
Halfvrijstaand herenhuis met garage en grote tuin. Ind.: entree met toilet, ruime L-vormige woonkamer met open haard en tegelvloer, moderne aanbouwkeuken. 1e verd.: 4 ruime slaapkamers met veel berging, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vliezotrap, c.v. (gas).
Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

MAASTRICHT ST.-PIETER
Halfvrijstaande villa, gelegen op de helling van de St.-Pietersberg, met fraai uitzicht over de stad, tuin en garage. Ind.: entree, hal, L-vormige living, eetkamer, keuken, toilet. Het pand is voorzien van parket. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele v.w. en apart gelegen toilet. Vanuit de tuin is via een aparte ingang bereikbaar een grote werkkamer met kantoorruimte, toilet en hal. Het pand heeft een provisie- en waskelder, is thermopane beglaasd, c.v. (hete lucht) en verkeert in goede staat.
Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

GEULLE Brommelen
Landelijk gelegen, in stijl verbouwde boerderij met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, grote living met open haard en plavuizen vloer, zithoek en eethoek, keuken met diverse apparatuur. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, c.v. (gas).
Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Moderne luxe bungalow met garage en tuin. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, eetkamer, aanbouwkeuken, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele v.w. Souterrain: dubbele garage, provisiekelder en hobbykelder, c.v. (gas). Aanvaarding in overleg.
Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Splitlevel herenhuis met garage en tuin. Ind.: woonkamer met plavuizen vloer en vide, logeerkamer met v.w., moderne keuken, bijkeuken, toilet met fonteintje, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Het pand biedt veel berging, volledig geïsoleerd, c.v. (gas). Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k.

SCHAESBERG
Leuke hoekwoning met garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vloer, toilet, keuken, woonkamer. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Het pand is onderkelderd. C.v. (gas).
Prijs n.o.t.k.

TE HUUR

MAASTRICHT CENTRUM
Bedrijfsruimte, gelegen als verkoopruimte, opslagplaats e.d. (500 m²). Huurprijs ƒ 2.700,– p.m.

MAKELAARSKANTOOR
Drs. SCHREINEMACHER
Brusselsestraat 55, Maastricht. 043-19157
B.g.g. 043-16822

UNIEKE AANBIEDING!!

BUNGALOWS

ALICANTE-SPANJE

Geheel compleet met luxe badkamer, keuken, alle aansluitingen, ommuurde tuin, inclusief grond.
Prijzen:
1 slaapkamer: ƒ 29.000,–;
2 slaapkamers: ƒ 40.500,–;
3 slaapkamers: ƒ 48.000,–.
Tevens appartementen vanaf: ƒ 25.500,–
Vraag inlichtingen:

BOGA
EMMASINGEL 55 - WEERT
TEL. 04950-37706



PANHEEL, Grathemerweg.
Fraaie landhuizen met grote living en open keuken – 65 m2 – open haard, 3 slaapkamers evt. 4, op 600 m2, grote garage met berging, dubbel beglaasd, hardhout etc. Vlakbij water en bossen. Koopprijs ƒ 269.000,- alle kosten inbegrepen. Spoedig te aanvaarden.
HAELEN, Schepenbank.
In kern van Haelen, aan hofje, zeer riante, ruime en solide herenhuizen. Grote woonkamer, open keuken, plm. 50 m2, open haard, garage met berging, 3 royale slaapkamers. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 165.500,- vrij op naam.
ROERMOND, Eglantierhof.
Schitterende landhuizen in zeer luxueuze uitvoering o.a. gasbetonskelet van 25 cm dikte, goed voor 45% energiebesparing. Zeer grote living, 3 resp. 4 slaapkamers. Perceelsgrootten van 650 en 700 m2. Prijzen vanaf ƒ 368.000,- vrij op naam.
ROERMOND, Kerkeveld.
Uniek gelegen bungalow aan vijver. Perceelsopp. 1010 m2, glooiende tuin. Hal met vide, zeer grote living, inp. garage met bijkeuken, 4 zeer grote slaapkamers, zeer luxe uitvoering. Op korte termijn te aanvaarden. Koopprijs ƒ 510.000,- vrij op naam.
OHÉ en LAAK, Walburgisstraat.
Groot, vrijstaand boerenhuis met diverse stallingen. Opp. 1800 m2. Koopprijs en aanvaarding in overleg.
HERTEN, Nieuwe Baan.
Halfvrijstaande woning tegenover plein. Koopprijs ƒ 142.000,- k.k.
ECHT.
Unieke bungalow, geheel onderkelderd, in zeer luxe uitvoering. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs op aanvraag.
DIETEREN.
Riant vrijstaand herenhuis in fraaie uitvoering, 3 slks. ƒ 188.500,- v.o.n.

VZ VASTGOED ZUID BV
Tel. 04759 - 2302

BERG EN TERBLIJT
TE KOOP

Modern halfvrijstaand landhuis met tuin en garage, gebouwd in 1978. Door het gehele pand parketvloeren en hardhouten kozijnen. Ruim woongedeelte met open haard, moderne keuken, 4 slaapkamers, zolder. Het pand wordt centraal verwarmd en heeft thermopanebeglazing. Richtprijs ƒ 275.000,- k.k.

OPEN HUIS

Op zaterdag 13 oktober houden wij open huis. Alle belangstellenden voor een bezichtiging resp. inlichtingen zijn tussen 11.00 uur v.m. en 15.00 uur n.m. welkom aan het pand.

Voor verdere inlichtingen:
Makelaarskantoor Drs. Schreinemacher B.V.
Brusselsestraat 55, 6201 BX Maastricht
Telefoon 043-19157 b.g.g. 043-16822.

Profiteer nù van een lagere hypotheekrente in de toekomst!

Dat kan uitsluitend bij het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. Informeer naar deze nieuwe 2-jarige Bouwfonds-hypotheek, waarbij u te allen tijde en zonder kosten kunt overstappen naar een lening, waarvan het rentepercentage voor de rest van de looptijd vast ligt.
Dit tussentijds overstappen is uniek in de hypotheekwereld. Dat levert altijd een lagere rente in de toekomst op. Dus voordeel voor u!

Voor alle inlichtingen
Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555

Voor informatie over de Bouwfonds-hypotheken kunt u ook terecht bij uw makelaar, verzekeringsagent of assurantiekantoor

Bespaar stookkosten: isoleer nù!

OMDAT:
* de gasprijzen sterk stijgen
* de nieuwe rijkssubsidie-regeling is verhoogd naar 30%
* tot een max. van f 1.200,- belastingvrij!
* nu ook woningen zonder c.v. onder deze subsidie vallen

DAAROM:
Laat isoleren door isoplan - want déze organisatie biedt u het komplete isolatie-pakket! Vul de bon in en stuur deze naar onderstaand adres!

isoplan
Voor behaaglijk en veilig wonen!

Ja! Ik wil graag geld besparen. Ik wil met uw adviseur vrijblijvend praten over de mogelijkheden die u mij kunt bieden. **Ik heb belangstelling voor:**

- [ ] Thermopane beglazing
- [ ] Spouwvulling met minerale wol
- [ ] Spouwvulling met UF-schuim
- [ ] Isover brandveilige dak-isolatie
- [ ] Subsidie-mogelijkheden
- [ ] Financieringsmogelijkheden

Naam: ____________
Adres: ____________
Plaats: ____________ Tel.: ____________

m. botterweck & zn. b.v.
Tunnelweg 110, Kerkrade
Postbus ..., 6460 BB Kerkrade, tel. 045-457818
Antwoordnummer 1004, 6460 VC Kerkrade

Vochtweringsbedrijf
Fons van der Heyden
Tunnelweg 17, 6132 BS Sittard, tel. 04490-49035
Antwoordnummer 57, 6130 WB Sittard




Gezellig uit



Vanavond AVRO Ned.1 om 19.00 uur.

Kijk vóór 'Sterrenslag' naar de start van TeleBingo.

Vóór 'Sterrenslag' wordt TeleBingo geïntroduceerd. U krijgt belangrijke informatie over de bedoeling van TeleBingo en hoe u thuis mee kunt spelen. Even kijken dus!

Waarom TeleBingo?



Volgend jaar worden in Arnhem de Olympische Spelen voor Gehandicapten gehouden.

Voor de organisatie daarvan zijn miljoenen nodig.

Die miljoenen moeten voor een groot deel uit de TeleBingo actie komen. De opbrengst is overigens niet alleen voor de Olympische Spelen, maar ook voor de gehandicaptensport in het algemeen.



13 Trekkingen op T.V.

13 Weken achter elkaar, te beginnen op 19 november, presenteert Mies Bouwman vanuit verschillende plaatsen in Nederland de TeleBingo programma's waarin de trekkingen worden verricht. Daarbij assisteren bekende Nederlanders; er treden internationaal beroemde artiesten op en er wordt een speciaal spel met de mensen in de zaal gespeeld.

Koop alle 13 TeleBingo kaarten tegelijk!

Voor elke uitzending is er een aparte TeleBingo kaart met computercijfers. Als u geluk hebt worden alle cijfers op uw kaart op de betreffende avond getrokken. Maar natuurlijk wilt u alle 13 uitzendingen 'goed zitten'. Koop daarom meteen een boekje met alle 13 kaarten voor f 19,50 (losse kaarten f 1,50). U krijgt er een folder bij met alle TeleBingo informatie.

TeleBingo prijzen.

U hebt 13 weken lang elke week kans op honderdduizend gulden, vijftigduizend gulden, vijfentwintigduizend gulden, tienduizend gulden, vijfduizend gulden en er is voor zestigduizend gulden aan extra prijzengeld.

Prijswinnaars zijn vrijgesteld van kansspelbelasting.

U koopt TeleBingo kaarten bij:

- Albert Heijn
- Grote Shell Stations
- Rabo Bank
- Boek- en Tijdschriftenhandel
- Drogisterijen

Ook kunt u boekjes bestellen door overmaking van f 19,50 op Bank/Gironummer 5061 t.n.v. TeleBingo 's-Gravenhage. Per omgaande ontvangt u dan een boekje met 13 TeleBingo kaarten.

TeleBingo

Spelen en laten Spelen.

Postbus 46, 6800 AA Arnhem. Telefoon 08308 - 1739.